



Chr. Herwig

Vokabularium und Regelverzeichnis
zu dem Lese- und Übungsbuche für
den griechischen Anfangsunterricht

Vokabularium und Regelverzeichnis

zu dem

Lese- und Übungsbüche

für den

Griechischen Anfangsunterricht

von

Dr. Chr. Herwig,

Rektor des Gymnasiums und Realgymnasiums zu Bielefeld.

Fünfte Auflage.



Bielefeld und Leipzig.

Verlag von Velhagen & Klasing.

1908.

Erster Abschnitt.

Die Flexion der Nomina.

(Nebst den Grundformen des regelmässigen Verbums auf *ω*.)

I. Die O-Deklination.

a) Masculina.

Ο πιστὸς φίλος der treue Freund
τοῦ πιστοῦ φίλον des treuen Freundes

1.

(Ind. Praes. Act.)

δ λόγος, τοῦ λόγου	Rede, Wort	πιστός, οῦ	treu, zuverlässig
δ πόνος	Mühe, Not	ἀ-πιστος, ἀπί-	untreu, unz
δ τρόπος	Art, Weise	στον	verlässig
οἱ τρόποι, ὧν	Charakter	πολλοί, ὧν	viele
δ φίλος	Freund		—
δ θεός, τοῦ θεοῦ	Gott	γιγνώσκειν	erkennen
δ θῦμός	Mut	ἔχειν	haben, halten
δ χρῆσός	Gold	κινδύνεύειν	in Gefahr sein,
δ πλοῦτος, τοῦ πλούτου	Reichtum	λείπειν	Gefahr laufen
		πιστεύειν	verlassen
δ ἄνθρωπος, τοῦ ἄνθρωπου	Mensch	ἀεί	vertrauen
δ ἄργυρος	Silber	γάρ (nachgestellt)	immer
δ κίνδυνος	Gefahr	εἰ	denn
ἀγαθός, οῦ	gut, tapfer	καὶ	wenn
		μᾶλλον — ἢ	und, auch
			magis — quam

<i>μέν — δέ</i> (nach- gestellt)	<i>zwar — aber</i>	<i>οὐ</i>	nicht
		<i>ἐν κινδύνοις</i>	in Gefahren

<i>μετ-έχειν</i> (mit haben)	teilhaben, teil- nehmen	<i>συγ-κινδυνεύειν</i>	mit Gefahr laufen
---------------------------------	----------------------------	------------------------	----------------------

<i>οὐ μετέχοντι τοῦ κινδύνου</i> R 17	an der Gefahr nehmen sie nicht teil
<i>συγκινδυνέοντι τοῖς φίλοις</i> R 28	sie laufen mit den Freunden Gefahr

b) Neutra.

Tὸ ἀγαθὸν ὄπλον die gute Waffe
τοῦ ἀγαθοῦ ὄπλον der guten Waffe

2.

<i>τὸ ἄκρον, τοῦ ἄκρου</i>	Höhe	<i>δοῦτος, τοῦ δούτου</i>	Getreide, Speise
<i>τὸ ἔργον</i>	Werk, Tat	<i>δοῦλος, τοῦ δούλου</i>	Feind
<i>τὸ ὄπλον</i>	Waffe	<i>πολεμίον</i>	
<i>τὸ χωρίον</i>	Platz	<i>ἔχυρός, οὐ</i>	haltbar, fest
<i>τὰ δοια, τῶν δοιῶν</i>	Grenze	<i>ἔχειν</i>	haben, halten
<i>τὸ πρόβατον</i>	Schaf, pl. Vieh	<i>μεστός</i>	voll
<i>τὸ φρούριον</i>	Festung	<i>εἰναι</i>	sein
<i>τὸ στρατόπεδον</i>	Heerlager	<i>ἀκούειν</i>	hören
<i>ὁ κύκλος, οὐ</i>	Kreis	<i>γνωμάζειν</i>	üben
<i>ὁ ἀγρός, οῦ</i>	Acker, Feld	<i>δια-φθείρειν</i>	verderben, vernichten
<i>ὁ στρατός</i>	Heer	<i>κομιζεῖν</i>	bringen
<i>ὁ στρατηγός</i>	Heerführer, Feldherr	<i>κωλύειν</i>	hindern
<i>οἱ φρουροί, ὡν</i>	Festungs- truppen	<i>φεύγειν</i>	fliehen
		<i>ἡδη</i>	schon
		<i>οὖν (nachgestellt)</i>	also
		<i>κύκλω</i> R 31	ringsum

<i>ἐγγὺς τῶν δοιῶν</i>	nahe an der Grenze	<i>ἐκ τῶν ἀγρῶν</i>	vom Lande (aus den Äckern)
<i>εἰς τὰ φρούρια</i>	in die Festun- gen		

<i>ὁ γε-ωργός</i>	Landmann	<i>δεῖ m. acc. c. inf. ὄφες εστί</i>	
<i>τὰ ἐπιτήδεια</i>	Lebensmittel	<i>περι-έχειν</i>	umschliessen
<i>ὁ ἡμέτερος</i>	unser Heer	<i>τειχίζειν</i>	befestigen
<i>στρατός</i>		<i>ὑπερ-βαίνειν</i>	überschreiten

δεῖ τὰ φρούρια τῶν ἐπιτηδείων die Festungen müssen voll von
μεστὰ εἰναι R 18 Lebensmitteln sein

3.

(Enclitica.)

<i>ἐστιν(ν)</i>	er (sie, es) ist	<i>τε</i>	und (que)
<i>οὐκ ἐστιν(ν)</i>	es ist nicht	<i>τε — καὶ</i>	sowohl — als
		<i>μόλις</i>	auch

<i>δοῦς, δοῖον</i>	Leben	<i>ἡν</i>	er (sie, es) war
<i>δούλος</i>	Eber	<i>ἀρπάζειν</i>	raffen, rauben
<i>δούλος</i>	Wolf		(rapere)
<i>δοῦλος</i>	Gesetz, Brauch	<i>σπείρειν</i>	säen
<i>δοῦλος</i>	Regen	<i>τρέφειν</i>	ernähren, auf- ziehen
<i>δούλος, οῦ</i>	Frucht		
<i>δούλιος, ηλίου</i>	Sonne	<i>φυτεύειν</i>	pflanzen
<i>τὸ δένδρον, οὐ</i>	Baum	<i>εἰ μή</i>	<i>nisi</i>
<i>τὸ φυτόν, οῦ</i>	Gewächs, Saat	<i>εἰ (1,5)</i>	<i>si</i>
<i>καλός, οῦ</i>	schön [schlecht]	<i>μάλιστα</i>	<i>maxime</i>
<i>καλύπτω, καλύπτουν</i>	untauglich,	<i>μᾶλλον (1,6)</i>	<i>magis</i>

μάτην	vergebens	ἄνευ ὄμβρου	ohne Regen
οὐ, οὐκ	nicht (<i>non</i>)	ἐκ τῶν φυτῶν	aus den Ge-
πάλαι	vor alters	(2,5)	wachsen
πολλά-κις	vielmals, oft	σὸν θεῷ	mit Gott
πολλοί (1,8)	viele		

ὁ γε-ωργός (2,4)	Landmann	ὁ συν-εργός	Helper
μάταιος	vergeblich	ανθέρειν	vermehren, wachsen lassen (<i>augere</i>)
μάτην	vergebens		
συν-εργός	mitwirkend	θεραπεύειν	pflegen, ehren
ἔργον (2,6)	Werk		

πολλοῖς ἀνθρώποις πόνων μεστός für viele Menschen ist das Leben
ἐστιν ὁ βίος (2,6) R 18 voll von Mühen

4.

ὁ ἀριθμός, οῦ	Zahl	ἄγειν	treiben, führen
ὁ ὄρκος, οὐ	Eid	κολάζειν	züchtigen
ὁ πόλεμος, πο-	Krieg	λύειν	lösen, brechen
λέμον		σώζειν	retten
πολέμος (2,1)	Feind	φυλάττειν	bewahren, hiiten
ὁ φόβος, οὐ	Furcht	καὶ δῆ	und nun
δίκαιος, δικαίον	gerecht	οὐτε — οὐτε	neque — neque
ἀ-δίκος, ἀδίκον	ungerecht	τε encl. (3,3)	que
ἔτοιμος	bereit	ἄνευ θυμοῦ	ohne Mut
ἡσυχος	ruhig	ἄνευ ὄμβρου (3,4)	ohne Regen
κακός, οῦ	schlecht, feige		
φίλος, οὐ	lieb		

ἀ-θύμως adv.	mutlos	ὁ ὄμ-ορος	Grenznachbar
θυμός (1,7)	Mut	(mit gleicher Grenze)	
ἀ-οπλος	waffen-, wehrlos	ὅρον (2,1)	Grenze
ἀ-πλον (2,3)	Waffe	ὁ σύμ-μαχος	Mitkämpfer, Verbündeter
ἐπί-ορκος	meineidig		

ἐπι-στρατεύειν	zu Felde ziehen	συγ-κινδυνεύειν	mit Gefahr laufen
στρατός (2,2)	Heer	(1,5)	
μέλλειν	im Begriff stehen, vorhaben	αὐτοῖς	eis

οἱ ἡμέτεροι σύμμαχοι (2,2) R 10
μέλλουσιν αὐτοῖς ἐπιστρατεύειν
R 28
τοῖς συμμάχοις συγκινδυνεύειν
(1,5) R 28
οὐκ ἔχουσιν ἀθύμως R 35
τοὺς κακοὺς οὐ σώζει τὰ ὄπλα R 1
unsere Verbündeten
sie haben vor, sie mit Krieg zu
überziehen
mit den Bundesgenossen die Gefahr bestehen
sie sind nicht mutlos
die Waffen retten die Feigen nicht

II. Die A-Deklination.

a) Wörter auf *η*.

Ἡ καλὴ νίκη der schöne Sieg
τῆς καλῆς νίκης des schönen Sieges

5.

(Coni. Praes. Act.)

ἡ μάχη, τῆς	Kampf,	ὁ νέος, οὐ	Jüngling
μάχης	Schlacht	ὁ ποταμός, οὐ	Fluss
σύμμαχος (4,3)	Mitkämpfer, Verbündeter	ὁ στέφανος, στεφάνου	Kranz
ἡ μνήμη	Erinnerung	τὸ τρόπαιον	Siegesdenkmal
ἡ νίκη (i)	Sieg	καλός, καλή,	schön
ἡ στήλη	Säule	καλόν (3,5)	
ἡ ἀρετή, ἀρετῆς	Tugend, Tüchtigkeit	κοινός, η, ὅν	gemeinsam
ἡ κεφαλή	Haupt	ἄλλος, ἄλλη,	alius, alia,
ἡ κορυφή	Gipfel	ἄλλο	aliud
ἡ δρόμη	Drang	βλέπειν	blicken
ἡ σπουδή	Eifer	θαυμάζειν	bewundern
ἡ τελευτή	Ende	λαμβάνειν	nehmen, bekommen
ἡ ψυχή (v)	Seele		

χαίρειν	sich freuen	εἰς τὸ ἄκρον	zu der Höhe
καί — καί	et — et	εἰς τὰ φρούρια (2,5)	in die Festungen
ἴνα c. coni.	damit	ἐπὶ τῇ κεφαλῇ	auf dem Kopfe
ὅταν c. coni.	so oft		
ἡ ἐπι-γραφή	Auf-, Inschrift	ἀνα-βλέπειν	aufblicken
ὁ ἔκ-γονος	Enkel	ανδραίειν (3,3)	vermehren (au- gere)
ὁ πρό-γονος	Vorfahr	ἐν-εστιν (v)	inest
αὐτῶν	eorum	παρ-έχειν	gewähren (prae- bere)
αὐτοῖς (4,3)	eis	ἔχειν	haben
ἐκείνων	illorum	ὑπὲρ τοῦ ποταμοῦ	über dem Flusse
ὁ κοινωνός	Teilnehmer		
λιθινος, ἡ, ov	steinern		

τὸ ἄκρον τὸ ὑπὲρ τοῦ ποταμοῦ die über dem Flusse sich er-
R 4 hebende Höhe
χαίρομεν ἐπὶ τῇ καλῇ τοῦ πολέμου wir freuen uns über das schöne
τελευτῇ R 30 Ende des Krieges
ἔνεστιν αὐτῶν ταῖς ψυχαῖς R 28 es wohnt ihren Seelen inne

b) Wörter auf α purum.

Ἡ δικαία αἰτία die gerechte Ursache
τῆς δικαιαστικῆς der gerechten Ursache

6.

ἡ αἰτία, ἡς	Ursache	χωρίον (2,4)	Platz
ἡ οἰκία	Haus	δίκαιος, δικαιός, gerecht	
ἡ στρατία, ἡς	Heer	δίκαιον	
ἡ στρατεία, εἰς	Feldzug	ἡμέτερος, ἡ, ov	unser
στρατός (2,2)	Heer	(4,3) R 9	
στρατ-ηγός (2,3)	Heerführer	μακρός, ἀ, ov	lang
στρατό-πεδον (2,1)	Heerlager	ἡ αἰσχύνη, ἡς	Schmach,
ἡ φρουρά, ἡς	Besatzung	(v)	Scham
φρούριον (2,3)	Festung	ἡ κώμη, ἡς	Dorf
φρουροί	Festungstruppen	ἡ σκηνή, ἡς	Zelt
ἡ χώρα, ἡς	Land		

ἡ σπουδή, ἡς	heilige Spende	ἴνα μή c. coni.	damit nicht
εἰ σπουδαῖ, ὡν	(feierlicher)	ὡς	wie
	Vertrag	ὡς εἰς μακρὰν	wie zu einem
ἡ φυλακή, ἡς	Wache	στρατελαν	langen Feld- zuge, als gelte
φυλάττειν (4,7)	bewachen		es e. l. F.
τὰ ἐπιτήδεια,	Lebensmittel	ἐπὶ τοῖς δρόσις	auf der Grenze
τῶν ἐπιτηδείων (2,6)		φρόβος ἔστι, μή	es steht zu be- c. coni. fürchten, dass
ἔρημος, ἔρημη, leer		πολλῇ σπουδῇ	mit vielem
ἔρημον	R 18	R 31	Eifer
μεστός, ἡ, ὡν	voll		
νομίζειν	glauben		

ἡ ἀ-τυχία	Unglück	ἡ παρα-σκευή	Zurüstung
ἡ ἐπι-μέλεια	Sorgfalt	ὁ γε-ωργός (2,4)	Landmann
ἐπιμέλειαν ἔχειν	Sorge tragen für	ὁ ὄμηρος (4,1)	Grenznachbar
c. gen.	etwas	ὅρον (2,1)	Grenze
ἡ εὐ-δαιμονία	Wohlstand,	αὐτῶν (5,6)	eorum
	Glück	ἐμ-βάλλειν	einfallen
πρότερος, ἡ, ov	vorig, früher	ἔξαιρης	plötzlich

ἡ ἐκ τῆς προτέρας ἀτυχίας	αἰ-σχύνη	die von ihrem vorigen Misgeschick
	R 4	herrührende Scham
αἱ ἐπὶ τοῖς δρόσις κῶμαι		die Grenzdörfer
τὰ χωρία τὰ ἐγγύς των δρίων (5,1)		die Plätze in der Nähe der Grenze
τὰ χωρία μεστά ἔστι φρουρῶν R 1		die Plätze sind voll von Besatzungen

c) Wörter auf α impurum.

Ἡ μεστή τραπέζα der volle Tisch
τῆς μεστῆς τραπέζης des vollen Tisches

7.

(Imper. Praes. Act.)

ἡ γλῶττα,	Zunge	ἡ δίαιτα, διαι-	Lebensweise
γλῶττης		τῆς	

ἡ δίψα, ης	Durst	αἰσχός, ἀ, ὅν	schmählich
ἡ δόξα, ης	Meinung, Ruhm	αἰσχύνη (6,2)	Schmach, Scham
ἡ πεῖνα, πείνης	Hunger	ἐσθλός, ἡ, ὅν	edel
ἡ ὁδός, ης (ι)	Wurzel	δρός, ἡ, ὅν	gerade, richtig
ἡ τόλμα, ης	Kühnheit, Verwegenheit	δρός adv.	richtig
ἡ τράπεζα, τρα- πέζης	Tisch	ἄρχειν c. gen.	herrschen
ἡ ἀδικία, ιας	Ungerechtig- keit	διώκειν	verfolgen
ἀδικος (4,7)	ungerecht	λέγειν	sagen
δίκαιος	gerecht	πειθεῖν	Rede, Wort
ἡ ἐπιθυμία	Begierde	φέρειν	überreden
θῦμος (1,7)	Mut		tragen, brin- gen
ἡ λύπη, ης (ι)	Trauer	ἀλλά	aber; sondern
ἡ τιμή, ης (ι)	Ehre	ἔτι	noch
τὸ πακόν, οὐ	Übel	νῦν	jetzt [noch
τὸ μέτρον, οὐ	Maß	ἔτι καὶ νῦν	auch jetzt
		μηδὲν ἄγαν	nichts zu sehr, alles mit Maß

ἡ ἀκολασία	Zuchtlosigkeit	κατέχειν	beherrschen
κολάζειν (4,7)	züchtigen	(unterhaben)	[bere)
ἡ παροιμία	Sprichwort	παρέχειν (5,2)	gewähren (prae- echein)
ἡ σωφροσύνη	Besonnenheit	ἔχειν	haben, halten
ἡ ὑπερβολή	Übermaß	παραβαίνειν	übertreten
ἡ φιλαργυρία	Geldgier	ὑπερβαίνειν (2,2)	überschreiten
φίλος	Freund	ἄγε δή	wohlan denn
ἄγρυπnos (1,6)	Silber		(age)
ἀληθεύειν	die Wahrheit	ὅ μέν—δέ R 2	der eine — der andere
	sagen		

τόλμα μὴ ἀρχέτω σωφροσύνης R 23	die Verwegenheit soll nicht über die Besonnenheit herrschen
λέγοντι τῶν ἀδικιῶν ὁδίσαν εἶναι (scil. τὴν φιλαργυρίαν) R 3	man sagt, sie sei die Wurzel der Ungerechtigkeiten
δρός ἔχει ὁ λόγος (vgl. 4,6)	richtig ist das Wort

d) Masculina auf ας und ης.

Ο ἄγαθὸς πολίτης der gute Bürger
τοῦ ἄγαθοῦ πολίτου des guten Bürgers

8.

ὁ δεσπότης, ον	Herr	ἡ πολιτεία	Staat
ὁ κυβερνήτης	Steuermann	ἡ σωτηρία	Rettung, Wohlfahrt
ὁ ναύτης	Schiffer, Ma- trose	σωτεια (4,8)	retten
ὁ πολίτης (ι)	Bürger	ἡ θάλαττα,	Meer
ὁ στρατιώτης	Soldat	θαλάττης	
ν. στρατιά 6		ὁ ὄφος, ον	Bucht, Anker- platz
ὁ προστάτης	Vorsteher	τὸ πλοῖον,	Fahrzeug
ὁ ταμίας, ον	Verwalter	πλοῖον	
ἡ ἀρχή, ης	Herrschaft	αὐτός, ἡ, ὁ	selbst
ἄρχειν (7,5)	herrschen	μόνος, η, ον	solus, a, um
αἱ ἀρχαί, ὡν	Behörden	οὐ μόνον —	non solum —
ἡ γνώμη, ης	Einsicht, Mei- nung	ἀλλὰ καὶ	sed etiam
γνωσκεῖν (1,2)	erkennen	ὁσπερο—οὕτω	gleichwie—so
ἡ δίκη	Recht	ὡς (6,3)	wie
δίκαιος (4,7)	gerecht	οἱ ἐν αὐτῷ	die Insassen
ἀδικία	ungerecht	(die in ihm)	
ἡ τέχνη	Kunst		

εὖ—νομος	wohlgesetzlich	δια—φέρειν	sich unterschei- den (differre)
νόμος (3,5)	Gesetz	φέρειν (7,3)	tragen
ἡ εὖ—νομία	Wohlgesetzlich- keit	κατέ—άγειν	hinabführen, zu- rückbringen
		ἄγειν (4,1)	führen
ἡ εὖ—ταξία	Wohlordnung, Mannszucht	παρεχειν (7,2)	zu etwas machen
		φροντίζειν c. gen.	für etwas sorgen
δεῖ (2,6) R 57a	opus est		

φροντίζουσι τῆς τῶν πολιτῶν
σωτηρίας R 19
καλῶς ἔχει ἡ πολιτεία (7,9)
διαφέρουσιν αὐτῶν R 23

sie sorgen für die Wohlfahrt der
Bürger
es steht wohl mit dem Staate
sie zeichnen sich vor ihnen aus

9.

(Ind. Fut. Act.)

δάκοντιστής, οῦ	Speerschütze	αὐτός, ἦ, ὁ	selbst (<i>ipse</i>)
δ θηρευτής	Jäger	αὐτοῦ, ἦς, οῦ	<i>eius</i>
δ νεανίας, ιού	Jüngling	u. s. w.	
νέος (5,6)	Jüngling	ὅς, ἥ, ὅ	<i>qui, quae, quod</i>
δ οἰκέτης, οὐ	Haussklave,	βάλλειν	werfen, schie-
οἰκία (6,6)	Haus [Diener	έλπειν	hoffen [Isen
δ τοξότης	Bogenschütze	θηρεύειν	jagen
ἡ θήρα, ας	Jagd	κελεύειν	auffordern, befehlen (<i>iu-</i> <i>bere</i>)
ἡ ψλη, ης (v)	Wald	παύειν	beendigen
δ χρόνος, ου	Zeit	πλησίον	nahe
τὸ ἀθλον, ἄθ-	Kampfpreis	ἐκ πολλοῦ	seit langer
λον		χρόνον	Zeit
τὸ ἀκόντιον	Wurfspeer	κατὰ τὸν νόμον	dem Brauche
τὸ θηρίον	(wildes) Tier		gemäßs
τὸ τόξον	Bogen	μετὰ τῶν ἡμε-	mit unsern
ἀθρόος, ὁ, ὀν	zusammen	τέρων θηρευ-	Jägern
δυνατός, ἡ, ὀν	mächtig, im-	τῶν R 10	
δλίγος, η, ον	stande		
	wenig		

ἐθελοντής, οῦ	freiwillig	ἐπι-βουλεύειν	nachstellen
δ γεωργός (6,5)	Landmann	ἰχνεύειν	aufspüren
φιλό-θηρος, ον	jagdliebend	κατα-λαμβάνειν	ergreifen
vgl. φιλ-αγρυπία 7		λαμβάνειν (5,5)	nehmen
δος-τις	wer etwa, wer	μετ-έχειν (1,5)	teilnehmen
δς, ἥ, ὅ	welcher	περι-κλείειν	umschließen
ἐκ-φεύγειν	entfliehen	vgl. περι-έχειν (2,6)	umschließen
φεύγειν (2,5)	flihen		

φυλακάς φυλάττοντιν R 13
μετέχειν τῆς θήρας (1,5) R 17
αἱ πλησίον κῶμαι (6,7) R 4

sie halten Wache'
an der Jagd teilnehmen
die nahen Dörfer

10.

(Ind., Part. und Inf. Praes. Pass.)

ἡ Αἴγυπτος R 6	Ägypten	ἄξιος, ία, ον	würdig, wert
ἡ ἄμπελος	Weinstock	ἄ-φθονος, ον	reichlich
ἡ βύβλος	Byblosstaude	μέσος, η, ον	medius, α, um
ἡ νῆσος	Insel	παλαιός, ἀ, ὀν	alt (<i>antiquus</i>)
ἡ νόσος	Krankheit	παλαι (3,5)	vor alters
ἡ ὁδός	Weg, Straße	στενός, ἡ, ὀν	schmal, eng
ὁ ενιαυτός	Jahr	γίγνεσθαι	werden (<i>gigni</i>)
ὁ οἶνος	Wein	πορεύεσθαι	reisen, mar-
ὁ πηλός	Schlamm		schieren
ὁ πυρός	Weizen	τότε	dann (<i>tum</i>)
τὸ βιβλίον	Buch	ώσ-τε	so daß
βύβλος	Byblosstaude	διὰ μέσης τῆς	mitten durch
		Αἴγυπτον R 8	Ägypten
τὸ δῶρον	Geschenk	διὰ πολλῶν	viele Jahre
τὸ ιστίον	Segel	ἐνιαυτῶν	hindurch
τὰ σῖτα pl. v.	Getreidearten,	κατ' ἐνιαυτόν	jährlich
ὁ σῖτος (3,3)	Nahrungs-	[κατὰ]	
	mittel	μέχρι τῆς θα-	bis zum Meere
ἡ κριθή	Gerste	λάττης	

δ Αἴγυπτος	Ägypter	ξηρός 3.	trocken, dürr
τὸ Δέλτα (indecl.)	Delta	ανέστεισθαι (3,3)	wachsen (<i>augeri</i>)
ἡ δρόσος	der Tau	διδάσκειν	lehren, belehren
Ἡρόδοτος	Herodot	κατ-άγειν (8,3)	hinabführen
ὁ κανθός	Stengel	ἄγειν (4,1)	führen
ἡ Αἴθιοπια	Äthiopien	κατα-κλύειν	überschwemmen
βύβλινος 3.	von Byblos	κατ-έχειν (7,4)	bedecken
vgl. λιθος (5,2)	von Stein	(unterhaben)	

<i>πιάνειν</i>	fett machen,	<i>φυτόν</i> (3,4)	Gewächs
	düngen	<i>ἀντὶ σιτού</i>	anstatt Getreides
<i>τείνειν</i> (intr.)	(sich) ausdehnen	<i>παρ' Ἡροδότον</i>	seitens des Herodot, durch H.
<i>φέρεσθαι</i>	stürzen, fliessen	[<i>παρα</i>]	
<i>φύεσθαι</i>	wachsen		

ἀπ' [ἀπό] Ἐλεφαντίνης τῆς νῆσου von der Insel Elephantine
ὁ Νεῖλος ποταμός [R 7] der Nilstrom
βύβλινα ἦν τὰ ιστία (6,4) R 1 von Byblos waren die Segel
ἡ βύβλος πολλοῦ ἀξία ἦν R 21 der Byblos war viel wert

11.

(Coni. und Imp. Praes. Pass.)

ἡ γέφυρα, ϕρας	Brücke	<i>ἀρπάζειν</i> (6,6)	rauben (<i>rapere</i>)
ἡ ἥττα, ἥττης	Niederlage	<i>κατα-λαμβά-</i>	ergreifen, er-
δ φρούρ-αρχος	Kommandant	<i>νειν</i> (9,2)	obern (<i>capere</i>)
vgl. <i>φροντία</i> 6		<i>παρα-σκευάζειν</i>	rüsten
ἀρχειν (7,5)	herrschen	<i>παρα-σκευάζε-</i>	sich rüsten
πρότερος, ἀ, ον	vorig, früher	<i>σθαι</i>	
(6,2)		<i>στρατεύεσθαι</i>	zu Felde zie-
ἐκεῖνος, είνη, εῖνο	ille, illa, illud		hen
αὐτός, ἡ, ὁ (8,2)	selbst	vgl. <i>στρατιά</i> 6	
δεῖ (8,1)	<i>opus est</i>	<i>στρατιώτης</i> (8,5)	Soldat
μάχεσθαι	kämpfen	<i>φαίνεσθαι</i>	erscheinen
μάχη (5,3)	Schlacht	ἐπ' αὐτούς	gegen sie
σύμ-μαχος (4,3)	Verbündeter	ἐπὶ τῇ γεφύρᾳ	an der Brücke
δια-βαίνειν	durch-, über-	ὑπ' [ὑπό] αν-	ab eis
	schreiten		
δι-αρπάζειν	plündern (<i>di-</i> <i>ripere</i>)		

ἡ εἰσ-βολή	Einfall	<i>ἀνδρείως</i> adv.	tapfer
ἐμ-βάλλειν (6,1)	einfallen	<i>ἀντ-έχειν</i>	widerstehen
ἡ εὐ-δαιμονία	Wohlstand	(gegenhalten)	
(6,2)		ἔχειν	haben, halten
ἀ-παρά-σκευος, ον	ungerüstet	<i>αὐξάνειν</i> (5,6)	vermehren (<i>au-</i> <i>gere</i>)
παρα-σκευή (6,4)	Zurüstung		

<i>ἄχθεσθαι</i>	sich ärgern	<i>ἄγετε</i> (δή)	wohlan (denn)
<i>ἐπι-μέλεσθαι</i>	sorgen	ἄγε δή (7,4)	wohlan denn
ἐπι-μέλεια (6,3)	Sorgfalt	<i>ἔξ-αιφνης</i> (6,5)	plötzlich
ἐστιέ (encl.)	<i>estis</i>	<i>πρὸς τὴν εἰσβο-</i>	zu dem Einfalle
<i>ἀντι-παρα-</i>	Gegenrüstungen	<i>λήν</i>	
<i>σκευάζεσθαι</i>	treffen		

τῇ ἥττῃ ἀχθόμενοι R 30
τῶν ἐπιτηδείων ἐπιμελέσθων R 19
δεῖ τὴν φρουρὰν αὐξάνεσθαι (10,6)
R 57,1

aus Ärger über ihre Niederlage
sie sollen für Lebensmittel sorgen
die Besatzung muss verstärkt werden

12.

(Ind. und Inf. Fut. Med.)

ὁ καιρός, οῦ	rechte Zeit	<i>εὐχεσθαι</i> c. dat. beten
	(<i>occasio</i>)	<i>συ-στρατεύε-</i> mit zu Felde
δ κακοῦργος	Übeltäter	<i>σθαι</i> ziehen
(κακό-εργος)		<i>στρατεύεσθαι</i> (11,2) zu Felde ziehen
δ σύμ-μαχος	Verbündeter	<i>συμ-μάχεσθαι</i> verbündet sein
(4,3)		<i>κρίνειν</i> scheiden, un-
vgl. <i>μάχεσθαι</i> 11		(<i>cernere</i>) ter-, entschei-
ἡ ἀνδρεία, ας	Tapferkeit	den
ἀνδρείως (11,6)	tapfer	<i>ἐν καιρῷ</i> zur rechten
ἡ εἰρήνη	Friede	Zeit
ἡ τύχη	Gliick,	<i>ἐπὶ τοὺς πολε-</i> gegen die
ἀτυχία (6,2)	Schicksal	<i>μίους</i> Feinde
ἄ-θυμος, ον	Unglück	<i>περὶ τῆς στρα-</i> in betreff des
θυμός	mutlos	<i>τείας</i> Feldzuges

ἀθύμως ἔχειν (4,6)	mutlos sein	<i>μετ-έχειν</i> c. gen. teilnehmen
ἡμεῖς	wir	(9,5)
ἡμέτερος, α, ον (6,2)	unser	<i>συμ-βούλευεσθαι</i> sich mit jemand
ὅστις (9,8)	wer etwa, wer	c. dat. beraten
ὅς, ἡ, ὁ (9,6)	welcher	<i>φροντίζειν</i> c. gen. sich kümmern
ἐκ-πορεύεσθαι	ausmarschieren	(8,2)
πορεύεσθαι (11,6)	marschieren	

ελπίζομεν μὴ μόνοι στρατεύσεσθαι	wir hoffen nicht allein zu Felde
R 54. 56	zu ziehen
τοῖς ἡμετέροις συμβουλεύσονται	sie werden sich mit den unsrigen
R 28 (vgl. Satz 6 und 7)	beraten
ἵνα τῆς μάχης μετέχωσιν R 17	damit sie sich am Kampfe beteiligen
εὐχεσθε τῷ θεῷ R 24	betet zu Gott
ὅστις τῶν ὄρκων μὴ φροντίζει R 19	wer sich um die Eide nicht kümmert

III. Die rein konsonantischen Stämme der dritten Deklination.

a) Stämme auf ν und φ.

13.

δὲ γείτων, ονος Nachbar	δὲ χιτών, ωνος Unterkleid
δὲ λειμών, ωνος Wiese	ἡ χιών, όνος Schnee
δὲ λιμήν, ένος Hafen	τὸ ἔαρ, ἔαρος Frühling (ver)
δὲ μήν, μηνός Monat	δὲ θήρ, θηρός Tier
δὲ ποιμήν, ένος Hirt	vgl. 9
δὲ χειμών, ωνος Winter, Sturm	τὸ πῦρ, πυρός Feuer
δὲ, ἡ χήν, χηνός Gans	ἡ χείρ, χειρός Hand

δὲ γε-ωργός (6,5)	Landmann
ἐργον (2,6)	Werk
δὲ λιμός	Hunger
δὲ οἶκος	Haus
οἶκα (6,6)	Haus
οἰκέτης (9,5)	Haussklave
δὲ σταθμός	Stall (<i>stabulum</i>)
τὸ ζῶον	lebendes
ἡ ἡμέρα	Tag [Wesen]
ἡ ἡσυχία	Ruhe
ἡ ἡσυχίαν ἔγειρ	Ruhe halten, feiern
ἡσυχος, ον (4,1)	ruhig

ὅτι	weil
καὶ δὴ καὶ	und sogar
διὰ τὴν χιόνα	wegen des Schnees

ὅ κρύσταλλος	Eis
ὅ χόρτος	Gras (<i>hortus</i>)
ἡ διφθέρα	Fell, Pelz
ἄ-πορος, ον	unfahrbar
δύσ-πορος, ον	schwer gangbar
πορεύεσθαι (11,6)	reisen
ἀπο-κλείειν	abschliessen
περικλείειν (9,6)	umschliessen

ώστε τούς γεωργούς τῶν γειτόνων	so dass die Landleute von ihren
ἀποκλείεσθαι R 45	Nachbarn abgeschnitten werden

ἢ ἐνταῦθα τρέφεται (10,9) R 1

welche dort gezüchtet werden

b) Stämme auf κ- und π-Laute.

14.

(Betonung der einsilbigen Substantive.)

ἡ αἴξ, αἴγος	Ziege
ἡ γλαῦξ, γλαυ-	Eule
κός	
δὲ κῆρυξ, υνος	Herold
δὲ κόραξ, ακος	Rabe

δὲ κύων, κυνός	Hund
ἡ φίς, φινός (τι)	Nase
gew. plur.	
δὲ ἄγγελος	Bote
δὲ ἔλαφος	Hirsch
ἡ μεσ-ημβρία	Mittag, Süden
(μέση ἡμέρα)	
ἡ φωνή	Stimme

ἄγριος 3.	wild (<i>agrestis</i>)
ἄγρός (2,5)	Acker
φοβερός 3.	furchtbar
φόβος (6,1)	Furcht
θάλλειν	blühen
ἢ	oder
τότε (10,4)	dann (<i>tum</i>)
εἰς τὴν θήραν	für die Jagd

διὰ τὴν ἀρετὴν wegen d. Vor-
(13,2) trefflichkeit

ἡ ἀηδῶν, ὄνος	Nachtigall	ἰχνεύειν (9,7)	aufspüren
ἡ ἀλόπηξ, εκος	Fuchs	κατα-φεύγειν	hinabfliehen, hinfliehen
ἡ χελιδών, ὄνος	Schwalbe	φεύγειν (2,5)	fliehen
ὁ στρουθος	Sperling	ὁσφραίνεσθαι	wittern
ἡ αὐγή	Strahl	τήκειν	schmelzen
χειμερινός 3.	winterlich		
χειμών (13,1)	Winter		

ἔαρος γιγνομένου R 58

wenn es Frühling wird

15.

(Impf. Act.)

ὁ κρατήρ, ἥρος	Mischkrug	ὑμέτερος 3.	euer
ἡ φλόξ, φλογός	Flamme		R 10
τις, τι gen. τι-	irgend einer,	βουλεύειν	raten
νός (encl.)	jemand	φέρεσθαι (10,3)	(sich) stürzen
ἡ ἑορτή	Fest	δέ R 2	der aber, die- ser aber
ἑορτὴν ἄγειν	ein Fest hal- ten, feiern	ἐπειδή	da, nachdem
ἡ ἑσπέρα	Abend(<i>vesper</i>)	διὰ πολλῶν	viele Monate
τὸ ξύλον (oft pl.)	Holz	μηνῶν (10,2)	hindurch
ἡμέτερος 3. (6,1)	unser	ὑπὸ τοῦ θηρός	von dem Tiere
		(11,2)	

ἄ-βατος, ον	unzugänglich	ἀνα-κάειν	anzünden
πρό-βατον (2,4)	Schaf	κάειν (13,4)	anzünden, brennen
(das vorwärts Gehende)		ἐμ-βάλλειν (6,1)	hineinwerfen
δια-βαίνειν (11,3)	überschreiten	ἐμ-πίπτειν (i)	hineinfallen
παρα-βαίνειν (7,3)	übertreten	ἐξ-ελαύνειν	heraustreiben
ὑπερ-βαίνειν (2,2)	überschreiten	ξενίζειν	bewirten
ἐγώ	ego	πάσχειν	erleiden
ἡμεῖς (12,7)	wir	περι-έχειν (2,6)	umschliessen
ὑμεῖς	ihr	ὅποτε	so oft

ἐκέλευον καίρειν τὴν θήραν
καῖρε
φέροντες τὰ καόμενα ξύλα
(*ferentes ligna*)

οὐκ ἦν αὐτὸν καταλαμβάνειν (3,4) es war nicht möglich, ihn zu über-
wältigen

c) Stämme auf t-Laute.

16.

(Impf. Pass.)

τὸ δόρυ, φατος	Speer	φανερός 3.	offenbar
ἡ ἐλπίς, ίδος	Hoffnung	πρῶτον	<i>primum</i>
ἐλπίζειν (12,1)	hoffen	πρότερος (11,1)	<i>prior</i>
ἡ μυριάς, ἀδος	zehntausend	ἄγγέλειν	melden
τὸ πρᾶγμα, ατος	Geschäft,	ἄγγελος (14,7)	Bote
	Sache	βούλεσθαι	wollen
πράγματα ἔχειν	Schwierig- keiten haben	εἶχον impf.	ich hatte
τὸ στράτευμα	Heer	πέμπειν	schicken
vgl. στρατεύεσθαι 11		πιέζειν	drücken, be- drängen
τὸ τόξευμα	Geschoß, Pfeil	στρατοπεδεύ-	lagern
τοξότης (9,7)	Bogenschütze	εσθαι	
τόξον	Bogen	στρατό-πεδον (2,1)	Heerlager
τὸ τραῦμα	Wunde	ἄρα (Fragewort)	-nē
		ὅτι (13,2)	weil, daß
τέτταρες, α	vier	δρόμῳ R 31	im Laufschritt
τὸ δεῖπνον	Mahlzeit(<i>cena</i>)	μετὰ ταῦτα	hierauf
δρόμος	Lauf	(<i>post haec</i>)	
τὰ πυρά (2. Dekl.)	Wachtfeuer	μετὰ τῶν ἄλ-	mit den an- λων
πῦρ (13,4)	Feuer		dern
δοκοπός	Kundschafter	τῆς ἐσπέρας	des Abends
νέος, νέα, νέον	neu	(5,6)	
		(13,1) R 16	
τὸ σύν-θημα	Losung	ἐγγίς (2,1)	nahe
ἡ κατα-σκοπή	Auskundschaften	ἡμεῖς (12,7)	wir
ἐγγίτερον γί-	näher kommen	ἡμᾶς	uns (<i>nos</i>)
γνεσθαι		ἀπο-γαννεσθαι	kundtun

ἐμπίπτειν (15,6)	hineinfallen, hineingeraten	χωρίζειν τινός	trennen von
		χώρα (6,1)	Land
		χώριον (2,4)	Platz
		ψεύδειν	täuschen

ἐφαίνετο τὰ πυρά (13,6) R 1	die Wachtfeuer zeigten sich
οἱ ἐν τῷ στρατοπέδῳ (8,2) R 4	die Mannschaften im Lager
τοξεύμασιν ἐπιεζόμεθα R 29	wir wurden durch Geschosse be- drängt

17.

ἡ Ἑλλάς, ἀδός	Griechenland	εὐ-δαιμων, εὐ-	wohlhabend
ἡ ἐρις, ὑδος	Streit	δαιμον	
acc. ἐριν		εὐ-δαιμονία (11,1)	Wohlstand
τὸ ὄνομα, ατος	Name	οἱ Ἀθηναῖοι	Athenener
δ, ἡ παις, παι-	Sohn, Tochter,	δ βάρβαρος	Nichtgrieche, Barbar
δος gen. plur.	Kind	ἡ γῆ	Erde
παιδῶν		γεωγός (13,1)	Landmann
δ ἀγών, ὠνος	Kampf, Wett- kampf	ἡ ἐλευθερία	Freiheit
οἱ Ἑλληνες	Griechen	ἡ ἡγεμονία	Führerschaft
δ ἡγεμών, ὄνος	Führer	οἱ Λακεδαιμό-	Lakedaimo-
δ Θράξ, Θρακός	Thraker	νιοι	nier
δ Μακεδών,	Makedonier	οἱ Πέρσαι	Perser
ὄνος		δ Εὐ-ξενος	das Schwarze
δ Μαραθών,	Marathon	πόντος	Meer
ώνος		ἡσαν	erant
Ποσειδῶν,	Poseidon	ἡρ	erat
ώνος		ὔστερον	später
ἡ Σαλαμίς, ἵνος	Salamis	δ μέν — δ δέ	der eine — der
δ σωτήρ, ἡρος	Retter	(7,3) R 2	andere
σωτειρ (4,8)	retten	οὐκ-έτι (έτι 7,9)	nicht mehr
σωτηρία (8,2)	Rettung	ἀπ' [ἀπό] Αἰολον	von Aiolos
ἐπιστήμων, ον	kundig		(her)
gen. -ονος		κατὰ γῆν	zu Lande
		κατὰ θάλατταν	zu Wasser

μετὰ τὰ Μῆ-	nach den Per-	πρὸς τοὺς Πέρ-	gegen die Per-
δικά	serkriegen	σας	ser
περὶ τῆς ἥγε-	in betreff der	ξεω τῆς Ἑλλά-	aufserhalb
μονίας (12,3)	Führerschaft,	δος (13,4)	Griechenlands
	um d. F.	ἐπ, ἐξ c gen.	aus

Δευκαλίων, ωνος	S. d. Prometheus	οἱ Ἰωνες	Ionier
Ἐλλην, ρνος	S. d. Deukalion	οἱ Ἀχαιοι	Achaier
Αἰολος	Söhne d. Hellen	ἡ Ασία R 6	Kleinasiens
Ἀῶρος		Φίλιππος	Ph., König von
Ξεῦθος		φίλος — ἵππος	[Makedonien
Ἰων, Ἰωνος	Sohn d. Xuthos	Χαιρώνεια	Stadt in Boiotien
Ἀχαιός	Sohn d. Xuthos		

ὁ αὐτόχθων, ονος	Ureinwohner	ἡ ναυτική (sc. Seewesen	
ὁ ἀπό-γονος	Nachkomme	τέχνη)	
ἐκ-γονος (5,2)	Enkel	ἡ φυλή	Stamm
πρό-γονος	Vorfahr	φύεσθαι (10,9)	wachsen
ἡ ἀπ-οικία	Pflanzstadt	φυτόν (3,4)	Gewächs
οικία (6,6)	Haus	ἀντ-έχειν (11,7)	widerstehen
ἡ ναυ-μαχία	Seeschlacht	θεαπεύειν (3,5)	pflegen, ehren
μάχη (5,3)	Schlacht	πρωτεύειν τινός	d. Vorrang haben
μάχεσθαι (11,6)	kämpfen	πρῶτον (16,2)	primum
ναυτικός 3.	das Schiff be- treffend	περι-ῆσαν R 23	sie waren über- legen
ναύτης, ον (8,1)	Schiffer	ἡσαν	erant

Ἐλλην ὁ Δευκαλίων
τῶν ἄλλων Ἑλλήνων περιῆσαν R 23

Hellen, der Sohn des Deukalion
sie waren den andern Gr. überlegen

18.

(Ind. Aor. Act. 3. Person Sing. und Plur.)

ἡ κόρης, υθος	Helm	ἡ χάρις, υτος	Anmut, Gunst,
(χάριν)		(χάριν)	Dank
δ, ἡ ὄρνις, υθος	Vogel	δ ἀήρ, ἀέρος	Luft

ἡ αἰγίς, ἴδος	Schild der	Παλλάς, ἄδος	Pallas
αἴξ (14,5)	Ziege	Πάρος, ἴδος	Paris
τὸ ὄχοια, ἀτος	Wagen	ὁ πούς, ποδός	Fuhs
ὁ ἔρως, ὥτος	Liebe	τὸ σῶμα, ἀτος	Leib

ὁ γάμος	Hochzeit	παρ-ησαν	aderant
ἡ ἡδονή	Freude	δρομάζειν	nennen
ἡ θεά	Göttin	ὄνομα (17,2)	Name
ὁ ἵππος	Pferd	ἐπειτα	dann, darauf
ὁ ποιητής	Dichter (<i>poeta</i>)	διὰ τοῦ ἀέρος	durch die Luft
λαμπρός 3.	glänzend	(10,3)	
λεπτός 3.	dünn, zart	διὰ τὸν ἔρωτα	wegen der
ὅμοιος 3.	ähnlich	(13,2)	Liebe
ἡ δέ (15,5) R 2	diese aber	τὴν ἐκείνων	ihre Freude
ἐν-ῆν (5,6)	inerat	ἡδονήν R 10	

ἡ Ἔρις, ἴδος	die Göttin Eris	κάλλιστος 3.	<i>pulcherrimus</i>
Ζεύς	Zeus (Jupiter)	καλός (5,1)	<i>pulcher</i>
Θέτις, ἴδος	Thetis	πτηγός 3.	geflügelt
Ἀφροδίτη	Aphrodite	χρυσοῦς, ἡ, οὐν	golden
	(Venus)	χρυσός (1,6)	Gold
Ἐρμῆς, οὐ	Hermes (Mercur)	δια-φέρειν (8,5)	sich unterschei-
Ἡρα	Hera (Juno)	R 23	den, auszeichnen
Ἰδη	Ida, Gebirge bei	ἐπι-τρέπειν	überlassen
	Troja	μετ-έχειν (12,3)	teilnehmen
Πρίαμος	Priamos	πέτεσθαι	fliegen
τὸ σχῆμα	Haltung	πτηγός 3.	geflügelt
τὸ μῆλον	Apfel (<i>málum</i>)	φίππειν (i)	schleudern
ἡ νεφέλη	Wolke (<i>nebula</i>)	συμ-βούλεύειν	raten
βασιλικός 3.	königlich	βούλεύειν (15,4)	raten
ἐκαστος 3.	jeder	ἔξ-αίφνης (11,3)	plötzlich
ἰσχυρῶς adv.	stark, gewaltig	ἐπὶ χρυσοῦ ἄρ-	auf einem golde-
		ματος	nen Wagen

ἐνόμιζον τῶν ἄλλων διαφέρειν
(8,5) R 23. 54

sie glaubten sich vor den andern
auszuzeichnen

— 21 —

ἐκάστη ἐλεγε τοῦ μήλου εῖναι jede behauptete des Apfels würdig
ἀξία (12,1) R 54 zu sein

Πάρις ὁ Πριάμου (17,1) Paris, der Sohn des Priamos

19.

(Pronomen personale; Ind. Aor. Act.)			
τὸ θαῦμα	Verwunde- rung	τότε (14,7)	dann, damals
θαυμάζειν (5,5)	bewundern	οὐ πολλῷ ὕστε-	nicht viel spä-
ἡ ἀρπαγή	Raub	ρον R 32	ter, kurz dar- auf
ἀρπάζειν (6,6)	rauben	ὕστερον (17,8)	später
δι-αρπάζειν (11,2)	plündern	διὰ τὴν χάριν	wegen ihrer
ἡ ἔχθρα	Feindschaft	αὐτῆς R 10	Anmut
ἡ θέα	Anblick	περὶ τοῦ μήλου	in betreff des
ἀλλήλων (gen.)	einander	(17,8)	Apfels, um den Apfel
ἄλλος, η, ο (5,5)	alias, a, ud	ὑμεῖς οἱ ἄν-	ihr Menschen
ἔφη (eingeschoben)	inquit	θρωποι R 8	
εὖ	wohl (<i>bene</i>)		
εὐ-ρομία (8,5)	Wohlgesetzlichkeit		
οὖτω δή (8,1)	so also		

Ἐλένη	Helena	προ-κρίνειν	vorziehen
ἡ συν-εργός (3,7)	Helferin	κρίνειν (18,6)	unterscheiden, entscheiden
ἔγον	Werk	προσ-άγειν	zuführen
ἔργαζεσθαι (13,2)	arbeiten	ἄγειν (4,1)	treiben, führen
γεωργός (13,1)	Landmann	στασιάζειν R 27	in Zwietracht sein
τὰ Τρωϊκά	der trojan. Krieg		
παρ-εῖχε(ν) (5,2)	sie gewährte		
εἶχον (16,7)	ich hatte		

Ἐρις ἡ θεά (10,1) R 7
δι' Ἐριν τὴν θεὰν ἐστασιάσατε
R 40, c
ἐστασιάσαν ἀλλήλαις R 27

die Göttin Eris
wegen der Göttin Eris gerietet
ihr in Zwietracht
sie gerieten in Zwietracht mitein-
ander

d) Stämme auf *ντ*.

20.

δδράκων, οντος Schlangen
δ ἐλέφας, αντος Elefant
δ λέων, οντος Löwe

δ ὀδούς, ὄντος Zahn (dens)
πᾶς, πᾶσα, πᾶν omnis
παντός, πάσης
(πάντων, πᾶσι)

τὸ δέρμα Haut
δ ἡρῷας, ἀκος Panzer
τὸ κέρας, ατος Horn
δ ὄννξ, υχος Kralle
ἡ πτέρυξ, υγος Fliigel
πέτεοθα (18,6) fliegen
τὸ στόμα Mund,
Schnabel
δ δόλος List
ἡ λεία Beute
δ ταῦρος Stier
τὸ φάρμακον Heilmittel;
Gift, Zauber-
mittel

δεινός 3. furchtbar, gewaltig
ἐλαφρός 3. flink
ελαφρος (14,5) Hirsch
vgl. φόβος — φοβερός (14,1)
ἰσχυρός (18,6) stark
δόλω R 31 mit List
δρόμῳ (16,6) im Laufschritt
πᾶσα ἡ γῆ R 8 die ganze Erde
πάντα τὰ θηρία alle Tiere
ἀντὶ θώρακος anstatt eines Panzers

ἡ παχύτης, ητος Dicke
τὸ ἕφασμα Gewebe
ἔφαντειν weben
ἡ ἀράχνη Spinne
δ λαγώς, ὡ Hase
ἡ μύτα Fliege
ἐπι-κίνδυνος 2. gefährlich
παντο-δαπός 3. allerlei
πᾶς, πᾶσα, πᾶν omnis
παχύ-δερμος 2. dickhäutig
παχύτης — δέρμα
δ ποτάμιος ἵππος Flusspferd

ποταμός (5,1) Fluss
ἀμύνεσθαι von sich abwehren
δια-φέρειν (18,3) sich unterscheiden (differre)
ἐκ-φεύγειν (9,6) entfliehen
περι-πλέκειν umflechten
προ-έχειν τινός den Vorrang haben, hervorragen
(voraushaben)
ἔφαντειν weben

ἄλλοι ἄλλαις ἀρεταῖς διαφέροντιν
τὰ μὲν πρὸς τὸ διαφθείρειν, τὰ δὲ
πρὸς τὸ ἀμύνεσθαι (17,2) R 2
τοῖς ὁδοῦσι φοβεροί (16,7) R 29
τοὺς κύρας ἐκφεύγοντιν R 11
πάντων τῶν θηρίων προέχοντιν
R 23

aliis aliis virtutibus excellunt
teils zur Vernichtung, teils zur
Abwehr
durch ihre Zähne furchtbar
sie entkommen den Hunden
sie haben den Vorrang vor allen
Tieren

21.

(Participialstämme auf *ντ*.)

ἡ ἀσπίς, ἰδος Schild
δ γίγας, αντος Riese
τὸ σπέρμα Same
σπείρειν (3,3) säen
δ σπόρος Saat
πλέων, πλέ- segelnd
ονσα, πλέον
gen. πλέοντος u. s. w.
πλοῖον (8,2) Fahrzeug
πνέων 3. atmend,
schnaubend
ῶν, ούσα, ὄν seiend
gen. οὔτος u. s. w.

τὸ ζυγόν Joch
δ λίθος Stein
λιθίος (5,2) steinern
θαυμαστός 3. wunderbar

Ἰάσων, ονος Iason
ἡ Κοκχίς, ἰδος R 6 Kolchis
Αἴγατης, ον Aietes
οἱ Αργοναῦται Argonauten
ναύτης (8,1) Schiffer
Μήδεια Medeia

θαυμάζειν (5,5) bewundern
θαῦμα (19,1) Verwunderung
δ ξένος Fremdling,
Gast
ξενίζειν (15,7) bewirten
Εὐξενος πόντος „gastliches“ (17,4) Meer
ἐριζεῖν (17,8) streiten
ἔρις Streit
φονεύειν morden
εὐθύς sofort
δύον zugleich
μετὰ τὸν σπό- nach der Saat
ρον (17,8)
περὶ τῶν λι- um die Steine
θῶν (19,3)
ὑπὸ τὸ ζυγόν unter das Joch
ὑπὸ τῶν ταύ- von den Stie-
ρῶν (15,7) ren

χαλκό-πονος, οδος erzfüßig
χαλκός — πονός Erz — Fuß
(18,6)
βλάπτειν τινά schaden
ἐπι-φέρεσθαι sich auf jemand
τινι stürzen

φέρεσθαι (15,6)	sich stürzen	βούλεύειν (15,4)	raten
ἡχειν	gekommen sein	φύεσθαι (10,9)	wachsen
συμ-βούλεύειν	raten	χρίειν	salben

πολλοὺς κινδύνους ἐκινδύνευσαν	sie hatten viele Gefahren zu be-	
R 13	stehen	
τοὺς ταύρους οὐ βλάψειν αὐτόν	d. Stiere würden ihm nicht schaden	
R 11	τοῖς ὄδοις θαυμαστόν τι σπέρμα	die Zähne enthielten einen ganz
ἐνη̄ R 28	wunderbaren Samen	
τῷ Ιάσονι ἐπεφέροντο R 28	sie stürzten sich auf Iason	

e) Synkopierte Stämme auf *o*.

22.

(Deutsches Possessivpronomen unübersetzt.)

ὁ ἀνήρ, ἀνδρός	Mann (<i>vir</i>)	φεύγειν (2,5)	fliehen
ἀνδρεῖος (11,6)	mannhaft, tapfer	ἡ ὠδῆ	Gesang
ἀνδρεία (12,4)	Tapferkeit	θάπτειν	begraben
ἡ θυγάτηρ, τρός	Tochter	κλέπτειν	stehlen
ἡ μήτηρ, τρός	Mutter	κλώψ (14,2)	Dieb
ὁ πατήρ, τρός	Vater	παρ-έχειν (19,6)	gewähren
ἡ πατρίς, ἴδος	Vaterland	πειθεσθαι	gehorchen,
ὁ γέρων, οντος	Greis	πειθεῖν (7,3)	folgen
ἡ νύξ, νυκτός	Nacht (<i>nox</i>)	ἀπ-ῆν	überreden
τὸ ὄμα	Auge	νυκτός (16,2)	(eines) Nachts
τὸ οὖς, ὠτός	Ohr	R 16	[(<i>dum</i>)]
τῶν ὄτων!		ἐν φ	während
ἐκών, οὖσα, ὄν	freiwillig,	ὅς, ἡς, ὅς	qui, quae, quod
ἐκόντος, ούσης	gern	μετὰ τοῦ Ιά-	mit Iason
ὁ ἀδελφός	Bruder	σονος	
ἡ ἥβη	Jugend	οἱ περὶ αὐτόν	seine Begleiter
ἡ δργή	Zorn	(die um ihn) (16,4)	
ὁ νιός	Sohn	R 4	
ἡ φυγή	Flucht	οὐ, οὐκ, οὐχ	nicht (<i>non</i>)

συμπλέων 3.	mitsegelnd	ἐπ-αν-άγειν	zurückbringen
πλέων (21,1)	segelnd	ἄγειν (4,1)	führen
Ἄχεστος	A., Sohn d. Pe-	ἐπι-βούλευειν (9,2)	nachstellen
	lias	συμ-βούλευειν (21,7)	raten
Ἄψυχος	A., Bruder der	βούλεύειν (15,4)	raten
	Medeia	ἐπι-τρέπειν (18,4)	überlassen
Πελίας, οὐ	P., Oheim des	ἔψειν	kochen
	Iason	θέλγειν	bezaubern
χρυσόμαλλος 2.	mit golden. Fell	κατα-τέμνειν	zerschneiden
χρυσός (1,6)	Gold	ταύλας (8,6)	Verwalter
ἐκαντούς	se	τῆν ὑστερούσα	am folgenden
ἀπ-ἐπλεον	sie segelten ab	(ἡμέρα) R 33	Tag
πλέων (21,1)	segelnd	ὑστερον (19,6)	später
ἐξ-ελαύνειν (15,4)	austreiben	τέλος	endlich

ἔχοντες τὸ δέρμα (15,5)	mit dem Vliese
Μῆδεια ἔφευγε τὴν τοῦ πατρὸς	Medeia floh vor dem Zorne ihres
δόργην (20,4) R 11	Vaters
ἐλπίδα παρέχουσα τῷ πατρὶ τὴν	indem sie (ihnen) Hoffn. machte, d.
ἥβην ἐπανάξειν (12,1) R 54. 56	V. die Jugend zurückzubringen

IV. Die vokalischen und die elidierenden Stämme der dritten Deklination.

a) Stämme auf *ov*, *v*, *oi*.

δ, ἡ βοῦς, βοός	Rind, Kuh	ἐκών 3. (22,1)	freiwillig
ἡ ἴσχύς, ύος	Stärke	also ἄκων = ἀ-έκων	
ἴσχυρός (21,8)	stark	τὸ γάλα, ακτος	Milch (<i>lac</i> , <i>lactis</i>)
δ ἴχθύς, ύος	Fisch		
ἡ οἰς, οἰός	Schaf	ἡ σάρξ, σαρκός	Fleisch
δ, ἡ σῦς, συός	Schwein	τὸ ὕδωρ, ὕδατος	Wasser
		ἡ σοφία	Weisheit, Klugheit
ἄκων, ἄκοντα, ungern	(<i>invi-</i>	ἡ τέχνη (8,1)	Kunst, Kunst-
ἄκον	<i>tus</i>)		fertigkeit

ἡ τροφή τρέφειν (3,4)	Nahrung ernähren, auf- ziehen	ἱππος (18,6) ἢ —ἢ (14,3)	Pferd entweder — oder
vgl. λέγος — λέγειν		καὶ δὴ καὶ (13,5)	ja sogar, und sogar
<i>τίμος</i> 3. τιμή (7,5)	geschätzt Ehre	τοῦ γάλακτος	um der Milch
<i>χρήσιμος</i> 3. ἔλαύνειν	brauchbar treiben, ziehen	ἐνεκα (14,2)	willen
ἔξ-ελαύνειν (15,4)	heraustreiben	πρὸς τὴν θήραν	zur Jagd
ἵππεύειν	reiten	(20,2)	
ἡ ἐλαφρότης, ητος	Behendigkeit	δουλεύειν	dienen (skla- visch)
ἐλαφρός (20,4)	flink	ἐπι-βουλεύειν	nachstellen
ἐλαρος	Hirsch	(22,6)	
ἡ ὀξύτης, ητος	Schärfe	πιείνειν (10,5)	mästen (düngen)
τὸ ἄγνιστρον	Angel	προ-έχειν (20,3)	den Vorrang
τὸ δίκτυον	Netz	(voraus haben) R 23	haben
ἐπι-κίνδυνος 2. (20,5)	gefährlich		

τῶν ἀνθρώπων προέχουσιν R 23 sie haben den Vorrang vor den Menschen
ἄρχουσι πάντων (7,5) R 23 sie herrschen über alle

b) Stämme auf *i* und *ev*.

24.

ὁ μάντις, εως	Seher	οἱ γονεῖς	Eltern
ἡ πόλις, εως	Stadt	γίγνεσθαι (10,2)	(geboren) werden
πολίτης (8,1)	Bürger	vgl. ἀπό-γονος 17	
πολιτεία (8,2)	Staat		
ἡ πρό-φασις,	Vorwand	δ νομεύς	Hirt
προφάσεως	[vel]	νέμειν (18,5)	weiden
ἡ ὑβρίς	Übermut, Fre-	δ τροφεύς	Ernährer, Er- zieher
ὁ βασιλεύς, εως	König	τρέφειν (3,4)	ernähren
βασιλικός (18,7)	königlich	τροφή (23,3)	Nahrung
ὁ γονεύς	Vater	δ φονεύς	Mörder
		φονεύειν (21,8)	morden

Ἀπόλλων, ἀρος	Apollon	ὁ χρησμός	Orakelspruch
(acc. !)		χαλεπός 3.	schwierig, hart
Οἰδίπονς, ὁδος	Oidipus	δέχεσθαι	annehmen, aufnehmen
ἡ ἀλήθεια	Wahrheit	δργίζεσθαι	zürnen
ἀληθεύειν (7,9)	d. W. sagen	δργή (22,3)	Zorn
ἡ βασίλεια	Königin	ποτέ (encl.)	einst
βασιλεύεις	König	δι' ὑβρεως	im Übermut
Δελφοί	Delphoi	πεφὶ τῶν γο-	über seine
ὁ ἔταιρος	Gefährte	νέων (21,8)	Eltern
οἱ Θηβαῖοι	Thebaner	πολλῷ χρόνῳ	lange Zeit
ἡ Κόρινθος	Korinth	ὑστερον (19,6)	nachher
οἱ Κορίνθιοι	Korinthier		
ἡ μοῖρα	Geschick, Los	R 32	

ὁ Κιθαιρών,	K., Gebirge in	τὸ παιδίον	Kindlein
ἄντας, ἀρος	Boiotien	παῖς (17,2)	Kind
ἄ-παις, δος	kinderlos	Πόλυβος	P., König v. Ko- rinth
παῖς (17,2)	Kind	ἐπι-τρέπειν (22,1)	überlassen
διά-βολος 2.	verleumderisch	ἔνεοθαι	fore
ἡ ἐπι-μέλεια (6,3)	Sorgfalt	εὑδίσκειν	finden
ἐπι-μέλεσθαι (11,5)	sorgen	ἵκειν (21,2)	gekommen sein
Ιοκάστη	Iokaste	κατα-φεύγειν	seine Zufucht
Αἴος	Laios	(14,8)	nehmen
Μερόπη	M., Gattin d. Po- lybos	μαντείεσθαι	das Orakel be- fragen
νεό-γονος 2.	neugeboren	κρόνφα αὐτοῦ	clam eo
vgl. ἀπόγονος 17			

Πόλυβος καὶ Μερόπη αὐτῷ οὐκ εἶναι γονέας (3,6) R 26
ἐργίζει τοῖς ἔταιροις R 27
ἄς ἀνθρωπον διάβολον ὄντα R 61
ἄς μαντευσθμενος R 61

c) Adjektive auf *υς* (nebst *μέγας*).

25.

<i>βαρύς</i> , <i>εῖα</i> , <i>ύ</i>	schwer	<i>ἡ παρθένος</i>	Jungfrau
<i>βραχύς</i>	kurz	<i>ἐλαύνειν</i> (23,4)	1) treiben, ziehen; 2) intr. fahren
<i>εὐρύς</i>	breit, weit	R 35	
<i>θρασύς</i>	kühn		
<i>δεξύς</i>	scharf	<i>ἐνταῦθα</i> (14,8)	da, dort
δεξίτης (23,4)	Schärfe	<i>διὰ βραχέων</i>	in kurzen Worten
<i>τραχύς</i>	rauh	<i>διὰ τραχείας</i>	in rauhem Zorne
<i>πολύς</i> , <i>πολλή</i> , <i>υ</i>	viel	<i>διὰ τῆς Φωκί-</i>	durch Phokis
πολύν		<i>δος</i>	
πολλοῦ, πολλῆς		<i>ἐπὶ τῇ ἀκρο-</i>	auf der Burg
πολλάκις (3,1)	vielmals, oft	<i>πόλει</i>	
<i>μέγας</i> , <i>μεγάλη</i> , <i>υ</i>	groß	<i>ἐφ' ἄρματος</i>	auf einem Wagen
μέγα		(18,5)	gen
<i>μεγάλου</i> , <i>μεγάλης</i>		<i>μετ' οὐ πολὺν</i>	nach kurzer Zeit
		<i>χρόνον</i>	
<i>ἡ ἀκρόπολις</i> , <i>Oberstadt</i>		<i>οὐ πολὺ ὕστε-</i>	nicht viel später
<i>ἀκροπόλεως</i>	Stadtburg	<i>ϙον</i> (19,6)	R 32 ter, kurz dar-
ἀκρον (5,1) — πόλις (24,6)			auf
<i>τὸ τέρας</i> , <i>ατος</i>	Wunder, Un-		
geheuer			
<i>τὸ ἀδίκημα</i>	Unrecht, Frevel	<i>ἔσεσθαι</i> (24,3)	<i>fore</i>
δίκη (8,3)	Recht	<i>ήκειν</i> (24,6)	gekommen sein
δίκαιος (4,7)	gerecht	<i>καθ-έξεσθαι</i>	sitzen
ἀδίκος 2.	ungerecht	<i>μαντεύεσθαι</i>	1) weissagen, (24,10) 2) d. Orakel befragen
ἀδίκα (7,6)	Unrecht	<i>παίειν</i>	schlagen
<i>ἡ Σφίγξ</i> , <i>Σφιγγός</i>	Sphinx	<i>πυνθάνεσθαι</i>	erfahren
<i>ἡ Φωκίς</i> , <i>ἰδος</i>	Phokis	<i>ἐκ-ποδῶν</i>	aus dem Wege
<i>ἡ Βοιωτία</i>	Boiotien	<i>πούς</i> (18,6)	Fuß
<i>τὸ κέντρον</i>	Stachel		
ἀπο-κτείνειν	töten		
ἐπι-τυγχάνειν	begegnen		

<i>ἔσεσθαι αὐτὸν τοῦ πατρὸς φονέα</i>	er werde der Mörder seines Vaters
(7,6) R 3	sein
<i>τῆς ὁδοῦ οὐκ εὐρείας οὐσῆς</i> R 58	da der Weg nicht breit war
<i>τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ πατει</i>	er schlägt ihn auf den Kopf

d) Stämme auf *ας*.

26.

(Adverbia auf *έως*.)

<i>τὸ γέρας</i> , <i>ως</i>	Ehren-	ὅ — δε (encl. !)	
	geschenk	<i>βαίνειν</i>	schreiten, gehen
<i>τὸ γῆρας</i>	Alter	<i>κηρύττειν</i>	ausrufen (lassen)
<i>γέρων</i> (22,7)	Greis	<i>κῆρον</i> (14,7)	Herold
<i>τὸ κρέας</i>	Fleisch	<i>παύσεσθαι</i>	aufhören
<i>ἡ λύσις</i> , <i>εως</i>	Lösung	<i>παύειν</i> (9,9)	beendigen
<i>λύειν</i> (4,2)	lösen	<i>βαρέως φέρειν</i>	mißmutig sein
<i>ταχύς</i> , <i>εῖα</i> , <i>ύ</i>	schnell	<i>ἐπὶ γάμῳ ἔγειν</i>	zur Hochzeit führen
<i>τις</i> , <i>τι</i> gen.	<i>quis</i> , <i>quid</i>	<i>κατὰ τῆς ἀκρο-</i>	von der Burg
	<i>tivos</i>	<i>πόλεως</i>	herab
<i>τις</i> , <i>τινός</i> encl. (15,4)	<i>aliquis</i>	<i>μετὰ τὸν θά-</i>	nach dem
<i>ἡ βασιλεία</i>	Königswürde	<i>νατον</i> (21,6)	Tode
<i>βασιλεία</i> (24,6)	Königin	<i>μετὰ τοῦτο</i>	hierauf (<i>post hoc</i>)
<i>ὅ θάνατος</i>	Tod	<i>μετὰ ταῦτα</i> (16,3)	<i>post haec</i>
<i>τὸ σκῆπτρον</i>	Stab		
<i>ὅδε</i> , <i>ἥδε</i> , <i>τόδε</i>	<i>hic</i> , <i>haec</i> , <i>hoc</i>		
	(der da) R 8		
<i>τὸ αἴνιγμα</i>	Rätsel [Bruder	<i>οὐδενός</i>	<i>nullius</i>
<i>Κρέων</i> , <i>οντος</i>	Kr., Iokastes	<i>ἡ συμ-φορά</i>	Unglück
<i>δι-πονεις</i> , <i>ονν</i>	zweifüßig	<i>ἄνθρωπος</i> 3.	menschlich
	gen. <i>διποδος</i>	<i>ἄνθρωπος</i> (1,5)	Mensch
<i>τρι-πονεις</i>	dreifüßig	vgl. <i>λιθον</i> (5,2)	— <i>λιθος</i>
<i>τετρα-πονεις</i>	vierfüßig	<i>βιβλιον</i> (10,9)	— <i>βιβλος</i>
<i>χαλκό-πονεις</i> (21,2)	erzfüßig	<i>μίαν φωνήν</i>	<i>unam vocem</i>
<i>πούς</i> (18,6)	Fuß	<i>νεό-γονος</i> 2.	neugeboren,
<i>ἐκ-ποδῶν</i> (25,3)	aus dem Wege	(24,2)	ganz jung

vgl. <i>ἀπόγονος</i> 17		
<i>ἀναβαίνειν</i>	hinaufsteigen	<i>προσλαμβάνειν</i> hinzunehmen
<i>ἔρπειν</i>	kriechen (ser- pere)	<i>προβάλλειν</i> vorwerfen, vor- legen
<i>ἔσεσθαι</i> (25,1)	<i>fore</i>	<i>βάλλειν</i> (21,7) werfen
<i>καταπίνειν</i>	verschlingen	<i>τυγχάνειν τινός</i> treffen, erlangen
(heruntertrinken)		<i>ἐπιτυγχάνειν</i> (25,2) begegnen
<i>δρέγεσθαι τινος</i>	begehren	<i>τύχη</i> (11,6) Schicksal
		<i>ἀτυχία</i> (6,2) Unglück

<i>οὐδενὸς ἔχοντος τὸ αἰνιγμα λύειν</i>	da niemand das Rätsel zu lösen
(25,3)	wußte
<i>ἀκούσας τὰ περὶ τὴν Σφίγγα</i> (25,4)	nachdem er Näheres über die
R 4	Sphinx gehört hatte
<i>τυγχάνειν τῶν γερῶν</i> R 17	er erlangt die Ehrengeschenke

e) Stämme auf *ες*: Neutra auf *ος*.

27.

(Augm. temp.)

<i>τὸ ἔτος, ἔτοντος</i>	Jahr	<i>οἱ νίεῖς</i> plur. Söhne
<i>τὸ θάρρος</i>	Kühnheit	zu <i>νίός</i> (22,8)
θραύσις 3. (25,4)	kühn	
<i>τὸ κάλλος</i>	Schönheit	<i>ἡ εὐδαιμονία</i> Wohlstand, Glück
καλλιστος (18,2)	<i>pulcherrimus</i>	εὐδαιμων 2. (17,4) wohlhabend
καλός (5,1)	<i>pulcher</i>	
<i>τὸ κράτος</i>	Kraft, Macht	<i>ἡ εὐτυχία</i> Glück
<i>τὸ μέγεθος</i>	Größe	<i>ἀτυχία</i> Unglück
μέγις 3. (25,1)	groß	<i>τύχη</i> Schicksal
<i>τὸ πάθος</i>	Leid	<i>τὸ μαντεῖον</i> Orakelspruch
πάσχειν (15,7)	erleiden (<i>pati</i>)	μαντεύεσθαι (25,1) weissagen
<i>τὸ πλῆθος</i>	Menge	μάντις (24,2) Seher
πολὺς 3. (25,2)	viel	<i>ἡ μηχανή</i> Mittel, Abhilfe
<i>τὸ τεῖχος</i>	Mauer,	<i>τυφλός</i> 3. blind
τειχίζειν (2,3)	Festung	<i>διαφέρειν τινός</i> sich auszeich-
	befestigen	(20,1) nen (<i>differre</i>)
<i>τὸ ψεῦδος</i>	Lüge	<i>οἶενθαι</i> meinen
ψεύδειν (16,8)	täuschen	<i>ἐπ' ἄκρω</i> (5,1) auf dem Gipfel

<i>καθ' ἡμέραν</i>	<i>cottidie</i>	<i>παρὰ τοῖς πολι-</i> bei den Bürgern
<i>κατ' ἐναντόν</i> (10,3)	<i>quotannis</i>	<i>τας</i> gern
<i>'Ετεοκλῆς</i>		<i>καταφεύγειν</i> seine Zuflucht
<i>Πολυνείκης</i>		(24,8) nehmen
<i>Ἀντιγόνη</i>		(hinabfliehen)
<i>Ισομήνη</i>		<i>μέλλειν</i> (4,3) vorhaben; bevor-
<i>Τειρεσίας, οὐ</i>		stehen
		<i>μεταπέμπεσθαι</i> rufen lassen
<i>δι-άγειν</i> (<i>βίον</i>)	<i>degere</i> (<i>vitam</i>)	(hinterherschicken)
ἄγειν (4,1)	agere	<i>προ-έχειν τινός</i> den Vorrang vor
		(23,1) jemand haben
<i>ἔμ-πιπτειν τινί</i>	hineinfallen, be- (15,6) fallen	(voraushaben)
		<i>ὑποπτεύειν</i> vermuten
<i>καθαίρειν τινός</i>	reinigen von etw.	<i>ἐξαιφνῆς</i> (18,2) plötzlich

<i>πολλοῖς ἔτεσιν ὑστερον</i> (19,6) R 32	viele Jahre später
<i>νόσος ἐμπίπτει τοῖς Θηβαίοις</i> (vgl. 25,2) R 28	eine Seuche befällt die Thebaner
<i>τὴν πόλιν καθαίρειν τοῦ κακούργον</i> R 22	die Stadt von dem Übeltäter zu reinigen
ἄτε οὐκ ἔχοντες μηχανήν R 61	da sie keine Abhilfe wulsten

f) Stämme auf *ες*: Adjektive auf *ης*.

28.

(Coni. Aor. Act.)

<i>ἀληθής, ἐς</i>	wahr	<i>πλήρης, ες</i> R 18 voll
ἀλήθεια (24,8)	Wahrheit	<i>πλῆθος</i> (27,5) Menge
ἀληθεύειν (7,9)	die W. sagen	πολὺς 3. (25,2) viel
<i>ἀσεβῆς, ἐς</i>	unfromm,	<i>συγγενῆς, ἐς</i> verwandt
	gottlos	(<i>cognatus</i>)
<i>ἀσφαλῆς, ἐς</i>	sicher	<i>γνησιοδια</i> (10,2) <i>gigni</i>
<i>εὐτυχῆς, ἐς</i>	glücklich	<i>ψευδῆς, ἐς</i> lügnerisch
εὐτυχία (27,4)	Glück	<i>ψεύδος</i> (27,4) Lüge
τύχη (11,6)	Glück, Schicksal	<i>ψεύδειν</i> (16,8) täuschen

<i>τὸ τέλος</i>	Ende	<i>σπεύδειν</i>	beschleunigen,
<i>τελευτή</i> (5,1)	Ende	<i>σπουδή</i> (5,5)	sich sputen
<i>τέλος</i> (22,6) R 15	endlich	<i>ἔκει</i>	Eifer
<i>ἡδύς, εῖα, ύ</i>	süß	<i>ἐκεῖνος, η, ο</i> (11,4)	dort (<i>illuc</i>)
<i>ἡδονή</i> (18,2)	Freude	<i>οὐκ-έτι</i> (17,8)	nicht mehr
<i>ἡ σιγή</i>	Schweigen	<i>ἔτι</i> (7,9)	noch
<i>κενός</i> 3.	leer	<i>πρότερον</i> (11,1)	früher
<i>φαίνειν</i>	zeigen, offen- baren	<i>ταῦτα</i> neutr.pl. <i>haec</i>	
<i>φαίνεσθαι</i> (11,3)	erscheinen	<i>μετὰ ταῦτα</i> (16,3)	<i>post haec</i>
<i>φαρεφός</i> (16,8)	offenbar	<i>τότε δή</i> (19,6)	da — denn

<i>Θησεύς, ἔως</i>	Theseus	[Tat]	<i>θάνατος</i> (26,3)	Tod
<i>ἡ αὐτο-χειρία</i>	eigenhändige		<i>ἀ-τιμάζειν</i>	verunehren
<i>χείρ</i> (13,4)	Hand		<i>τιμή</i> (7,5)	Ehre
<i>ἡ κατα-φυγή</i>	Zuflucht		<i>ἐκ-κόπτειν</i>	ausstoszen
<i>κατα-φεύγειν</i> (27,6)	hinflihen		<i>ἔξ-ελαύνειν</i> (22,8)	austreiben
<i>φεύγειν — φυγή</i>			<i>ἐλαύνειν</i> (25,2)	treiben, fahren
<i>ἡ μαντική</i> (sc. Weissagekunst			<i>ἔρχειν</i> (25,5)	gekommen sein
<i>τέχνη</i>)			<i>κατα-λείπειν</i>	verlassen
<i>μάντις</i> (26,4)	Seher		<i>λείπειν</i> (1,3)	verlassen
vgl. <i>μαντείον</i> 27 u. <i>μαντική</i> 17			<i>μέλλειν</i> (27,7)	bevorstehen
<i>ἔαντοῦ</i> (22,6)	<i>sui</i>		<i>όνειδίζειν τινί</i>	schmähen
<i>ἔαντιῷ</i>	<i>sibi</i>		<i>τυγχάνειν τινός</i>	treffen, erlangen
<i>ἀπο-θνήσκειν</i>	sterben		(26,7)	

<i>ἄς ψευδεῖς ἔντας</i> (24,9) R 61	da sie lügnerisch seien
<i>μὴ μ' ἀναγκάσῃς</i> R 44	zwinge mich nicht
<i>ἔαντοῦ ἐκκόπτει τῷ ὅμιλοις</i> (25,3)	er stößt sich die Augen aus
<i>εἰς Κολωνὸν τῆς Ἀττικῆς</i> R 16	nach Kolonos in Attika

g) Stämme auf *εις*: Eigennamen auf *ης* und *κλῆς*.

29.

(Imp. Aor. Act.)

<i>Ἐτεοκλῆς, εονς</i> Eteokles	<i>δέ ήρως, ως</i> Held
<i>Πολυνείκης, ους</i> Polyneikes	<i>ἡ δύναμις, εως</i> Macht

<i>δυνατός</i> (17,8)	mächtig, im- stande	<i>ἄρχειν τινός</i> 1) anfangen, 2) herrschen
<i>δ φυγάς, ἀδος</i>	Verbannter	(7,5) Spitze: 1) Anfang, 2) Herrschaft
<i>φυγή</i> (22,4)	Flucht	<i>ἄρχι</i> (8,2)
<i>φεύγειν</i> (2,5)	fliehen	
<i>δ γαμβρός</i>	Schwieger- sohn	<i>βασιλεύειν τινός</i> König sein, als
<i>γαμβρός</i> (18,1)	Hochzeit	König herr- schen
vgl. <i>μεσημβρία</i> 14		<i>βασιλέας</i> (24,1) König
<i>αἱ Θῆβαι, ἀν</i>	Theben	<i>κατ-άγειν</i> (13,3) hinab-, zu- rückführen
<i>Θηβαῖοι</i> (24,1)	Thebaner	
<i>ἡ κάθ-οδος</i>	Rückkehr	<i>φροντίζειν τινός</i> sich um etwas
<i>ὅδος</i> (10,4)	Weg	(12,6) kümmern
vgl. <i>κατ-άγειν</i>	zurückführen	<i>ἄμα τῷ ἀδελ-</i> zugleich mit
<i>κοινῆ</i> (5,4)	gemeinschaft- lich	<i>φῷ</i> seinem Bruder
<i>ἀθροίζειν</i>	sammeln	
<i>ἀθρόος</i> (12,2)	zusammen	
<i>ἀ-κλεής, ἔς</i>	ruhmlos	<i>ἐπι-στρατεύειν</i> gegen jemand zu
<i>τὸ κλέος, ους</i>	Ruhm	<i>τινί</i> (4,3) Felde ziehen
<i>τὸ νεῖκος, ους</i>	Hader	<i>μαντεύεσθαι</i> 1) weissagen, (25,1) 2) das Orakel befragen
<i>Ἄδραστος</i>	A., König von	
	Argos	<i>μέλλειν</i> (28,3) 1) im Begriff stehen, 2) bevorstehen
<i>Ἄμφιάρεως, εω</i>	A., Seher i. Argos	<i>συν-οικίζειν τινί</i> verheiraten mit
<i>οἱ Αργεῖοι</i>	Argiver	jemand
<i>ἔαντόν</i> (28,8)	<i>se (ipsum)</i>	<i>οἰκία</i> (6,6) Haus
<i>ἔμαντιῷ</i>	<i>michi ipsi</i>	<i>νῦν τοῖς ἄλλοις</i> euch andern
<i>σαντοῦ</i>	<i>tui ipsius</i>	
	<i>vestri ipsorum</i>	(19,1) R 8
<i>ὑμῶν αὐτοῦ</i>	<i>vestri ipsorum</i>	
<i>ἐκ-πορεύεσθαι</i>	ausmarschieren	
	(12,2)	

συνοικίσας αὐτῷ τὴν θυγατέρα R 28 nachdem er seine Tochter mit
ihm verheiratet hatte
ἄς τὸν γαμβρὸν καταξων (24,10) um seinen Schwiegersohn zurück-
zuführen
οὐκ ἔφη ἐκπορεύεσθαι R 54 er sagte, er würde nicht ausrücken

V. Die Unregelmässigkeiten der dritten und die Contracta der ersten und zweiten Deklination.

a) *Ἄρης, Ζεύς, γυνή, χείρ.*

30.

(Inf. Aor. Act.)

<i>Ἄρης, εώς</i>	Ares (<i>Mars</i>)	<i>ταῖς ἐμαῖς χεο-</i> mit meinen
<i>Ζεύς, Αἴός</i>	Zeus (<i>Jupiter</i>)	<i>σίν R 29</i> Händen
<i>ἡ γυνή, γυναι-</i>		<i>ἐπτά</i> <i>septem</i>
<i>χός</i>		<i>ἔπειν</i> (26,6) <i>serpere</i>
<i>δ ἄρχων, οντος</i>	Befehlshaber	<i>κατα-λύειν</i> auflösen, zer-
<i>ἄρχειν</i> (7,5; 29,1)	herrschen, an-	stören
	fangen	
<i>τὸ τάχος, ους</i>	Schnelligkeit	<i>σχιζεῖν</i> spalten
<i>ταχίς</i> 3. (26,5)	schnell	<i>πάσῃ δυνάμει</i> mit aller
vgl. <i>θρασύς</i> — <i>θάρρος</i> (<i>θράσος</i>)		(24,6) R 29 Macht
<i>βαρύς</i> — ?		<i>μετὰ τῶν γαμ-</i> mit s. Schwie-
<i>εὐφύς</i> — ?		<i>βρῶν</i> (22,8) gersöhnlichen
<i>δ σκηντός</i>	Blitzschlag	<i>πλὴν οὐδούστον</i> außer Adra-
<i>ἡ πύλη</i> (gew. pl.)	Tor	stos
<i>αὐτῷ τῷ Διὶ</i>	<i>ipsi Iovi</i>	<i>σοῦ ἀκοντος</i> <i>te invito</i>
<i>ἐμός</i> 3.	<i>meus</i>	(23,2)

<i>Ιππομέδων,</i>	Hippomedon	<i>φαίνειν</i> (28,2) offenbaren
<i>οντος</i>		<i>φανερός</i> (16,8) offenbar
<i>Καπανεύς, ἔως</i>	Kapaneus	<i>ἐκ-φεύγειν τινά</i> entfliehen
<i>Τυδεύς, ἔως</i>	Tydeus	<i>ἐπι-βαίνειν</i> betreten
<i>Παρθενοπαῖος</i>	Parthenopaios	<i>ἐπι-φέρεσθαι</i> sich auf jemand
<i>Ἄρμονία</i>	H., Fr. d. Kadmos	<i>τινι</i> (21,7) stürzen
<i>Ἐριφύλη</i>	E., Frau des	<i>φέρεσθαι</i> (15,6) sich stürzen
	Amphiaraos	<i>ὄνειδιζειν τινί</i> schmähen
<i>Καδμεία</i>	Kadmosburg	(28,5)
<i>δ ὄφος</i>	Halskette	<i>παροξύνειν</i> anfeuern
<i>οὐδεὶς</i>	niemand [chen]	<i>δέξ</i> 3. (25,3) scharf
<i>ἀφανίζειν</i>	unsichtbar	<i>δέντης</i> (23,4) Schärfe

<i>ταῖς ἐπτά πύλαις</i>	<i>ἐπεφέροντο</i>	sie stürmten gegen die sieben
	(21,7) R 28	Tore an
<i>Ἄρει ὅμοιος ὡν ισχύν</i>	R 14	dem Ares ähnlich an Stärke
<i>τῶν τειχῶν ἐπέβαινε</i>	R 17	er betrat die Mauer
<i>οὐδεὶς ἐφεύγει τὸν θάρατον</i>	(20,4) R 11	keiner entflieht dem Tode

31.

(Aor. Med.)

<i>ὁ τάφος</i>	Grab	<i>τάδε</i>	folgendes
<i>θάπτειν</i> (22,8)	begraben	<i>χαρίζεσθαι</i>	eine Gunst er-
<i>ὁ τύραννος</i>	Gewaltherr-		weisen
	scher, Tyrann	<i>χάρις</i> (18,3)	Anmut, Gunst,
<i>ἄλλοτρος</i> 3.	fremd		Dank
<i>ἄλλος, η, ο</i> (5,5)	<i>alios, a, ud</i>	<i>χαίρειν</i> (5,1)	sich freuen
<i>ἀνδρεῖος</i> 3. (11,6)	tapfer	<i>αὖθις</i>	wiederum
<i>ἀνδρεῖα</i> (12,4)	Tapferkeit	<i>ενθύσ</i> (21,6)	sofort
<i>ἄνηρ</i> (22,4)	Mann	<i>καὶ γάρ</i>	<i>etenim</i>
<i>ἐκαστος</i> 3.	jeder	<i>μήτε — μήτε</i>	weder — noch
	(18,4)	<i>ὅταν</i> (13,4) c.	(wann) wenn,
<i>ὅδε, ἥδε, τόδε</i>	<i>hic, haec, hoc</i>	coni.	so oft
	(26,1)		

<i>ἄταφος</i> 2.	unbegraben	<i>κατα-λείπειν</i> (28,7) zurücklassen
<i>τάφος</i>	Grab	<i>κομιζεσθαι</i> (24,5) (für sich) holen,
<i>θάπτειν</i> (22,8)	begraben	R 37 beisetzen
vgl. <i>ὅπλον</i> — <i>ἄπολος</i> ohne Waffe		
<i>θυμός</i> — <i>ἄθυμος</i> ohne Mut		<i>προ-αγορεύειν</i> öffentlich be-
<i>δικη</i> — <i>ἄδικος</i> ohne Recht		kannt machen
<i>παῖς</i> — <i>ἄπαις</i> ohne Kinder		<i>συλ-λέγεσθαι</i> (für sich) sam-
<i>ἄπτεσθαι τινος</i> anfassen		R 37 meln

Πολυνείκει μήτε τάφον μήτ' ἄλλην
χάριν χαρίσθε R 13. 44
 Polyneikes gewähret weder ein
 Grab noch eine andere Gunst
 Wache halten
ὅταν τις ἀψήται ἐκείνον R 17
 wenn jemand ihn anfasst
ώς θάψων sc. αὐτόν (vgl. 24,10; 29,2)
 um ihn zu begraben

b) *Eis, οὐδεῖς, μηδεῖς.*

32.

(Aor. Med., Dual.)

<i>εῖς, μία, ἐν</i>	<i>unus, a, um</i>	<i>Ἄιδης</i>	Hades
<i>ἐνός, μίας, ἐνός</i>		<i>ἐν Ἄιδου</i>	im (Hause des)
<i>οὐδεῖς (30,7)</i>	<i>nullus, a, um;</i>		(sc. <i>οἰκίᾳ</i>)
<i>μηδεῖς (7,1)</i>	<i>nemo</i>	<i>ἡ ζημία</i>	Hades
<i>οὐδέ, μηδὲ εἰς</i>	<i>auch nicht einer</i>	<i>ἡ νόμωρη</i>	Strafe
<i>ἡ πίστις, εως</i>	<i>Treue, Ver-</i>	<i>ἴσος 3.</i>	Braut
	<i>trauen</i>	<i>ψεύθεσθαι</i>	gleich
<i>πιστός (1,2)</i>	<i>treu</i>		lügen, betrü-
<i>ἀπιστός 2. (1,5)</i>	<i>untreu</i>		gen
<i>πιστεύειν (1,1)</i>	<i>vertrauen</i>	<i>ψεύδειν (16,8)</i>	täuschen
<i>τὸ φῶς, φωτός</i>	<i>Licht</i>	<i>ψεύδος (27,4)</i>	Lüge
<i>vgl. ἀ-φωνίειν u. s. w. 30</i>		<i>ψεύδης (28,2)</i>	lügnerisch
<i>ἀπειθήσεις, ἐσ</i>	<i>ungehorsam</i>	<i>ἐπεί (kausal)</i>	da
<i>πειθεοθαι (22,8)</i>	<i>gehorchen, folgen</i>	<i>οὐκέτι (28,2)</i>	nicht mehr
<i>ἀπειθῶσις ἔχειν</i>	<i>ungehorsam</i>	<i>ἔτι (7,9)</i>	noch
	<i>sein</i>	<i>ἐπὶ τῷ τάφῳ</i>	auf dem Grabe
<i>ἀθύμως ἔχειν (12,4)</i>	<i>mutlos sein</i>		(27,4)

<i>Ἄιμων, ονος</i>	H., Sohn d. Kreon	<i>ἐμαντῷ (29,7)</i>	<i>mihi ipsi</i>
<i>τὸ κήρυγμα</i>	Heroldsruf	<i>ἀντι-λέγειν</i>	entgegnen
<i>κήρυξ (14,7)</i>	Herold	<i>βιάζεσθαι</i>	zwingen
<i>κηρύττειν (26,3)</i>	ausrufen (lassen)	<i>κατ-ορύττειν</i>	vergraben
<i>ζῶν, ζῶσα, ζῶν</i>	lebend	<i>μετα-πέμπεσθαι</i>	rufen lassen
<i>ὁ νυμφίος</i>	Bräutigam		(27,7)
<i>ἐκαυτόν (29,5)</i>	<i>se ipsum</i>	<i>δινειδίζειν τινί</i>	schmähen
<i>σκαντόν (29,4)</i>	<i>te ipsum</i>		(30,4)

<i>ώστε μηδένα σοι ἀπειθῶς ἔχειν</i>	so dass niemand dir ungehorsam
	R 35. 45 war
<i>ἐλπίζων με τῆς πρός ἔκεινον πι-</i>	in der Hoffnung, mich v. d. Treue
<i>στεως παύσειν R 54. 17</i>	gegen ihn abwendig zu machen
<i>ώς εἶχεν δογῆς</i>	zornig, wie er war
<i>τὰ περὶ τὴν τελευτὴν (26,5)</i>	Näheres über das Ende

c) *Ναῦς und Contracta der ersten und zweiten Deklination.*

33.

(Opt. Praes. Act.)

<i>ἡ ναῦς, νεώς</i>	Schiff	<i>ἡ ναυτική</i>	Seewesen
<i>ναύτης (8,1)</i>	Schiffer	<i>(τέχνη) (17,3)</i>	
<i>ναυ-μαχία (17,7)</i>	Seeschlacht	<i>μαρτική (28,5)</i>	Weissagekunst
<i>ὁ νοῦς, νοῦ</i>	Verstand,	<i>δύο</i>	zwei
	Sinn	<i>βουλεύεσθαι</i>	sich beraten,
<i>δ πλοῦς</i>	Schiffahrt	<i>R 37</i>	überlegen
<i>δ περὶ-πλοῦς</i>	Umschiffung	<i>βούλευειν (15,4)</i>	raten
<i>πλοῖον (8,2)</i>	Fahrzeug	<i>συμ-βούλευειν τρι'</i>	raten
<i>πλέων 3. (21,1)</i>	segelnd	<i>(21,7)</i>	
<i>δ βορρᾶς, ἡ</i>	Nordwind,	<i>ἐπι-βούλευειν (22,6)</i>	nachstellen
	Norden	<i>διμοῦ (21,7)</i>	zugleich
<i>ἡ τρι-ίρης, οὐς</i>	Dreidecker,	<i>ὅμως</i>	gleichwohl
	(sc. <i>ναῦς</i>) Schiff mit drei	<i>ὅμοος (6,1)</i>	Grenznachbar
	Ruderreihen	(mit gleicher Grenze)	[lich
<i>ἐρέττειν</i>	rudern	<i>ὅμοος 3. (18,6)</i>	gleichartig, ähn-
<i>δ ἴσθμος</i>	Landenge	<i>ὅπως R 46</i>	damit
<i>δ κόλπος</i>	Busen	<i>οῦτω (19,7)</i>	so
<i>ναυτικός 3.</i>	<i>navalis</i>	<i>οὔτως</i>	
		<i>ἐπὶ νεῶν (25,2)</i>	auf Schiffen
		<i>μεταξύ τυρος</i>	zwischen

<i>Δαρεῖος</i>	D., Perserkönig	<i>ἀπ-αγορείειν</i>	verbieten
<i>ὁ Φοῖνιξ, κος</i>	Phönizier	<i>προ-αγορεύειν</i>	öffentlich be-
<i>Ἀράβιος 3.</i>	arabisch		kannt machen
<i>ἡ Αιβύνη</i>	Libyen, Afrika	<i>διδάσκειν (10,8)</i>	<i>docere</i>
<i>Νεκῶς, ὡ</i>	Necho, König v.		R 12
	Ägypten	<i>δι-ελαύνειν</i>	durchfahren
<i>Υστάσπης, ον</i>	H., Vater des	<i>ἐλαύνειν (25,2)</i>	fahren
	Dareios	<i>ἔξ-ετάζειν</i>	prüfen
<i>ἡ δι-ωρᾶς, κος</i>	Durchstich,	<i>ἔρέττειν</i>	rudern
	Kanal	<i>εὑρίσκειν (24,5)</i>	finden
<i>ὁ διέκ-πλους</i>	Durchfahrt	<i>μετα-πέμπεσθαι</i>	rufen lassen
<i>ἡ ναυ-πηγία</i>	Schiffbau		(32,1)
		<i>ὑρύττειν</i>	graben

<i>δι-ορύττειν</i>	durchstechen
<i>κατ-ορύττειν</i> (32,5)	vergraben
<i>δι-ώρυξ</i>	Durchstich

<i>ἐπαίσατο τοῦ ἔργου</i> R 17	er hörte mit dem Werke auf
<i>ἀπαγορεύοντι μὴ προεργάζεσθαι</i> βαρβάρω R 63	welches ihm verbot, einem Ausländer in d. Hände z. arbeiten
<i>ώστε δύο τριήρεις ἐρεττομέρας</i> διελαύνειν R 45	so dasz zwei Dreidecker rudernd hindurchfahren konnten

34.

(Opt. Aor. Act.)

<i>ἀπλοῦς, ἥ, οὖν</i>	einfach
<i>ἡ πρᾶξις, εως</i>	Unternehmung
<i>πρᾶγμα</i> (16,7)	Geschäft
<i>τρεῖς, τρία</i>	drei
gen. <i>τριῶν</i>	
<i>τρι-ήρης</i> (33,5)	Dreidecker
<i>τρίτος</i> 3.	der dritte
<i>δεξιός</i> 3.	rechts
<i>ἡ δεξιά</i> (χειρός)	die Rechte
<i>ἔσχατος</i> 3.	der äußerste
<i>δύσμιος</i> 3.	leicht (<i>facilis</i>)

<i>αἱ Ἡράκλειαι</i>	Säulen des He-
<i>στῆλαι</i>	rakles.
<i>περι-πλέων</i> 3.	herumsegelnd
<i>περιπλόνος</i> (33,3)	Umschiffung
<i>ἀν-άγειν</i>	hinauffahren, a.
	d. See hinauf.
<i>ἀν-άγεσθαι</i>	in See stechen
<i>κατ-άγειν</i> (29,2)	zurückführen (in den Hafen)
<i>δια-πράττεσθαι</i>	durchsetzen

<i>προ-εργάζεσθαι</i>	vorarbeiten
<i>προσ-έχειν τὸν</i>	seinen Sinn auf
<i>νοῦν τινι</i>	etwas richten

<i>πολλὰ ἂν κερδαίνοιμι</i> R 43	ich würde viel gewinnen
<i>τί ἂν κωλύσειεν ὑμᾶς ἐκείνον τοῦ</i> πλοῦ; R 43	was sollte euch an jener Fahrt hindern?
<i>ὅπότε τῶν ἐπιτηδείων σπανίσειεν</i> R 18. 50	jedesmal wenn sie Mangel an Lebensmitteln hatten
<i>τριῶν ἐταν ἦν ὁ πλοῦς</i> τὰ περὶ τὸν πλοῦν (32,6)	drei Jahre dauerte die Fahrt Näheres über ihre Fahrt

35.

(Opt. Praes. Pass.)

<i>πορφυροῦς, ἡ, οὖν</i>	purpurn
<i>χρυσοῦς, ἡ, οὖν</i>	golden
(18,2)	
<i>χρυσός</i> (1,6)	Gold
<i>οἱ ἄρχοντες</i>	Befehlshaber,
(30,3)	Behörden
<i>τὸ γένος</i>	Geschlecht
<i>οὐγ-γενῆς</i> 2. (28,3)	verwandt
(<i>co-gnatus</i>)	
<i>γέγρεσθαι</i> (10,2)	(geboren) werden
<i>γορεῖς</i> (24,7)	Eltern
<i>ἀπό-γορος</i> (17,1)	Abkömmling
<i>ἔκ-γορος</i> (5,2)	Enkel
<i>πρό-γορος</i>	Vorfahr
<i>γεό-γορος</i> (26,6)	neugeboren
<i>ἡ ἐσθῆς, ἥτος</i>	Kleid (<i>vestis</i>)

<i>ὁ Αἰθίοψ, οπος</i>	Aithioper
<i>Ἀμασίς, ιδος</i>	A., König von
	Ägypten
<i>οἱ Ἰχθυο-φάγοι</i>	I., Volk am Roten
	Meere
<i>ἰχθύς</i> (23,5)	Fisch
<i>Καμβύσης, ον</i>	K., Perserkönig
v. 529—522	
v. Chr.	
<i>Κιρος, ον</i>	K., Vater d. Kambyses, Perserk.
v. 558—529	
<i>ἡ στρεπτός</i>	Halskette
<i>ἡ φρόνησις, εως</i>	Einsicht
<i>ωφροσύνη</i> (7,5)	Besonnenheit
<i>φροντίειν</i> (31,5)	sich kümmern
<i>παντο-δαπός</i> 3.	allerlei
<i>πᾶς</i> (20,1)	jeder, ganz, alle

ἀνα-τέλλειν	emporsteigen	πρωτεύειν (17,6)	den Vorrang
ἐπ-πορεύεσθαι	ausmarschieren		haben
(29,3)		πυνθάνεσθαι	in Erfahrung
κατα-σκευάζειν	zurechtmachen	(25,5)	bringen

πρὶν ἐκπορεύεσθαι R 52
τά τ' ἄλλα καὶ τὰ περὶ τὴν Ἡλίου
τράπεζαν (34,7)
ἥκον φέροντες τὰ Καμβύσου δῶρα
(22,3)

bevor er ausrückte
unter anderem auch Näheres über
den Tisch des Helios
sie kamen mit den Geschenken
des Kambyses

36.

(Opt. Aor. Med.)

ἡ ἐρημία	Wüste, Einöde	τάδε τὰ δῶρα	diese Ge-
ἐρημός (6,7)	leer	(26,1)	schenke
ἡ παρα-σκευή	Zurüstung	τότε (14,7)	dann, damals
(6,4)		διὰ τί;	weshalb?
παρα-σκευάσθαι	sich rüsten	παρὰ τοῦ βασι-	seitens des
(11,1)		λέως (10,8)	Königs, vom
ἡ φιλία	Freundschaft		Könige
φίλος (1,1)	Freund	φιλίας ἐνεκα	um d. Freunds-
ἡδεοθαι	sich freuen		schaft willen,
ἡδύς (28,3)	süfs	(23,3)	aus Freundsch.
ἡδονή (18,2)	Freude	χαλεπῶς φέρειν	moleste ferre
πίνειν (i)	trinken	βαρέως φέρειν	graviter ferre
συμ-βουλεύειν	raten	(26,3)	
(21,7)		χάριν ἔχειν	Dank wissen
τείνειν 1)	trans. dehnen, span-	(gratiam habere)	
	nen		
2) intr. (26,5)	sich erstrecken	ἄρ' οὐ	nonne
δπίσω	rückwärts	ἄρα (16,1)	-ne

ἡ Αἰθιοπία	Aithiopien	μακρός (6,3)	lang
Αἰθιοψ, οπος (35,2)	Aithioper	βίος (3,6)	Leben
μακρό-βιος 2.	langlebig	vgl. φιλό-θηρος (9,4)	jagdliebend

ἀ-τιμάζειν (28,2)	verunehren, ver-	ὑπ-οπτεύειν	argwöhnen, ver-
τιμή (7,5)	Ehre [achten]	(su-spicari) (27,7)	muten
τιμος (23,3)	geschätzt	οὖμα (= ὄπιμα) (22,2)	Auge
κατα-στρέψεσθαι	unterwerfen	ώστι (ν)	sint

καν (= καὶ ἄν) ἄλλα πολλά σοι
χαρίσαιτο R 43
νῦμεῖς δ' ἄν ἥδοισθε ἔχοντες αὐτά
οὐκ ἐπαύσατο τῆς παρασκευῆς R 17
ῶστε Καμβύσην πανσάμενον τῆς
στρατείας ὀπίσω πορεύεσθαι R 45
so würde er dir wohl auch vieles
andere zu Gefallen tun
ihr aber würdet euch an ihrem
Besitze erfreuen
er gab s. Rüstungen nicht auf
so dass Kambyses den Feldzug
aufgab und zurück marschierte

VI. Komparation der Adjektive und Adverbien.

37.

ἐν-δοξος 2.	berühmt	δ φόρος	Ertrag, Ab-
δόξα (7,3)	Meinung, Ruhm	φέρειν (5,2)	gabe
εὐ-νοῦς, -νοῦν	wohlgesinnt, freundlich	vgl. λόγος — λέγειν	tragen
		νόμος — νέμειν	
πλούσιος (33,1)	Sinn, Verstand	τρόπος — τρέπειν	
πλούσιος 3.	reich	τροφή — τρέφειν	
πλοῦτος (1,8)	Reichtum	τὸ χοῆμα	Sache, Ding
πολεμικός 3.	kriegerisch	τὰ χοῆματα	Geld, Schätze
πόλεμος (4,3)	Krieg	γράφειν	schreiben
πολέμος (2,1)	Feind	ἐπι-γραφή (5,3)	Aufschrift
σοφός 3.	weise	ξενίζειν (15,7)	gastlich be-
σοφία (23,1)	Weisheit		wirten
δ θεράπων,	Diener	ξένος (21,3)	Gast
		κατὰ τοὺς θη-	durch die
οντος	pfliegen, ehren	σανδρούς	Schatzkam-
θεραπεύειν (17,5)		(17,3, 6)	mern hin
δ θησαυρός	Schatz- kammer		

<i>Ἀλιάττης, οὐ</i>	A., König von Lydien	<i>ἐλευθερία</i> (17,9) Freiheit
<i>Κροῖσος</i>	K., Sohn des Alyattes	<i>πολυν-άνθρωπος</i> 2. volkreich
<i>ὁ Αυδός</i>	Lyder	<i>πολυν-τελής, ἐσ</i> kostbar
<i>Σάρδεις, εων</i>	S., Hauptstadt v.	<i>φιλό-ξενος</i> 2. gastfreundlich vgl. <i>μακρό-βιος</i> 36
<i>Σόλων, ωνος</i>	Solon [Lydien]	<i>ἀπο-πέμπειν</i> abschicken, entrichten
<i>ἐλευθέροις</i>	freidenkend, freigebig	<i>δια-πορεύεσθαι</i> durchreisen <i>περι-άγειν</i> umherführen

<i>τῶν Αυδῶν ἐβασίλευσεν</i> R 23. 40	er wurde König der Lyder
<i>ἐλευθεριώτερος πάντων τῶν τότε βασιλέων ἦν</i> R 23	er war freigebiger als alle damaligen Könige
<i>οὐς εἶχε μεστοὺς ὄντας πολυτελεστάτων χρημάτων</i> R 18	welche er mit den kostbarsten Schätzen gefüllt hatte
<i>ἐνόμιζεν αὐτὸς εἶναι εὐδαιμονέστατος</i> (18,4) R 54	er glaubte selbst der glücklichste zu sein

38.

<i>βαθύς, εῖα, ὁ</i>	tief	pl. <i>οἱ στάδιοι</i> griech. Fuß
<i>γλυκύς</i>	süß	40 Stad. = 7,5 km
<i>δεύτερος</i> 3.	zweiter	
<i>ἐρρωμένος</i>	stark	<i>δ ὕπνος</i> Schlaf
<i>καλὸς κάγα-θός</i> 3.	edel	<i>ἡ ψυχή</i> (5,6) Seele, Leben
<i>ὑγιῆς, ἐσ</i>	gesund	<i>εἶπε(ν)</i> er sagte
<i>χρηστός</i> 3.	brauchbar,	<i>θύειν</i> opfern
	brav	<i>ποτέ</i> encl. (24,7) einst
<i>ἡ ἄμαξα</i>	Wagen	
<i>ἡ ἀνάγκη</i>	Notwendig-keit	<i>πώποτε</i> jemals
<i>ἀραγκάζειν</i> (13,6)	zwingen	
<i>τὸ ιερόν</i>	Heiligtum	<i>ὡς τάχιστα</i> <i>quam celer-rime</i>
<i>τὸ στάδιον</i>	Stadion, 600	<i>παρὰ τοῖς ἀν-</i> bei den Menschen

<i>οἱ Ἀργεῖοι</i>	Argiver	<i>τέτταρες, α</i> (17,2) vier
<i>Βίτων, ωρος</i>	zwei Brüder aus	<i>ἀπο-θνήσκειν</i> sterben
<i>Κλέοβης, ιος</i>	Argos	(28,6)
<i>ὁ ἔκ-γορος</i> (5,2)	Enkel	<i>θάνατος</i> (26,3) Tod
		<i>εορτάζειν</i> feiern
<i>ἡ ἱέρεια</i>	Priesterin	<i>εορτή</i> (15,1) Fest
<i>πέντε καὶ τετ-</i>	fünfundvierzig	<i>προ-κρίνειν</i> (19,5) vorziehen
<i>ταράχοντα</i>		<i>χρύσειν</i> (12,5) unterscheiden

θαυμάσαντος τοῦ Κροίσου (26,2) als Kroisos sich wunderte
R 58

μαχόμενος τοῖς πολεμίοις R 27 im Kampfe mit den Feinden
sie standen hinter keinem zurück
οὐδενὸς χειρός ησαν (37,3) R 23 als die Argiver einst ein Fest zu
Ehren der Göttin hatten
ἡρῷον τῆς Ήρας (12,5) R 24 sie betete zur Hera

39.

<i>ἡ ἀλιστία</i>	Untreue, Unzuverlässigkeit	<i>ἡ εὐδαιμονία</i> Wohlstand
<i>ἄπιστος</i> 2. (1,5)	untreu	(27,3)
<i>πιστός</i> 3. (1,2)	treu	<i>εὐδαιμων</i> (37,2) wohlhabend
<i>πιστεύειν</i> (1,1)	vertrauen	
<i>πίστις</i> (32,3)	Treue	<i>συν-εῖναι τινι</i> zusammen
<i>ἄφρων, ον</i>	unbesonnen,	sein, verkehren
gen. <i>ονος</i>	unvernünftig	1) wann; 2) als
<i>σω-φρων</i>	besonnen, ver-	<i>οὐδέ</i> neque, ne qui-
(heilen Sinnes)	nünftig	dem
vgl. <i>σω-τήρ, σώζειν</i>		<i>οὐδ-εις</i> 3. (32,2) ne unus quidem
<i>σω-φροσύνη</i> (7,5)	Besonnenheit	
<i>φρονήμας</i> (35,6)	Einsicht	<i>οὐπω</i> noch nicht
<i>φροντίζειν</i> (31,5)	sich kümmern	<i>πρὸ τῆς τελευ-</i> vor dem Ende
<i>βραχύς, εῖα, ὁ</i>	kurz, gering	<i>τῆς</i>
	(25,1)	<i>ὡς σωφρονέ-</i> so besonnen
		<i>στατα</i> (38,7) wie möglich

Αἰσωπός A., griechischer Fabeldichter | *ὁ ιδιώτης, οὐ γενόμενος* 3. Privatmann *factus*

γίγνεσθαι (10,2)	<i>gigni, fieri</i>	ἀπο-πέμπειν (37,2)	fortschicken
vgl. γένος 35		κατα-κάειν	verbrennen
ζῶν, ζῶσα, ζῶν lebend, lebendig		κάειν (13,4)	anzünden
ζῶντος, ζῶσης		μέλλειν (29,5)	im Begriff stehen
ζῶσαν (32,5)		ψέγειν	tadeln

εὐδαιμονα ὡπω ἀν σε λέγοιμι	glücklich kann ich dich noch
R 43	nicht nennen
τοὺς εὐτυχεστάτους πολλάκις	die glücklichsten macht es oft zu
ἀφρονεστάτους παρέχει (8,5)	den größten Toren
δεῖ τοὺς βασιλεῦσιν ἢ ἀς ἥμιστα	man muß m. d. K. möglichst wenig
ἢ ἀς ἥμιστα συνεῖναι R 28	oder m. angenehm verkehren

VII. Zahlwörter.

40.

ἡ γένεσις, εως Geburt	πρεσβύτερος 3. älter (an Jahren)
vgl. γένος 35	πρέσβυς alt
ὁ δοῦλος Sklave	προτάτος 3. letzter
ἡ δουλεία Sklaverei	ἔστερος (22,4) folgender Tag
δουλεύειν (23,2) sklavisch dienen	ώμος 3. roh, grausam
εὐ-χλεής, ἐς berühmt	δλίγον χρόνον kurze Zeit
ἀ-χλεής (29,7) ruhlos	πρὸ τῆς Χρι- lang
τὸ κλέος, οὐς Ruhm	στοῦ γενέσεως vor Christi Geburt

Könige aus dem Hause der Achaimeniden:

1. Κῦρος	558—529	7. Σογδιανός	425—424
2. Καμβύσης, οὐ	529—521	8. Αρετός ὁ	424—404
3. Αρετός ὁ	521—485	9. Αρτοξέρξης	404—359
Υστάσπου		Μανίμων	
4. Ξέρξης, οὐ	485—465	10. Ωχος	359—338
5. Αρτοξέρξης	465—425	11. Αρσης, οὐ	338—336
Μανιό-χειρ (Langhand)		12. Αρετός III	336—330
6. Ξέρξης II	† 425		

ἄ-παις (24,6)	kinderlos	Βαγός	persisch. Satrap
παῖς	Kind	Μάγος	Magier
δέων τινός 3.	ermangelnd	Μῆδος	Meder
κατα-στρέφεσθαι unterwerfen		Μασσαγέται	Volk am Kaspiischen Meere
(36,3)	(sibi)		
Ἀλέξανδρος	König von Makedonien	Σκύθαι	Skythen
Ἀχαιμενίδαι, ὡν persisches Königsgeschlecht		Σμέρδης, εως	1) Bruder des Kambyses, 2) ein Magier

έτη τριάκοντα ἑνὸς δέοντα R 18
λέγεται τὸν βίον καταλῦσαι
ἄπαιδος ὄντος αὐτοῦ (38,1)
ὁ λεγόμενος Νόθος [πάντα
τετταράκοντα καὶ πέντε ἔτη τὰ
neunundzwanzig Jahre
dicitur vitam amisisse
da er kinderlos war
der sogenannte Nothos
im ganzen 45 Jahre

41.

ὁ ἄνευος	Wind	λείπειν (1,3) } κατα-λείπειν } relinquere	
τὸ ἄστυ, εως	Stadt (Athen)	πεζός 3.	pedester
ὁ ἵππεύς	Reiter	οἱ πεζοὶ	pedites
ἱππεύειν (23,4)	reiten	οἱ δέ (18,6) R 2	diese aber
ἱππος (18,6)	Pferd	οὐ πλείους	non plus ceterum ἐξατόν
ἡ μυριάς (16,3)	zehntausend	τὸ πρῶτον R 15	zumersten Male (primum)
ἡ στρατ-ηγία	Heeresführung, Kommando	ἐν τρισὶν ἡμέ- in drei Tagen	
στρατ-ηγός (2,3)	Feldherr	ρας	
στρατός — ἄγειν		τῇ τετάρτῃ am vierten	
ἡ τάξις	geordnete	ἡμέρᾳ R 33	Tage
	Aufstellung, Abteilung	ὑπὲρ δύο μυρι- über 20 000	
εὐ-ταξία (8,5)	Wohlordnung, Mannszucht	ἀδας	Mann
λοιπός 3.	übrig, reli-		
	quus		

ὁ Ἀθως, ὁ	der Berg Athos
Ἄρταφέρνης, οὐς	persische Feld-
Ἄττις, ιδος	herren
Μαρδόνιος	
ὁ Ἐρετριές, ἔως	Eretrier
ἀπ-ελαύνειν	zurücktreiben
ἐλαύνειν (25,2, 3)	treiben, fahren
ἀπ-ολέσας,	einer, der ver-
ασσα, αν part. aor.	loren hat
δια-βιβάζειν	übersetzen
ἐκ-βαίνειν	aussteigen

ἐκ-βιβάζειν	aussteig. lassen,
	ausschiffen
ἐπι-φέρειν τινὶ bellum inferre	
πόλεμον R 28	alicui
κατα-κόπτειν	niederhauen
κατα-στρέφεσθαι	sich (<i>sibi</i>) unter-
(36,3) R 37	werfen
μέλλειν (39,6)	im Begriff stehen
περι-πλέων 3.	herumsegelnd
	(34,7)
vgl. πλοῦς 33	

πολλὰς ναῦς ἔχων (22,3; 35,7)

Μαρδόνιον παύσας τῆς στρατηγίας

R 17

πρὶν τοὺς ἵππους ἐκβαίνειν (35,3)

R 52

mit vielen Schiffen
nachdem er den Mardonios des
Kommandos entthoben hatte
bevor die Reiter aussteigen
konnten

42.

βασιλεύς der Perser-
(ohne Artikel) König

τὸ κέρας, ατος 1) Horn,
u. ως (20,3) 2) Heerflügel

ἢ ναυ-μαχία Seeschlacht
(17,7)
ναῦς (33,1) Schiff
ναύτης (8,1) Schiffer
ναυτική (33,1) Seewesen
ναυ-πηγία Schiffsbau

τὸ πλῆθος, οὐς Menge, Über-
(27,5) macht

οἱ Σπαρτιᾶται Spartiaten
δέων, δέουσα, ermangelnd
δέον gen. δέ-
οντος

εὐ-ώνυμος 2. links
ὄνομα (17,2) Name
ὑστερος 3. (17,8) später, folgend
ὑστεραία (22,4) folgender Tag
αὖθις (31,1) wiederum
ὅποθεν von hinten
ὅπως (36,8) rückwärts
δεκάτω ἔτει zehn Jahre
ὑστερον τῆς nach der
μάχης R 32 Schlacht
u. 33
καὶ κατὰ γῆν zu Wasser und
καὶ κατὰ zu Lande
θάλατταν
(17,3, 6)

κατὰ τὸν Ἡρό- nach Herodot | τῷ ὑστερῷ ἔτει im folgenden
δοτον (9,8) R 33 Jahre

Ἐφιάλτης, οὐ	Ephialtes	ἀντ-έχειν (17,8)	widerstehen
Ἐθεσπιεύς, ἔως	Thespier	κατα-κόπτειν	niederhauen
Λεωνίδας, οὐ	Leonidas	(41,6)	
Μυκάλη	Mykale	τρέπειν	wenden
Πλαταιαί	Plataiai	τρέπεσθαι R 37	in die Flucht
ἢ Πλαταιές,	Plataier	(von sich wenden)	schlagen
ἔως		τρόπαιον (5,2)	Siegesdenkmal
Θεσπιεύς von —?		γενόμενος (39,6)	factus
ἢ προ-δοσία	Verrat		

ἢ στρατιὰ πεντήκοντα μυριάδων	das Heer war 500000 Mann
ἢν (34,5)	stark
οἱ Ἀθηναῖοι ἥσαν ἐνακισθίλοι	der Athener waren 9000
οἱ περὶ αὐτὸν τριακόσιοι Σπαρ-	seine 300 Spartiaten
τιᾶται	
ὅπισθεν γενόμενοι αὐτῶν	ihnen in den Rücken gekommen
ναῦς ἔχοντες τριακοσίας καὶ ὄγδο-	mit 378 (380 weniger 2) Schiffen
ῆκοντα δυοῖν δεούσας (40,2) R 18	(duodecoginta)

VIII. Pronomina.

43.

ἢ αἰδώς, οῦς	Scham, Scheu	τὸ ποτόν	Trank
ἢ ἀ-πορία	Verlegenheit,	πύρευ (36,6)	trinken (<i>potare</i>)
	Mangel	ἡ φύσις	Natur, Wesen
ἢ πορός (13,3)	unfahrbar; ratlos	φύεσθαι (10,9)	wachsen
(ohne Mittel u. Wege)		φυτόν (3,4)	Gewächs
ἢ πόρος	Furt; Mittel	φυτένειν (3,3)	pflanzen
ἢ ἀ-φθονία	Überfluss	φυλή (17,2)	Stamm
ἢ-φθορος (37,2)	reichlich	ἢ-πειρός 2.	<i>imperitus</i>
		R 17	
Ἡρακλῆς, οὖς	Herakles	ἢ-πειρος (35,3)	<i>peritus</i>
Ἡρα — κλέος (ἀκλεής 29,7, ενκλ. 40,2)		ποικίλος 3.	bunt
ἢ κακία	Schlechtigkeit	πότερος 3.	uter
ἢ κακός (4,2)	schlecht		

<i>πότερον</i> — <i>η</i>	<i>utrum</i> — <i>an</i>	<i>δι-άγειν</i> (<i>τὸν</i> sein Leben <i>βίον</i>) vgl. 27,3
<i>τι;</i> R 15	warum?	hinbringen
<i>τὸν αὐτὸν τρό-</i>	auf dieselbe	<i>ποτέ</i> encl. (38,6) einst (<i>ali-</i> <i>πον</i> R 15 Weise <i>quando</i>)

<i>μέτ-οχος</i> 2.	teilhaftig	<i>προ-βαίνειν</i> vorwärts gehen
<i>μετ-έχειν</i> (19,2)	teilnehmen	<i>πρό-βατον</i> (2,4) Schaf
vgl. <i>φόρος</i> 37		<i>προσ-τρέχειν</i> hinzulaufen
<i>ἐπι-τρέπειν</i> (40,4)	überlassen	<i>τρέπεσθαι</i> (42,51) sich wenden
<i>μέλλειν</i> (34,5)	zögern	

<i>σωφρονεστάτη</i> <i>ἥν</i> <i>τὴν φύσιν</i> (30,4)	sie war in ihrem Wesen sehr
R 14	bescheiden
<i>πλησιαζοντων αὐτῶν</i> (38,6)	als sie sich näherten
<i>τὴν δι' ἀρετῆς ὁδὸν τρέπεσθαι</i> ἐπὶ τὸν <i>βίον</i> R 13	sich auf dem Wege der Tugend dem Leben zuwenden

44.

<i>ἡ ἐπι-μέλεια</i>	Sorgfalt, (24,6) Sorge	<i>παρ-έχειν</i> m. einen wozu dopp. Acc. (39,3) machen
<i>ἐπιμέλειαν ἔχειν</i>	Sorge tragen	<i>εἰ-τε</i> — <i>εἰ-τε</i> <i>sive</i> — <i>sive</i>
<i>τινός</i> (6,3)	für etwas	<i>εἰ</i> — <i>τε</i> encl.
<i>ἐπι-μέλειαν</i> (11,5)	sorgen	<i>οὐτε</i> — <i>οὐτε</i> (21,5) <i>neque</i> — <i>neque</i>
<i>διδρός</i> , <i>ῶτος</i>	Schweiß	<i>ἐν τούτῳ</i> währenddem, (in diesem) unterdessen
<i>ἐν-τιμος</i> 2.	geeckt	<i>ἐν</i> <i>τούτῳ</i> während
<i>τιμή</i> (7,5)	Ehre	<i>παρὰ τοῖς ἀν-</i> bei den Men-
<i>ἀτιμάζειν</i> (36,6)	verachten	<i>θρόποις</i> (38,8) schen
<i>ἐμ-πειρος</i> (35,3) — <i>πείρα</i> (<i>periculum</i>)		<i>ὑπὲρ αὐτῶν</i> für dieselben
<i>ἐμ-δόξος</i> (37,3) — <i>δόξα</i>		<i>πολλῷ ἐντιμό-</i> weit geehrter
<i>ἐχθρός</i> 3.	<i>inimicus</i>	<i>τεοος</i> (19,6) R 32
<i>ἐχθρα</i> (19,2)	Feindschaft	<i>πολὺν φάων</i> weit leichter
<i>ἀριστεύειν</i>	sich auszeich-	R 32
<i>ἀριστος</i>	nen	

<i>ὁ κόπος</i>	Ermüdung	<i>ἐπτά</i> — <i>septem</i>
(Zerschlagenheit)		<i>ἔρπειν</i> — <i>serpere</i>
<i>κατα-κόπτειν</i> (42,4)	niederhauen	<i>ἱππος</i> — <i>equus</i>
<i>τλήμων, τλῆμον</i>	unglückselig	<i>πέντε</i> — <i>quinque</i>
gen. <i>τλήμονος</i>		<i>καθ-εύδειν</i> schlafen
<i>ἔπεσθαι</i>	folgen (<i>sequi</i>)	<i>μέλλειν</i> (43,3) zögern

ἐλπίζω σὲ ἀεὶ καλὸν κάγαθὸν ἀν
εἶναι (vgl. 36,3) R 43
ἥτις οὐ μένεις τὴν ἐπιθυμίαν
die du ja die Begierde nicht
abwartest

45.

<i>ἡ σύμ-μαχος</i>	die Verbündete (vgl. 12,2)	<i>βέβαιος</i> 3. fest
<i>οὐδεμία</i> ἔτι	dete	<i>οὐδεμία</i> keine Freude
<i>ὁ τεχνίτης</i> (i)	Künstler	<i>ἡδονή</i> mehr
<i>τέχνη</i> (8,1)	Kunst	<i>οὐκ-έτι</i> (32,6) nicht mehr
<i>ἡ φύλαξ</i>	Wächterin	<i>οὐδέποτε</i> niemals
(vgl. 14,3)		<i>οὐπω</i> (39,2) noch nicht
<i>ἀ-θάνατος</i> 2.	unsterblich	<i>ὑπὸ τῶν ἀγα-</i> von den Guten
<i>θάνατος</i> (26,3)	Tod	<i>θῶν</i> (21,3)

<i>ἡ βοηθός</i>	Helperin	<i>τιμή</i> (7,5) Ehre
<i>ἡ κοινωνός</i> (5,4)	Teilnehmerin	<i>ἐν-τιμος</i> (44,3) geehrt
<i>κοινός</i> (5,4)	gemeinsam	<i>ἔπεσθαι</i> (44,6) folgen
<i>ἡ μέτ-οχος</i>	Genossin	<i>καθ-εύδειν</i> (44,7) schlafen
<i>μετ-έχειν</i> (19,2)	teilnehmen	<i>μέλλειν</i> (43,3) zögern
vgl. <i>φόρος</i> 37		<i>δεόμενός τι</i> um etwas bittend
<i>ἡ συν-εογύός</i> (19,6)	Mitarbeiterin	<i>γενόμενος</i> 3. (42,4) <i>factus</i>
<i>ἀπο-θυμόσκειν</i>	sterben	<i>εἰ</i> du bist
(38,9)		<i>συν-ω</i> (39,5) <i>ad sim</i>
<i>ἀπιμάζειν</i> (36,6)	verachten	<i>συν-εῖναι</i> (39,7) zusammensein

οἵτινες ἀν σοὶ ἔπεινται R 51
νέοι ὅντες αὐτοὺς ἐαυτοὺς δια-
φεύγονταν
τὸ πίνειν καὶ τὸ ἐσθίειν αὐτοῖς
ἐστιν ἡδιστα (10,9) R 1
jeder, der dir folgt
als junge Leute richten sie sich
selbst zu Grunde
das Essen und Trinken sind für
sie sehr angenehme Dinge

Zweiter Abschnitt.

Die übrigen Formen des regelmäfsigen Verbums auf *ω*.

I. Praesens und Imperfectum der Verba contracta.

a) Verba auf *εω*: Activum.

46.

<i>ἀγανακτεῖν</i>	unwillig sein	<i>νόσος</i> , ḥ (10,10)	Krankheit
<i>ἀνα-χωρεῖν</i>	(sich) zurück- ziehen	<i>ἀκνεῖν</i>	zaudern, sich scheuen
<i>χώρα</i> (6,1)	Land	<i>ποιεῖν</i>	machen, tun
<i>χωρίον</i> (2,4)	Platz	<i>ποιητής</i> (18,3)	Dichter
<i>ἀσεβεῖν</i>	unfromm sein	<i>ἵειν</i>	fließen
<i>ἀσεβής</i> (28,1)	unfromm, gottlos	<i>τὸ αἷμα</i>	Blut
<i>δοκεῖν</i>	scheinen, mei- nen	<i>δὲ γέλως, ωτος</i>	Lachen
<i>δόξα</i> (7,3)	Meinung, Ruhm	<i>δὲ ιερεύς</i>	Priester
<i>δοκεῖ μοι</i>	ich beschließe	<i>ἱερεία</i> (38,6)	Priesterin
(es scheint mir gut)		<i>ἱερόν</i> (38,6)	Heiligtum
<i>οἰκεῖν</i>	bewohnen	vgl. <i>βασιλεύειν</i> — <i>βασίλεια</i>	
<i>ἐν-οικεῖν</i>		<i>τὸ ξίφος</i>	Schwert
<i>οἶκος</i> (45,5)	Haus	<i>ἡ ἀ-τυχία</i> (6,2)	Unglück
<i>εὐ-τυχεῖν</i>	glücklich sein	<i>ὅμως</i> (33,6)	gleichwohl
<i>εὐτυχής</i> (28,2)	glücklich	<i>τί;</i> (43,3) R 15	warum?
<i>εὐτυχία</i> (27,4)	Glück	<i>παρόντος αὐ-</i>	in seiner Ge-
<i>τύχη</i> (11,6)	Schicksal	<i>τοῦ</i> R 58	genwart
<i>τυγχάνειν</i> (26,7)	treffen	<i>παρ-ῆσσαν</i> (38,6)	aderant
<i>ζητεῖν</i>	suchen	<i>τὰ περὶ τὸν</i>	die Sache mit
<i>καλεῖν</i>	rufen, nennen	<i>Ἄπιν</i> (26,5)	dem Apisstier
<i>ροσεῖν</i>	krank sein		

<i>ἀ-θυμεῖν</i>	mutlos sein	<i>ἐορτή</i> (15,1)	Fest
<i>ἄθυμος</i> (12,4)	mutlos	<i>θεοπετέειν</i> (17,5)	ehren, pflegen
<i>εὐ-θυμεῖν</i>	gutes Mutes sein	<i>θεράπωρ</i> (37,4)	Diener
<i>ἀν-αιρεῖν</i>	töten (<i>tollere</i>)	<i>μαίνεσθαι</i>	rasen
<i>ἀ-πιστεῖν</i>	1) untreu sein, 2) ungläubig	<i>παίειν</i> (25,3)	schlagen
	sein	<i>ὅαβδλεῖν</i>	auspeitschen
<i>ἀπιστος</i> (1,5)	untreu	<i>ὑπ-οπτεύειν</i> (36,2)	<i>su-spicari</i>
vgl. <i>πίστις</i> 32		<i>ὁ Ἄπις, ιδος</i>	der Apisstier
<i>λοιδορεῖν</i>	schelten	<i>Μέμφις, ιδος</i>	M., Hauptstadt Ägyptens
<i>ἐθέλειν</i> (34,3)	wollen	<i>ὁ μηρός</i>	Schenkel
<i>ἐορτάζειν</i> (38,9)	feiern		

δοκοῦντες ἔχειν τὸν Ἄπιν (37,7) da sie den Apis (gefunden) zu
R 54 haben meinten
*ὅτιν' ἀν καταλαμβάνωσιν ἐορτά-
ζοντα* (45,1) R 51 jeden, den sie bei der Feier er-
tappten

b) Verba auf *εω*: Passivum.

47.

<i>ἀδικεῖν τινα</i>	Unrecht tun	<i>ἡγεμονία</i> (17,8)	Führerschaft
<i>ἀδικος</i> 2. (4,7)	ungerecht	<i>κρατεῖν τινος</i>	überwinden, beherrschen
<i>ἀδικημα</i> u. s. w. vgl. 25		<i>κρύτος, τό</i> (27,1)	Kraft, Macht
vgl. <i>ἀθυμεῖν</i> — <i>ἄθυμος</i> — <i>ἀθυμία</i>		<i>κράτιστος</i>	der stärkste
<i>εὐ-θυμεῖσθαι</i> — <i>εὐθυμος</i> — <i>εὐθυμία</i>		<i>λυπεῖν</i>	betrüben
<i>ἀπιστεῖν</i> — <i>ἀπιστος</i> — <i>ἀπιστία</i>		<i>λυπεῖσθαι</i>	sich betrüben
<i>ἐν-θυμεῖσθαι</i>	beherzigen	<i>λύπη</i> (7,2)	Trauer
<i>θυμός</i>	Mut	<i>φθονεῖν τινι</i>	beneiden
<i>ἐπι-αινεῖν</i>	loben	<i>φοβεῖν</i> (poet.)	scheuchen
<i>ἐπι-θυμεῖν</i>	begehrten	<i>φοβεῖσθαι</i> R 11	(sich) fürchten
<i>τινος</i>		<i>φρόβος</i> (6,1)	Furcht
<i>ἐπι-θυμία</i> (7,4)	Begierde	<i>φοβερός</i> (20,3)	furchtbar
<i>ἡγεμονία</i>	führen; mei- nen (<i>ducere</i>)	<i>ἡ ἀδελφή</i>	Schwester
<i>ἡγεμών</i> (17,7)	Führer	<i>ἀδελφός</i> (22,3)	Bruder

4*

δὸς θρόνος	Thron	οὐκέτι (32,6)	nicht mehr
δὸς οὐρανός	Himmel	δλιγφ ὕστερον	kurz darauf
ἡ δύνη ἐργαμένος (38,5)	Stärke	R 32	
σαφῆς, ἐσ	deutlich	περὶ πολλοῦ	hoch schätzen
τὸ σημεῖον	Zeichen	ποιεῖσθαι	
μηκέτι R 62	nicht mehr	ποιός τις	wie beschaffen
			etwa
οἶνο-χοεῖν	Wein eingleißen,	Πορχάσπης, οὐς	Prexaspes
οἶνος (10,8)	Mundschenksein	Σμέρδις, εως	S., Bruder des
	Wein		Kambyses
ἀπο-πέμπειν (37,2)	ab-, forschicken	βασιλεῖος 3.	<i>regius</i>
		vgl. βασιλεύειν 29	
καθ-έξεσθαι (25,7)	sitzen	ὅμο-μήτριος 2.	v. gleich. Mutter,
ψαύειν τινός	berühren	ὅμο-πάτριος 2.	gleichem Vater
ἡ μαρία μαίνεσθαι (46,8)	Raserei	ὅμηρος (6,1)	Grenznachbar
	rasen	vgl. ὅμοι 33	zugleich
ὄναρ	im Traume		

ὅτι Σμ. τοῦ οὐρανοῦ ψαύοι R 17
φοβούμενος, μὴ ἐκεῖνος τῆς βασι-
λείας ἐπιθυμοῖ R 18
ἐπὶ τῷ τοῦ ἀδελφοῦ θανάτῳ ἐραί-
νετο λυπουμένη R 30. 59
τὸν Πορχάσπη ήδίκει R 11
τὰ ἄλλα ἐπαυνεῖ R 15

dass Smerdis d. Himmel berühre
da er besorgte, jener möchte nach
der Krone begehren
sie zeigte sich betrübt über den
Tod ihres Bruders
er tat dem Prexaspes Unrecht
im übrigen wirst du gelobt

c) Verba auf *ω*: Activum.

48.

ἀγαπᾶν	lieben	νικᾶν (ι)	siegen, besie- gen
ἀπατᾶν	betrügen	νικη (5,5)	Sieg [gen]
βοᾶν	rufen, schreien	δοᾶν (έρων)	sehen
γελᾶν	lachen	δοει, εἰ	sich, ob
ἐρωτᾶν	fragen	σιγᾶν	schweigen
ζῆν (39,6)	leben	σιγή (28,1)	Schweigen

τελευτᾶν	endigen, ster- ben	ἀραιτίος 2.	unschuldig
τελευτή (5,1)	Ende (d. Lebens)	αἰτία (6,2)	Ursache
τέλος (28,1)	Ende	μηδεὶς ἔτι	niemand mehr
τολμᾶν	wagen	οὐδεὶς ἔτι (45,1)	niemand mehr
τόλμα (7,5)	Kühnheit	οὐκέτι (32,6)	nicht mehr
ἐπι-χειρεῖν τινι	Hand anlegen	μηκέτι (47,3)	
	R 28	οὐδέ (39,6)	<i>neque, ne-qui- dem</i>
χειρ	Hand	διὰ μέσης τῆς	mitten durch
τοξεύειν	mit dem Bogen (er)schießen	καρδίας (10,3)	das Herz
	vgl. τοξεύμα 16	R 8	
ἡ καρδία	Herz	πρὸς τούτοις	aufserdem (zu diesem)
		ἐπι-πέπτειν (15,6)	hineinfallen
		ἐργάττειν (33,4)	graben
		δι-ορύττειν (33,2)	durchstechen
		δι-ώρυξ (33,3)	Kanal, Durch- stich
		ἔσται	er wird sein
		τὰ πρό-θυρα	Platz vor der
		(2. Dekl.)	Haustür, Vorhof
		αὐτίζα	sofort
		νῇ Ζεί	beim Zeus

ἀληθῆ λέγοντι ταῦτα
νῦν ἡ γνώμη φανερὰ ἔσται νι-
κῶσσι (47,6) R 59
δοῶσι τὸ τόξευμα ἐν τῇ καρδίᾳ
ἐνόν R 60 vgl. Satz 6
οὐδὲν θεοὶ σὲ νικῶσσι (36,1) R 43

sie sagen hiermit die Wahrheit
eure Meinung wird offenbar den
Sieg behalten

sie schen den Pfeil im Herzen
stecken

selbst die Götter würden dich
nicht besiegen

γελῶν ἐπὶ τῷ πράγματι (47,6) R 30

lachend über den Vorfall

d) Verba auf *ω*: Passivum.

49.

ἀνιᾶν	belästigen	πτασθαι	sich erwerben
ἀνιᾶσθαι R 30	unmutig sein	πιασθαι	versuchen

<i>ἐμ-πειρος</i> (35,3)	<i>peritus</i>	κρύπτειν	verbergen
<i>ἀπειρος</i> (43,4)	<i>imperitus</i>	<i>κρύψα</i> (24,10)	heimlich
τιμᾶν (i)	ehren	ποθεῖν τινα	sich sehnen
<i>τιμή</i> (7,5)	Ehre	<i>εἶπε(ν)</i> (38,1)	er sagte
<i>τιμιος</i> (23,3)	geschätzt	δ σύμ-βουλος	Ratgeber
<i>ἐν-τιμος</i> (44,3)	geehrt	<i>συμ-βουλεύειν</i> (36,5)	raten
<i>ἀτιμάζειν</i> (45,2)	verachten		
χρησθαι τινι	gebrauchen	<i>ἔως</i>	so lange als,
R 24		<i>η</i> (Fragewort) <i>-nē</i>	[bis]
<i>χρηστός</i> 3. (38,2)	brauchbar, brav	<i>τὸ μέν — τὸ δέ</i>	teils — teils
<i>χρῆμα</i> (37,4)	Sache	<i>κάμοι = καὶ ἐμοί</i>	
<i>θεῖν</i>	laufen		

<i>νον-θετεῖν</i>	ins Gewissen	κατα-τοξεύειν	niederschießen
	reden	μετα-μέλειν μοι	es reut mich
(zu Verstande bringen)		<i>ἐπι-μέλεια</i> (44,5)	Sorgfalt
<i>νοῦς</i> (33,1)	Verstand, Sinn	<i>ἡ ἀ-πιστία</i> (39,5)	1) Untreue,
<i>εὐ-ρος</i> (37,4)	freundlich		2) Misstrauen
<i>ἀπο-βάλλειν</i>	verlieren	<i>ἀπιστος</i> (1,5)	untreu
<i>ἀπο-κτείνειν</i>	töten	vgl. <i>ἀπιστεῖν</i> 46	
(25,4)			
<i>ἐπι-τρέπειν</i> (40,4)	überlassen	οἱ Μασσαγέται	Massageten, sky- thisches Volk
vgl. <i>τρέπειν</i> 42	wenden		

<i>δος συμβούλων</i> σοι <i>ἐχοῆτο</i> R 24	der dich zum Ratgeber hatte
<i>ἵνα πειρῶντο τοῦ Καμβύσου, εἰ μὴ ταχέως αὐτῷ μεταμέλοι</i> R 64	um zu versuchen, ob es den Kam- byses nicht bald gereue
<i>ἐώρων αὐτὸν ποθοῦντα τὸν Κροῖσον</i> (48,6) R 60	sie sahen, daß er sich nach Kroisos sehnte
<i>ἡνιάτο ἐπὶ τῇ τῶν Θεοπόντων ἀπιστίᾳ</i> (48,5) R 30	er war unmutig über die Unzu- verlässigkeit seiner Diener

e) Verba auf *ow*: Activum.

50.

<i>ἀξιοῦν</i>	würdigen, ver- langen	ζηλοῦν	nacheifern, bewundern
<i>ἄξιος</i> (31,2)	würdig	ζημιοῦν	strafen
<i>δηλοῦν</i>	offenbaren	<i>ζημία</i> (32,2)	Strafe

ἀρθοῦν	aufrichten, aufrecht hal- ten	τὸ εἰδός	Gestalt
<i>δρθός</i> (7,9)	gerade, richtig	ἡ εὔ-νοια	Wohlwollen
σκηνοῦν	lagern	<i>εὐ-ρος</i> (37,4)	freundlich
<i>σηνή</i> (6,4)	Zelt	ἄλλοσε	anderswohin
μισεῖν	hassen	<i>ἄλλος, η, ο</i> (5,5)	<i>alias, a, ud</i>
ἡ ἀγγελία	Botschaft	κατὰ τὸν αὐτὸν	um dieselbe
		χρόνον	Zeit
		ὡς	wie, daß
ἐπ-αρ-ορθοῦν	wiederaufrichten	Ἄγβατανα, ὡν	Stadt in Syrien
μαστιγοῦν	geißeln	ὁ Μάγος	Magier
ψυλοῦν τινος	berauben	οἱ Μῆδοι	Meder
<i>ψιλός</i> 3.	ahl	<i>Μηδικά</i> (17,8)	Perserkriege
προ-τιμᾶν	vorziehen	ἡ Συρία R 6	Syrien
<i>τιμᾶν</i>	ehren	οἱ ἀρχόμενοι	Untertanen
δια-πέμπειν	umherschicken	<i>ἄρχοντες</i> (35,4)	Befehlshaber, Behörden
τυγχάνειν (28,8)	treffen		
vgl. <i>εὐτυχεῖν</i> 46			

τὸ εἰδός ὄμοιότατος *ἡν τῷ Καρ-*
βύσον ἀδελφῷ (30,4) R 14
ἐτύγχανε τὸ στράτευμα *αὐτῷ*
σκηνοῦν R 59
ἐν Αγβατάνοις τῆς Συρίας (28,7) R 16

an Gestalt war er dem Bruder
des Kambyses sehr ähnlich
sein Heer (vgl. 24,7) war gerade
im Feldlager
bei Agbatana in Syrien

f) Verba auf *ow*: Passivum.

51.

βεβαιοῦν	befestigen, be- kräftigen	δονλεία (40,2)	Sklaverei
<i>βέβαιος</i> (45,5)	fest	δονλείειν (40,6)	sklavisch dienen
γνυμοῦν	entblößen	ἐναρτιοῦσθαι	sich wider- gegen [setzen
<i>γνυμός</i>	bloß	<i>ἀντί</i>	
<i>γνυματεῖν</i> (2,3)	(nackt) üben	θυμοῦσθαι	erbittert wer- den
δονλοῦν	knechten, un- (u. Med.) terjochen	<i>θυμός</i> (1,7)	Mut (Zorn)
<i>δονλός</i> (40,1)	Sklave	καρποῦσθαι	ernten, ge- winnen
		R 37	

<i>καρπός</i>	Frucht	<i>παίειν</i> (46,5)	schlagen, hauen
<i>διμοιοῦν</i>	vergleichen	<i>διατρός</i>	Ärzt
<i>διμοιος</i> (30,4) vgl. <i>διμοῦ</i> 33	ähnlich	<i>δι μηρός</i> (46,5)	Schenkel
<i>ἐν-νοεῖν</i>	bedenken, ein- sehen	<i>οἴος τ' εἰμι</i>	ich bin im- stande
<i>νοῦς</i> (33,1)	Verstand, Sinn	<i>εὐθύς</i> (31,1)	sofort
<i>εὐ-νος</i> (37,4)	freundlich	<i>οὐδέν</i> R 15	gar nicht
<i>εὐ-νοια</i> (50,1)	Wohlwollen	<i>ἐπὶ τὸν ἵππον</i>	auf das Pferd
<i>ἰασθαι</i>	heilen		

ὡς καλῶς μου ὑπίκουσας R 23
ταχέως ἀν δηλοῦτο (48,6) R 43
στρατευσόμενος εἰς τὴν Αἴγυπτον
τὸ ξίφος παίει αὐτοῦ τὸν μηρόν
(25,3)

wie trefflich du mir gehorchtest
es wird wohl bald zu Tage treten
im Begriff, nach Ägypten zu ziehen
das Schwert trifft ihn an den
Schenkel

II. Die Formen des Perfectstammes und des passiven Aoriststammes der Verba pura non contracta.

a) Perfectum und Plusquamperfectum Activi.

52.

(Bedeutung des Perfectstammes: Regel 39.)

<i>δεῖσθαι τινός</i>	jemand um	<i>ἐᾶν</i> (Impf. <i>εἴων</i>) lassen (<i>sinere</i>)	
<i>τι</i> R 18	etwas bitten	<i>παιδεύειν</i>	erziehen
<i>δεόμενός τι</i> (45,3)	um etwas bittend	<i>παῖς</i> (17,2)	Kind
<i>δια-τριβεῖν</i> (i)	verweilen	<i>παιδίον</i> (24,5)	Kindlein
		<i>ἄπαις</i> (24,6)	kinderlos

<i>πεπίστευκα</i>	ich bin über- zeugt	<i>φορέας</i> (24,3)	Mörder
<i>στρατ-ηγεῖν</i>	Feldherr sein, anführen	<i>φορέαν</i> (21,8)	morden
R 23		<i>ἐν-αντίος</i> 3.	entgegen- gesetzt
(das Heer führen)		<i>ἐναρτιοῦσθαι</i> (51,2)	sich widersetzen
<i>στρατ-ηγές</i> (2,8)	Feldherr	<i>ἀντί</i> (10,9)	gegen, anstatt
<i>στρατ-ηγία</i> (41,4)	Kommando	<i>ἀντι-λέγειν</i> (32,2)	entgegnen
<i>στρατός</i> (2,2)	Heer	<i>ἐν-αντίως ἔχειν</i>	entgegenge- fahren
<i>στρατιά</i> (6,3)	Soldat	(32,2)	setzt ver- fahren
<i>στρατιώτης</i> (8,5)	Feldzug		
<i>στρατεία</i> (6,3)	zu Felde ziehen	<i>κωφός</i> 3.	stumm, taub- stumm
<i>στρατεύεσθαι</i> (11,2)	Heerlager		
<i>στρατόπεδον</i> (2,1)	lagern	<i>ἐκ-ποδῶν ποι-</i>	aus dem Wege
<i>στρατοπέδεύεσθαι</i> (16,3)		<i>εῖσθαι</i> (25,3)	räumen
<i>φύειν</i>	hervorbringen	R 37	
<i>φύεσθαι</i> (10,9)	wachsen		
vgl. <i>φύσις</i> 43		<i>πούς</i> (18,6)	Fuß
<i>πέφυκα</i>	bin beschaffen (von Natur)	<i>οἴκοι</i>	zu Hause
<i>ἡ λόγχη</i>	Lanzenspitze	vgl. <i>οἴκος</i> 45	
<i>τὸ ἐν-ύπνιον</i>	Traum	(<i>ἐν-οὐκεῖν</i> (46,2))	wohnen
<i>ὑπνός</i> (38,9)	schlaf [schuld	<i>τὰ ἄλλα</i> (47,9)	im übrigen
<i>δ φόνος</i>	Mord, Blut-	R 15	
		<i>παρ' ἔαυτῷ</i>	bei sich
		(44,3)	
<i>καθαίρειν τινός</i>	reinigen	<i>Ἄτνος, νος</i>	A., Sohn des
(27,6)			Kroisos
<i>μέλλειν</i> (41,5)	im Begriff stehen	<i>ὁ Φρύξ, Φρυγός</i>	Phryger
<i>μηνύειν</i>	verkündigen	<i>ἡ ἡλικιώτης, ον</i>	Altersgenosse
<i>φυγαδεύειν</i>	verbannen	<i>σιδηροῦς, ἡ, οῦν</i>	eisern
<i>Ἄδραστος</i>	A., ein Phryger	<i>σιδηρός</i>	Eisen
<i>Τορδίας, ον</i>	G., Vater des	<i>χρυσός — χρυσοῦς</i>	
	Adrast	<i>ἄργυρος — ?</i>	
<i>Μίδας, ον</i>	M., Großvater	<i>αὐτίκα</i> (48,4)	sofort
	des Adrast	<i>οὔτε — οὐδέποτε neque — unquam</i>	
		(45,2)	
<i>αὐτὸν οὐ περιγένεται ἄρχειν</i> R 57		R 63	
<i>ὅτι δ Ἄτνος σιδηρῷ αἰχμῇ μέλλοι</i>			
<i>τελευτῶν τὸν βίον</i>			

er sei z. Herrschen n. geschaffen
dafs Atys durch eine eiserne Lanze
sein Lebensende finden sollte

οἵς εἰς πόλεμον χρῶνται (49,5) R 24 welche sie zum Kriege gebrauchen
 ἀνὴρ Φρονξ ὄνομα Ἀδραστος R 14 ein Phryger namens Adrastos
 ἵνα φόνον καθαίροιτο (27,6) R 22 damit er von Blutschuld gereinigt
 würde

b) Perfectum, Plusquamperfectum und Futurum III
 Passivi.

53.

πολεμεῖν	Krieg führen	τὸ βέλος	Geschoß
πόλεμος (4,3)	Krieg	βάλλειν (21,8)	werfen
πολέμιος (2,1)	Feind	οἱ πρέσβεις	Gesandte
πολέμιος (37,2)	kriegerisch	πρεσβύτερος (45,1)	bejahrter
συμ-βουλεύ-	sich mit je-	ἀμφότεροι 3.	beide
εσθαι (49,3)	mand beraten	δειλός 3.	feig
R 28		θεῖος 3.	göttlich
σύμ-βουλος (49,3)	Ratgeber	θεός	Gott
βουλεύειν (15,4)	raten	γε	encl.
φυτεύειν (3,3)	pflanzen	γε	quidem
vgl. φύειν 52 u. φύσις 43			

ἀπο-λύειν τινός	erlösen	ό Μυσός	Myser
λύειν	lösen	ό Μύσιος	Olymposgebirge
λύσις (26,4)	Lösung	Ὀλυμπος	in Mysien
ἀπο-κλείειν (13,5)	abschliessen	νεό-γαμος 2.	neuvermählt
R 22		γάμος (18,1)	Hochzeit
συμ-πέμπειν	mitschicken	γαμβρός (29,2)	Schwiegersohn
μέγα συνὸς χρῆμα	ein großes Stück	vgl. μακρόθιος 36	
Schwarzwild			

συμβεβουλευμένοι	ἀλλήλοις R 28	nachdem wir uns miteinander	
		beraten haben	
μάτην τετόξευται	ἡ μῖν τὰ βέλη	vergebens sind unsere Geschosse	
	(vgl. 50,7) R 25	geworfen	
πέπαυται τούτων τῶν πραγμάτων		er ist mit diesen Dingen fertig	
	(36,8) R 17		
ἵν' ἀπολύησθε τῶν κακῶν R 22		damit ihr eurer Leiden ledig werdet	
τοίτων ἀποκεκλειμένος R 22		hiervon ausgeschlossen	

c) Aorist und Futurum Passivi nebst dem Verbal-
 adjektiv auf ἔος.

54.

ἀκοντίζειν	Speere werfen	σιδηροῦς, ἡ, οῦν eisern
ἀκόντιον (9,7)	Wurfspeer	(vgl. 52)
ἀκοντιστής	Speerschütze	πανταχόθεν von allen
βοηθεῖν	helfen	Seiten
βοηθός (45,5)	Helfer(in)	πᾶς (20,1) jeder, ganz, alle
βοῶν (48,3)	rufen	παντοδαπός (35,4) allerlei
κυκλοῦν	umringen	κατὰ τὸ ἐνύ- dem Traume
κύκλος (2,6)	Kreis	πνιον (42,3) gemäfs
μηνύειν (52,4)	verkündigen	οὐτ' ὅλο οὐδέν neque quid-
πορεύεσθαι	marschieren	(52,2) R 63 quam aliud
	DP (11,6)	
τὸ ὄρος	Berg, Gebirge	πῶς; wie?
		τοί-ννν nun also

ἀμαρτάνειν R 17	fehlen	μετ-έχειν τινός teilnehmen
δι-γγεῖσθαι	auseinander-	(19,2)
(durchführen)	setzen	μέτ-οχος (45,5) Genosse
ἡγεῖσθαι (47,1)	führen (meinen)	ἔχειν haben
ἡγεμών (17,7)	Führer	τυγχάνειν τινός treffen, erlangen
ἡγεμονία (17,8)	Führerschaft	(50,7)
ἐπι-τρέπειν (51,6)	überlassen	ἡ συμ-φορά (26,3) Vorfall, Unglück
μέλλειν (52,4)	im Begriff stehen	

ὅτι σιδηρῷ αἰχμῇ μέλλω φονευθῆσθαι R 56
 ὁ κάπρος τοὺς ὀδόντας οὐκέτι είναι σιδηροῦς (43,2) R 5
 ὥστε φοβεῖσθαι σε (36,8) R 45
 τοῦ μὲν συνὸς ἀμαρτάνει, τυγχάνει
 δὲ τοῦ Ἀτνος R 17

dass ich durch eine eiserne Lanzen-
 spitze getötet werden soll
 der Eber hat keine eisernen
 Zähne
 so dass du fürchten müfstest
 den Eber fehlt er, trifft dagegen
 den Atys

55.

(Verba mit Augment ει.)

<i>αἰτιᾶσθαι</i>	beschuldigen	<i>δὲ νεκρός</i>	Toter, Leich-
<i>αἰτία</i> (6,2)	Ursache	vgl. <i>necare</i>	nam
<i>ἐθίζειν</i>	gewöhnen	<i>αἴτιος</i> 3.	schuldig
<i>ἐπεισθαι</i> (44,6)	folgen (<i>sequi</i>)	<i>ἀν-αἴτιος</i> (50,5)	unschuldig
<i>ἐργάζεσθαι</i>	arbeiten, tun	<i>δῆλος</i> 3.	offenbar
(13,2)		<i>δηλοῦν</i> (50,4)	offenbaren
<i>δὲ εὐ-εργέτης, ον</i>	Wohltäter	<i>δυσ-τυχής, ἐς</i>	unglücklich
<i>ἔργον</i> (2,6)	Werk	<i>κατ’ διλύον</i>	allmählich
<i>ἡ συμ-φορά</i>	Vorfall, Un-	<i>ὅπισθεν</i> (42,4)	von hinten,
(54,8)	glück		hinterdrein
(was sich zugetragen)		<i>δπίσω</i> (36,8)	rückwärts
vgl. <i>φέρειν</i> — <i>φόρος</i> 37			

<i>ἀν-έχεσθαι</i>	aushalten,	<i>οἴτιόειν</i> (51,7)	beklagen
	ertragen	<i>προ-τείνειν</i> (26,1)	vorstrecken
<i>ἀπο-κτείνειν</i> (51,2)	töten	<i>τείνειν</i> (48,3)	dehnen, spannen
<i>κατα-κόπτειν</i>	niederhauen	<i>εἰ</i> (45,2)	du bist
(42,4)		<i>εἰη</i> (opt. praes.)	er wäre
<i>κόπος</i> (44,7)	Ermüdung		

<i>ὅτι οὐκ ἀξιον αὐτῷ εἰη ζῆν</i>	weil das Leben keinen Wert für
	ihn hätte
<i>τὸν ἄνδρα οὐκ εἴα ἀδικεῖσθαι</i>	er ließ dem Manne kein Leid
R 11	antun
<i>ἄκων ἐργασάμενος δῆλος εἰ</i> R 59	du hast es offenbar unabsichtlich
	getan
<i>καίπερ λυπούμενος</i> R 61	obwohl betrübt
<i>οὐκ ἡνείχετο τὸν τοῦ εὐεργέτου</i>	er ertrug es nicht, den Sohn seines
<i>νήὸν φονεύσας</i> R 59	Wohltäters getötet zu haben

55.

III. Tempusbildung der Verba pura.

a) Regelmässige.

<i>ἀδειν</i>	singen, spielen	<i>ὁ μάρτυς, υρος</i> Zeuge
<i>ἀηδών</i> (14,7)	Nachtigall	<i>μάρτυρα ποι-</i> zum Zeugen
<i>ῳδή</i> (22,2)	Gesang	<i>εῖσθαι</i> R 37 (für sich) an-
<i>ἐπι-χειρεῖν τινι</i>	Hand an-	rufen
(48,6)	legen, unter-	vgl. <i>ἐκποδών ποιεῖσθαι</i> 52
	nehmen	
<i>μοθοῦν</i>	mieten	<i>αὐθις</i> (42,2) wiederum
Med. R 37	für sich mieten	<i>σφρόδρα</i> heftig
<i>νοεῖν</i>	wahrnehmen,	<i>ὕστατος</i> 3. letzter
	denken	<i>ὕστερος</i> (42,6) später
vgl. <i>ἐν-νοεῖν</i> 51		<i>τὸ ὕστατον</i> zum letzten
		Male
<i>στερεῖν</i>	berauben	<i>τὸ πρῶτον</i> (41,2) zum ersten Male
<i>ἡ ἐπι-βούλη</i>	Anschlag	<i>παρὰ Περιάντα-</i> bei Periandros
<i>ἐπι-βούλεύειν</i> (22,6)	nachstellen	<i>δρω</i> (52,8)
<i>δι κιθαρ-ῳδός</i>	Zitherspieler	<i>ὅπως</i> (vgl. 33,1) wie (<i>ut</i>)
<i>ἡ κιθάρα</i>	Zither	<i>πῶς</i> ; (54,3) wie? (interr.)
<i>ἄδειν</i>	spielen	<i>ως</i> (6,3) wie (relat.)

<i>ἀπο-δημεῖν</i>	verreisen	<i>κατα-πλεῖν</i>	hinab-, zurück-
(vom Volke weg sein)		vgl. <i>πλοῦς</i> 33	[segeln]
<i>δῆμος</i>	Volk	<i>κατ-άγειν</i> (29,2)	zurückführen
<i>δι-γγεῖσθαι</i>	auseinander-	<i>κάθ-οδος</i> (29,7)	Rückkehr
(54,1)	setzen	<i>τυραννεύειν τινός</i>	Tyrann sein
<i>ἐκ-βάλλειν</i>	herauswerfen	<i>τύραννος</i> (31,5)	Tyrann
<i>ἐξ-αιτεῖσθαι</i>	sich ausbitten,	<i>Ἄριων, ονος</i>	Arion
R 37	um etwas bitten	<i>ἡ Ἰταλία</i> R 6	Italien
<i>εἰ-δοκιμεῖν</i>	angesehen sein	<i>Περιάνδρος ὁ</i>	Periandros, der
<i>δοκεῖν</i> (46,1)	scheinen, meinen	<i>Κυψέλου</i> R 7	Sohn d. Kypselos
<i>δέξα</i> (7,3)	Ruhm, Meinung	<i>ἡ Σικελία</i> R 6	Sizilien
<i>ἐν-δοξος</i> 2. (37,3)	berühmt		

*Περιάνδρου τῶν Κορινθίων τυ-
ρανεύοντος* R 23
ἐπεθίμησαν αὐτῶν (19,1) R 18. 40
ὅπως κρατήσειαν αὐτῶν R 23

als Periandros Tyrann von Korinth
war
sie bekamen Verlangen danach
wie sie sich ihrer bemächtigen
können

57.

αἰτεῖν bitten, fordern
ξε-αἰτεῖσθαι (56,7) sich ausbitten
ἀκροασθαι hören,
horchen
ἐν-δύσθαι (sich) anziehen
(13,4) R 37
ἐνδεδυκώς χι- angetan mit
τῶναι R 12 einem Chiton
vgl. πέρικνα von φύεσθαι 52
κοσμεῖν schmücken
διαλεῖν τινι zusammen-
R 27 sein, ver-
vgl. συνεῖναι 45 [kehren
διο-λογεῖν übereinstim-
men, einge-
stehen
διοῦ (vgl. 33) zugleich
πράττειν (ā) betreiben, tun

πράγματα (16,7) Geschäft
πράξις (34,1) Unternehmung
εὖ πράττειν sich wohl be-
„es gut machen“ [finden
ἢ θρίξ, τριχός Haar
ἢ σκευή Rüstung, An-
zug
παρα-σκευή (36,7) Zurüstung
παρα-σκευάζεσθαι (11,1)
ἀ-παρά-σκευος 2. ungerüstet
(11,5)
ἢ χείρ (13,4) Hand, Unter-
arm
ἐνθα 1) da, 2) wo
(34,4)
ἐνταῦθα (25,4) da, dort
ἐπειδὴ τάχιστα ubi primum
ὡσ-περ (25,1) gleichwie
περὶ ταῖς χερσὶν um die Arme

κατα-πηδᾶν hinabsspringen
ἀνα-πηδᾶν (51,7) aufspringen
συγ-χωρεῖν gestatten, conce-
dere
ἀνα-χωρεῖν (46,1) sich zurück-
ziehen
χωρίον (2,4) Platz
χώρα (6,1) Land
φορεῖν tragen, bringen

φέρειν (7,3) tragen
φέρος (37,2) Ertrag, Abgabe
ὁ δελφίς, ἵνος Delphin
Ταίναρον T., Südspitze
Lakoniens
Τάρας, αντος Tarent
τὸ ψέλλιον Armband
φιλό-μουσος 2. musikliebend
vgl. μακρό-βιος 36

ώστε καὶ τοὺς δελφῖνας ἀκοά-
σασθαι (54,4) R 45
παρέχων ἐντὸν ὥσπερ ἦπιον
ἵνα μὴ δηλωθείη ζῶν R 59

ώσπερ ἔχων ἔξεπήδησεν R 35. 40

χρυσῷ κεκοσμημένος τὰς τρίχας R 14

so dass selbst die Delphine
lauschten
indem er sich wie ein Pferd darbot
damit es nicht offenkundig würde,
dass er noch lebe
gerade so wie er hinausgesprun-
gen war
mit goldgeschmückten Haaren

b) von der Regel abweichende Tempusbildung.

58.

ἀρκεῖν genügen
αλάειν (ā) weinen, be-
weinen
πλεῖν zu Schiffe
vgl. πλοῦς 33 fahren
ἐπι-φέρειν τινὶ bellum inferre
πόλεμον (41,2) alicui
μέλλειν (28,3; 29,5; 45,8) 1) bevorstehen,
2) im Begriff
stehen,
3) zögern
τὸ μέλλον (28,3) die Zukunft
δἈλυσποταμός der Halys

ἀνόητος 2. unverständig
νοῦς (33,1) Verstand, Sinn
νοεῖν (56,7) wahrnehmen,
denken

ἐπι-κίνδυνος 2. gefährlich
(23,2)
σύμμαχον ποι- zum Bundes-
εῖσθαι τινα genossen ma-
(56,8) chen
εἰ wenn, ob (49,7)
τῷ τρίτῳ ἔτει im dritten
(42,6) R 33 Jahre
περὶ τοῦ μέλ- über die Zu-
λοντος kunft

R 7

ἐπι-τελεῖν beendigen, aus-
führen
δια-βάς, ἀσα, ἀν einer, der über-
part. aor. schritten hat
δια-νοεῖσθαι gedenken, vor-
haben
νοεῖν (56,7) wahrnehmen,
denken

ἐν-νοεῖν (51,7) bedenken
ἐπ-ερωτᾶν befragen (das
Orakel)
ἐρωτᾶν (48,5) fragen
προσ-κτᾶσθαι dazu erwerben
κτᾶσθαι (49,2) erwerben
χρῆν Orakel geben
χρῆσθαι c. dat. d. Orakel befragt.

χρησμός (24,3)	Orakelspruch	ὅμοῖ (vgl. 33)	zugleich
Ἄστυάγης, οὐς	A., Kön. d. Meder	ὅρον (2,1)	Grenze
ὁ ὄμο-ορος (6,1)	Grenznachbar	ὅμο-λογεῖν (57,8)	übereinstimmen, eingestehen

ὅτι ὁ ἔτερος νίος αὐτῷ κωφὸς ἦν
(53,4) R 26
ἐπαύσατο τῆς λύπης (33,6; 53,6) R 17
πρὶν ἐπιτελέσαι, ἢ διενοεῖτο (35,3)
R 52

59.

δια-σπᾶν	zerreißen	ἢ Λακεδαιμονίων, Lakedaimon
κλείειν	schliessen	ονος
παρα-καλεῖν	herbeirufen	δ μισθός Sold
καλεῖν (46,3. 6)	rufen, nennen	μισθοῦν (56,4) mieten
τελεῖν	vollenden	δ μισθο-φόρος Söldner
τέλος (28,1) } τελευτή (5,1) } τελευτῶν (48,4)	Ende	φέρειν — φόρος 37
Vergleiche: κρατεῖν (47,3) — κράτος μίσειν (50,2) — ? ? — θάρρος (27,2)	endigen	ἢ στάσις, εως Aufstand, Ζwist
ἀπ-αντᾶν	begegnen	στασιάζειν (19,1) in Zwietracht sein
ἐν-αντίος (52,4)	entgegengesetzt	ἢ συμ-μαχία Bündnis
ἐν-αντιοῦσθαι (51,2)	sich widersetzen	συμμαχίαν ein Bündnis
ἡττᾶσθαι DP	unterliegen	ποιεῖσθαι schliessen
ἡττα (11,1)	Niederlage	(52,5; 56,8) R 37
ἡττων	schwächer	σύμμαχος (12,2) Verbündeter
πολιορκεῖν	belagern	ἀ-σθενής, ἐς kraftlos, schwach
πόλις (24,6)	Stadt	καὶ αὐτός ebenfalls
αἱ Αἴγαναι	Athen	παρὰ τὴν δόξαν wider Er- warten

ἀπο-κλείειν (53,8) abschliessen
περι-κλείειν (9,6) umschliessen
ἐπι-τελεῖν (58,6) vollenden

ἀπο-πέμπειν	wegschicken
(47,3)	[men]
παρα-γενόμενος	herbeigekom-

γενόμενος (51,4)	factus	οἱ Βαβυλώνιοι Babylonier
ἐγγύτερον γίγνεσθαι (16,5)	näher kommen	ἢ Καππαδοκία K., Landschaft Kleinasiens

δεησόμενοι τῶν Λακεδαιμονίων um die Lakedaimonier zu bitten
R 18
συμμαχίαν ποιεῖσθαι τῷ βασιλεῖ mit dem Könige ein Bündnis zu
R 27
τῷ Κροίσῳ ἐπετελέσθη ἡ παρα- schliessen
σκευή (58,1) R 26
ἡττηθεὶς τῇ μάχῃ R 29 Kroisos hatte seine Rüstungen
vollendet
nachdem er in der Schlacht unter-
legen war
um nicht von seinen Verbündeten
abgeschnitten zu werden
perficere, quae iussi erant

60.

σείειν	erschüttern	τάξις (41,6) Ordnung, Ab- teilung
σπᾶν	reißen, ziehen	εὐ-ταξία (8,5) Mannszucht
δια-σπᾶν (59,2)	zerreißen	τὸ ἄστυ, εως Stadt (41,7)
δέχεσθαι (24,7)	an-, aufneh- men, stand- halten	τὸ πεδίον Ebene
ἱππεύειν (23,4)	Reiter sein, reiten	τὸ σκεῦος Gerät, Gepäck (meist pl.)
ἱππεύς (41,6)	Reiter	σκευο-φόρος 2. gepäck- tragend
ἱππος (18,6)	Pferd	σκευή (57,2) Rüstung, Anzug vgl. μισθοφόρος 59,7
Vergleiche: φορεύειν — φορεύς — φόρος		πεζῆ R 31 zu Fuß
βασιλέύειν — βασιλέύς		πεζός (41,2) <i>pedester</i>
πιστεύειν — πιστις — πιστός		vgl. κοινή (29,1) gemeinschaftlich
τάττειν	ordnen, auf- stellen	ἔως (49,3) 1) so lange als, 2) bis (<i>dum</i>)

<i>ἀπο-σείειν</i>	abschütteln	<i>φωνεῖν</i>	sprechen
<i>ἐκ-πλεῖν</i>	aussegeln	<i>φωνή</i> (14,7)	Stimme
<i>πλεῖν</i>	segeln	<i>ὁ ἀκινάκης, οὐ</i>	persisches Schwert
<i>περι-πλους</i> (vgl. 33)	Umschiffung	<i>ἡ κάμηλος</i>	Kamel
<i>κατα-κλείειν</i>	einschliessen	<i>ἡ ὄπλη</i>	Huf
<i>ἀπο-κτείνειν</i>	töten	<i>ὅπλον</i> (2,3)	Waffe
(55,8)		<i>ἡ ὄσμή</i>	Geruch
<i>ἐπι-τρέπειν</i> (54,5)	überlassen	<i>δοφραίνεοθαι</i> (14,3)	wittern
<i>κατα-κόπτειν</i>	niederhauen		
(55,2)			

<i>αἰς ἔχοντό σκευοφόροις</i> (49,5) R 24	die er als Lasttiere benutzte
<i>πρὶν ἐκπλεῦσαι τοὺς Λακεδαιμονίους</i> (41,6; 58,6) R 52	bevor die Lakedaimonier aussegelten
<i>ῶν ἐδεήθη βοηθεῖν</i> (57,8) R 40	die er um Hilfe gebeten hatte
<i>ὅδων τῶν Περσῶν τινα μέλλοντα κατακόπτειν τὸν πατέρα</i> R 60	da er sah, dass ein Perser seinen Vater niederhauen wollte
<i>ἐσπασμένον τὸν ἀκινάκην</i> R 37	der sein Schwert gezogen hatte

IV. Tempusbildung der Verba muta.

61.

<i>ἀτιμάζειν</i> (45,2)	verunehren, verachten	<i>στενάζειν</i> (γ)	seufzen
vgl. <i>τιμᾶν</i> 49		<i>στενός</i> (10,1)	schmal, eng
<i>κατα-σφάττειν</i>	abschlachten, niedermachen	<i>δεῖν</i>	binden
		<i>θεᾶσαθαι</i>	beschauen
<i>οἰμώζειν</i> (γ)	wehklagen	<i>θέα</i> (19,1)	Anblick
<i>προο-τάττειν</i>	anordnen, befehlen	<i>κατα-κάειν</i> (39,6)	verbrennen
<i>τάττειν</i> (vgl. 60)	ordnen	<i>κάειν</i> (13,4)	anzünden
<i>σπουδάζειν</i>	sich eifrig um etwas be- mühen	<i>δ δεσμός</i>	Fessel
<i>περὶ τι</i>		<i>δ ἔρμηνεύς</i>	Dolmetscher
<i>σπουδάζειν</i>		<i>Ἑρμῆς</i> (18,5)	Hermes
<i>περὶ τι</i>	etwas be- mühen	<i>ἡ εὐχή</i>	Gebet, Ge- lübde
<i>σπουδή</i> (5,5)	Eifer	<i>εὐχεσθαι</i> (12,5)	beten
<i>σπεύδειν</i> (28,4)	beschleunigen	<i>εὐ-οεβῆς, ἐς</i>	fromm

<i>ἀ-σεβῆς</i> (28,1)	gottlos	<i>τε</i> encl. (3,3)	und (<i>que</i>)
<i>ἀ-σεβεῖν</i> (46,8)	gottlos sein	<i>ποτέ</i> encl. (38,6)	einst
<i>εἰ-τε</i> — <i>εἰ-τε</i> <i>sive</i> — <i>sive</i> (44,5)		<i>παρὰ</i> <i>Κῦρον</i>	zum Kyros
<i>ἀνα-βιβάζειν</i>	hinauf-} steigen	<i>ἐγέλειν</i> (34,3)	wollen
<i>κατα-βιβάζειν</i>	herab-} lassen	<i>ἐπι-τελεῖν</i> (59,5)	vollenden
<i>δια-βιβάζειν</i> (41,5)	übersetzen	vgl. <i>τελεῖν</i> 59	
<i>ἐκ-βιβάζειν</i> (41,5)	aussteigen lassen	<i>ὑεῖν</i>	befeuchten, regnen lassen
<i>ἐκ-βαίνειν</i> (41,6)	aussteigen	<i>ὑδωρ</i> (23,5)	Wasser
<i>ανα-βαίνειν</i> (26,5)	hinaufsteigen	<i>ἡ πυροῦ</i>	Scheiterhaufen
<i>βαίνειν</i> (26,6)	schreiten	<i>πῦρ</i> (13,4)	Feuer
<i>δι-ηγεῖσθαι</i>	auseinander- vgl. 54 (56,2)	<i>ἐξ-αἰφνῆς</i> (30,5)	plötzlich
	setzen, erzählen		

<i>ῶστε μὴ κατακαυθῆναι ζῶντα</i> (57,1)	so dass er nicht lebendig verbrannt wurde
R 45	
<i>Κροῖσος βαρὺ ἐστέναξε</i> R 15	Kroisos seufzte schwer
<i>Κῦρος ἡράτησεν, τι φύμαξεν</i> R 53	K. fragte, warum er gesueufzt hätte
<i>ως φίλῳ ἔχοήσατο αὐτῷ</i> (60,3) R 24	er behandelte ihn wie einen Fr.

62.

<i>δια-πράττειν</i>	durchsetzen, ausführen	<i>μηχανή</i> (27,6) (<i>machina</i>)	Mittel, Abhilfe
<i>σθαι</i> (34,3)		<i>οὐ-ποτε</i>	niemals
<i>πράττειν</i> (57,6)	betreiben, tun	<i>ποτέ</i> encl. (61,6)	einst
<i>πρᾶγμα</i> (16,7)	Geschäft	<i>οὐδέποτε</i> (45,2)	niemals
<i>πρᾶξις</i> (34,1)	Unternehmung	<i>κατὰ τὰ Τρω-</i>	zur Zeit des
<i>σπανίζειν</i>	Mangel haben	<i>ἰνά</i> (50,2)	trojanischen
<i>ἀ-σθενεῖν</i>	schwach,		Krieges
	krank sein	<i>ἄτε</i> c. part.	weil, da ja
<i>ἀ-σθενῆς</i> (59,2)	schwach, krank	(27,6) R 61	
<i>μηχανᾶσθαι</i> (<i>machinari</i>)	ein Mittel er- sinnen		
<i>ἀν-οτγειν</i>	öffnen	<i>δι-ηγεῖσθαι</i> (61,6)	auseinander- setzen
<i>θησαυροῖςειν</i>	aufspeichern		
<i>θησαυρός</i> (37,4)	Schatzkammer	<i>ἐπι-βούλεύειν</i> (23,5)	nachstellen

ρουλεύειν (15,4)	raten	Πρωτεύς	Pr., ägypt. König
ἐπι-βουλή (56,7)	Anschlag	Παυψίνιτος	Rh., Nachfolger des Proteus
ἡ ἴστοροία	Forschung, Geschichte	ὁ τοῖχος	Wand
τὸ οἰκημα	Gebäude	ἐξ-αἰρετός 2.	herausnehmbar
vgl. οἰκεῖν 46		λιθινός (5,2)	steinern
ὁ οἰκο-δόμος	Baumeister	λιθος (21,7)	Stein

ὁ ἔξω τοῖχος R 4	die Außenwand
οὐς εἶχε δύο	deren er zwei hatte
λέγων, ὅτι οὕποτε σπανιοῦσιν (61,5) R 53	indem er sagte, sie würden niemals Mangel leiden
χρήματα πολλὰ ἐφαίνετο κεκλεμένα (57,4) R 59	es zeigte sich, dasf viel Geld gestohlen war

63.

ἀν-οἰγεῖν (62,8)	öffnen	vgl. ἀδίκημα (25,1) — ἀδικεῖν	
λήγειν	aufhören	χρῆμα (37,4) — χρῆσθαι	
λογίζεσθαι	berechnen, er- (50,1) wägen	?	— κτᾶσθαι
πειθεσθαι (22,8)	gehorchen, DP	ἡ εἴσ-οδος	— ἀτυχεῖν
πειθεῖν (29,3)	folgen	ἡ ἔξ-οδος	Eingang
ἀ-πειθής (32,2)	überreden	οδός (10,4)	Ausgang
πιστός (1,2)	ungehorsam	οἴκαδε	Weg
vgl. πιστός 32	treu (folgsam)	οἴκοι (53,8)	nach Hause
ταράττειν	beunruhigen	οἴκος (45,5)	zu Hause
προσ-έχειν τὸν	auf etwas vouν (33,1) achten (anim- R 28 adverte)	αὖθις (56,3)	Haus
		ἀς (= ὅτε)	wiederum
		τῇ διστεροὶς	als
		(22,4) R 33	am folgenden
		διστεροὶς (42,6)	Tag
			später

τὸ οἰκημα (62,2)	Gebäude
οἰκεῖν (vgl. 46)	wohnen

γνωρίζειν	erkennen	ἐν-αρμόττειν	einfügen
γνωρίσκειν (37,6)	erkennen [sicht]	ἀν-αρτᾶν (ἐκ)	aufhängen (an)
γνώμη (8,1)	Meinung, Ein-	ἀπο-τέμνειν	abschneiden

κατα-τέμνειν (22,7)	zerschneiden	ἰδρύειν	gründen, auf-
ταμίας (8,6)	Verwalter	—	stellen
διδάσκειν (33,1)	belehren (docere)	παρ-ιών, ιοῦσα,	vorbeigehend
	R 12	ιόν	
ἔμ-πιπτειν (16,5)	hineinfallen	τὸ ἀγγεῖον	Gefäß
πιπτεῖν (48,4)	fallen	ἡ πάγη	Falle

οὐκ ἔληξαν ἀρπάζοντες R 59	sie hörten nicht auf zu rauben
τῶν κλωπῶν αὐθις πειρωμένων	als die Diebe das Rauben wieder
τῆς ἀρπαγῆς (49,7) R 17	versuchten
κατανοήσας, ἐν οἴφῳ κακῷ ἐστιν (61,5) R 53	da er wahrnahm, in welch schlim-
δρῶν τὸ οἰκημα οὐτ' εἰσοδον οὐτ' εἴσοδον ἔχον οὐδεμίαν (60,7) R 60. 63	mer Lage er wäre
	als er sah, das das Gebäude
	keinerlei Ein- noch Ausgang
	hatte

64.

πλήρτειν	schlagen	ὁ ὄνος	Esel
ἐκ-πλήρτειν	aufser sich	μέγα βοῶν (48,3; 61,4) R 15	laut rufen
(herausschlagen)	bringen		
κόπτειν	hauen	δεινῶς φέρειν	unwillig, un-
κόπος (44,7)	Ermüdung	(aegre ferre)	gehalten sein
ἐκ-κόπτειν (28,6)	ausstoßen	χαλεπῶς φέρειν	
κατα-κόπτειν (60,7)	niederhauen	(moleste f.) (36,3)	unwillig, unge-
τρέπειν	wenden	βαρέως φέρειν	halten sein
τρέπεσθαι (43,1)	sich wenden	(graviter f.) (39,1)	
τρέπος (1,5)	Art, Charakter	καὶ δὴ (4,3)	und nun
τρόπαιον (5,2)	Siegesdenkmal	καίπει c. part. (55,5)	obgleich
ἐπι-τρέπειν (60,3)	überlassen		
ἴλαντειν (25,2,3)	treiben, fahren	παντὶ τρόπῳ	auf jede Art,
δ ἀσκός	Schlauch	R 31	um jeden Preis

ἀντι-λέγειν (32,2)	widersprechen, entgegnen	ὄρειδιζειν τυρί (32,1)	schnähen
ἐπι-σάττειν	daraufpacken	σκάπτειν	scherzen
κατα-σκευάζειν (35,1)	zurechtmachen	εἴη opt. praes. (55,2)	er (sie, es) wäre

ἐκ-ρεῖν	herausfliessen	συν-τρέχειν	zusammenlaufen
ἔχειν (46,6)	fliessen	προσ-τρέχειν (43,3)	hinzulaufen
κατα-λύειν (58,4)	auflösen, hier: herunternehmen	τὸ ἄγγειον (63,2)	Gefäss

καίπερ ἀντιλέγων πολλά (55,5)	obwohl er heftig widersprach
τὴν κεφαλὴν ἐκόψατο R 37	er schlug sich vor den Kopf
ὡς οὐκ ἔχων R 61	als ob er nicht wüßte
ὡς δρυσθεῖς	anscheinend erzürnt
ἄτε δρῶντες πολὺν δέοντα τὸν οἶνον (62,8; 63,7) R 5. 60. 61	da sie den Wein in Menge fliessen sahen

65.

ὑβρίζειν εἰς	jem. übermii-	τὰ βασίλεια	Königspalast
τινα	tig behandeln	βασίλειος (47,4)	königlich, <i>regius</i>
ὑβρίς (24,7)	Übermut	βασίλεια (26,3)	Königswürde
ἐστιᾶν (Augm.)	bewirten	βασίλεια (24,6)	Königin
κοιμᾶσθαι DP	sich schlafen legen	βασίλεύς (24,1)	König
μελλεῖν (58,1; 52,4; 45,8)	1) bevor- stehen, 2) im Begriff stehen, vorhaben, 3) zögern	βασίλεύειν (29,1)	König sein
		βασίλευς (18,7)	königlich, <i>regalis</i>
		ὅσιος	heilig, fromm
		ἄν-ὅσιος	gottlos
		οἱ βουλδμενοι	jeder beliebige
		(35,4)	
		ὅστις ποτέ	wer eigentlich
		ποτέ encl. (61,6)	einst

συν-οικίζειν (29,2)	verheiraten	συμ-πίνειν R 28	mittrinken
εὑρίσκειν (33,3)	finden	εἴη opt. prae.	er wäre
ξυρεῖν	scheren	(64,9)	
παρ-εῖναι εἰς	sich einfinden	ἡ παρειά	Wange
παρ-ῆσσαι (55,1)	sie erschienen		

τῶν φυλάκων τὰς δεξιὰς παρεῖδες	er schor den Wächtern die rechte
ἔξυρησεν (63,4)	Wange
ἐκνόσας, ὡς ἡρπασται ὁ νεκρός	als er hörte, daß der Tote ge- raubt sei

ὅστις ποτὲ ἡρπακώς εἴη τὸ σῶμα
wer es eigentlich wäre, der den
ἐκτίρουξεν, ὅτι μέλλοι τὴν θυγατέρα
Leichnam geraubt hätte
συνοικεῖν (54,2) R 56
δι νομίζοιεν σοφώτατον εἰργάσθαι
er ließ ausrufen, daß er vorhabe,
seine Tochter zu verheiraten
das Klügste, was sie getan zu
haben glaubten
(46,2) R 54

66.

ἀπτεσθαι τινος	anfassen, nach (31,4) R 17	vgl. 25 u. ἀδίκειν 47 etwas greifen (haften)
ἔξ-απατᾶν	betrügen	τὸ ἴμάτιον Gewand
ἀπατᾶν (48,1)	betrügen	τὸ σκότος Finsternis
ἐπι-βουλεύειν	nachstellen	ὡς (50,6; 63,1) 1) = ὅτι , 2) = ὅτε
(22,6)		καὶ μήν und in der Tat
ἐπι-βουλή (56,7)	Anschlag	ὑπὸ τῷ ἴματιῷ unter dem Ge- (40,3) wande
περι-εῖναι τινος	überlegen sein	
(17,6) R 23		
τὸ ἀδίκημα	Freveltat	δις ἀν c. coni. <i>quicunque</i>
ἀπο-γεύειν	davonfliehen	συλ-λαμβάνειν festnehmen
διὰ-πέμπειν	umherschicken	ἡ πάγη (63,2) Falle
(50,6)		ἡ συγ-γνώμη Nachsicht, Ver- zeihung
εἰσ-άγειν	hereinführen	γνώμη (8,1) Einsicht
συν-οικίζειν (63,6)	verheiraten	γνησίσκειν (37,6) } erkennen
προ-τείνειν (55,2)	vorstrecken	γνωρίζειν (63,5) }
τείνειν (48,3)	dehnen, spannen	

ἡλπιζε τὸν κλῶπα ἔξαπατήσειν
(65,7) R 54. 56
er hoffte den Dieb zu betrügen

δις ἀν τὰ περὶ τὸν νεκρὸν δηλώσῃ
(46,7) R 51
wer das Nähere über den Leich-
nam mitteilen würde

ἐδήλωσεν αὐτῇ, ὡς ἀνοσιώτατον
er offenbarte ihr, daß er etwas
höchst Gottloses getan habe

εἰργασται (65,4) R 53
aufser sich über die Schlauheit
des Mannes

ἐκπεπληγμένος ἐπὶ τῇ σοφίᾳ τοῦ
(49,9) R 30

V. Tempusbildung der Verba liquida.

a) Futurum Activi und Medi.

67.

<i>ἀγγέλειν</i> (16,1)	melden	<i>φανερός</i> (16,8)	offenbar
<i>αισχύνεσθαι</i>	sich schämen	<i>φῶς</i> (32,6)	Licht
DP		<i>ἀφανίσειν</i> (30,6)	unsichtbar
<i>αἰσχύνη</i> (6,2)	Schmach, Scham		machen
<i>αἰσχός</i> (7,3)	schmählich	<i>ἀπο-φαίνεσθαι</i> (16,6)	kundtun
<i>καθαίρειν τινός</i>	reinigen von	<i>ἄγε δή</i> (11,2)	wohlan denn
(52,6)	etwas	<i>εὐ-εργετεῖν</i>	wohltun
<i>μένειν</i> (13,3)	bleiben, er- warten	<i>εὐ — ἔργον</i>	Wohltäter
<i>ἐμ-μένειν τινὶ</i>	bei etwas bleiben	<i>εὐ-εργέτης</i> (55,7)	Wohltat
<i>περαινεῖν</i>	beendigen, zu- stände bringen	<i>σκοπεῖν</i>	spähen, zu- sehen
<i>φαίνειν</i> (28,2)	offenbaren	<i>σκοπός</i> (35,7)	Kundschafter
<i>φαίνεσθαι</i> (11,3)	erscheinen, sich zeigen	<i>κατα-σκοπή</i> (16,1)	Auskundschaften
		<i>τὸ δύνειδος</i>	Schimpf
		<i>οὐειδίειν</i> (64,8)	schmähen
		<i>πότερον — ἢ</i>	<i>utrum — an</i>
		<i>καὶ γάρ</i> (31,2)	etenim
<i>ἐν-τέλλεσθαι</i> R 37	auftragen	<i>συν-οικεῖν</i> R 28	verheiratet sein
<i>εὐ-φραίνειν</i>	erfreuen	<i>ἐπ-οπτεῖν</i>	vermuten
<i>ἐξ-ειάζειν</i> (33,6)	prüfen	(<i>su-spicari</i>) vgl. 36	
<i>καθ-εύδειν</i> (45,6)	schlafen	<i>Ὀτάνης, ον</i>	Otanes
<i>πάντας ηὐεργέτησε μεγάλας εὐ-</i>	allen erwies er grosse Wohltaten		
<i>εργεσίας</i> (31,3) R 11. 13			
<i>οὐδενὶ παρεῖχεν ἐαντῷ συνεῖναι</i>	niemand gestattete er bei ihm		
R 28	zu verkehren		
<i>πῶς ἔχει τῶν ὥτων</i>	wie es mit seinen Ohren steht		
<i>εἰ φανεῖται ἀπατῶν</i> (62,8) R 59	wenn es sich zeigt, dass er betrügt		
<i>ἵμεῖς οἱ ἄλλοι Πέρσαι</i> (29,7) R 8	wir andern Perser		

b) Aoristus I Activi und Medi.

68.

<i>ἀγείρειν</i>	sammeln	<i>σημεῖον</i> (47,1)	Zeichen
<i>ἀμύνεσθαι</i> (20,2)	abwehren, sich	<i>ἢ τυραννίς,</i>	Gewaltherr-
	R 37	<i>ἰδος</i>	schaft
	verteidigen	<i>τύραννος</i> (31,5)	Tyrann
<i>ἀπο-κτείνειν</i>	töten	<i>τυραννεύειν</i> (56,1)	Tyrann sein
(60,7)		<i>ἐντίκα</i> (52,4)	sofort
<i>ἀπο-στέλλειν</i>	absenden	<i>ἐνταῦθα</i> (25,4)	da, dort
		<i>ἐνθα</i> (57,7)	da, wo
<i>κερδαίνειν</i> (34,1)	gewinnen	<i>ὅσῳ — τοσούτῳ</i> <i>quo — eo</i>	
<i>παρ-οξύνειν</i>	aufstacheln,	R 32	
	(30,1)		
<i>δένεις</i> (25,3)	anfeuern	<i>τήμερον</i>	heute
<i>δέντης</i> (23,4)	scharf	<i>ἡμέρα</i> (13,5)	Tag
<i>σημαίνειν</i>	bezeichnen, andeuten		

<i>ἀπο-φαίνεσθαι</i>	kundtun	<i>Γωβρύας, ον</i>	Gobryas
(16,6) R 37		<i>ὁ ὑπ-αρχος</i>	Unterbefehlsha- ber, Statthalter
<i>ἐν-τέλλεσθαι</i>	auftragen	<i>δια-φέρεσθαι</i>	herrschen
		<i>δια-φέρειν</i> (27,1)	Herrschaft
<i>δια-φέρειν</i>	uneins sein	<i>προσ-κτᾶσθαι</i>	
		(58,8)	
<i>δια-φέρειν</i>	sich auszeichnen		
<i>προσ-κτᾶσθαι</i>	dazu erwerben		

ῶμολόγων πάντες, ὅτι δεῖ ἀπο-
κτεῖναι τὸν Σμέρδιν (66,3) R 53
ώς Καμβύσης τελευτῶν αὐτοῖς
ἐντείλατο R 53
ὅσῳ ἀν πλείους ἔχητε ἐταίρους
(66,1) R 51

alle stimmten dahin überein, dass
 man den Sm. töten müsse
 wie Cambyses ihnen sterbend auf-
 getragen habe
 je mehr Genossen ihr habt

c) Die übrigen Tempora.

69.

<i>ἐν-τέλλεσθαι</i>	auftragen	<i>τείνειν</i> (36,5)	dehnen, spannen
(68,8) R 37			

δπλίζειν	bewaffnen	ἡ μάχαιρα	Messer, kurzes
δπλον (2,3)	Waffe	μάχη (5,3)	Schwert
δπλή (60,2)	Huf	δφθαλμός	Auge
δ-οπλος 2. (4,8)	wehrlos	δμμα (22,2)	Auge
δρμάν	in Bewegung	νπ-οπτεύειν (67,2)	vermuten
	setzen	(su-spicari)	
δρμάσθαι DP	aufbrechen, eilen	ἐγγύτερον (16,5)	näher
δρμή (5,6)	Drang	ἐγγύς (6,4)	nahe
ἡ αὐλή	Hof	(τοῦ) πρόσω	vorwärts
δ θάλαμος	Schlafgemach	πρό (39,4)	vor
δ θρόνος	Waffenlärm	τὴν ταχιστήν	schleunigst
		R 15	

είσ-φέρειν	hineinbringen	περι-πλέκειν (20,6)	umflechten
παρῆσαν εἰς	sie fanden sich	συν-εις-πίπτειν	miteindringen
(65,7)	ein	R 28	
προσ-θεῖν	herzulaufen	ἐμ-πίπτειν (63,3)	hineinfallen
θεῖν (49,6)	laufen	πίπτειν (48,4)	fallen
συμ-πλέκεσθαι	sich umflechten,	τιτρώσκειν	verwunden
R 28	ringen	τραῦμα (16,7)	Wunde
		ἐπτὰ ὄντες	zu sieben

ώσπερ αὐτοῖς ἐκέριτο (53,4) R 25
πρὸν κατασφάττεσθαι, δύο τῶν
 ἐναντίων τιτρώσκει (60,6) R 52
αὐτοῦ τοῦ Γωβρόνου κελεύοντος
 (67,8) R 8

wie es von ihnen entschieden war
 bevor er niedergemacht wird, ver-
 wundet er zwei seiner Gegner
 da G. selbst dazu aufforderte

70.

ἀρειν	heben	ἀπο-φαίνεσθαι	seine Meinung
ἐπ-αἴρειν	erheben, ver- anlassen	τὴν γνώμην	kundtun
		(68,2) R 37	
ἀνα-τέλλειν	emporsteigen, aufgehen	εὐφραίνειν (67,8)	erfreuen
(35,5) R 35		νέμειν (13,2)	1) zuteilen, 2) weiden

ἡ ἀστραπή	Blitz	ἄμα τῇ ἡμέρᾳ	mit Tagesan-
ἡ βροντή	Donner	(29,5)	bruch
ἡ κρίσις	Entscheidung	κατὰ τὴν πόλιν	durch d. Stadt
κρίνειν (12,5)	entscheiden, unterscheiden	hin	
ὁ τόπος	Ort	τῇ προτεραιᾳ	am Tage vor
πάτριος 3.	patrius	τῆς κρίσεως	der Entschei-
πατήρ (22,1)	Vater	R 23	dung
πατερίς (22,1)	Vaterland, -stadt	πρότερος (11,1)	früher
ὅπου	wo	ὅτου ὁ ἄπος	<i>cuius equus</i>
ὡς δυνατὸν	so gut wie	R 10	
μάλιστα	möglich		

προ-σημαίνειν	vorherbezeich- nen	κατα-πηδᾶν (57,2)	hinabspringen
σημαίνειν (68,2)	bezeichnen	ἀνα-πηδᾶν (51,7)	aufspringen
ἀπ-ελαίνειν (41,6) 1)	forttreiben;	προσ-κυνεῖν	fußfällig ver- ehren
2) abziehen		χρεμετίζειν	wiehern
ἐλαίνειν (25,2, 3)	treiben, fahren	ἡ αἰθρία	heiterer Himmel
ἀπο-τέμνειν (63,4)	abschneiden	ὁ ἵππο-κόμος	Stallmeister
ενδοίσκειν (65,5)	finden	Οἰβάρης, οὐς	Oibares
εν-ωχεῖν	sich gütlich tun	τὸ προ-άστειον	Vorstadt
(gut halten)	lassen	ἄστυ (41,7)	Stadt

ἀποτέμνοντιν αὐτῶν τὰς κεφαλάς
 (65,2)
ὅπου τινὰ ενδοίσκοιεν R 51 (vgl. 68,6)
ἐδόκει αὐτοῖς μὴ καταλῦσαι τὴν
βασιλείαν R 62
πάντες ἐνόμιζον ταύτης τῆς τιμῆς
ἄξιοι εἶναι (18,4) R 54

sie schneiden ihnen die Köpfe ab
 wo immer sie einen fanden
 sie beschlossen die Königsherr-
 schaft nicht abzuschaffen
 alle glaubten dieser Ehre würdig
 zu sein

VI. Die starken Perfekte und Aoriste.

ἀπο-βάλλειν	wegwerfen, (49,2)	λείτειν (1,3)	verlassen
	verlieren	λοιπός (41,6)	übrig (reliquus)
κατα-λείπειν	zurücklassen, (28,7)	στρέφειν	drehen, kehren
	verlassen	στρεπτός (35,7)	Halskette

<i>κατα-στρέψεσθαι</i>	unterwerfen
(41,1)	
<i>τρέπειν</i> (64,6)	wenden
<i>ἐτραπόμην</i>	wandte mich,
R 37	floh
<i>ἐτρεψάμην</i> (42,5)	wandte von mir, schlug in die Flucht
<i>ἐτράπην</i>	wurde geschlagen
<i>τρόπος</i> (1,5)	Art, Charakter
<i>τρόπαιον</i> (5,2)	Siegesdenkmal
<i>ἐπι-τρέπειν</i> (60,3)	überlassen
<i>θεραπεύειν</i> (46,8)	pflegen, ehren
<i>θεράπων</i> (37,4)	Diener

<i>δρύττειν</i> (33,4)	graben
<i>δι-ορύττειν</i> (33,2)	durchstechen
<i>δι-ῶρυξ</i> (33,3)	Kanal
<i>ἡ τάφρος</i>	Graben
<i>θάπτειν</i> (31,2)	begraben
<i>ὁ φθόνος</i>	Neid
<i>φθορεῖν</i> (47,2)	beneiden
<i>ἀ-φθόνος</i> 2. (44,5)	neidlos, reichlich
<i>ἀ-φθονία</i> (43,4)	Überfluss
<i>ἄνω</i> (<i>ἀνα-πηδᾶν</i>)	nach oben,
51,7)	oberhalb
<i>κάτω</i> (<i>κατα-πηδᾶν</i>)	nach unten,
70,9)	unterhalb
<i>κατὰ τὸν Καμ-</i>	zur Zeit des
<i>βύσου χρόνον</i>	Kambyses
(62,1)	

<i>ἀπ-άγειν</i>	wegführen
<i>ἀρέσκειν</i>	passen, gefallen
<i>ἀρετή</i> (5,2)	Tugend
<i>πνυθάνεσθαι</i>	in Erfahrung
(35,3)	bringen
<i>Ἄμασις, ἵδος</i>	Amasis
<i>οἱ Λέσβιοι</i>	Bewohner von
	Lesbos
<i>Πολυκράτης, οὐς</i>	Polykrates

<i>πολὺς — πράτος</i>	
<i>ἡ Σάμος</i>	Samos
<i>οἱ Σάμιοι</i>	Bewohner von
	Samos
<i>Ἄγυπτος — ? Κόρενθος — ?</i>	
<i>πεντηκόντορος</i> 2. fünfzigrudrig	
<i>πεντήκοντα — ἑρέττειν</i> 33	
vgl. <i>τρι-ήρης</i> 33	
<i>πολὺ-τελῆς</i> (37,4)	kostbar

<i>τὰ ἄνω κάτω στρέφειν</i>	das Unterste zu oberst kehren
<i>Ἄμασις Πολυκράτει χαιρεῖν</i>	A. entbietet dem P. seinen Gruß
<i>ἡδὺ πνυθάνεσθαι φίλον ἄνδρα εὐ</i>	es ist angenehm zu erfahren, dass
<i>πράττοντα</i> (69,8) R 60	es einem Freunde wohl ergeht
<i>ἵνα φύγῃς τὸν τῆς Τύχης φθόνον</i>	damit du dem Neide des Glückes
(39,5) R 11	entgehst

72.	
<i>ἀν-άγειν ναῦν</i>	abfahren
<i>ἀν-άγεσθαι</i> (34,5)	in See stechen
<i>κατ-άγειν</i> (29,2)	zurückführen
vgl. <i>ἄνω — κάτω</i> 71	
<i>κατα-πλήττειν</i>	bestürzt
(niederschlagen)	machen
<i>ἐκ-πλήττειν</i> (64,9)	aufser sich bringen
<i>πληροῦν</i>	füllen, be-mannen
<i>πλήρης</i> (28,8)	voll
<i>πλῆθος</i> (27,5)	Menge
<i>πολὺς</i> (25,2)	viel
<i>ἡ ἀγορά</i>	Markt
<i>ἀγείρειν</i> (68,2)	versammeln
<i>ἡ γαστήρ, τρός</i>	Magen
<i>ἡ ἐπι-στολή</i>	Brief
<i>ἀπο-στέλλειν</i> (68,1)	absenden
<i>ἡ ξενία</i>	Gastfreund-schaft
<i>ξένος</i> (21,3)	Gast
<i>ξενίζειν</i> (37,4)	bewirten
<i>φιλο-ξένος</i> (37,3)	gastfreundlich
<i>εὐ-ξενος</i> (17,4)	gastlich
<i>ὁ πόντος</i> (17,4)	das (offene) Meer
<i>πένης, ητος</i>	arm
<i>αὐθις</i> (63,3)	wiederum
<i>ἐνθα</i> (57,7; 34,4)	1) da, dort
	2) wo
<i>πέμπτη ήμέρα</i>	fünf Tage
<i>ὕστερον</i> (63,3)	später
R 32	

<i>ἀπ-αγγέλλειν</i>	berichten
<i>ἀπο-πέμπειν</i>	wegschicken
(59,7)	
<i>ἐμ-βαίνειν</i>	einstiegen
<i>βαῖνειν</i> (26,6)	schreiten, gehen
<i>εὑρίσκειν</i> (70,2)	finden
<i>κατα-πλεῖν</i> (56,3)	hinab-, zurück-fahren
vgl. <i>πλοῦς</i> 33	
<i>τέμνειν</i>	schneiden
<i>ταμίας</i> (8,6)	Verwalter
<i>ἀπο-τέμνειν</i> (63,4)	abschneiden
<i>κατα-τέμνειν</i> (22,7)	zerschneiden
<i>ὁ ἀλιεύς, ἔως</i>	Fischer
<i>Θεό-δωρος</i>	Theodoros
<i>θεός</i> (1,7) — <i>δῶρον</i> (10,6)	
<i>ὁ σμάραγδος</i>	grüner Edelstein
<i>ἡ σφραγίς, ἵδος</i>	Siegelring
<i>ἀ-ηρής, ἐς</i>	unangenehm
<i>ἡδὺς</i> (28,8)	süß
<i>ἡδονή</i> (34,7)	Freude
<i>ἡδεσθαι</i> (49,9)	sich freuen
<i>χρυσό-δετος</i>	in Gold gefäst
<i>χρυσός</i> (1,6) — <i>δεῖν</i> (61,7)	binden

<i>σφραγίς σμαραγδον λίθον οὖσα</i>	Siegelring aus einem Smaragd
<i>ἥν περὶ πλείστου ἐποιεῖτο</i> (47,5)	den er sehr hoch schätzte
<i>μέγας τέθραπται καὶ καλός</i>	er ist groß und schön gewachsen
<i>δεόμενός σου δέξασθαι αὐτόν</i> R 18	indem ich d. bitte ihn anzunehmen

73.

<i>βλάπτειν</i> <i>τινά</i>	schaden	<i>χρίνειν</i> (12,5)	unterscheiden, entscheiden
(21,5)		<i>χρίσις</i> (70,6)	Entscheidung
<i>χλίνειν</i>	neigen, beugen	<i>συμ-μαχεῖν</i>	verbündet sein
<i>κατα-χλίνειν</i>	sich nieder-		
DP R 38	legen	R 28	
<i>μετα-στρέ-</i>	sich umdrehen	<i>σύμ-μαχος</i> (12,2)	Verbündeter
<i>φεσθαι</i> DP		<i>σύμ-μαχία</i> (59,3)	Bündnis
vgl. <i>στρέφειν</i> 71		<i>σύμ-μάχεσθαι</i>	verbündet sein
<i>συν-αλλάττε-</i>	sich aussöhnen	(12,6)	
<i>σθαι τινί</i>		<i>μάχεσθαι</i> (11,6)	kämpfen
(sich auseinandersetzen)			
ἄλλος, η, ο (5,5)	alias, a, and	<i>μετ' οὐ πολὺν</i>	nicht lange
<i>σφάλλειν</i>	fällen, täu-	<i>χρόνον</i> (29,1)	nachher, bald
	schen	<i>οὐ πολὺν υστε-</i>	
ἀ-σφαλής (28,2)	sicher	<i>ρον</i> (25,5) R 32	nachher
<i>ἀπο-χρίνειν</i>	antworten	<i>παρὰ Πολυ-</i>	von Polykra-
		<i>χρόνος</i> (36,2)	tes (her)

<i>ἀπ-αγγέλλειν</i>	berichten	οἱ ἀνδρῶν, ὄνος	Männergemach
(72,10)		ἄνης (22,4)	Mann
<i>ἐπι-βάλλειν</i>	daraufwerfen,	Ὀροῖτης, ον	Oroites
	-legen	οἱ τοῖχος (62,4)	Wand
<i>Ἀνακρέων</i> οἱ	Anakreon von	οἱ ἄπ-αρχος (68,7)	Unterbefehlsha-
<i>Τρίος</i>	Teos		ber, Statthalter
τὸ ἀγγεῖον (63,2)	Gefäß, Behälter		

οὐτ' ἀποκρίνεσθαι οὐδέν (54,3) R 63	<i>neque quidquam respondisse</i>
ἐφουλεύσατο, ὅπως αὐτὸν διαφέ- ρεῖ R 48	er überlegte, wie er ihn ver- nichten könnte
<i>Καμβύσην</i> ὅρῶ μοι ἐπιβουλεύοντα (71,6) R 60	ich sehe, dass Kambyses etwas gegen mich im Schild führt
<i>πιστεύω</i> καὶ σὲ τῆς Ἑλλάδος κρα- τῆσειν καὶ αὐτὸς οὐ βλαβή- σεσθαι (70,5) R 54	ich glaube, du wirst über Gr. herrschen und mir wird kein Schaden erwachsen

74.

<i>ἀπ-αλλάττειν</i>	entfernen,	<i>λούειν</i>	waschen
<i>τινός</i> R 22	erlösen	(<i>lavare</i>)	
<i>συν-αλλάττεοθαι</i>	sich aussöhnen	<i>χρίειν</i> (21,4)	salben
(73,7)		Χριστός (40,10)	Christus
<i>θάπτειν</i> (31,2)	begraben	ἡ ἀνγή (14,6)	Strahl
<i>τάφος</i> (31,2)	Grab	<i>μετ-έωρος</i> 2.	in der Luft
ἄταφος 2. (31,1)	unbegraben		schwebend
τάφος, ἡ (71,4)	Graben	<i>καὶ αὐτός</i> (59,4)	ebenfalls
<i>τήκεοθαι</i> (14,6)	schmelzen,	<i>οὐ ταῖς αὐγαῖς</i> durch deren	
DP	verwesen	(70,5) R 10	Strahlen
<i>ἀνα-σταυροῦν</i>	kreuzigen	<i>Ἰωνες</i> (17,3)	Ionier
<i>κατα-πλεῖν</i> (56,3)	in den Hafen	<i>Μαγνησία</i>	Magnesia
	einlaufen	ὄναρ δοκεῖ μοι	mir träumt
vgl. <i>πλοῦς</i> 33 und <i>ἀν-άγειν</i> 72		(47,4)	
<i>ἡ Ιωνία</i>	Ionien		

ἐδεήθη τοῦ πατρὸς μὴ πεισθῆται
τῷ Πέρσῃ (70,4; 72,7) R 18. 62
οὐκ ἐλπίζων διαφέροντεσθαι
(66,1; 67,1. 4) R 54. 56

sie bat ihren Vater, dem Perser
nicht zu folgen
non sperans se peritum esse

75.

<i>κατα-κόπτειν</i>	niederhauen	<i>φροντίζειν τινός</i> sich kümmern
(60,7)		(29,6)
vgl. <i>κόπτειν</i> 64		
<i>αιδεῖσθαι</i> τι	scheuen, Ehr- furcht haben	ἡ βία
αιδώς (43,2)	Scham, Scheu	βασιλεύσθαι (32,2)
<i>ἀπ-αγορεύειν</i>	verbieten	τὸ γράμμα
(33,4)		Buchstabe
<i>προ-αγορεύειν</i>	öffentlich be- kannt machen	τὰ γράμματα
(31,2)		(<i>litterae</i>)
ἀγορά (72,6)	Markt	ὁ γραμματεύς
ἀγείρειν (68,2)	versammeln	γράμματα (37,3)
		ἐπι-γραφή (5,3)
		Aufschrift

δορυ-φόρος	Speerträger,
	Leibwächter
vgl. μισθο-φόρος (59,7)	
δορυ-φορεῖν	Leibwächter
	sein
βέβαιος 3.	fest
(45,5)	
βεβαιοῦν (51,1)	befestigen
εἰς ἔκαστος 3.	<i>unusquisque</i>

τελευταῖος 3.	letzter
τελευτή (5,1)	
τέλος	Ende
τελευτᾶν (48,4)	endigen, sterben
γε encl. (53,6)	<i>quidem</i>
οὐδέν (51,2)	gar nicht
	R 15
οὐπώ (39,2)	noch nicht

ἀνα-γιγνώσκειν	wiedererkennen,
	lesen
γιγνώσκειν (37,6)	erkennen
ἀ-φανίζειν (30,6)	unsichtbar machen, umbringen
vgl. φανεῖν 67	
ἐν-τέλλεσθαι	auftragen
(68,8) R 37	

ἐπι-βάλλειν	daraufdrücken,
(73,10)	aufdrücken
Βαγαῖος	Bagaios
Μιτροβάτης, ον	Mitrobates
ἢ σφραγῖς, ἵδος	Siegelring
(72,2)	
ἢ ἵππος (73,1)	Unterbefehlshaber, Statthalter

εφάνη οὐδὲν φροντίζων βασιλέως	er kümmerte sich offenbar gar
(67,8) R 59	nicht um den Perserkönig
όρῶν αὐτοὺς τὰ γράμματα αἰδον-	da er sah, daß sie vor d. Schrift-
μένους μεγάλως (73,7) R 60	stücken große Ehrfurcht hatten
Δαρεῖος ἀπαγορεύει ὑμῖν μὴ δορυ-	Dareios verbietet euch, dem Oroi-
φορεῖν θροίτη (33,4) R 63	tes als Leibwächter zu dienen

Dritter Abschnitt.

Die Flexion der Verba auf *μ.*

I. Regelmässige Verba auf *μ.*

a) δεικνύαι und διδόναι.

76.

δεικνύαι	zeigen
ἀπο-δεικνύαι	aufweisen
ἐπι-δεικνύαι	darlegen
διδόναι	geben
δῶρον (10,6)	Geschenk
δίκην διδόναι	büßen
ἀπο-διδόναι	zurückgeben, erstatten
δια-διδόναι	verteilen
ἐκ-διδόναι	ausliefern
ἐν-διδόναι R 35	nachgeben
μετα-διδόναι	teilnehmen
τινὶ τινος	lassen
R 17	
παρα-διδόναι	übergeben
προ-διδόναι	preisgeben, verraten
προδοσία (42,4)	Verrat
κληροῦσθαι R 37	LOSEN
ἢ κλῆρος	Los
οἱ Δωριεῖς, ἔων	Dorier
Δῶρος (17,2)	Doros
ἢ ἐπί-τροπος	Vormund
ἐπι-τρέπειν (60,3)	überlassen
τρέπειν (64,6)	wenden
τρόπος (1,5)	Art, Charakter
τρόπαιον (5,2)	Siegesdenkmal
ἢ Λακωνική (γῆ)	Lakonien
τὰ Τρωϊκά (19,7)	trojanisch. Krieg

πρὶν εἰσβαλεῖν αὐτὸς εἰς τὴν Πελοπόννησον (60,6; 69,6) R 52
ἐπεδείκνυ, ὅτι ἀδικήσουσι τοὺς παιδεῖς (68,3) R 53
ελεγον οἱ φονεύσαντες, ὅτι Τρικλος δίκη δοῖ (68,8) R 53

b) *iéναι* und *τιθέναι*.

77.

<i>τιθέναι</i>	setzen (<i>ponere</i>)	<i>προ-ιέναι</i> ἔαν-	sich über-
<i>δια-τιθέναι</i>	<i>disponere</i>	<i>τόν</i>	lassen
<i>ἐχθρῶς δια-</i>	in feindliche	<i>προσ-ιέναι</i>	zulassen
<i>τιθέναι</i>	Stimmung versetzen	<i>ὑφ-ιέναι</i>	nachlassen, nachgeben
<i>ἐν-τιθέναι</i>	hineinlegen, hineinladen	<i>ἀπο-δίδοσθαι</i>	verkaufen vgl. 76,1 R 37
<i>ἐπι-τιθέναι</i>	auflegen	<i>ἐξ-αιτεῖν</i> u.	ausbitten, Med. (56,7) R 37
<i>ἐπι-τιθεσθαι</i>	angreifen, be-		die Ausliefe-
<i>τινι</i> (sich auflegen)	stürmen	<i>αἴτειν</i> (57,9)	itung fordern bitten, fordern
<i>κατα-τιθέναι</i>	niederlegen, bezahlen	<i>κατα-πλεῖν</i>	einlaufen (in (74,5) den Hafen) vgl. <i>κατ-άγειν</i> (76,1) zurückführen
<i>προσ-τιθέναι</i>	hinzusetzen	<i>τὸ δάκρυν</i>	Träne
<i>ονν-τιθέναι</i>	zusammen- setzen	<i>δὲ ἔμ-πορος</i>	(reisender) Kaufmann marschieren, reisen
<i>ονν-τιθεσθαι</i>	verabreden	<i>δι-ιστάναι</i>	Aufseher, Ephor sehen
<i>τινι</i> οὐρ-θημα (16,6)	Losung	<i>δοκῆν</i> (48,2)	hinreichend
<i>ιέναι</i>	senden (<i>mittere</i>)	<i>ἰκανός</i> 3.	
<i>ἀφ-ιέναι</i>	entlassen (<i>dimittere</i>)		

ἰκανός 3. neu [winn | *ἡ λεία* (20,6) Beute
δικασθαι (3,1) Frucht, Ge- | *ὁ ληστής* Räuber
καρπούσθαι (51,4) ernten, gewinnen | *ἐξ-αίφνης* (61,8) plötzlich

<i>δι-ηγεῖσθαι</i>	auseinander- (61,6) setzen, erzählen	<i>ἡ ἀπειλή</i>	Drohung
<i>ἐπ-αγγέλλεσθαι</i>	ankündigen, sich R 37 erbieten	<i>ὁ βού-κόλος</i> <i>βοῦς</i> (23,2)	Rinderhirt Rind
<i>φάσκειν</i>	sagen, behaupten	<i>ἡ νομή</i> <i>νέμεν</i> (18,5) <i>νομεύς</i> (24,2)	Weide weiden Hirt

ἐφάνησαν οἵκι ἀφέντες τὴν ὁργήν
(75,2) R 59 es zeigte sich, dass sie ihren Groll
δίδωσιν αὐτὸς Εὐαίγνωφ νέμειν R 57 nicht hatten fahren lassen
ἐώρα αὐτὸς οὐτε δακρύοις οὐτ' er gibt sie dem E. zu hüten
ἀπειλαῖς οὐδὲν ὑφεμένους (73,5) er sah, dass sie weder Tränen
R 63 noch Drohungen irgendwie
νέφονεν, δν καταλαμβάνοι (70,2) R 51 nachgaben
er tötete jeden, den er ergriff

c) *ιστάναι*.

78.

<i>ιστάναι</i>	stellen	<i>μεθ-ιστάναι</i>	abtreten lass.
<i>ἀν-ιστάναι</i>	aufstellen	<i>προ-ιστάναι</i>	an die Spitze
<i>ἀν-ιστασθαι</i>	aufstehen	<i>τινός</i> R 23	stellen
<i>ἀνθ-ιστάναι</i>	entgegen- stellen	<i>προσ-τιθεσθαι</i>	beitreten
<i>δι-ιστάναι</i>	auseinanderst.	<i>ἐφ-ιέναι</i>	überlassen (<i>permittere</i>)
<i>δι-ιστασθαι</i>	sich entzweien	<i>ἐφ-ισθαι τινός</i>	eifrig be- R 18 gehren
<i>τινι</i> R 27		<i>προ-ισοθαι</i>	preisgeben (77,10)
<i>καθ-ιστάναι</i>	aufstellen, ordnen	<i>δικάζειν</i>	richten
<i>καθιστάναι εἰς</i> in Anklage-		<i>ἡ δίκη</i> (8,3; 76,12)	Recht, Rechts- fall, Strafe
<i>δίκην</i> Zustand ver- setzen			
<i>καθ. εἰς τὸ δέον</i> gehörig ordnen		<i>ἐξ-εστιν</i> (ν)	es ist erlaubt

<i>ψηφιζεσθαι</i>	in der Volksversammlung beschließen	<i>μαρτυρί (28,5)</i> Weissagekunst <i>μαρτεῖον (33,4)</i> Orakelspruch <i>μαρτεύεσθαι (25,1)</i> Weissagen <i>αὐτης (72,10)</i> wiederum
<i>δὲ Αρκάς, ἀδος</i>	Arkader	<i>ἔγω-γε (γε 75,3)</i> ich wenigstens
<i>δὲ δῆμος</i>	Gau, Volk	<i>εἰτα</i> dann, ferner
<i>ἀπο-δημεῖν (56,2)</i>	verreisen	<i>επ-ειτα (34,6)</i> dann, darauf
<i>ἡ ἐκ-κλησία</i>	Volksversammlung	<i>δῆμος (55,5)</i> gleichwohl
<i>καλεῖν (46,3)</i>	rufen, nennen	<i>τοι-νυν (54,4)</i> nun also, (nachgestellt) so — denn
<i>ἡ μανία (47,1)</i>	Raserei	<i>τῇ ἀληθείᾳ</i> in Wahrheit, (67,4) R 31 wirklich
<i>μαίνεσθαι (48,6)</i>	rasen	
<i>μάντις (26,4)</i>	Seher	

<i>ἀντι-λέγειν (64,3)</i>	entgegnen, bestreiten	<i>συγ-καλεῖν</i> zusammenrufen <i>ἡ πλεον-εξία</i> Habsucht (d. Mehrhabenwollen)
<i>ἐπι-στέλλειν</i>	berichten	<i>πλέον — ἔχειν</i>
<i>ἐπι-στολή (72,10)</i>	Brief	
<i>ἀπο-στέλλειν (68,1)</i>	absenden	

<i>καὶ τὸν Εὐαιφνον ἔδει δίκην δοῦναι</i>	auch Euaipnos hätte bestraft
<i>ναι</i>	werden müssen (<i>oportebat</i>)
<i>όρωμεν αὐτοὺς ἀεὶ τοῖς Αρκάσι</i>	wir sehen sie in beständigem
<i>διισταμένους (77,10) R 27. 60</i>	Zwist mit den Arkadern
<i>μὴ ἐκδῶτε τὸν Πολυχάρη (28,4) R 44</i>	liefert den Polychares nicht aus

79.

<i>ἀφ-ιστάναι</i>	abtrünnig	<i>συν-ιστασθαι</i> sich zusammenrotten
<i>τινός R 32</i>	machen	
<i>ἀφ-ιστασθαι</i>	abfallen, ab-	<i>δύνασθαι</i> können
<i>τινός</i>	stehen	<i>δύναμις (29,2)</i> Macht <i>δυνατός (17,8)</i> mächtig, im- stande
<i>ἐφ-ιστάναι τινί</i>	darauf-, an die	<i>κτισθαι</i> perf. pass. (gelegt worden
<i>R 28</i>	Spitze stellen	zu <i>τιθέναι</i> sein) liegen
<i>ζαθ-ιστάναι</i>	zu etwas	<i>μιγνύναι</i> mischen
<i>(78,2)</i>	machen	<i>συμ-μιγνύναι</i> handgemein
<i>συν-ιστάναι</i>	zusammen- stellen	<i>χειράς τινί</i> werden

<i>δια-φέρεσθαι</i>	uneins sein	<i>πόλις (24,6)</i> Stadt
<i>τινί (68,4)</i>		<i>ὑψηλός 3.</i> hoch
<i>δια-φέρειν τινός</i>	sich unterscheiden, sich auszeichnen	<i>καὶ αὐτός (74,10)</i> ebenfalls (<i>et ipse</i>)
<i>Ἄρειος πά-</i>	<i>Areshügel,</i>	<i>κρύψα (24,10)</i> heimlich
<i>γος</i>	<i>Areopag</i>	<i>κρύπτειν (66,2)</i> verbergen
<i>Ἄρης (30,4)</i>	<i>Ares</i>	<i>ἐν αὐταῖς ταῖς</i> geradezu in
<i>δὲ βωμός</i>	<i>Altar</i>	<i>εὐναῖς</i> ihren Betten
<i>ἡ εύνη</i>	<i>Bett</i>	<i>οἱ περὶ Αντίο-</i> 1) A. und seine
<i>δὲ λόφος</i>	<i>Hügel</i>	Leute; 2) die
<i>τὸ πόλισμα</i>	<i>Stadt</i>	<i>χον</i> Leute des A.

<i>κατα-φεύγειν</i>	hinfliehen (con-	<i>ἡ Ολυμπιάς</i> , Olympiade, Zeit-
	(27,6) <i>fugere</i>	άδος raum v. 4 Jahren
<i>κατα-φυγή (28,8)</i>	Zuflucht	<i>ὅρκους ποιεῖνθαι</i> sich gegenseitig
	vgl. <i>φυαδένειν</i> 40	<i>πρὸς ἀλλήλους</i> eidlich ver-
<i>δὲ διαιτητής, οὐ</i>	Schiedsrichter	R 37 pflichten
<i>λόγον ἄξιος (31,2)</i>	hervorragend	

μὴ ἀποστήσεσθαι τοῦ πολέμου, πρὶν δούλους καταστήσειν τοὺς Messonios R 52. 62
κατεσφάγησαν, πρὶν ἀνθίστασθαι (76,5) R 52
πάντας ἔαντοις παρεσκενάσθαι (59,5) R 26
sie würden nicht eher vom Kriege ablassen, als bis sie d. M. zu Sklaven gemacht hätten
κατεσφάγησαν, πρὶν ἀνθίστασθαι sie wurden niedergemacht, bevor sie sich wehren konnten
πάντας ἔαντοις παρεσκενάσθαι alle ihre Rüstungen seien fertig

d) Verba, deren Flexion *ιστάναι* folgt.

<i>ἄγασθαι</i> DP	bewundern	<i>ἐπίστασθαι</i> verstehen
<i>ἐμ-πιμπλάναι</i>	erfüllen, sät-	<i>ἐπιστήμων (17,3)</i> kundig
<i>τινός R 18</i>	tigen	<i>κρέμασθαι</i> hängen,
<i>πλῆθος (27,5)</i>	Menge	abhängen
<i>πλήρης (28,3)</i>	voll	
<i>πληροῦν (72,3)</i>	füllen	<i>δινάναι τινά</i> nützen
<i>πολύς (25,2)</i>	viel	R 11
<i>ἐμ-πιμπλάναι</i>	verbrennen	<i>δινάσθαι</i> Nutzen haben

ἀπο-δεικνύναι	zum Feldherrn	συγ-χαλεῖν	zusammen-
στρατηγόν	ernennen		(78,4) rufen
ἀθυμεῖν (46,1)	mutlos sein	φέρειν καὶ	plündern
ἀσκεῖν	üben	ἄγειν	
ἡγεσθαι τυρος	anführen	χρή m. acc. c. inf.	es ist nötig
vgl. 47,1	(ducere)	τὸ κέρας, ατος	Horn; Flügel
παρ-αυτεῖν	ermuntern	u. ως (20,3; 42,1)	des Heeres
ἐπ-αυτεῖν (47,9)	loben	αὖ	hinwiederum
		αὐτος (78,3)	wiederum

ἀντι-παρα-τάτ-	gegenüber auf-	μάχιμος 3.	streitbar
τειν	stellen	μάχη (5,3)	Schlacht
vgl. τάττειν 60		μάχεσθαι (11,6)	kämpfen
ἐκ-φεύγειν (20,4)	entfliehen	τὰ περὶ τὸν	das Waffenhand-
κινδυνεύειν περὶ	den Entschei-	πόλεμον (66,1)	werk
τῶν ὀλων	dungskampf	Στενύκληρος	St., Stadt im
	wagen		nördl. Messenien

ταῦτ' ἀκούσαντες τῶν ἐκπεφεγύ-	als sie dies von den Entkom-
των R 20	menen hörten
μὴ ἀθυμήσῃτε ἐπὶ τῇ συμφορᾷ	werdet nicht mutlos wegen des
(78,9) R 41. 44	Unglücks
ὅστις ἀν μαχιμάταος γίγνηται	wer immer sich am streitbarsten
(68,6) R 51	zeigt
μὴ διαφθείροντες τὴν χώραν R 62	wenn sie d. L. nicht verwüsteten
ἢ ἦδη ἔαντων ἐνόμισον	das sie bereits als ihr Eigentum
	betrachteten

e) Verba, deren Flexion δεικνύναι folgt.

81.

ἀπ-ολλύναι	perdere	δμνύναι	schwören
ἀπ-δλυνοθαι	perire	πηγύναι	befestigen
ἀπο-σβεννύναι	auslöschen	ἐμ-πειηγέναι	in etwas haf-
ζευγνύναι	anjochen	τυι R 28	ten
συ-ζευγνύναι	zusammen-	ἐγγύναι	
ζυγόν (21,2)	spannen	διαφ-φηγνύναι	zerreißen
	Joch		

δωρνύναι	stärken,	vgl. βασιλεία — βασιλεύειν (37,1)
ἐπιρ-φωρνύναι	kräftigen	ἀλήθεια — ἀληθεύειν (7,9)
ἐρωμένος (38,5)	stark	πορεία — πορεύεσθαι (54,7)
ἔδμη (47,3)	Stärke	στρατεία — στρατεύεσθαι (11,2)
κεραννύναι	mischen	
κρατήρ (15,7)	Mischkrug	
σκεδαννύναι		
δια-σκεδαν-	zerstreuen	
νύναι		
ἐν-τιθέναι θν-	Mut einflößen	τὸ τέκνον Kind
μόν		τήμερον (68,5) heute
ἴεσθαι R 37	stürzen, eilen	ἡμέρα Tag
δρόγεσθαι τυρος	begehrn	ἡ φάλαγξ Schlacht-
(26,1) R 18		ordnung
βραδύς 3.	langsam	τὸ φορόημα Sinn, Hoch-
ἡ δουλεία (40,2)	Sklaverei	Einsicht [mut
δουλεύειν (51,2)	Sklave sein	besonnen
δοῦλος (40,1)	Sklave	ἐκ παλαιοῦ (10,6) seit alter Zeit
δοῦλον (51,2)	knechten	παλαι (3,5) vor alters
οὐδ-πότε		μήτοι (τοι encl.) doch nicht
οὐδέ-πότε (45,2)		πώποτε (38,3) jemals
οὐ-πότε (62,2)		(unquam)
		ποτέ encl. (61,6) einst
οὐδ-πότε		nimmermehr
οὐδέ-πότε		niemals
οὐ-πότε		niemals
συν-απ-όλλυ-	mit zu Grunde	ἀπα-χωρεῖν (46,1) zurückweichen
σθαι	gehen	(recedere)
ἐμ-περικέναι	eingewurz. sein	χωρον (2,4) Platz
πέρικυα (52,1)	bin (von Natur)	χώρα (6,1) Land
προσ-ελαύνειν	heranrücken	ἡ ἀπάτη Betrug
R 35		ἀπατᾶν (66,3) betrügen
ἐλαύνειν (64,4)	treiben; fahren	καθ' ὅσον soweit (quantum)
συγ-χωρεῖν (57,1)	gestatten (concede-	ὅσῳ — τοσούτῳ quanto — tanto,
	dere)	(68,6) quo — eo

ως καὶ ἄλλα πολλὰ ὑπ' ἐκείνων
ἀδικηθεῖεν R 13
διωμόκαστι μὴ παύσεσθαι τοῦ πο-
λέμου, πρὶν ἀν ἐμπλήσθωσιν
αἷματος (79,5) R 52. 62
ἢ τα παύωνται ὀρεγόμενοι (63,1) R 59
daß ihnen auch sonst viel Unbill
von jenen zugefügt sei
sie haben geschworen, nicht eher
v. Kriege abzulassen, als bis
sie sich m. Blut gesättigt haben
damit sie aufhören zu begehrn

82.

<i>δια-ζευγνύναι</i>	trennen
<i>κατ-αγνύναι</i>	zerbrechen
<i>μιγνύναι</i> 79	mischen
<i>πεταννύναι</i>	ausbreiten, öffnen
<i>ἀνα-πεταννύναι</i>	
<i>δια-κεῖσθαι</i>	in einer Lage, Stimmung sein
<i>κεῖσθαι</i> (79,8)	liegen
<i>δια-τιθέναι</i> (77,1)	<i>disponere</i>
<i>τιθεσθαι τὰ</i>	Halt machen
<i>ὅπλα</i> R 37	
<i>δια-φέρειν</i> (35,6)	sich unterscheiden, auszeichnen
<i>δια-φέρεσθαι</i> (79,1)	uneins sein

<i>παρ-εῖναι τινι</i>	da sein, helfen
(55,1)	(<i>adesse</i>)
<i>παρ-έχειν</i>	<i>se praebere</i>
<i>αὐτόν</i>	
<i>οἱ περὶ-οικοι</i>	Umwohner, Periöken
<i>οἰκος</i> (45,5)	Haus
<i>οἱ Σπαρτιῆται</i>	Spartiaten
<i>καὶ μήν</i> (66,7)	und in der Tat
<i>ἐν τούτῳ</i> (44,2)	währenddem
<i>ἐν φ</i> (22,6)	während (<i>dum</i>)
<i>κατὰ χώραν</i>	an Ort und Stelle
<i>πρὸς τούτοις</i>	zu, außer die- (48,7) sen, dazu
<i>τοῦ πρόσω</i> (69,4)	vorwärts
<i>πρό</i> (39,4)	vor

<i>ἀντι-τάττειν</i>	entgegenstellen
vgl. <i>ἀντι-παρα-τάττειν</i> 80	
<i>δια-κρίνειν</i>	unterscheiden
<i>ἐπι-γίγνεσθαι</i>	herankommen
<i>μετ-έχειν</i> (54,5)	teilnehmen
<i>περι-γίγνεσθαι</i>	übertreffen,
<i>τινος</i> R 23	überwinden
<i>περι-εῖναι</i> (66,8)	überlegen sein
<i>συλ-λέγειν</i> (31,3)	sammeln
<i>οἱ Ασιναῖοι</i>	Bew. von Asine in Messenien

<i>ἴστοι ὄντες ἀρετήν</i> (60,2)	R 14
<i>τῶν λοιπῶν κατεάγει ἡ ψυχή</i> (70,1)	

gleich an Tapferkeit	
den übrigen war der Mut ge- brochen	

f) Starke Aoriste, die nach Analogie der Verba auf *μι* gebildet sind.

83.

<i>ἀλῶναι</i>	erobert werden
(<i>ἀλλοκοσθαι</i>)	den
<i>βιῶναι</i> (ξῆρ 48,7)	leben
<i>βίος</i> (3,6)	Leben
<i>γνῶναι</i> (<i>γνωρί-</i>	erkennen, be-
<i>σκειν</i>)	schliessen
<i>γνῶμη</i> (8,1)	Einsicht, Meinung
<i>βῆναι</i> (<i>βαίνειν</i>)	gehen
<i>ἀπο-δρᾶναι</i>	entlaufen
(<i>ἀπο-διδράσκειν</i>)	
<i>χαρῆναι</i> (5,1)	sich freuen

<i>ἐμ-ποιεῖν τινι</i>	einflößen
<i>ποιεῖν</i> (46,3)	machen
<i>χορῆν</i> (58,7)	Orakel geben
<i>χορομός</i> (24,3)	Orakelspruch
<i>ἀθυμία</i>	Mutlosigkeit
<i>ἀθυμος</i> (12,4)	mutlos
<i>θυμός</i> (1,7)	Mut
<i>ἡ ἔως, ω</i>	Morgenröte, acc. <i>ἔω</i> Osten
<i>τριδος</i> (44,5)	

<i>ἐπι-βιῶναι</i>	überleben
<i>ἀπο-γιγνώσκειν</i>	verzichten auf
<i>τινός</i> R 22	etwas
<i>ἀνα-γιγνώσκειν</i>	wiedererkennen, (75,7)
<i>γιγνώσκειν</i> (63,5)	lesen
<i>συγ-γιγνώμη</i> (66,5)	erkennen
<i>ἀνα-βαίνειν</i> (26,5)	Nachsicht, Ver- zeichnung
<i>ἀπο-βαίνειν</i>	weggehen, ab- laufen
<i>συμ-βαίνειν</i>	sich ereignen
<i>ἐμ-φύεσθαι</i> (81,4)	
	R 28

ἐπ-ερωτᾶν (58,8) befragen(Orakel)	οἱ Αἰπυτίδαι	Aipytiden
ἐρωτᾶν (48,5) fragen	ἀ-μαχος 2.	unbesiegbar
Αἰπυτός Sohn des Kres-	vgl. πρόμαχος (82,4)	Vorkämpfer
phantes	μάχιμος (80,5)	streitbar

γνόντες ἐκείνους οὐκ ὄντας ἀμά-
χοις (71,6; 82,2) R 60
χορήσαντος τοῦ Θεοῦ παρθένου θύ-
ειν R 57

II. Unregelmäßige Verba auf *ui*.

84.

<i>εἰναι</i>	sein	<i>δια-κεῖσθαι</i> (82,8) in e. Lage sein
<i>ἀπ-εῖναι</i> (22,6)	fort sein	<i>ἐπι-κεῖσθαι</i> aufliegen, zu-
<i>ἐν-εῖναι</i> (5,6)	darin sein	setzen
<i>εἰ-εῖναι</i> (78,7)	erlaubt sein	<i>ἐπι-τίθεσθαι</i> (77,4) angreifen
<i>παρ-εῖναι</i> (82,1)	da sein, helfen	<i>ἐπι-τρέπειν</i> (60,3) überlassen
<i>περι-εῖναι τινος</i> (71,1)	überlegen sein	<i>ἐπι-τρόπος</i> (76,5) Vormund
<i>καθ-ησθαι</i>	sitzen	<i>κατα-βαίνειν</i> <i>in aciem de-</i>
<i>ιέναι</i>	gehen	<i>εἰς μάχην</i> <i>scendere</i>
<i>εἰ-ιέναι</i>	ausrücken	<i>μιαίνειν</i> beflecken
<i>ἀντ-εἰ-ιέναι</i>	entgegenrücken	<i>φρόνιμος</i> 3. verständig
<i>προσ-ιέναι τινι</i>	losgehen auf	vgl. <i>φρόνημα</i> 81
<i>κεῖσθαι</i> (vgl. 79)	liegen	<i>μὰ Δια</i> beim Zeus
<i>αντι-λέγειν</i> (78,6)	widersprechen	<i>νῇ Δια</i> (48,1) beim Zeus
<i>εὑρίσκειν</i> (72,1)	finden	
<i>συν-απ-ολλύναι</i> (81,3)	mitverderben	
<i>ἀχλεῖσθαι</i> (29,7)	ruhmlos	
<i>ἄ-πορος</i> (13,1)	1) unfahrbar,	
(ohne Weg)	2) verlegen	
<i>ἀ-ποία</i> (43,1)	Verlegenheit	
<i>δύσ-πορος</i> (13,5)	schwer gangbar	
<i>πορευέσθαι</i> (54,7)	marschieren	

παρασκευάζονται, ὅπως ἐκείνοις
ἀντεξίασιν (73,6) R 48
γνοὺς τὸν ἄνδρα, ὅτι πάντων εἰη
ἄριστος (49,7) R 64

φέτο τὴν δύναμιν ἔσαντψ παρε-
σκενάσθαι (79,7) R 26

85

εἰδέναι	wissen	γνωρίσ-	nackt
φάναι (19,1)	sagen, behaupten	γνωρίζειν (2,3)	(nackt) üben
οὐ φάναι	<i>negare</i>	ἰδίος 3.	eigen (<i>privatus</i>)
φάσκειν (77,4)	behaupten	ἰδιώτης (39,1)	Privatmann
φωνή (14,7)	Stimme	ἰδίᾳ R 31	<i>privatum</i>
φωνεῖν (60,7)	sprechen	κοινός 3. (5,4)	gemeinsam (<i>publicus</i>)
ἐπ-ιέναι R 28	losgehen auf	κοινῇ (29,1)	<i>publice</i>
περι-ιέναι	herumgehen	λεπτός 3. (18,6)	dünn
προ-ιέναι	vorgehen	δ ὁπλίτης, οὐ (ι)	Schwer-
ἐμ-βάλλειν	einflößen		bewaffneter
βάλλειν (21,8)	werfen	ὅπλον (2,3)	Waffe
ἐν-εστηκέναι	bevorstehen	ἄ-οπλος (4,8)	wehrlos
vgl. ιστάναι 78	(<i>instare</i>)	δράμη (60,2)	Huf
θαρρεῖν	gutes Mutes	δραμάτειν (69,5)	bewaffnen
τὸ θάρρος (27,2)	Kühnheit [sein	ώς δυνατὸν	quam celer-
θραύσις (25,4)	kühn	τάχιστα (70,6)	rime (sieri)
δ γυμνῆς, ἥτος	Leicht-		potest
	bewaffneter	δῆ-πον	doch wohl
γυμνοῦ (51,8)	entblößen	(πον encl.)	
μετ-έχειν (82,1)	teilnehmen	εἰς τὰ πλάγια	in die Flanke
περι-ιστασθαι	sich herumstellen	παν-στρατιῷ	mit der gesamten
vgl. ιστάναι 78	len, umstellen		Macht
πλάγιος 3.	schräg, quer	πᾶς — στρατίᾳ	
γέδεσσεν τοὺς Ἀρκάδας ἐπιόντας		sie wußten, daß die Arkader	
	(83,1) R 60	heranrückten	
ἴσασι πάντες αὐτόν, ὡς θρασύς		sie wissen alle, wie kühn er ist	
πέφυκεν (84,4) R 64			
ὅποτε προσίοιεν, μάτην ἐδίωκον		so oft sie vorrückten, verfolgten	
ἐκείνους (77,10) R 51		sie jene vergebens	

86.

ἀπ-ιέναι (εἰμι)	weggehen
εἰσ-ιέναι (εἰμι)	hineinlassen
εἰσ-ιεσθαι R 37	hereinlassen
ἀνα-τιθέναι	aufstellen, vgl. τιθέναι 77
	weihen
ἀμφι-εννύναι	bekleiden (<i>vestire</i>)
ἢ ἐσθῆς, ἥτος	vestis (35,7)
εἰσ-έρχεσθαι	hineingehen
οἴχεσθαι R 59	fort sein
φάσκειν (77,4)	sagen, be- vgl. φάγαι 85
	haupten
χρή m. acc. c.	es ist nötig
inf. (80,4)	[gen]
χρῆσθαι τινι	Orakel befra- χρῆ (83,10)
	Orakel geben
χρησμός (24,3)	Orakelspruch

—

εἰπών part. aor.	locutus
εἰπεν (49,5)	er sagte
ἐπι-βάλλειν (75,7)	darauf-, um- werfen
ἢ ἀπάτη	Betrug
ἀπατάν (εξ-)	66,1
	betrügen

οὐκ ἀν ἐχρήσαντο τῷ Ἀπόλλωνι,	sie hätten A. nicht befragt, wenn
εἰ μὴ ἐταράχθησαν R 49	sie nicht beunruhigt word. wären
θηρευτικὴν ἐσθῆτα ἡμφιεσμένος	mit einem Jagdgewande bekleidet
(57,7) R 12	
ψήστο ἀπιών R 59	er ging davon

87.

ἀπο-γιγνώ-	verzichten,
σκειν τινός	aufgeben (83,3)

τὸ βέλος (53,4)	Geschoß
συν-ιέναι (εἰμι)	verstehen
vgl. ιέναι 77	
φυλάττεσθαι	sich hüten vor
τινα R 11	jemand
φυλάττειν (4,7)	bewachen, hüten
φύλαξ (14,3)	Wächter
φυλακή (6,4)	Wache
ἡμισυς, εια, ν	halb

ἀνα-βλέπειν (5,1)	aufblicken; wie- der sehend werden
βλέπειν (32,6)	schauen
ἀνα-δύεσθαι	auftauchen
ἀπο-χωρεῖν	discedere
vgl. συγ-χωρεῖν (81,2)	concedere
γενέσθαι inf. aor.	werden
von γίγνεσθαι	
γενόμενος (51,4)	geworden
αὐτο-κράτωρ	unumschränkt
ορος	
vgl. κρατεῖν 47	

Zu den Versen aus Tyrtaios (nach der Folge der Verse).

ἀμφι c. acc.	um
τωλεμέως adv.	unablässig
αἰεὶ =	αἰεὶ
ταλαστ-φρων	ausharrend ge- gen. —φρονος
	sinnt

ἔτη εἴκοσι τὰ πάντα (51,9)	im ganzen zwanzig Jahre lang
ἡγάγκαζον αὐτοὺς ὁμόσαι μήτ'	sie zwangen sie zu schwören,
ἀποστήσεσθαι μήτε μετεβαλεῖν	weder abfallen noch irgend
μηδέν (77,10; 81,4) R 62. 63	etwas ändern zu wollen

Zu den Versen aus Tyrtaios.

<i>τὸ ἔχθος</i>	Last	<i>ἡ ἄλοχος</i>	Gattin
<i>τείρειν</i>	bedrücken	<i>εὐτε</i> c. opt.	so oft (= ὅτε)
<i>δεσποτόνοισι</i> = <i>δεσπόταις</i>		<i>οὐλόμενος</i>	verderblich
<i>ἀναγκαῖς ὥπο</i> = <i>ἀνάγκη</i>		<i>ἀπ-ολλύνει</i> (81,1)	verdere
<i>λυγρός</i> 3.	traurig	<i>κιχεῖν</i> (aor. II	treffen
<i>ἡ ἄρονρα</i>	Gefilde	von <i>κιχάνειν</i>)	
<i>ὅμως</i>	gleichermaßen		

Vierter Abschnitt.

Unregelmäßige Verba auf *ω*.I. Verba auf *σκω* (Inchoativa).

88.

<i>ἀπο-θνήσκειν</i>	sterben	<i>σπεύδειν</i> (28,4)	beschleunigen
<i>(45,7)</i>		<i>σπονδή</i> (5,5)	Eifer
<i>θάνατος</i> (26,3)	Tod	<i>σπονδύειν</i> (61,8)	sich eifrig bemühen
<i>ἀθάνατος</i> 2. (45,2)	unsterblich		
<i>γηράσκειν</i>	alt werden	<i>ἡ βοήθεια</i>	Hilfe
<i>τὸ γῆρας</i> (26,6)	Alter	<i>βοηθεῖν</i> (54,5)	helfen
<i>γέρων</i> (22,7)	Greis	<i>βοηθός</i> (45,5)	Helfer
<i>διδάσκειν</i> (63,4)	(be)lehren	<i>βοῶν</i> (48,3)	rufen
<i>ἡβάσκειν</i>	mannbar werden	<i>ἡ πλείστη τῆς</i>	d. größte Teil
<i>ἡβη</i> (22,7)	den	<i>Πελοποννήσου</i>	d. Peloponnes
<i>παρ-ιέναι</i>	vorbeigehen	<i>vgl. οἱ ἡμίσεις τῶν καρπῶν</i> (87,8)	
<i>vgl. ιέναι</i> 84	gehen	<i>πρό-θυμος</i> 2.	bereitwillig
<i>πάσχειν</i> (15,7)	erleiden, dulden	<i>θυμός</i> (1,7)	Mut
<i>τὸ πάθος</i> (27,7)	Leid	<i>ἀ-θυμός</i> (4,6)	mutlos
<i>προο-δοκᾶν</i>	erwarten	<i>ἀφ' οὐ</i>	seitdem
<i>δοκεῖν</i> (46,1)	meinen		(<i>ex quo</i>)
<i>δόξα</i> (7,3)	Meinung, Ruhm	<i>ἐν φ</i> (22,6)	während
		<i>ἐκ πολλοῦ χρόνου</i>	seit langer Zeit
		(9,1)	
<i>ἐπ-αν-ιστασθαι</i>	sich wieder erheben, empören	<i>ὁ ἡλικιώτης</i> (52,1)	Altersgenosse
<i>R 28</i>		<i>ἡλικία</i>	Lebensalter
<i>ἐπ-αν-ορθοῦν</i> (50,2)	wieder aufrichten	<i>vgl. στρατιά</i> — <i>στρατιώτης</i>	
<i>δοδύρεσθαι</i>	wehklagen	<i>τλήμων, ον</i> (44,6)	unglückselig

<i>φεύγοντες οὔχεσθαι</i> (86,6)	R 59	fortfliehen
<i>εἰδὼς πολλινὸς ταῦτα γιγνώσκον-</i>		da er wußte, dass viele derselben
<i>τας ἔστι</i>		Gesinnung waren wie er
<i>αἰσχιστην δονλεύοντες δονλεῖαν</i>	(31,3) R 13	indem wir in schmählicher Knechtf- schaft leben
<i>ἐπειδὴ τὰ ἄλλα αὐτοῖς παρεσκεύ-</i>		nachdem sie ihre übrigen Rüstun- gen getroffen hatten
<i>αυτο</i> (79,7) R 25		

89.

<i>ἀν-αλισκειν</i>	aufwenden	<i>προ-κεῖοθαι</i>	daliegen, aus- gesetzt sein
<i>ἀπο-διδράσκειν</i>	entlaufen	<i>vgl. κεῖοθαι</i> 84	
<i>τινά</i> (83,6)		<i>συμ-βάλλειν</i>	zusammen- stoßen
<i>ἀρέσκειν</i> (71,6)	passen, gefallen	<i>R 35</i>	
<i>ἀρετή</i> (5,2)	Tugend	<i>δ διδάσκαλος</i>	Lehrer
<i>εὑρίσκειν</i> (84,8)	finden	<i>διδάσκειν</i> (88,6)	lehren
<i>ἐξ-ευρίσκειν</i>	ausfindig machen	<i>τὸ ἐλεγεῖον</i>	elegisches
<i>ἀνα-μιμηγ-</i>	erinnern	<i>(sc. μέτρον)</i>	Distichon
<i>σκειν</i> R 19		<i>ζητοι</i> 3.	einige
<i>μνήμη</i> (5,2)	Erinnerung	<i>τὸ ἔπος, οὐς</i>	Wort
<i>τιτρώσκειν</i> (69,6)	verwunden	<i>εἰπεῖν</i> aor. (86,5)	sagen
<i>τραῦμα</i> (16,7)	Wunde	<i>ἀνά-παιστα</i>	Gedichte in
<i>ἀγαπᾶν</i> (48,1)	lieben, zu- frieden sein	<i>ἐπη</i>	Anapästen
		<i>ἡ θεός</i>	Göttin
<i>πλάττειν</i>	füngere	<i>δ νεώς, ω</i>	Tempel
(t-Stamm!)			

δστισ-οῦν	wernunimmer	χωλός 3.	lahm
οὖν (2,6)	also	οὐδέ (48,6)	ne-quidem

ἐπι-γράφειν R 28	daraufschreiben	ἡ Χαλκί-οικος	spartanischer
vgl. γράμμα 75		χαλκός — οίκος	Name d. Athene
αὐτο-κράτωρ,	unumschränkt	ἐκατέρωθεν (82,5)	von beiden Seiten
οφος (87,4) [tischer Demos]			
Ἀφιδναῖος	aus Aphidna (at-)		

Zu den Versen aus Tyrtaios.

ἀλλά	drum	ἡ κονίη	Staub
ἀλλήλοισι	= ἀλλήλοις	ὁ χρώσ, χροός	Haut
ἀλκιμος 2.	stark, mutig	ἐπ-έοικεν	es ziemt
αἱ φρένες	Zwerchfell, Herz	ὅφρα c. coni.	so lange
φιλο-ψυχεῖν	sein Leben lieben	ἐρούσ 3. (ἐρᾶν)	lieblich
μάρνασθαι	kämpfen	ἀγλαός 3.	prächtig
τὰ γούνατα (γόνν)	Knie	τὸ ἄνθος, οὐς	Blume
μετά c. dat. poet. inmitten, unter		θηρτός 3. (θέο)	bewundernswert
ὁ πρό-μαχος (82,4)	Vorkämpfer	ἰδεῖν aor. (ἴδεῖν)	sehen
πεσεῖν (Aor. v. fallen		ζωός (ζῆν)	lebendig
πίπτειν) (48,4)		ἐών part.	= ὦν
πρόσθε(ν) c. gen. vor		στηρίζειν	stemmen
τὸ κάρη	Haupt	τὸ χεῖλος	Lippe
πολιός 3.	grau	δακεῖν aor. von	beissen
τὸ γένειον	Kinn	δάκνειν	
ἀπο-πνείων	aushauchend		
(πνεῖν)			

ἐν Δέραις τῆς Μεσσηνίας (50,7) R 16	bei Derai in Messenien
ἢν τῶν Αἰπυτιδῶν R 17	er gehörte zu den Aipytiden
ἐλπίζοντες αὐτὸν μὴ διδάξειν ἐκείνονς, πῶς τῶν Μεσσηνίων	in der Hoffnung, er würde jene nicht lehren, wie sie über die
κρατήσουσιν (68,3) R 53	Messenier obsiegen würden
οὐκ ἀπέστησαν, ποὺν ἡ Ἰθώμη	sie ließen nicht ab, bis Ithome
ἀλοίη (81,4) R 52	erobert war

II. Verba auf νω.

90.

ἀμαρτάνειν	fehlen, ver-	συν-άπτειν	proelium con-
τινός (54,7) R 17	fehlen	μάχην	serere
ἀπ-εχθάνεσθαι	verhaftst wer-	ἀπτεσθαι (66,4)	anfassen
	den		
ἐχθρός (44,1)	Feind	συγ-γιγνώσκειν	verzeihen
ἐχθρα (19,2)	Feindschaft	συγ-γνώμη (66,5)	Nachsicht, Ver- zeihung
ἀδεξάνειν (11,4)	vermehren	vgl. γιγνώσκειν 83	
	(augere)		
λαμβάνειν (5,5)	nehmen	τὸ ἄνθος	Blume
κατα-λαμβά-	ergreifen	ἡ διώξις	Verfolgung
νειν (77,10)		διώκειν (15,2)	verfolgen
μετα-λαμβάνειν	teilnehmen	τὸ ἐμ-βατήριον	Marschlied
τινός R 17	an etwas	ἐμ-βατίνειν	einhergehen
προσ-λαμβά-	hinzunehmen	τὸ σῆμα	Zeichen, Mal
νειν (26,6)	[fahren	σηματεῖν (68,2)	bezeichnen
μανθάνειν	lernen, er-	σημεῖον (47,1)	Zeichen
δια-τριβεῖν τὸν	die Zeit hin-	οἶν	zum Beispiel
χρόνον (57,6)	bringen	ἐκεῖ (28,8)	dort (illuc)
		πανταχοῦ (πᾶς)	überall
		πανταχόθεν (54,8)	von allen Seiten

ἀν-ευρίσκειν	auffinden	οἱ Ἡλεῖοι	Bewohner von
ἐπι-βάλλειν	daraufwerfen	(Ἡλις)	Elis
		οἱ Λεπρεάται	Bew. v. Lepreon
ἐπ-αν-ιέναι	zurückkehren		im südl. Elis
vgl. ιέναι 84		Νηλεύς	N., Nestors Vater
ὁ βοηθός (45,5)	Helfer	παν-στροφιᾶ	mit der gesam- ten Macht
vgl. βοήθεια 88		(85,1)	Band
ἐπί-λεκτος 2.	auserlesen	ἡ ταινία	

Zu den Versen aus Tyrtaios.

εὐ-ανδρος 2.	männertüchtig	λαιός 3.	links (laevus)
ὁ κοῦρος (κόρος)	Jüngling	ἡ ἕτνς, νος	Schildrand,
πολιατῶν	= πολιτῶν		Schild

<i>προ-βάλλεσθαι</i>	sich (<i>sibi</i>) vor- halten	<i>πάτριος</i> 3. (70,4) nach Väterart
<i>εὐ-τόλμως</i>	kühn	<i>ἐν-οπλος</i> 2. bewaffnet
<i>τόλμα</i> (7,5)	Kühnheit	<i>ποτί = πρός</i>
<i>πάλλειν</i>	schwingen	<i>τάν = τήν</i>
<i>φείδεσθαι</i> c. gen. schonen		<i>ἡ κίνασις (κινεῖν)</i> Bewegung
<i>ζωά = ζωή (ζῆν)</i> Leben		<i>ἐσ = εἰς</i>

<i>πανταχοῦ τῆς Πελοποννήσου</i> R 16	überall im Peloponnes
<i>οὐ τὰ ἐμβατήρια</i> (74,7) R 10	dessen Marschlieder
<i>τὸ καλούμενον κάπρου σῆμα</i>	das sogenannte Ebermal
<i>καίπερ τῶν πολεμίων οὐδὲν λειφ-</i>	obwohl sie an Tapferkeit nicht
<i>θέντες ἀρετὴ</i> R 23	hinter den Feinden zurückstanden
<i>ὅπου ὁράη αὐτήν</i> (70,2) R 51	wo immer er sie sah

91.

(Regel 59.)

<i>αἰσθάνεσθαι</i>	wahrnehmen
<i>ἐλαύνειν</i> (64,4)	treiben; fah- R 35 ren, mar- schieren
<i>ἀπ-ελαύνειν</i> (70,6)	forttreiben
<i>δι-ελαύνειν</i> (33,5)	durchfahren
<i>ἐξ-ελαύνειν</i> (28,7)	austreib., -rücken
<i>προσ-ελαύνειν</i> (81,10)	heranrücken
<i>λανθάνειν τινά</i>	verborgen
R 11 (16,4)	sein
<i>ἐπι-λανθάνε-</i>	vergessen
<i>σθαι</i> R 19	
<i>ἀφιουσάνειν</i> c. g.	schuldig sein
<i>τυγχάνειν</i> (54,7)	treffen, erlan- gen
<i>τινός</i> R 17	gen
<i>τύχη</i> (11,6)	Schicksal, Glück
<i>ἀ-τυχία</i> (6,2)	Unglück
<i>δυσ-τυχής</i> (55,4)	unglücklich

<i>πάτριος</i> 3. (70,4)	nach Väterart
<i>ἐν-οπλος</i> 2.	bewaffnet
<i>ποτί = πρός</i>	
<i>τάν = τήν</i>	
<i>ἡ κίνασις (κινεῖν)</i>	Bewegung
<i>ἐσ = εἰς</i>	

<i>ἱερόν</i> (38,6)	Heiligtum
<i>ἱερεύς</i> (46,5)	Priester
<i>ἱερεία</i> (38,6)	Priesterin
vgl. <i>βασιλεύς</i> — <i>βασιλεία</i>	

<i>ἀπο-λαμβάνειν</i>	abschneiden
<i>ἀπο-τρέπειν</i>	abwenden
vgl. <i>ἐπι-τρόπος</i> 76	
<i>δια-κάειν</i>	durchbrennen
<i>κάειν</i> (15,5)	anzünden
<i>κατα-κάειν</i> (61,2)	verbrennen
<i>τὰ Αἴγιλα</i>	Ort in Lakonien

<i>ἐβουλεύσατο, ὅπως λήσει τὸν</i>	sie überlegte, wie sie Aristomenes
<i>Ἄριστομένη ἀφέσα</i> R 53. 59	heimlich loslassen könnte
<i>ἔτυχεν αὐτοῦ ἐρῶσα</i> (50,7) R 59	sie hatte ihn geliebt
<i>ἀποδράς ὥστε οἴκαδε</i> (88,2) R 59	er eilte fort in seine Heimat
<i>εἰ μὴ φθησονται φυγόντες</i> R 59	wenn sie nicht vorher flöhen
<i>ώς προδοοίας ὀφλήσοντας</i> R 61	da sie sich des Verrats schuldig machen würden

92.

<i>βαίνειν</i> (26,6)	gehen
<i>βιβάζειν</i>	gehen machen
<i>ἀνα-βιβάζειν</i> (61,2)	hinauf- } steigen
<i>κατα-βιβάζειν</i> (61,7)	hinab- } lassen
<i>δια-βιβάζειν</i> (41,5)	übersetzen
<i>ἀνα-βαίνειν</i> (83,7)	hinaufsteigen
<i>ἀπο-βαίνειν</i> (83,2)	weggehen, ab- laufen
<i>δια-βαίνειν</i> (59,5)	überschreiten
<i>ἐμ-βαίνειν</i> (72,3)	einstiegen
<i>ἐκ-βαίνειν</i> (41,6)	aussteigen
<i>ἐπι-βαίνειν</i> (30,4)	betreten
<i>κατα-βαίνειν</i> (84,10)	hinabsteigen
<i>παρα-βαίνειν</i> (87,9)	übertreten
<i>συμ-βαίνειν</i> (83,4)	sich ereignen
<i>ὑπερ-βαίνειν</i> (2,2)	überschreiten
<i>δάκνειν</i>	beilisen, erbittern
<i>κάμνειν</i>	müde werden

ἡ πολι-ορκία Belagerung
πολι-ορκεῖν (59,8) belagern

πόλις (24,6)	Stadt	διὰ ταχέων (25,1)	schnell
ἡ πολεμία (γῆ)	Feidesland	σχεδόν	beinahe
vgl. πολεμεῖν 53			
καὶ δὴ καὶ (23,5)	ja sogar		
περι-λαμβάνειν	umzingeln	ἐπι-λεκτος 2. (91,1)	auserlesen
γε-ωργεῖν	d. Acker bebauen	ὁ κλῆρος (76,8)	Los
γε-ωργός (13,1)	Landmann	κληρονοθεῖ (76,8)	losen
ἡ Εἰρα τὸ ὄρος (10,1) R 7	der Berg Eira		
οὐκ ἐπιάνοτο ἐλπίζοντες (63,1) R 59	sie hörten nicht auf zu hoffen		
λαβὼν τριακοσίους ἄνδρας (42,5)	mit dreihundert Männern		
σχεδὸν πᾶσαν τῶν πολεμίων οὐσαν	das fast ganz im Besitze der		
(80,7)	Feinde war		
τῆς Λακωνικῆς τὰ ἔχομενα	die angrenzenden Teile Lakoniens		
τὴν κεφαλὴν βληθεῖς (57,7) R 14	an den Kopf getroffen		

III. Verba mit gedehntem Präsensstamme.

93.

ἀφ-ικνεῖσθαι	ankommen	ἀνα-θαρρεῖν	wieder Mut bekommen
δεδιέναι (δειδεῖν)	fürchten	τὸ θύρρος (27,2)	Kühnheit
τριβεῖν	reiben (terere)	θρασύς (25,4)	kühn
δια-τριβεῖν	zerreiben	εἰωθέναι	perf. pflegen
(χρόνον) δια- (die Zeit) hin- τριβεῖν (90,9)	bringen	ἐθίειν (55,6)	gewöhnen
φίπτειν (18,2) (i)	schleudern	ἐπι-λαμβάνε-	erfassen
καταρ-φίπτειν	hinabschleudern	σθαίνειν τινος	vgl. 90 R 17
χεῖν	gießen,	κινεῖσθαι	R 38 sich bewegen
	schütten	ὁ ἀετός	Adler
περι-χεῖν	umgiefsen	ὁ δαιμῶν, οὐρος	Gottheit
ἀνα-βιῶναι (83)	wiederauf- leben	εὐ-δαιμονία (37,2)	wohlhabend (gottbegnadet) [Glück]
ἀνα-πνεῖν	wiederauf- atmen	εὐ-δαιμονία (44,1)	Wohlstand,
πνεῖν (21,5)	atmen	τὸ κενο-τάφιον	leerer Grab- hügel

τὸ σκότος (66,4)	Finsternis	αὐτίκα (68,9)	sofort
ὁ Ταῦγετος	Gebirge in	αὐτό-θεν	von dort
	Lakonien	ἔως (60,8)	so lange als, bis (dum)
ἡ χλαμύς, ύδος	Mantel	τὰ μέν — τὰ δέ	teils — teils
χλαῖα (18,4)	Oberkleid		

ἀνα-σχεῖν (ἐχειν)	emporhalten	συν-θεῖν	mitlaufen
δια-φαίνεσθαι	durchschimmern	θεῖν (49,6)	laufen
δια-δίεσθαι (85)	durchschlüpfen	τρώγειν	nagen
ἐξ-ανα-δίεσθαι	emportauchen	ὑπο-πτέσθαι	darunterfliegen
ἐγ-καλύπτειν	einhüllen	πέτρεσθαι (18,6)	fliegen
(13,4)		πτηγός	geflügelt
ἐμ-πίπτειν (16,5)	hineinfallen	πτέρνης (20,5)	Flügel
ἐφ-έλκειν	nachschleppen	ἡ ἀλόπηξ (14,1)	Fuchs
κατα-βάλλειν	hinabwerfen	τὸ βάροςθρον	Schlucht
κατ-εσθίειν	auffressen	ἡ ὀπῆ	Öffnung, Loch
προ-βάλλειν (26,1)	vorhalten	ὁ ψόφος	Geräusch

ψόφου αἰσθάνεται ὡς τρώγοντος
θηρός (80,2) R 20
όπότε στρέφοιτο (85,10) R 50
ἄστ' ἐξαναδύεται (61,2) R 45

er vernimmt ein Geräusch, wie
von einem nagenden Tiere
so oft er sich umwandte
so dass er sich herausarbeiten
konnte

IV. Verba der E-Klasse.

94.

γαμεῖν	heiraten (eine Frau)	vgl. γένεος 35
γαμεῖσθαι R 32	nubere alicui	καθ-εύδειν (67,10)
γάμος (18,1)	Hochzeit	ωθεῖν
νεό-γάμος (53,6)	neuvermählt	ἀπ-ελαύνειν
γαμβρός (29,2)	Schwiegersohn	1) forttreiben, (91,3) 2) abziehen
γίγνεσθαι	gigni, fieri	vgl. ἐλαύνειν 91
ἐπι-γίγνεσθαι (82,8)	herankommen	ἀπο-διδόναι
γένεσις (40,10)	Geburt	χάρον

<i>σπένδεσθαι</i>	einen Vertrag schlieszen	<i>συν-οικεῖν</i> (47,6) verheiratet sein
<i>σπονδαί</i> (12,6)	feierl. Vertrag	<i>ἀ-σφαλῆς</i> (28,2) sicher
<i>στρατοπεδεύ-</i>	lagern	<i>σφύλλειν</i> (73,10) fällen, täuschen
<i>εσθαί</i> (16,3)		<i>ἡ κόρη</i> Mädchen
vgl. <i>στρατηγεῖν</i> 52		<i>Διόσ-κοροι</i> (91,4) Dioskuren
<i>συν-ιέναι</i> (ημι.)	verstehen	<i>ἡ πορεία</i> Marsch
(87,2)		<i>πορεύεσθαι</i> (54,7) marschieren
<i>συν-οικίζειν</i>	verheiraten	<i>κατὰ τὴν πο-</i> auf d. Marsche
<i>τινί</i> (66,7)	mit jemand	<i>φέαν</i>

<i>ἀπ-ωθεῖν</i>	wegstoßen, zu- rückschlagen	<i>τάξις</i> (41,6) Ordnung, Ab- teilung
<i>εἰσ-ωθεῖν</i>	hineinstoßen	<i>εὐ-ταξία</i> (8,5) Wohlordnung, Mannszucht
<i>κατα-τέμνειν</i>	zerschneiden	<i>ἀ-φύλακτος</i> 2. unvorsichtig vgl. <i>φυλάττεσθαι</i> 87
(22,7)		<i>ὁ ἀγρός</i> (2,5) Acker, Gehöft
vgl. <i>τέμνειν</i> 92		<i>ὁ ἱμάς, ἄντος</i> Riemen
<i>ἄ-τακτος</i> 2.	unordentlich	<i>ἡ φαρέτρα</i> Köcher
<i>τάττειν</i> (60,3)	ordnen, auf- stellen	

<i>φανερός ἐγένετο ζῶν</i> (89,9) R 59	es ward offenbar, d. er noch lebte
<i>πνθόμενος τοὺς Κορινθίους ἀτακ-</i>	da er vernahm, daß die K. ziem-
<i>τοτέροντος ὄντας</i> (71,6) R 60	lich unordentlich seien
<i>οἱ Κορινθίοι ἀπωσθέντες βαρέως</i>	die Korinthier ärgerten sich dar-
<i>ἐφερον</i> (55,7) R 59	über, daß sie abgewiesen waren
<i>ἵσαν οἱ πάντες ἐπτά</i> (87,6)	es waren im ganzen sieben

95.

<i>ἄχθεσθαι</i> (11,1)	sich ärgern	<i>μετα-μέλει μοι</i> mich reut
(beschwert werden)		<i>ἐπι-μέλεια</i> (44,5) Sorgfalt
<i>ἄχθος</i> (88 v. 1)	Last	<i>νέμειν</i> (18,1) weiden (vom
<i>ἐρέσθαι</i> aor.	fragen	
<i>ἐρωτᾶν</i> (48,5)	fragen	
<i>ἐπι-ερωτᾶν</i> (83,9)	befragen(Orakel)	<i>νέμεσθαι</i> pass. weiden (vom
<i>ἐπι-μέλεσθαι</i>	sorgen für	
<i>τινός</i> (11,5)		<i>νομένις</i> (24,2) Hirt
<i>ἐπι-μελεσθαι</i>	R 19	<i>νομῆ</i> (77,2) Weide
<i>μέλει μοι τινός</i>	mich kümmert	<i>θεᾶσθαι</i> (61,6) beschauen
		<i>θέα</i> (19,1) Anblick

<i>δοῖςειν</i>	begrenzen	<i>κατὰ τὸν χρη-</i> dem Orakel-
<i>δοιον</i> (2,1)	Grenze	<i>σμόν</i> (54,9) spruch gemäfs
<i>δύο-ορος</i> (58,3)	Grenznachbar	<i>μέχρι</i> c. g. (10,1) bis
<i>ἡ πηγή</i>	Quelle	<i>πρὸς τῷ πο-</i> an dem Flusse
<i>ὁ τράγος</i>	Bock	<i>ταυρῷ</i>
<i>τὸ φύλλον</i>	Blatt, Laub	
vgl. <i>φύειν</i> 52 und <i>φύσις</i> 43		

<i>ἄκρος</i> 3. (2,2)	oberer	<i>ὁ ἐρινεός</i> [baum
<i>ἄρρην, εν (-ενος)</i>	männlich	wilder Feigen- Berg in Arkadien

Zu den Versen.

<i>εἴτε c. coni.</i>	sobald	<i>σχεδόθεν</i>	aus der Nähe,
<i>πίνησι = πίνη</i>	<i>bibat</i>		nahe
<i>ἐλικόφ-ροος</i>	in Windungen	<i>σχεδόν</i> (92,6)	beinahe
(φεῖν)	fielsend	<i>δ ὄλεθρος</i>	Verderben
<i>δύεσθαι</i>	schützen	<i>ἀπ-ολλύνται</i> (81,1)	verderben

<i>ῆγθέσθησαν ἀκούοντες</i> (94,4)	R 59	sie ärgerten sich zu hören
<i>ῆδεσαν τοῦτο γενησόμενον</i> (85,1)	R 60	sie wulsten, daß es so kommen würde
		vor diesem Baume hätten sie
<i>τοῦτο τὸ δένδρον ἐδέησεν αὐτοὺς</i>		sich hüten müssen (<i>oportuit</i>)
<i>φυλάττεσθαι</i> (78,7)		den andern verbarg er die Sache
<i>τοὺς ἄλλους ἔκρυψε τὸ πρᾶγμα</i>	R 12	

96.

<i>δεῖσθαι τινός</i>	nötig haben,	<i>μένειν</i> (18,3)	bleiben, er-
	πι (59,3)	bitten	warten (<i>mane-</i>
<i>ἐθέλειν</i> (46,5)	wollen	<i>μόρος</i> (12,1)	allein [re)
		<i>ἐμ-μένειν</i> (70,4)	bei etw. bleiben
<i>μέλλειν</i> (58,1; 65,6; 68,6)	1) bevorstehen, 2) im Begriff stehen, 3) zögern	<i>ὑπο-μένειν</i> (91,12)	standhalten
		<i>κυνδυνεύειν</i>	sein Leben a.
		<i>περὶ ψυχῆς</i> (80,9)	Spiel setzen

<i>ἀ-μήχανος</i>	2. rat-, hilflos; (ohne Hilfsmittel)	vgl. <i>τὸ μέρος</i> (87,7) Teil
<i>μηχανή</i> (27,6)	Hilfsmittel	<i>ἄμα μέν</i> — <i>ἄμα</i> einerseits —
<i>μηχανάσθαι</i> (62,3)	Mittel ersetzen	<i>δέ</i> anderseits
<i>ἡ Μοῖρα</i> (24,2)	Schicksals- göttin	<i>ἄμα</i> (29,5) zugleich
		<i>εἰς τὸ νῦν</i> bis jetzt

<i>ἐπ-ερέσθαι</i>	befragen (Orakel)	<i>κατ-ορύττειν</i> vgl. 48	vergraben
<i>ἐρέσθαι</i> (95,5)	fragen	<i>οιγᾶν</i> (48,1)	verschweigen
<i>ἐπ-ερωτᾶν</i> (83,9)	befragen(Orakel)	<i>οιγή</i> (28,1)	Schweigen
<i>ἀν-ευρίσκειν</i>	auffinden (90,9)	<i>δὲ κασσίτερος</i>	Zinn
		<i>τὰ Λεῦκτρα, ὥν</i>	Leuktra

τῶν γραμμάτων ἐπιμελεῖσθαι, dafür sorgen, dass die Schriften
δύτως μὴ ἀπολεῖται (95,7) R 64.48 nicht verloren gehen
ταῦτ' ἔλαθε κατορύξας (92,11) R 59 diese vergrub er heimlich

V. Verba mit verschiedenen Stämmen.

97.

<i>αἱρεῖν</i>	fassen, fangen, einnehmen	<i>καθ-ῆσθαι</i> (84,1) sitzen
<i>ἴξ-αἱρετός</i> (62,4)	herausnehmbar	<i>προσ-καθέζεται</i> belagern (<i>obsistai</i>)
<i>αἱρεῖσθαι</i>	wählen	<i>σθαί τινι</i> dere)
<i>ἀν-έχεσθαι</i>	aushalten, er- (55,7) tragen	<i>όν-ισχνεῖσθαι</i> versprechen
<i>ἀντ-έχειν</i> (42,4)	widerstehen R 35	<i>ἐπι-σκοπεῖν</i> besichtigen
<i>κατ-έχειν</i> (13,1)	inne haben	<i>σκοπεῖν</i> (67,9) spähen, zusehen
<i>παρ-έχειν</i> (22,7)	gewähren	<i>σκοπός</i> (35,7) Kundshafter
<i>προσ-έχειν τὸν</i>	auf etwas νοῦν (63,8) achten (<i>anim-</i> R 28 <i>adverte</i> re)	<i>κατα-σκοπή</i> (16,1) Auskundschaften
<i>καθ-έζεσθαι</i>	sich setzen, (47,4) sitzen	<i>ἡ ἀ-πιστία</i> (49,9) 1) Untreue, 2) Misstrauen

vgl. *πιστις* 32

ἡ ἀσφάλεια

ἀσφαλής (94,5)

Sicherheit

sicher

<i>σφάλλειν</i> (73,10)	fällen, täuschen	<i>δ ἔπειτα χρό-</i> Folgezeit
<i>ἀληθῆς</i> (28,2)	— <i>ἀληθεῖα</i> (67,4)	<i>νος</i> R 4
<i>ἀ-σεβῆς</i> (28,1)	— ?	<i>ἔπειτα</i> (34,6) dann, darauf
<i>εὐ-σεβῆς</i> (61,3)	— ?	<i>ἐντὸς τῶν τε-</i> innerhalb der
<i>συγ-γενῆς</i> (28,3)	— ?	<i>χῶν</i> Mauern
<i>ἴσως</i>	wahrschein- lich	
<i>ἴσος</i> (32,4)	gleich	

<i>ὑει πολλῷ</i> (61,8)	es regnet stark	<i>αὐτό-μολος</i> Überläufer
<i>ὕδωρ</i> (23,5)	Wasser	<i>ὁ βού-κόλος</i> (77,4) Rinderhirt
<i>ἀσέλγηνος</i> 2.	mondlos	<i>βοῦς</i> (23,2) Rind
<i>σελήνη</i>	Mond	<i>χειμέριος</i> 3. stürmisch
<i>ἡ αὐτό-μολία</i>	Überlaufen	<i>χειμεριός</i> (14,5) winterlich
<i>αὐτο-μολεῖν</i> (86,4)	überlaufen	<i>χειμών</i> (13,1) Winter, Sturm

ἔνιοι τὰ ἔξω τῶν πυλῶν κατέσχον einige hatten d. Raum außerhalb
R 40 der Tore in Besitz genommen
μηδὲν αὐτὸν πείσεσθαι κακόν R 36 ihm werde kein Leid angetan
werden
οὐποτ' ἀν ἔλοις τὴν Εἰράν R 43 du wirst Eira wohl nie erobern

98.

<i>εἰπεῖν</i> (49,5)	sagen [müden]	<i>ἐμ-πίπτειν</i> (93,3) einfallen, ein- dringen
<i>ἀπ-ειπεῖν</i>	versagen, er- beleben	<i>ἐκ-πίπτειν</i> herausstürzen
<i>προ-ειπεῖν</i>	befehlen	<i>τρέχειν</i> (<i>δραμεῖν</i>) laufen
<i>τὸ ἔπος</i> (89,10)	Wort [men]	<i>δρόμος</i> (41,6) Lauf
<i>εἰλθεῖν</i>	gehen, kom- men	<i>προσ-τρέχειν</i> (43,3) hinzulaufen
<i>ἀν-ελθεῖν</i>	hinaufgehen	<i>συν-τρέχειν</i> (64,7) zusammenlaufen
<i>εἰσ-ελθεῖν</i> (86,6)	hineingehen	<i>ἀνα-βαίνειν</i> hinaufsteigen
<i>παρ-ελθεῖν</i>	vorübergehen	(83,7)
<i>ἔφ-έπεισθαι</i>	nachfolgen	vgl. <i>βαίνειν</i> 92
<i>ἔπεισθαι</i> (55,1)	folgen	<i>ἔγείρειν</i> wecken
<i>ἔχεσθαι τινος</i>	sich an etwas	<i>ἀν-εκτός</i> 2. erträglich
(93,7) R 17	halten, grenzen	<i>ἀν-έχειν</i> (97,7) ertragen
<i>πίπτειν</i> (48,4) (i)	stürzen, fallen	<i>ὁ κλῆμαξ, κος</i> Leiter
redupl. aus <i>πετ-</i>		<i>κλίνειν</i> 73 neigen
<i>πέτεσθαι</i> (18,6)	fliegen	<i>ἡ κραυγή</i> Geschrei, Bellen

δι-άγειν c. part.	fortwährend et-	ἀ-κλείσ (84,2)	ruhlos
(durchführen)	was tun	εὐ-κλείς (40,2)	ruhmvoll
καθ-ορᾶν	erblicken	τὸ κλέος	Ruhm
οἶνος (48,2)	sehen	πρό-χειρος 2.	zur Hand
οὐμα (== ὅπ-μα 22,2)	Auge	χείρ (30,4)	Hand
διφθαλμός (69,6)			

εἰ μὴ τῇ κραυγῇ ἤγέρθησαν, καθ-
εύδοντες ἀν ἐν ταῖς εὐναῖς κατ-
ελήφθησαν (86,2) R 49
τῶν πολεμιῶν ἐμπεπτωκότων
πρῶτοι ἤσθοντο R 20. 60
τὴν νύκτα μαχόμενοι διῆγον (92,5)
R 59
ἀπειρήσεσαν ἐλπίζοντες (92,4) R 59
wären sie nicht durch das Gebell
geweckt, so wären sie schlafend
im Bette überrascht worden
sie merkten zuerst, dass die Feinde
eingedrungen waren
sie kämpften die Nacht hindurch
sie hatten die Hoffnung aufgegeben

99.

ποίειν (51,8)	schlagen,	φέρεσθαι (15,6)	sich stürzen
πλήττειν	treffen	R 38	
κατα-πλ. (72,11)	niederschlagen	δ ὥσητός (30,5)	Blitzschlag
ἐκ-πλήττειν (64,9)	aufser sich bringen	ἡ στέγη	Dach
προο-ελθεῖν	hinzugehen	ἄλις	genug
βιάζεσθαι (32,2)	(be)zwingen	κατὰ τῶν στε-	von den
βία (75,3)	Gewalt	γῶν (26,7)	Dächern herab
προ-αἰρεῖσθαι	vorziehen	κατὰ μέρος	abwechselnd
αἰρεῖσθαι (97,10)	wählen	τὸ μέρος (87,7)	Teil
συν-ειδέναι	sich bewusst	κατ' ὅλιγον (83,5)	allmählich
εἰδέναι (85,1)	wissen [sein]	κατὰ χώραν	an Ort und (82,9) Stelle

ἐν-εσθίειν	schnell essen	πανεοθαι (26,4)	aufhören
(einessen)		κατα-κλύζειν (10,3)	überschütten
εσθίειν (44,7)	essen	ἡ κέραμος	Ton, Dachziegel (kollektiv)
ἀνα-παύεσθαι	sich ausruhen		

ἔφη τελευτῶν
συνειδυῖαι, ὅτι αἰσχιστον βίον
βιώσονται (65,4) R 53. 60
οὐκ ἐπαύοντο μαχόμενοι (98,8) R 59
ἐδύναντο οὐδὲ τέμφαγεν οὐδὲν οὐτε
τὴν δίψαν παῦσαι (77,10) R 63
πολλῷ πλείους ἀριθμόν (82,6) R 14
er sagte zum Schluss
in dem Bewusstsein, dass sie ein
schimpfl. Leben führen würden
sie kämpften unaufhörlich
sie konnten weder etwas essen
noch ihren Durst löschen
an Zahl bedeutend überlegen

100.

δια-λέγεσθαι	sich mit jem.	ἀφ-ιέναι τὴν	sein Leben
τινι R 28	unterreden	ψυχήν	aushauchen
συλ-λέγειν (31,3)	sammeln	δι-ιέναι	durchlassen
πετεσθαι (18,6)	fliegen	vgl. ιέναι 77	
δια-πέτεσθαι	durchfliegen	κατα-νέμειν	verteilen
ὑπο-πτέσθαι (93,3)	darunterfliegen	vgl. νέμειν 95	
πτηνός (18,6)	geflügelt	ἡ φήμη	Kunde (<i>fama</i>)
ἡ πτέρως (20,5)	Flügel	vgl. φέμαι 85	
πεταννύαι 82	ausbreiten	γε encl. (75,3)	quidem
πίπτειν (St. πετ 98)	stürzen, fallen	καὶ αὐτός (84,3)	ebenfalls
ἀπο-χωρεῖν	abziehen (<i>dis-</i> (87,7) <i>cedere</i>)	(et ipse)	
ἀνα-χωρεῖν (85,10)	sich zurückziehen (<i>recedere</i>)	ὅπῃ	wo
συγ-χωρεῖν (81,2)	gestatten (<i>conce-</i> <i>dere</i>)	ὅπον (70,2)	wo
πιπράσκειν	verkaufen	οὐ-τοι (τοι encl.)	doch nicht
		μη-τοι (81,7)	doch nicht
		πάντ' ἀγαθά	lauter Gutes

ἐμ-πίπτειν (93,3) hineinstürzen
ἐπι-τρέχειν anstürmen, an-
greifen

τὸν πάντα χρόνον für immer
τὸν καθ' ἐαυτόν seine Gegner

101.

ἐκ-λέγειν	auswählen	ἐπ-αν-άγειν (22,7)	zurückbringen
συλ-λέγειν (100,3)	sammeln	ἐπ-οπτεύειν	argwöhnen,
ἐπι-λέκτος (92,6)	auserlesen	su-spicari (67,2)	vermuten
ἐπ-αν-ιέναι	zurückkehren	οὐμα (22,2)	
(90,10)		διφθαλμός (69,6)	Auge
vgl. ιέναι 84		φρονεῖν	denken

<i>μέγα φρονεῖν</i>	hoch denken,
R 30	stolz sein
<i>φρόνημα</i> (81,8)	Sinn, Hochmut
<i>φρόνησις</i> (35,6)	Einsicht
<i>φροντίζειν</i> (75,2)	sich kümmern
<i>φρόνιμος</i> (84,6)	verständig
<i>ἀ-φρων</i> (39,3)	unverständig
<i>σω-φρων</i> (39,5)	besonnen
<i>σω-φροσύνη</i> (7,5)	Besonnenheit
<i>ἀνεῖσθαι</i>	kaufen, er- kaufen
<i>οἱ πολλοί</i>	Mehrzahl
<i>ὁ προ-δότης</i>	Verräte

<i>προ-δοσία</i> (91,8)	Verrat
<i>προ-διδόναι</i> (76,7)	verraten
<i>τὸ τόλμημα</i>	Wagnis
<i>τολμᾶν</i> (48,1)	wagen
<i>ἡ τόλμα</i> (7,3)	Kühnheit
vgl. <i>οἰκημα</i> 63	So ferner:
Stamm {	{ γραφ — γράμμα κηρυκ — κήρυγμα δπ — δμμα πραγ — πράγμα u. s. w.
<i>τὸ πᾶν πλῆθος</i>	Gesamtzahl
vgl. <i>τὸν πάντα χρόνον</i> (100,1)	
<i>ὡς τριακόσιοι</i>	ungefähr 300

<i>ἀντ-απο-στέλλειν</i>	dagegen absen- den, antworten
<i>ἀπο-στέλλειν</i> (68,1)	absenden
<i>ἐπι-στολή</i> (72,10)	Brief
<i>συν-επι-τίθεσθαι</i>	mitangreifen
<i>ἐπι-τίθεσθαι</i> (77,4)	angreifen

<i>κατα-λεύειν</i>	steinigen
<i>ἀ-ταφος</i> 2. (31,1)	unbegraben
<i>τάφος</i> (31,2)	Grab
<i>ἡ τάφος</i> (71,4)	Graben
<i>θάπτειν</i> (31,2)	begraben

Zu den Versen der Inschrift.

<i>πάντως</i> (πᾶς)	durchaus
<i>βασιλῆ</i>	== βασιλεῖ
<i>ὅριδίως</i>	== ὅρδίως
<i>Θεόν</i>	Objekt zu λαθεῖν

<i>ἐπι-ορκος</i> 2. (4,7)	meineidig
<i>ὅρκος</i> (4,1)	Eid
<i>χαῖρε</i> (vgl. 71,6)	Heil dir!
<i>σάω</i> (= σάουν von σαοῦν) == σφῖς	

<i>οὐκ ἤνείχετο τὴν Εἰραν διηρπασ-</i>	er ertrug es nicht, Eira geplün- dert zu sehen
<i>μένην</i> (55,7) R 59	
<i>ἢν ἐλεῖν τὴν πόλιν</i> (3,4)	man konnte die Stadt erobern
<i>στήλην ἀνέθεσαν εἰς τὸ Λύκαιον,</i>	sie errichteten auf dem Lykaion
<i>λέγοντας τύπε</i>	eine Säule mit folgender Inschrift

VI. Deponentia Passivi.

102.

<i>ἀν-άγεσθαι</i> (34,5)	in See stechen
<i>ἀπ-αλλάττε-</i>	sich entfernen,
<i>σθαί τινος</i>	sich los- (74,9) machen
<i>συν-αλλάττε-</i>	sich aussöh- nen
<i>δια-νοεῖσθαι</i>	gedenken, (58,6) vorhaben vgl. <i>νοεῖν</i> 56
<i>παρα-κελεύ-</i>	zureden
<i>εσθαί τινι</i>	
<i>ἡ ἀλωσις, εως</i>	Eroberung
<i>ἀλωραι</i> (83,5)	erobert werden
<i>ἡ ἀπ-οικία</i> (17,4)	Pflanzstadt
<i>οἰκος</i>	Haus
<i>οἱ Εἰλωτες</i>	Heloten
<i>ἀπ-οικίζεσθαι</i>	auswandern
<i>ἀπο-σψίζεσθαι</i>	sich retten,
R 38	davonkommen
<i>ὁ ἀπό-γονος</i> (17,1)	Nachkomme
<i>Ἀναξίλας, α</i>	A., Tyrann von Rhegium
<i>ἡ Ἡλις, δος</i>	Elis
<i>ἐπιμεληθῆναι, δπως καλὴν χώραν</i>	für die Erwerbung eines schönen Landes sorgen
<i>κτήσονται</i> (84,3) R 48	
<i>ὅσα κακὰ ὑπὸ τῶν Αιακεδαιμονίων</i>	wieviel Schlimmes ihnen von den L. zugefügt worden war
<i>ἐπεπόνθεσαν</i> R 36	
<i>κουνὴν εἰχον τὴν πόλιν</i> (64,7) R 5	sie bewohnten die Stadt gemein- schaftlich

VII. Transitive und intransitive Bedeutung.

103.

ἀγεσθαι (<i>γν-</i> <i>ναι</i>)	heimführen, heiraten	ο σεισμός <i>σείσιν</i> (60,2) ἀπο-σείσιν (60,4)	Erdbeben erschüttern abschütteln
ἀπ-έχεσθαι	sich enthalten	ἐκεῖθεν <i>ἐκεῖ</i> (93,4)	von dort dort
<i>τινος</i> R 22		ἐντεῦθεν <i>ἐντεῦ</i> (68,3)	von da da, dort
τὸ μνημεῖον	Denkmal	πάντα κακά <i>(100,7)</i>	lauter Böses
μνήμη (5,2) ἀνα-μνήσκειν <i>(89,4)</i>	Erinnerung erinnern		
οἱ πλείους	Mehrzahl		

ἀπορ-ρηγνύναι	abbrechen	τὰ Ἐρβάτανα	E., Hauptstadt (2. Dekl.) von Medien
vgl. ἔγγράναι 81		Ιαλυσός	I., Stadt auf Rhodos
ἐκ-διδόναι (76,13)	herausgeben, vgl. διδόναι 76	Φρασόρης, οὐ	Ph., König der Meder
συμ-πίπτειν	zusammenstürzen		
Ἄρδας, νος	A., Sohnd.Gyges, König v. Lydien		

τούτῳ ἔχογεντι *ἡ Πυθία τὴν τοῦ*
ἀριστον ἀνδρὸς θυγατέρα *γν-*
ναι ἀγαγέσθαι R 57

104.

ἀπο-φαινεσθαι	kundtun	εὐ πρόττειν	sich wohl be-
(70,3) R 37		(57,6; 71,6) R 35	finden („es gut machen“)
δια-φέρεσθαι	uneins sein	εὐ ποιεῖν	wohltun
(79,1)		καρα-δύεσθαι	sich verbergen
δια-φέρειν (27,1)	sich unter- scheiden	εἰς τι (83,3)	[gründen
ἐκ-πίπτειν (98,7)	herausstürzen, R 36	οἰκιζεῖν πόλιν	eine Stadt
	vertrieben werden	στέρεσθαι R 18	beraubt sein
		στερεῖν (56,8)	berauben

ἡ αὐτο-νομία	Unabhängig- keit	εἰ-τε — εἰ-τε	sive — sive
ἀὐτός — νόμος	selbst — Gesetz	(61,2)	
εννομός (8,5)	wohlgesetzlich	vgl. οὐ-τε — οὐ-τε (21,5)	
εννομία	Wohlgesetzlichkeit	μηκ-έτι (47,3)	nicht mehr
ὑπό-σπονδος 2.	unter dem (unter Vertrag)	οὐκ-έτι (40,3)	nicht mehr
	Schutze eines Vertrags	έτι (7,9)	noch
σπονδαί (12,6)	feierl. Vertrag	πανταχόθεν	von allen
σπένδεσθαι (94,4)	einen Vertrag schliessen	(54,8)	Seiten
		πανταχοῦ (90,3)	überall
		πᾶς 3. (20,1)	jeder, ganz, alle
		παντοδαπός (35,4)	allerlei
		παν-τελῶς	ganz und gar
		πᾶς — τέλος (28,1)	

ἀν-ενοίσκειν	auffinden	ἢ παρα-κατα-	d. (zur Aufbewah- θήκη rung) Niederge- legte (<i>depositum</i>)
(96,11)		κατα-τιθέναι (77,4)	niederlegen (<i>de- ponere</i>)
vgl. ενόίσκειν 89		φιλο-λάκων,	Lakonierfreund
ἀ-πιστεῖν (46,4)	1) ungläubig, 2) unzuverlässig [sein	λάκων	Lakonier
vgl. ἀ-πιστία 97		φιλό-θηρος (9,4)	jagdliebend
ἐξ-οστρακιζεῖν	durch das Scher- bengericht ver- bannen	φιλό-μουσος (57,1)	musikliebend
στρακον	Scherbe	φιλό-ξενος (37,3)	gastfreundlich

εἰς τὸν ἔσχατον κινδυνον κατα-
στάντες (102,10) R 36

ὅπου τις ἄλλοθι εἴη αὐτῶν (90,8)

R 51

in die äußerste Gefahr versetzt

wo immer sonst noch jemand von
ihnen war

Anhang.

I. Iambische Trimeter.

a.

- | | | |
|--------------------|--------------------|--|
| 1. <i>χρήστος</i> | 3. brauchbar, brav | 3. <i>δύσ-μορφος</i> , misgestaltet |
| <i>πράττειν</i> | <i>tun</i> | <i>ον</i> |
| <i>ἐλεύθερος</i> | 3. frei | <i>εἵην</i> optat. <i>essem</i> |
| 2. <i>τὸ θεῖον</i> | Gottheit | <i>κακήγορος</i> , <i>ον</i> übel redend |
| <i>ἡ δίκη</i> | Recht, Gericht | |

b.

- | | | |
|---------------------------|--------------------------------------|--|
| 6. <i>γε</i> (encl.) | <i>quidem</i> (oft un-
übersetzt) | 8. <i>ἡ ἀνάγκη</i> Notwendigkeit |
| <i>μανθάνειν</i> | lernen | <i>ἀσθενής</i> , <i>ες</i> kraftlos, schwach |
| <i>σοφός</i> 3. | klug | 9. <i>χρή</i> m. acc. <i>oportet</i> |
| 7. <i>πρό</i> c. gen. vor | | c. inf. |
| <i>γονῆς</i> | = <i>γονέας</i> | <i>ἡ συμ-φροσά</i> Unglück [edel |
| | | <i>εν-γενής</i> wohlgeboren, |

c.

- | | | |
|---------------------------------------|---------------|--|
| 10. <i>ἐξ-άγειν</i> | herausführen, | Σωκράτης, athenerischer |
| 11. <i>ἡ βουλή</i> | Rat [bringen | <i>ονς</i> Weiser |
| 13. <i>Σοφο-κλῆς</i> ,
<i>έονς</i> | griechische | 14. <i>πατρόφος</i> 3. väterlich |
| <i>Εὐριπίδης</i> ,
<i>ον</i> | Tragiker | <i>ἡ χθών</i> , <i>ονός</i> Land, Erde |

d.

- | | | |
|------------------------|-----------------|--|
| 15. <i>φρονεῖν</i> | denken, gesinnt | <i>ἐκ-ποδών</i> aus dem Wege, |
| <i>νοῦν</i> | sein | <i>(εἰσιν)</i> fort |
| 16. <i>κακῶς πράτ-</i> | es geht jem. | 17. <i>δυσ-τυχεῖν</i> unglücklich sein |
| <i>τειν</i> | schlecht | 19. <i>πονηρός</i> 3. schlecht |
| (es schlecht machen) | | <i>καν</i> = <i>καὶ εάν</i> auch wenn |

- | | | |
|---|---------------|--------------------------------------|
| 20. <i>πανταχοῦ</i> | überall | 27. <i>ὁ ἔπ-αινος</i> Lob |
| <i>σωφρονεῖν</i> | besonnen sein | 30. <i>φιλό-πορος</i> arbeitsam |
| 22. <i>προσ-ήκει</i> | es kommt zu | <i>ἴσθι</i> imp. sei |
| 23. <i>τὸ τέκνον</i> | Kind | 31. <i>ἡ φρόνησις</i> , Besonnenheit |
| <i>ἐραν τυνος</i> | lieben | <i>εως</i> |
| 24. <i>δρᾶν</i> | handeln [müt | <i>ἀσκεῖν</i> üben |
| 26. <i>αἱ φρένες</i> , <i>ῶν</i> (Zwerchfell) | Ge- | παν-τελῶς ganz und gar |

e.

- | | |
|---|---|
| 32. <i>καλῶς πράτ-</i> = <i>εῦ πράττειν</i> | schinden |
| <i>τειν</i> | <i>(57,6)</i> |
| 33. <i>χρή</i> m. acc. <i>oportet</i> | <i>φῆγει</i> |
| c. inf. | 36. <i>δέρειν</i> (δα- schinden |
| <i>ἀσκεῖν</i> | <i>οῆγει</i> |
| <i>τὸ τέκνον</i> | 37. <i>οὐ</i> — <i>τι</i> nicht etwa |
| <i>δρᾶν</i> | <i>ἡ σύν-οικος</i> Hausgenossin |
| <i>ἔξεις</i> | <i>κάτω</i> drunter |
| <i>ἡ εὐ-κλεια</i> | <i>ὅριζειν</i> begrenzen, fest- |
| 34. <i>ἄπας</i> , <i>ἄπαια</i> , = <i>πᾶς</i> | setzen |
| <i>ἄπαν</i> | <i>σθένειν</i> <i>valere</i> |
| <i>ἐσμέν</i> (encl.) wir sind | <i>τὸ κήρυγμα</i> Heroldsbot- |
| <i>νον-θετεῖν</i> ins Gewissen | schafft |
| | <i>ἄγραπτος</i> , <i>ον</i> ungeschrieben |
| 35. <i>μετ-αλλάτ-</i> entfernen | <i>τὰ νόμιμα</i> Satzungen |
| <i>τειν</i> | <i>θνητός</i> 3. sterblich |
| | <i>θνητὸν ὄντα</i> als sterblicher |
| | Mensch |
| | <i>δύνασθαι</i> inf. <i>posse</i> |
| | <i>ὑπερ-δραμεῖν</i> übertreten |

II. Hexameter und Distichen.

- | | | |
|---------------------------------------|-----------------------------|-------------------|
| 1. <i>διδοῖ</i> | er gibt | ἐθέλησιν er wolle |
| (= <i>διδωσιν</i>) | | coni. |
| <i>δύναται</i> | er kann | |
| <i>ἄπαντα</i> | = <i>πάντα</i> | |
| 2. <i>τὸ νόμιμα</i> | Gedanke | |
| 3. <i>νέμειν</i> | zuteilen | |
| <i>δ ὄλβος</i> | Glück, Segen | |
| <i>ἀνθρώποισιν</i> = <i>ἀνθρώποις</i> | | |
| <i>γέδε</i> | und | |
| <i>ὅπως</i> | wie | |
| | <i>κοιρανίη</i> | |
| | <i>δ κοιρανος</i> Herrscher | |
| | <i>ἔστω</i> <i>estō</i> | |
| | <i>ἔδωκε(ν)</i> aor. er gab | |

- ἀγκυλομήτης, verschlagen
εω
6. ἐ νηθός Arzt
(ἰατρός)
ἀντ-άξιος 2. gleichviel wert
7. ὡς so
γλυκίων = γλυκύτερος
ὅς, ἥ, ὅν *suis*, eigen
τοκήων (το- Eltern
κεύς)
εἴ περ καὶ wenn auch selbst
ἀπό-προσι fern
πίων, πῖον fett
ἡ γαῖη = ἡ γῆ
ἄλλοδαπός 3. fremd
ρατεῖν bewohnen
ἀπ-άνευθέ getrennt von
τινος
8. γε (encl.) *quidem* (oft un-
übersetzt)
εὐρὺ κρείων der weit herr-
schende
κρατερός 3. gewaltig
ὁ αἰχμητής Lanzenkämpfer
9. ὥς, ἥ, ὅν *suis*
ἐπι-τέλλειν auftragen
αἰέν = αἰέι
ὑπείρ-οχος 2. hervorragend
ἔμμεναι = εἰναι
10. ἔσσεται es wird sein
(ἔσται)
τὸ ἥμαρ = ἡ ἡμέρα
δλώλη perf. *perierit*
coni.
ἱεός(ἱερός) 3. heilig, hehr
ὁ λαός Kriegsvolk
ἔμμελης, ω lanzenkundig
Πριάμοιο = Πριάμον

11. δότε imp. aor. gebet
γενέσθαι fieri
inf. aor.
ώς — περ = ὥσπερ
ἀρι-πρεπής, ausgezeichnet
ές
Τρώεσσιν = Τρωσίν
ῶδε so
βίην (ἡ βία) R 14: an Gewalt
ἴρι mit Kraft
ἀνάσσειν herrschen über
τινός
εἴποι (εἴπον) er möge sagen
πολλόν = πολύ
12. προπάροιθέν vor etwas
τινος
ἔθηκαν aor. sie setzten
13. εἴ-περ wenn nur
Ἀηιο-σθέ- athenischer
ης, ους Redner
Ἄρης Μα- = der makedo-
κεδών nische Krieger
14. εἰπέ imp. aor. sage
ἔφ-εστώς *instans*
part. perf.
τὸ σῆμα Grab
Διο-γένης D., Weiser aus
ὁ Κίων Sinope, genannt
„der Hund“
Σινωπεύς, aus Sinope
έως
ὁ πιθος Fafs
καὶ μάλα ganz recht!
Θανών part. *mortuus*
aor. II
ὁ αστήρ, ἔρος Stern
15. ξεῖνος = ξένος
ἀγγέλλειν imperativisch

- τῆδε hier
κεῖνος = ἔκεῖνος
τὸ ὄντα Wort
16. αἰεί = αἰεῖ
17. ἄ-κλανστος unbeweint
(κλάειν)
μόλοι opt. er möge kommen
aor. II
Θανών part. *mortuus*
aor. II
τὸ ἄλγος, οὐς Schmerz
ἡ στοναχή Wehklagen
18. τὸ ἔργον = ἔργον
ἀδεῖν inf. aor. gefallen
19. ἵσμεν(ἱσμεν) *eamus*
ἱμερός 3. reizend
τὸ αἰσχος = ἡ αἰσχύνη
ἀπωθεῖν, von sich stossen,
fut. med. bannen
ἀπώσομαι
20. πάρ = παρά
ὁ κρητήρ = κρατήρ
γίνεσθαι = γίγνεσθαι
σπουδαῖος 3. ernst
παῦροι wenige
21. εἰ ἔχειν = εἰ πράττειν
ἡν = ἐάν
συγ-κύρση *acciderit*
coni. aor.
22. ἔργον acc. limitationis
ἄπαντα = in allem
πάντα
23. ἀντ-ερύεσθαι mit etwas ins
τινος Gleichgewicht
setzen, gleich
schätzen
- Κύρος Freund des
Theognis
- ἡ διχο-στασίη Zwiespalt
(= -ια)
24. ἔξ-οιλέσειν er möge verder-
ben
μαλθακός 3. weich, glatt
κωτίλλειν plaudern, kosen
25. παῦροι wenige
Πολυ-παῖδης Sohn d. Polypais,
= Kyrnos
- εὑρήσεις du wirst finden
(εὑρίσκειν)
- τὸ πρᾶγμα = πρᾶγμα
γίνεσθαι = γίγνεσθαι
ὁμό-φων, ον gleichgesinnt
ἴσον(=ἴσον) gleicherweise
26. ἔστιν ἔπι = ἔπεστιν
οὐ-τοι gewiss nicht
ἄτερ τινός ohne
27. ὑγιαίνειν gesund sein
τὸ πρᾶγμα = πρᾶγμα
τερπνός 3. erfreulich
τοῦ (= οὗ) wonach er sich
ἔργο sehnt
τυχεῖν inf. aor. erlangen
28. οὐδενός κα- besser als irgend
κίων einer
29. χρή m. acc. *oportet*
c. inf.
τὸ ἄλγος Schmerz
κείμενος liegend
πρὸς θεῶν von d. Göttern
ἡ ἔκ-λυσις Erlösung
30. τὸ ἔπος Wort
στέργειν lieben
νόσον = νοῦν
αἱ φρένες, ᾠν (Zwerchfell)
Gemüt
31. ὁ δαίμων die Gottheit

πάγκακος 2. ganz schlecht	36. ἔσσεται	er wird sein
δίδωσιν gibt	(ἔσται)	
ἀρετῆς-μοῖρα der Tugend Teil	ἀδών part.	gefallend
32. ἐμ-πεδον fest	aor.	
αἰεὶ = αἰ	δύεσθαι	eintauchen
κείμενος liegend	εἰς Αἴδεω = εἰς Αἰδον	
ὁ βίος hier: Habe	Θνητός 3.	sterblich [(32,4)
δπάσση beschert hat	ἀνάσσειν	herrschen
(ὅπαξεν)	Κρονίδης, ον	Sohn d. Kronos
ἀφοσίων sinnbetört	δύναται	er kann
ἡ κακίη = κακία	37. ἐραμαι	ich begehre
δύναται er kann	πλούτειν	reich sein
κατ-έχειν niederhalten, „bergen“	εἴησται	möge sein
33. σπενδειν statt des Imper- rativs	38. ἦλθοι aor. ich kam	
μέσα (= τὰ die Mittelstrafse- μέσα)	ἡ Σικεληγαῖα das Sikulerland, Sizilien	
ἔξεις du wirst haben	ἡ Εὔ-βοια Insel Euboia	
ἢν τε die ja	ἀμπελόεις, reich an Wein-	
λαβεῖν aor. zu erfassen	όεσσα, ὁεν stöcken	
(λαμβάνειν)	ὁ Εὐρώπας, α Eurotas	
34. οὐτὶ μάλα gar nicht	δονακο-τρό- Schilfrohr er-	
κατα-θύμιος nach dem Sinne	φρος, ον zeugend	
Θνητός 3. sterblich	ἀγλαός 3. herrlich	
πολλῷ um vieles, viel	προ-φρόνως freundlich	
35. μαχέσσοθαι inf. aor. von	ἐπ-ερχόμε- herankommend	
μάχεσθαι	νος 3.	
δικηγείτειν zur Rechen- (inf. aor.) schaft ziehen	οὐ-τις, οὐτὶ keiner	
Θέμις (ἔστιν) fas est	ἡ τέρψις, εως Ergötzung	
	αἱ φρένες Gemüt	
	οὐτις-ἄρα so sehr also	
	ἡ πάτη = πατοις	

Systematisches Verzeichnis der gelernten Wörter.

A. Nomina.

I. Substantive der O-Deklination.

a) Masculina auf *oç*

Ἄγγελος	Bote	δοῦλος	40	Sklave
ἄγρος	Acker	δρόμος		Lauf
ἀδελφός	Bruder	ἔλαφος		Hirsch
ἀετός	93	έμ-πορος	77	Kaufmann
ἄνεμος	41	ἐνιαυτός		Jahr
ἄνθρωπος	Mensch	ἐταῖρος		Gefährte
ἄργυρος	Silber	ἐφ-ορος	77	Aufseher,
ἄριθμός	Zahl	ἡλιος		Sonne, [Ephor
ἄσκος	64	θάλαμος	69	Schlafgemach
αὐτό-μολος	86	θάνατος		Tod
βάρβαρος	Überläufer	θεός	(vgl. 89,6)	Gott [mer
βίος	Ausländer,	θησαυρός	37	Schatzkam-
βωμός	Leben [Barbar	θόρυβος	69	Waffenlärm
γάμος	Altar	θρόνος	47	Thron
γαμβρός	Hochzeit [sohn	θυμός		Mut
γε-ωργός	Schwieger-	ἰατρός	51	Arzt
δεσμός	Landmann	ἴππιος		Pferd
δῆμος	61	ἰοθυμός		Landenge
δῆμος	Volk (<i>populus</i>)	καιρός		rechte Zeit
διδάσκαλος	89	κακ-οὐργός		Bösewicht
δόλος	Lehrer	κάπρος		Eber
δορυ-φόρος	List			
δορυ-φόρος	75			
	Speerträger			

καρπός	Frucht	πολέμιος	Feind
κιθαρ-φόδος 56	Zitherspieler	πόνος	Mühe, Not
κίνδυνος	Gefahr	πόντος	(offenes) Meer
κόλπος	Busen	ποταμός	Fluss
κύκλος	Kreis	πυρός	Weizen
λίθος	Stein	σεισμός 103	Erdbeben
λιμός	Hunger	σῖτος (pl. σῖτα)	Getreide, Speise
λόγος	Rede, Wort	σκηνής	Blitzschlag
λόφος 79	Hügel	σκοπός	Späher
λύκος	Wolf	σπόρος	Saat
μηρός 51	Schenkel	σταθμός	Stall
μισθός 59	Sold	στέφανος	Kranz
μισθο-φόρος 59	Söldner	στόλος 102	Unternehmung, Zug
νέος	Jüngling	στρατός	Heer
νεκρός 55	Toter	στρατηγός	Heerführer, Feldherr
νόμος	Gesetz, Brauch	σύντομος	Ratgeber
ξένος	Fremdling,	σύμβουλος 49	Verbündeter
οἶκος	Haus [Gast	ταῦρος	Stier (taurus)
οἶνος	Wein	τάφος	Grab
οἵμαρος	Regen	τόπος 70	Ort
οἶνος 64	Esel	τράγος 95	Bock
οἶρος	Eid	τρόπος	Art, Weise; pl. Charakter
οἶρος	Ankerplatz, Bucht	τύραννος	Gewaltherr
οὐρανός 47	Himmel	νιός (pl. νιεῖς)	Sohn [scher
όφ-θαλμός 69	Auge	νύπος 38	Schlaf
πεζοί	pedites	φθόνος 71	Neid
περι-οικος 82	Umwohner, Periode	φίλος	Freund
πηλός	Schlamm	φόβος	Furcht
πλοῦτος	Reichtum	φόνος 52	Mord
πόλεμος	Krieg		

φόρος 37	Ertrag, Abgabe	Δελφοί	Delphoi
φροντοί	Festungstruppen	Διός-κοροι 91	Dioskuren
φρούριος	Kommandant	Εὔ-ξεινος Πόντος	Schwarzes Meer
χρημάτος	Orakelspruch	Θηβαῖοι	Thebaner
χρόνος	Zeit	Κορίνθιοι	Korinther
χρυσός	Gold	Λακεδαιμόνιοι	Lakedaimonier
Αθηναῖοι	Athenener	Ταΰγετος 93	Taygetos
b) Feminina auf <i>ος</i> .			
ἡ ἄμπελος	Weinstock	ἡ εἴσ-οδος 63	Eingang
ἡ βύβλος	Byblosstaude	ἡ έξ-οδος 63	Ausgang
ἡ νῆσος	Insel	ἡ κάθ-οδος	Rückkehr
ἡ Πελοπόννησος 76	Peloponnes	ἡ παρθένος	Jungfrau
ἡ νόσος	Krankheit	ἡ τάφος 71	Graben
ἡ ὁδός	Weg	ἡ Αίγυπτος	Ägypten
		ἡ Κόρινθος	Korinth
c) Neutra auf <i>ον</i> .			
ἀθλον	Kampfpreis	ζῷον	lebend. Wesen
ἀκόντιον	Wurfspeer	θηρίον	Tier
ἄκρον	Höhe	ιερόν 38	Heiligtum
βασίλεια, τά 65	Königspalast	ιερεῖον 91	Opfertier
βιβλίον	Buch	ιμάτιον 66	Gewand
δάκρυον 77	Träne	ιστίον	Segel
δεῖπνον	Mahlzeit (cena)	ζακόν	Übel [hügel
δένδρον	Baum	ζενο-τάφιον 93	leerer Grab-
δῶρον	Geschenk	μαντεῖον	Seherspruch
ἐλεγεῖον 89	eleg. Distichon	μέτρον	Maß
ἐμ-βατήριον 90	Marschlied	μνημεῖον 103	Denkmal
ἐν-όντιον 52	Traum	ξύλον	Holz
ἔργον	Werk, Arbeit	ὅπλον	Waffe
ζυγόν	Joch	ὅριον (plur.)	Grenze

πεδίον 60	Ebene	τρέξον	Bogen
πλοῖον	Fahrzeug	τρόπαιον	Sieges- denkmal
ποτόν 43	Trank		
πρό-βασις	Schaf, pl. Vieh	φάρμακον	Heilmittel; Gift, Zauber- mittel
πυρά, τά	Wachtfeuer		
σημεῖον 47	Zeichen		
σκῆπτρον	Stab	φρούριον	Festung
στάδιον 38	Stadion	φύλλον 95	Blatt
στρατό-πεδον	Heerlager	φυτόν	Gewächs
τέκνον 81	Kind	χωρίον	Platz

II. Substantive der A-Deklination.

a) Feminina auf η.

ἀδελφή 47	Schwester	ἐπι-στολή 72	Brief
αἰσχύνη (v)	Schmach, Scham	εὐηνή 79	Bett
ἀνάγκη 38	Notwendigkeit	εὐχή 61	Gebet, Ge- lübde
ἀρετή	Tugend, Treff- lichkeit	ἡβη	Jugend
ἀρπαγή	Raub	ἡδονή	Freude
ἀρχή	Spitze, daher: 1) Anfang, 2) Herrschaft	κεφαλή	Haupt
ἀρχαῖ, αῖ 8	Behörden	κόρη 94	Mädchen
ἀστραπή 70	Blitz	κορυφή	Gipfel
ἀνγή 74	Strahl	κραυγή 98	Geschrei
ἀνλή 69	Hof	κριθή	Gerste
βροντή 70	Donner	κώμη	Dorf
γνώμη	Einsicht, Mei- dike	λόγχη 52	Lanzenspitze
δίκη	Recht [nung]	λύπη (v)	Trauer
εἰρήνη	Friede	μάχη	Kampf, Schlacht
ἐορτή	Fest	μηχανή	Mittel, Abhilfe
ἐπι-βούλη 56	Anschlag	μνήμη	Erinnerung
		ναυτική	Seewesen
		(τέχνη)	

νίκη (i)	Sieg	στήλη	Säule
νύμφη	Braut	τελευτή	Ende
ξένη (γῆ) 102	Fremde	τέχνη	Kunst, Fertig- keit
δογή	Zorn	τιμή	Ehre [keit]
δραμή	Drang	τροφή	Nahrung
πηγή 95	Quelle	τύχη	Schicksal, Glück
πύλη (plur.)	Tor	ὕλη (v)	Wald
φάρμη 47	Stärke	φήμη 100	Kunde (<i>fama</i>)
σιγή	Schweigen	φυγή	Flucht
σκευή 57	Rüstung, Anzug	φυλακή	Wache
παρα-σκευή	Zurüstung	φωνή	Stimme
σκηνή	Zelt	ψυχή (v)	Seele (Leben)
σπουδή	heilige Spende	φόδη	Gesang
σπουδαῖ, αῖ	Vertrag	Ἀθῆναι, ὁν 59	Athen
σπουδή	Eifer	Θῆβαι, ὁν	Theben
στέγη 99	Dach		

b) Feminina auf α purum.			
ἀγγελία 50	Botschaft	βασίλεια	Königin
ἀγορά 72	Markt	βασιλεία	Königswürde
ἀ-δικία	Unrecht	(ἀρχή)	
ἀ-θυμία 83	Mutlosigkeit	βία 75	Gewalt
αἰτία	Ursache	βοήθεια 88	Hilfe
ἀλήθεια	Wahrheit	γέφυρα	Brücke
ἀνδρεία	Tapferkeit	δουλεία 40	Knechtschaft
ἀ-πιστία 39	Untreue, Unzu- verlässigkeit	ἐκ-κλησία 78	Volksver- sammlung
ἀ-ποκία 102	Pflanzstadt	ἐλευθερία	Freiheit
ἀ-πορία 43	Verlegenheit	ἐπι-θυμία	Begierde
ἀ-σφάλεια 97	Sicherheit	ἐπι-μέλεια 44	Sorgfalt, Sorge
ἀ-τυχία 46	Unglück	ἐρημία 36	Einöde, Wüste
αὐτο-νομία	Unabhängig- keit	ἐσπέρα	Abend
104		ἐν-δαιμονία	Wohlstand
ἀ-φθονία	Überfluss	ἐν-εργεσία 67	Wohltat

εὐ-νοία 50	Wohlwollen	πολεμία (γῆ) 92	Feindesland
εὐ-τυχία	Glück	πολι-ορκία 92	Belagerung
εχθρά	Feindschaft	πολιτεία	Staat
ζημία	Strafe	πορεία 94	Marsch
ἡγεμονία	Führerschaft	προ-δοσία 91	Verrat
ἡμέρα	Tag	σοφία	Weisheit, Klugheit
ἡσυχία	Ruhe	στρατία	Heer [heit]
Θεά	Göttin	στρατεία	Feldzug
Θέα	Anblick	στρατ-ηγία 41	Heerführung
Θήρα	Jagd	συμ-μαχία 59	Bündnis
κακία 43	Schlechtigkeit	συμ-φορά 55	Vorfall, Unglück
καρδία 48	Herz	σωτηρία	Rettung, Wohlfahrt
λεία	Beute	φρουρά	Besatzung
μανία 78	Raserei	χώρα	Land
μάχαιρα 69	Messer, kurzes Schwert	Ἀθηναία	Athene
μεσ-ημβρία	Mittag, Süden		(Minerva)
μοῖρα	Geschick, Los	Ἡρα	Hera (Iuno)
ναυ-μαχία 42	Seeschlacht	Μοῖρα	Moīra 96
ξενία 72	Gastfreundlichkeit		Schicksalsgöttin
οἰκία	Haus [schaft]		
ἀπ-οικία 102	Pflanzstadt		

c) Feminina auf α impurum.

ἄμαξα 38	Wagen	θάλαττα	Meer
γλώττα	Zunge	πίνα	Hunger
δίαιτα	Lebensweise	φίξα	Wurzel
δίψα	Durst	τόλμα	Kühnheit
δόξα	Meinung, Ruhm	τράπεζα	Tisch [Mantel]
ἡττα	Niederlage	χλαῖνα	Oberkleid,

d) Masculina auf ης.

ἀκοντιστής	Speerschütze	εὐ-εργέτης 55	Wohltäter
δεσπότης	Herr	θηρευτής	Jäger

κυβερνήτης	Steuermann	προ-στάτης	Vorsteher
ληστής 77	Räuber	στρατιώτης	Soldat
ναύτης	Schiffer, Matrose	τεχνίτης (i)	Künstler
			45
οἰκέτης	Haussklave, Diener	τοξότης	Bogenschütze
		Ἄιδης	Hades
διπλίτης (i) 85	Schwerbewaffneter	ἐν Άιδου	im Hades
ποιητής	Dichter [neter]	Πέρσαι, οἱ	Perse
πολίτης (i)	Bürger	Σπαρτιάται,	Spartaner
προ-δότης	Verräter	οἱ 42	
	101 (pro-ditor)		

e) Masculina auf ἄς.

νεαρίας	Jüngling	ταυμίας	Verwalter
---------	----------	---------	-----------

III. Adjektive der A- und O-Deklination.

a) Auf ος, η, ον.

ἀγαθός	gut, tüchtig	καινός 77	neu
ἀν-εκτός 98	erträglich	κακός	schlecht, feig
δειλός 53	feig	καλός	schön
δεινός	gewaltig	κενός	leer
δῆλος 55	offenbar	κοινός	gemeinsam
δυνατός	mächtig; im- stande	κωφός 52	(taub)stumm
		λεπτός	dünn, zart
ἔρημος	leer, öde	λευκός 86	weiss
ἔσθλος	edel	λοιπός 41	übrig
ἔτοιμος	bereit	μέσος	mitten (medius)
ἔμος	mein	μεστός	voll
ἔρωμανός	stark	μόνος	allein
ἔσχατος	äußerst	ναυτικός	navalis
θαυμαστός	wunderbar		
ἰκανός 77	hinreichend	δλίγος	wenig
ἴσος	gleich	ὅλος 76	ganz

δρθός	gerade, richtig	δψηλός	hoch
πιστός	treu, zuverlässig	φαῦλος	untauglich, schlecht
πέζος 41	pedester	φίλος	lieb
ποικίλος 43	bunt	φρόνιμος	verständig
πολεμικός 37	feindlich	χαλεπός	schwierig
πυκνός	dicht, dick	χρηστός 38	brauchbar,
σοφός	weise	χωλός 89	lahm [brav
στενός	schmal, eng	ωμός 40	roh, grausam

b) Auf ος, ἀ, ον.

ἄγριος	wild (<i>agrestis</i>)	ἴδιος 85	eigen (<i>privatus</i>)
ἀθρόος	zusammen	ἰσχῦρός	stark
αἰσχρός	schmählich	λαμπρός	glänzend
αἴτιος 55	schuldig	μακρός	lang
ἀλλότριος	fremd	νέος	neu, jung
ἀμφότεροι 53	beide	οιός τε 53	imstande
ἀνδρεῖος	tapfer	ὅμοιος	gleichartig, ähnlich
ἄξιος	wert	ὅσιος 65	fromm
ἀρχαῖος 86	alt (<i>antiquus</i>)	παλαιός	alt
βέβαιος 45	fest	πάτριος	<i>patrius</i>
δεξιός (vgl. 34, 7)	rechts	πλούσιος 37	reich
δίκαιος	gerecht	πότερος 43	uter
ἐλαφρός	flink	πρεσβύτερος 40	älter
ἐν-αντίος 52	entgegengesetzt	πρότερος	früher
ἐνιοι 89	einige	φαῦλος	leicht
ἐπι-τήδεια, τά	Lebensmittel	τελευταῖος 75	letzter, zuletzt
ἐρυθρός	rot	τίμιος	geschätzt
ἐτερος	alter	διμέτερος	euer
ἐχθρός 44	<i>inimicus</i>	ὑστερος	später, folgend
ἐχυρός	haltbar, fest	φανερός	offenbar
ἡμέτερος	unser	φοβερός	furchtbar
θεῖος 53	göttlich		

c) Auf ος, ον.

ἄ-δικος	ungerecht	ἔμ-πειρος	<i>peritus</i>
ἀ-δύνατος	1) unmöglich, 102 2) unfähig	ἐν-δοξος	berühmt
ἀ-θάνατος 45	unsterblich	ἐν-τίμος 44	geehrt
ἄ-θυμος	mutlos	ἐπι-κίνδυνος	gefährlich
ἀ-μήχανος 96	1) hilflos, [lich 2) unabänder-	58	
ἀν-αίτιος 48	unschuldig	εὐ-άνυμος 42	links
ἀν-νόητος 58	unverständig	ἴσουχος	ruhig
ἀν-δσιος 65	unfromm, gott-	μετ-έωρος 74	in der Luft schwebend
ἄ-πειρος 43	<i>imperitus</i> [los	πρό-θῦμος 88	bereitwillig
ἄ-πιστος	untreu, unzu- verlässig	σκευο-φόρος	gepäcktragend
ἄ-φθονος	reichlich	60	
		ὑπό-σπονδος	unter Vertrag
		104	

d) Pronominal.

ἄλλος, η, ο	anderer	ἐκεῖνος, η, ο	jener
αὐτός, ή, ὁ	selbst	ὅς, ᾧ, ὁ	welcher

IV. Contracta der A- und O-Deklination.

a) δ νοῦς, νοῦ	Verstand, Sinn	χρυσοῦς, ἥ, golden
δ πλοῦς	Schiffahrt	οῦν
δ περι-	Umschiffung	πορφυροῦς, purpur
πλους		ἄ, οῦν
b) ἡ γῆ, γῆς	Erde	σιδηροῦς, eisern
δ βορρᾶς, ἀ	Nordwind	ἄ, οῦν 54
c) ἀπλοῦς, ἥ,	einfach	d) εὖ-νους,
οῦν		freundlich

V. Zweite attische Deklination.

ἡ ἔως, ἔω	Morgenröte,	δ νεάς, νεά	Tempel
(Acc. ἔω)	83	Osten	89

VI. Dritte Deklination.

I. Konsonantische Stämme.

a) Stämme auf *v*.

δ ἀγών, ὁνος Kampf, Wett-	σώ-φρων, σώ- besonnen
kampf	φρον 39
δ λειμών, ὁνος Wiese	ἐπι-στήμων, ὁν kundig
δ χειμών, ὁνος Winter, Sturm	εὐ-δαιμων, wohlhabend,
δ χιτών, ὁνος Unterkleid	εὐ-δαιμον glücklich
Ἀπόλλων, ὁνος Apollon	—
acc. Ἀπόλλω,	δ μήν, μηνός Monat
voc. Ἀπόλλων	δ χήν, χηνός Gans
Μαραθών, Marathon	δ Ἑλλην, ἡνος Grieche
ὁνος	δ λιμήν, ἐνος Hafen
Ποσειδῶν, Poseidon	δ ποιμήν, ἐνος Hirt
ὁνος	—
voc. Πόσειδον	ἡ δῖς, δῖνός } Nase
—	αἱ δῖνες, δῖνῶν }
δ δαιμων, Gottheit	Σαλαμῖς, ἵνος Salamis
ονος 93	τις, τι encl. aliquis
δ, η γείτων, Nachbar, -in	gen. τινός
ονος	τις, τι quis?
δ, η ἡγεμών Führer, -in	gen. τίνος
ονος	μέλας, σανα, σαν schwarz
η χιών, ὁνος Schnee	(ανος) 86
η Λακεδαιμων, Lakedaimon	εῖς, μία, ἐν einer
ονος 59	gen. ἐνός,
δ Μακεδών, Makedonier	μιᾶς, ἐνός
ονος	ονδ-είς, ονδε-
δ, η κύων, Hund	μία, ονδέν } niemand,
κυνός	u. s. w. wie εῖς keiner
—	μηδ-είς u. s. w.
ἀ-φρων, ὁν unbesonnen	—
(ονος) 39	—

b) Stämme auf *ρ*.

δ θήρ, θηρός Tier	δ ἀέρ, ἀέρος Luft
δ κοστήρ, ἡρος Mischkessel	τὸ ἥλιο, ἥλιος Frühling
δ σωτήρ, ἡρος Retter	τὸ πῦρ, πυρός Feuer
ἡ χείρ, χειρός Hand	τὰ πυρεῖα-Dekl. Wachtfeuer
(ταῦς χεροίν)	δ μάρτυς, Μάρτυς Zeuge
τέτταρες, α vier	υρος 56

Synkopiert:

δ ἀνήρ, ἀνδρός Mann	ἡ μήτηρ, τρός Mutter
ἡ γαστήρ, Magen	δ πατήρ, τρός Vater
τρός 72	ἡ Δη-μήτηρ, Demeter
ἡ θυγάτηρ, Tochter	Ἀη-μητρος 91
τρός	—

c) Stämme auf Mutae.

ἡ αἴξ, αἴγος Ziege	δ κλώψ, κλωπός Dieb
ἡ γλαῦξ, κός Eule	ἡ μυριάς, δος zehntausend
ἡ θρίξ, τριχός Haar	δ φυγάς, ἀδος Flüchtlings
57	ἡ Ελλάς, ἀδος Griechenland
δ θώραξ, ακος Panzer	ἡ Παλλάς, δος Pallas (Athene)
δ κηρυξ, σκος Herold	—
δ κλῖμαξ, ακος Leiter	ἡ αἰγίς, ιδος Schild d. Pallas
98	ἡ ἀσπίς, ιδος Schild
δ κόραξ, ακος Rabe, [(unguis)]	ἡ ἐλπίς, ιδος Hoffnung
δ ὄνυξ, υχος Kralle, Huf	ἡ πατρίς, ιδος Vaterland
ἡ πτέρυξ, γος Flügel	ἡ τυραννίς, ιδος Gewaltherr-
ἡ σάρξ, σαρκός Fleisch	ιδος 68 schaft
ἡ φάλαγξ, Schlacht-	ἡ κλαυθής, Mantel
γγος 81 ordnung	νδος 93
ἡ φλόξ, φλογός Flamme	—
δ φύλαξ, ακος Wächter	—
δ θράξ, φράκος Thraker	—

Ἄρτεμις, ιδος	Artemis
76	
ἡ ἔρις, ιδος	Streit
δ, η ὄρνις, θος	Vogel
ἡ κάρνις, υθος	Helm
ἡ χάρις, ιτος	Anmut, Gunst
Πάρις, ιδος	Paris [Dank]
δ, η παις	Sohn, Tochter,
παιδός (παιδων)	Kind
δ πούς, ποδός	Fuss
δ τρίποντος, δος	Dreifuss
86	
Oιδίποντος	Oidipus
τὸ οὖς, ὀτός	Ohr
(τῶν ὀτων)	
δ γέλως, ωτος	Lachen
46	
οἱ Εἵλωτες	76 Heloten
δ ἔρως, ωτος	Liebe
δ ιδρώς, ωτος	Schweiß
44	
τὸ φῶς,	Licht
φωτός	
δ γυμνῆς,	Leichtbewaff-
ητος 85	neter
ἡ εσθῆς, ητος	Kleid (vestis)
ἡ νύξ, νυκτός	Nacht
τὸ κέρας, ατος	Horn, (Heer-)
und ως	Flügel (cornu)
τὸ τέρας, ατος	Wunder, Un-
geheuer	

πένης, πένη-	arm
τος 72	
τὸ ἀδίκημα	66 Freveltat
τὸ αἷμα, ατος	Blut
46	
τὸ ἄρμα	Wagen
τὸ γράμμα	75 Buchstabe
τὰ γράμματα	litterae
τὸ δέρμα	Haut
τὸ θαῦμα	Verwunderung
τὸ οἰκημα	63 Gebäude
τὸ ὄνομα	Name
τὸ ὄψιμα	Auge
τὸ πόλισμα	79 Stadt
τὸ πρᾶγμα	Geschäft, Sache
τὸ σῆμα	90 Zeichen, Mal
τὸ σπέρμα	Same
τὸ στόμα	Mund, Schna-
τὸ στράτευμα	Heer [bel
τὸ σῶμα	Leib (corpus)
τὸ τόλμημα	Wagnis
101	
τὸ τρέξιμα	Geschoß, Pfeil
τὸ τραῦμα	Wunde
τὸ φρονημα	81 Sinn, Hochmut
τὸ χρῆμα	37 Sache, Ding
τὰ χρῆματα	Geld, Schätze

d) Stämme auf ντ.

δ ἄρχων, οντος	Befehlshaber
οἱ ἄρχοντες	35 Behörden
δ γέρων, οντος	Greis
δ δράκων	Schlange
δ θεράπων	37 Diener
δ λέων, οντος	Löwe
δ γίγας, αντος	Riese
δ ἐλέφας, αντος	Elefant
δ δόοντος, οντος	Zahn
δέων, ονσα, ον	ermangelnd
οντος, ονσης	42

ἐκών, ονσα, ὄν	freiwillig
ἄκων, ἄκονσα, ονγεν	(in-
ἄκον	vitus)
πλέων 3.	segelnd
πνέων 3.	atmend
ἄν, ονσα, ὄν	seiend
οντος, ονσης	
πᾶς, πᾶσα, πᾶν	jeder, ganz,
παντός, πάσης	plur. alle
(πάντων, πᾶσι!)	

2. Vokalische und elidierende Stämme.

a) Vokalische Stämme.

δ, η βοῦς, βοδς	Rind, Kuh
δ Ἄλυς, νος	58 Halys
ἡ ἵσχυς, ύνος	Stärke
δ ἵχθυς, ύνος	Fisch
δ, η σῦς, συός	Schwein
ἡ οῖς, οιός	Schaf
δ ἥρως, ωος	Held
τρεῖς, τρία	drei
(τριῶν)	
ἡ ἄλωσις,	Eroberung
ώσεως 102	
ἡ γένεσις 40	Geburt
ἡ διώξις 90	Verfolgung
ἡ δύναμις	Macht
ἡ κρίσις 70	Entscheidung
ἡ λύσις	Lösung
δ μάντις	Seher
ἡ πόλις	Stadt
Herwig, Vokabularium.	

ἡ ὕβρις	Übermut
ἡ φύσις 43	Natur, Wesen
δ βασιλεύς, ἔως	König
βασιλεύς 42	Perserkönig
δ γονεύς	Vater
οἱ γονεῖς, ἔων	Eltern
δ γραμματεύς	Schreiber
75	
δ ἐρμηνεύς 61	Dolmetscher
9	

δέερεύς 46	Priester	δέφονεύς	Mörder
δέπτεύς 41	Reiter	οί πρέσβεις,	Gesandte
δένομεύς	Hirt	εων 53	
δέροφεύς	Ernährer, Er- zieher	(sing. πρεσβευτής)	
		τὸ ἄστυ, εως 41	Stadt (Athen)
βαθύς, εῖα, ύ	tief	ἡδύς	süß
38		θρασύς	kühn
βαρύς	schwer	δέξύς	scharf
βραδύς 81	langsam	ταχύς	schnell
βραχύς 39	kurz	τραχύς	rauh
γλυκύς 38	süß	ἡμιονός, ἡμί-	halb
εὐρύς	breit	σεια, ἡμιονος 87	

b) Elidierende Stämme auf ο.

ἡ αἰδώς, οῦς	Scham, Scheu	τὸ κάλλος	Schönheit
43		τὸ κράτος	Kraft, Macht
τὸ γέρας, ως	Ehrengeschenk	τὸ μέγεθος	Größe
τὸ γῆρας	Alter	τὸ μέρος 87	Teil
τὸ κρέας	Fleisch	τὸ ξίφος 46	Schwert
τὸ ἄνθος, ους	Blume	τὸ ὄνειδος 67	Schimpf
90		τὸ ὄρος 54	Berg
τὸ Ἀργος 76	Argos	τὸ πάθος	Leid
τὸ βέλος 53	Geschoß	τὸ πλῆθος 42	Menge [päck
τὸ γένος	Geschlecht	τὸ σκεῦος 60	Gerät, pl. Ge-
τὸ εἶδος 50	Gestalt	τὸ σκότος 66	Finsternis
τὸ ἔπος 89	Wort	τὸ τάχος	Schnelligkeit
τὸ ἔτος	Jahr	τὸ τεῖχος	Mauer
τὸ θάρρος	Kühnheit	τὸ τέλος	Ende
ἀληθῆς, ἐς	wahr	τὸ ψεῦδος	Lüge
ἀ-πειθῆς	ungehorsam	εὐ-σεβῆς 61	fromm
ἀ-σεβῆς	gottlos	ἀ-σθενῆς 59	kraftlos, schwach

ἀ-σφαλῆς	sicher	σαφῆς, ἐς 47	deutlich
δυσ-τυχῆς 55	unglücklich	συγ-γενῆς	verwandt (co-gnatus)
εὐ-τυχῆς	glücklich	ὑγιῆς 38	gesund
εὐ-κλεῆς 40	ruhmvoll	ψευδῆς	lügnerisch
πλήρης, πλήρες	voll		

ἡ τριήρης; ους	Dreidecker	Ἐτεο-κλῆς,	Eteokles
(ναῦς)		κλέονς	
Πολυ-νείκης	Polyneikes	Ἡρα-κλῆς 43	Herakles

3. Unregelmäßige Wörter.

Ἄρης, εως	Ares (Mars)	μέγας, μεγάλη,	groß
ἡ γυνή, γυ-	Weib	μέγα	
ναικός		πολύς, πολλή,	viel
Ζεύς, Διός	Zeus (Jupiter)	πολύ	
ἡ ναῦς, νεώς	Schiff	οἱ πολλοί 101	Mehrzahl
		οἱ πλείονες 103	

B. Verba.

I. Regelmäßige Verba auf ω.
I. Mit vokalischem Stammauslaut.

a) Ohne Kontraktion.

ἀκούειν*	hören	συμ-βουλεύειν	Rat geben
ἀπ-αγορεύειν	verbieten	med. τινί	sich beraten
	75	[nen	mit jem.
ἀριστεύειν	sich auszeich-	δουλεύειν	sklav. dienen
βασιλεύειν	König sein	δύειν*	trans. untertauchen
βουλεύειν	raten	ἐν-δύεσθαι	(sich)anziehen
βουλεύεσθαι	sich beraten	κατα-δύεσθαι	sich verbergen
	33		104
ἐπι-βουλεύειν	nachstellen	θεραπεύειν	pflegen, ehren
	66	θηρεύειν	jagen

θύειν*	opfern	παιδεύειν	erziehen
<i>ἱππεύειν</i>	reiten	παίειν	schlagen
κάειν (ā)	anzünden	παύειν	beenden
κατα-κάειν	verbrennen	med.	aufhören
κελεύειν*	auffordern (iubere)	πιστεύειν	vertrauen
παρα-κελεύ-	zureden	πορεύεσθαι DP	reisen, mar- schieren
εσθαι 102		σείειν*	erschüttern
κινδύνεύειν	Gefahr laufen	στρατεύειν	zu Felde ziehen
χλέειν (ā)	weinen	u. med.	
χλείειν*	schließen	στρατοπεδεύειν	lagern
χωλύειν	hindern	σθαι	
λούειν 74	waschen, baden	τοξεύειν	mit d. Bogen schießen
λύειν*	lösen	φονεύειν	morden
κατα-λύειν	auflösen, zer- stören	φυγαδεύειν	verbannen
μηγένειν	verkündigen	φύειν	hervorbringen
[Stamm δι- : στη-]	sehen]	med. (πέφυκα)	wachsen
δη-οπτεύειν	<i>suspicari</i> 101	φυτεύειν	pflanzen
		χρέειν 74	salben

b) Mit Kontraktion.

1. Auf *εω.*

ἀγοναστεῖν	unwillig sein	ἀσεβεῖν	unfromm sein
ἀδικεῖν <i>τινα</i>	Unrecht tun	ἀσθετεῖν 62	schwach, krank sein
αἰδεῖσθαι* <i>τινα</i>	scheuen, Ehr- [<i>αἰνεῖν</i>]* [75]	ἀσκεῖν 80	üben
ἐπ-αινεῖν	furcht haben	ἀντομολεῖν 86	überlaufen
παρ-αινεῖν 80	loben	βοηθεῖν	helfen
αἰτεῖν	ermuntern	δεῖ*	<i>opus est</i>
εξ-αιτεῖν u.	bitten, fordern	δεῖσθαι <i>τινες</i> <i>τι</i> *	jemand um etwas bitten
med. 77	die Auslieferung jem. verlangen	δεῖν*	binden
ἀρκεῖν*	genügen	δοκεῖν*	scheinen, mei- nen

δορυφορεῖν 75	Leibwächter	δκνεῖν	zaudern, sich scheuen
εὐεργετεῖν <i>τινα</i>	wohltun [sein]	δικλεῖν <i>τινι</i>	zusammen- sein, ver- kehren
εὐτυχεῖν 67	glücklich sein	δμο-λογεῖν	übereinstim- men, einge- stehen
ζητεῖν	suchen		
ἡγεῖσθαι	1) führen (<i>τινός</i>), (<i>ducere</i>)		
θαρρεῖν 85	2) meinen gutes Mutes sein		
ἀνα-θαρρεῖν 93	wieder Mut bekommen	πλεῖν*	schiffen, segeln
θεῖν	laufen	κατα-πλεῖν 77	einlaufen
[θῦμος] [DP]		πνεῖν*	atmen [atmen]
ἀ-θῦμεῖν 80	mutlos sein	ἀνα-πνεῖν 93	wieder auf-
ἐν-θῦμεῖσθαι	beherzigen	ποθεῖν <i>τινα</i>	sich sehnen
ἐπι-θῦμεῖν <i>τινος</i>	begehrten	ποιεῖν	tun, machen
καλεῖν*	rufen, nennen	ἐμ-ποιεῖν 83	entflösen
παρα-καλεῖν	herbeirufen	πολεμεῖν <i>τινι</i>	Krieg führen
συγ-καλεῖν 80	zusammen- bewegen	πολιορκεῖν	belagern
κινεῖν 93	[rufen]	δεῖν*	fließen [sehen]
κρατεῖν <i>τινος</i>	überwinden, beherrschen	σκοπεῖν 67	spähen, zu-
		ἐπι-σκοπεῖν 97	besichtigen
στρατεῖν		στεφεῖν	berauben
		στρατηγεῖν <i>τινος</i>	Feldherr sein, d. Heer führen
		τελεῖν*	vollenden
		φθονεῖν <i>τινι</i>	beneiden
		φοβεῖσθαι DP	fürchten
		φρονεῖν (<i>μέγα</i>)	denken (stolz)
		101	
		[χείρ]	
		ἐπι-χειρεῖν <i>τινι</i>	Hand an- legen, unter- nehmen
		[χωρεῖν]	Platz machen]
		ἀνα-χωρεῖν	(sich) zurück- ziehen
		ἀπο-χωρεῖν 100	abziehen

2. Auf αω.

<i>ἀγαπᾶν</i>	lieben	<i>ἰασθαι</i>	heilen
<i>αἰτᾶσθαι</i>	beschuldigen	<i>κτῖσθαι</i>	(sich) er- werben
<i>ἀκροῦσθαι*</i>	horchen, hören		
<i>ἀνιᾶν</i>	belästigen	<i>κοιμᾶσθαι</i> DP	sich schlafen 65 legen
pass.	unmutig sein		
[<i>ἀντᾶν</i>]		<i>μηχανᾶσθαι</i> 62	ein Mittel er- sinnen
<i>ἀπ-αντᾶν</i>	begegnen	<i>νικᾶν</i>	siegen
<i>ἀπατᾶν</i>		<i>δόκαν*</i> (<i>έώρων</i>)	sehen [setzen]
<i>ἔξ-απατᾶν</i> 66}	täuschen	<i>δόμαν</i> 69	in Bewegung
<i>βοᾶν</i>	rufen, schreien	<i>δραῦσθαι</i> DP	aufbrechen
<i>γελᾶν*</i>	lachen	<i>πειρᾶσθαι</i> DP	versuchen
[<i>δέξα</i>]		<i>σιγᾶν</i>	schweigen
<i>προσ-δοκᾶν</i> 88	erwarten	<i>σπᾶν*</i>	reissen, ziehen
<i>ἐᾶν</i> (<i>εῖων</i>)	lassen (<i>sinere</i>)	<i>δια-σπᾶν</i>	zerreißen
<i>ἐρᾶν</i> <i>τινος</i> 91	lieben	<i>τελευτᾶν</i>	endigen, ster- ben
<i>ἐρωτᾶν</i>	fragen	<i>τιμᾶν</i>	ehren [ben]
<i>ἐστιᾶν</i> 65	bewirten	<i>τολμᾶν</i>	wagen [(<i>uti</i>)
(Augm. <i>εἰ</i>)		<i>χρῆσθαι</i> <i>τινος</i>	gebrauchen, Orakel be- fragen
<i>ζῆν*</i>	leben		
<i>ἡττᾶσθαι</i> <i>τινος</i>	unterliegen	<i>χρῆν</i> 83	Orakel geben
<i>θεᾶσθαι</i> 61	beschauen		

3. Auf οω.

<i>ἀξιοῦν</i>	würdigen, ver- langen	<i>ζηλοῦν</i> <i>τινα</i>	nacheifern, bewundern
<i>βεβαιοῦν</i>	befestigen, be- kräftigen	<i>ζημιοῦν</i>	strafen [den]
<i>γνωμοῦν</i>	entblößen	<i>θυμοῦσθαι</i> DP	erbittert wer- den
<i>δηλοῦν</i>	offenbaren	<i>καρποῦσθαι</i>	(für sich) ern- ten, gewinnen
<i>δουλοῦν</i> u. med.	knechten	<i>κυκλοῦν</i>	umringen
<i>ἐναντιοῦσθαι</i>	sich wider- setzen	<i>μισθοῦν</i>	mieten
DP		<i>διμοιοῦν</i>	vergleichen

<i>ἀρθοῦν</i>	aufrichten	<i>πληροῦν</i> 72
	aufr. halten	<i>σοχηροῦν</i>

füllen, beman-
lagern [nen]

2. Verba muta.

a) Stämme auf p-Laute.

<i>ἄπτεσθαι</i> <i>τινος</i>	anfassen	<i>πέμπειν</i> (perf. !)	schicken
	greifen	<i>μετα-πέμπε-</i>	rufen lassen
<i>συνάπτειν</i> 90	anknüpfen	<i>σθαι</i>	
(μέχρι)	(Gefecht)		
<i>βλέπτειν</i> <i>τινά</i>	schaden	<i>στρέφειν</i>	faulen
<i>βλέπειν</i>	blicken	<i>μετα-στρέφεσθαι</i>	drehen, kehren
<i>γράφειν</i>	schreiben, malen	<i>DP</i>	
		<i>τρέπειν</i>	wenden
<i>θάπτειν</i>	begraben	med. 1. (<i>τρέψα-</i> <i>σθαι</i>)	in die Flucht schlagen
<i>χλέπτειν</i> (Ablaut!)	stehlen	2. (<i>τραπέ-</i>	sich wenden,
<i>χόπτειν</i>	hauen	<i>σθαι</i>	fliehen
<i>κατα-χόπτειν</i> 75	niederhauen		
<i>κρύπτειν</i> <i>τινά τι</i>	verbergen		
<i>λείπειν</i> (perf. !)	verlassen		
<i>κατα-λείπειν</i>	zurück-, ver- lassen		
		<i>τρέφειν</i> (Ablaut!)	geschlagen werden
		<i>ἐπι-τρέπειν</i> 84	überlassen
		<i>τρέφειν</i> (Ablaut!)	ernähren, auf- ziehen

b) Stämme auf t-Laute.

<i>ἀδειν</i>	singen	<i>ἐθίζειν</i> (Augm.)	gewöhnen
<i>ἀθροῖζειν</i>	sammeln	<i>εἰωθέναι</i> perf.	pflegen
<i>ἀκοντίζειν</i>	Speere werfen		93
<i>ἀναγκάζειν</i>	zwingen		
<i>ἀρπάζειν</i>	rauben	<i>ἐλπίζειν</i>	hoffen
<i>δι-αρπάζειν</i>	<i>diripere</i>	<i>ἐργάζεσθαι</i>	arbeiten
<i>ἀτιμάζειν</i>	verunehren	<i>ἐρίζειν</i>	streiten
<i>βιάζεσθαι</i> 99	(be)zwingen	<i>ηδεσθαι</i> DP	sich freuen
<i>γυμνάζειν</i>	üben	<i>θαυμάζειν</i>	bewundern
<i>δικάζειν</i> 78	richten	<i>κολάζειν</i>	züchtigen
		<i>κομίζειν</i>	bringen

<i>λογίζεσθαι</i>	berechnen, erwägen
<i>νομίζειν</i>	glauben
<i>ξενίζειν</i>	bewirken
<i>οἰκίζειν (πόλιν)</i>	gründen
	104
<i>συν-οικίζειν</i>	verheiraten
<i>δνομίζειν</i>	nennen
<i>δπλίζειν</i>	bewaffnen
<i>δργίζεσθαι</i> DP	zürnen
<i>δριζειν</i> 95	begrenzen
<i>πείθειν</i>	überreden
	pass.
	gehorchen, folgen
<i>πιεῖν</i>	drücken, bedrängen
<i>πλάττειν*</i> 89 (<i> fingere</i>)	bilden, erdichten
<i>πλησιάζειν</i>	sich nähern
<i>σπανίζειν</i>	Mangel haben

c) Stämme auf k-Laute.

<i>ἄγειν*</i>	führen
<i>φέρειν καὶ ἄγειν</i>	plündern
	80
<i>ἀν-άγειν (ναῦν)</i>	abfahren
<i>ἀν-άγεσθαι</i> 102	in Seestechen
<i>κατ-άγειν</i>	zurückführen
<i>δι-άγειν (βίον)</i>	hinbringen
<i>[ἀλλάττειν] (γ)</i>	
<i>ἀπ-αλλάττειν*</i>	entfernen, erlösen
	<i>τυρός</i>
<i>ἀπ-αλλάττει-</i>	sich entfernen, DP
<i>σθαι τυρός</i>	nen, sich
	102
	losmachen

<i>σπένδεσθαι*</i> 94	einen Vertrag schliessen
<i>σπεύδειν</i>	beschleunigen
<i>σπουδάζειν</i>	sich eifrig um <i>περ τι</i> etw. bemühen
<i>[σκευάζειν]</i>	
<i>παρα-σκευά-</i>	rüsten
<i>ζειν</i>	
<i>σχίζειν</i>	spalten
<i>σφέιν</i>	retten
<i>ὑβρίζειν εἰς τινα</i>	jem. übermüttig behandeln
<i>φροντίζειν τινός</i>	sich kümmern
<i>χαρίζεσθαι</i>	Gunst erweisen, schenken
<i>ψεύδειν</i>	betrügen
<i>ψεύδεσθαι</i>	liigen
<i>ψηφίζεσθαι</i> 78	in der Volksversammlung beschliessen

<i>λήγειν</i>	aufhören
<i>[οἴγειν]</i>	
<i>ἀν-οίγειν</i>	öffnen
	(Augm.)
<i>οἰμώζειν*</i> (γ)	wehklagen
<i>δρέγεσθαι τινός</i> 81	begehren
<i>δρύπτειν (χ)</i>	graben
<i>πλήρτειν*</i> (γ)	schlagen
<i>ἐκ-πλήρτειν*</i>	aufser sich bringen
<i>κατα-πλήρτειν*</i>	bestürzt machen
<i>πράττειν (α) (γ)</i>	betreiben, tun
<i>εἰς πράττειν</i>	sich wohl befinden
	104
	med. (τινός) 86
	sich hüten

3. Verba liquida.

<i>ἀγείρειν</i>	sammeln
<i>ἀγγέλλειν</i>	melden
<i>αἴρειν</i>	heben
<i>ἐπ-αἴρειν</i>	erheben
<i>αἰσχύνεσθαι</i>	sich schämen
	DP
<i>ἀμύνεσθαι τινα</i>	abwehren, sich verteidigen
<i>βάλλειν*</i>	werfen
<i>ἀπο-βάλλειν</i>	verlieren [fen
<i>ἐμ-βάλλειν</i> 76	1) hineinwer- 2) einfallen
<i>μετα-βάλλειν</i> 87	umwerfen, än- dern
<i>συμ-βάλλειν</i> 89	zusammen- wecken [stossen
<i>ἐγείρειν</i> 98	
<i>εὐφραίνειν</i>	erfreuen
<i>θάλλειν</i>	blühen
<i>καθαίρειν τινός</i>	reinigen
<i>[δέννειν]</i>	
<i>παρ-οξύνειν</i>	aufstacheln

<i>περαινειν</i>	beendigen, zu- standebringen	<i>ἀνα-τέλλειν</i>	emporsteigen, aufgehen
<i>σημαίνειν</i>	bezeichnen, andeuten	<i>ἐν-τέλλεσθαι</i>	auftragen
<i>σπείρειν*</i>	säen	<i>τίνειν</i> (i) 92	büßen
<i>[στέλλειν]</i>		med.	strafen
<i>ἀπο-στέλλειν*</i>	absenden	<i>φαίνειν*</i>	offenbaren
<i>σφάλλειν*</i>	fällen, täu- schen	pass.	sich zeigen, erscheinen
<i>τείνειν*</i>	dehnen, span- nen	<i>ἀπο-φαίνεσθαι</i>	kundtun
<i>[τέλλειν]</i>		<i>[φθείρειν]</i>	
		<i>δια-φθείρειν*</i>	vernichten, verderben

II. Verba auf *μι*.

<i>ἄγασθαι</i> DP	bewundern	<i>συν-ειδέναι</i>	99	εαυτῷ sich bewußt sein
<i>ἄγγύναι</i> Augm. } <i>κατ-αγγύναι</i> }	zerbrechen	<i>εῖναι</i>		sein
<i>δεικνύναι</i>	zeigen	<i>ἀπ-εῖναι</i>		fort sein
(<i>digitus</i>)		<i>ἐν-εῖναι</i>		darin sein
<i>ἀπο-δεικνύναι</i>	aufweisen	<i>ἐξ-εῖναι</i>		erlaubt sein
m. dopp. Acc.	zu etwas er- nennen	<i>παρ-εῖναι</i>		da sein
<i>ἐπι-δεικνύναι</i>	darlegen	<i>περι-εῖναι</i>		überleg. sein
<i>διδόναι</i> (<i>δίκην</i>)	geben (büßen)	<i>συν-εῖναι</i>		zusamm. sein
<i>ἀπο-διδόναι</i>	zurückgeben, erstatten	[<i>ἐσδῆς</i> <i>vestis</i>]		
<i>ἀπο-δίδοσθαι</i>	verkaufen	<i>ἀμφι-εννύναι</i>		anziehen
<i>δια-διδόναι</i>	verteilen	<i>ἐπίστασθαι</i>		verstehen
<i>ἐκ-διδόναι</i>	ausliefern	<i>ζευγνύναι</i>		anjochen
<i>ἐν-διδόναι</i>	nachgeben			(iungere)
<i>μετα-διδόναι</i>	teilnehmen	<i>δια-ζευγνύναι</i>		trennen
	lassen	<i>συ-ζευγνύναι</i>		zusammen- jochen
<i>παρα-διδόναι</i>	übergeben	<i>ησθαι</i>		
<i>προ-διδόναι</i>	preisgeben, verraten	<i>καθ-ησθαι</i>		sitzen
<i>δύνασθαι</i>	können	<i>ιέναι</i>		gehen
<i>εἰδέναι</i>	wissen	<i>ἀπ-ιέναι</i>		weggehen

<i>ἐξ-ιέναι</i>	hinausgehen	<i>καθ-ιστάναι</i>	aufstellen, ordnen
<i>ἐπ-ιέναι</i>	losgehen	<i>μεδ-ιστάναι</i>	abtreten lassen
<i>ἐπ-αν-ιέναι</i>	zurückkehren	<i>προ-ιστάναι</i>	an die Spitze stellen
<i>παρ-ιέναι</i>	vorbeigehen	<i>συν-ιστάναι</i>	zusammen- stellen
<i>περι-ιέναι</i>	umhergehen	<i>κεῖσθαι</i>	gelegt worden sein, liegen
<i>προ-ιέναι</i>	vorgehen	<i>δια-κεῖσθαι</i>	in einer Lage, Stimmung sein
<i>προσ-ιέναι</i>	herangehen	<i>ἐπι-κεῖσθαι</i>	aufliegen, zu- setzen
<i>ιέναι</i>	senden	<i>προ-κεῖσθαι</i>	ausgesetzt sein, daliegen
	(mittere)	<i>κεραννύναι</i>	mischen
med.	stürzen, eilen	<i>κρέμασθαι</i>	hangen
<i>ἀρ-ιέναι</i>	absenden (di- mittere)	<i>μιγνύναι</i>	mischen
<i>δι-ιέναι</i>	durchlassen	<i>συμ-μιγνύναι</i>	mischen
<i>εἰσ-ιέναι</i>	hineinlassen	[<i>δόλλύναι</i>]	(<i>perdere</i>)
med.	(zu sich) her- einlassen	<i>ἀπ-ολλύναι</i>	verderben
<i>ἐφ-ιέναι</i>	überlassen	<i>ἀπ-όλλυνσθαι</i>	(<i>perire</i>)
med. <i>τινός</i>	(permittere)	<i>διμύναι</i>	schwören
	eifrig begeh- ren	<i>δινύάναι</i>	nützen
<i>προ-ιέναι</i>	sich über- lassen	<i>δινύασθαι</i>	Nutzen haben
med.	preisgeben	<i>πεταννύναι</i>	ausbreiten
<i>προσ-ιέναι</i>	zulassen	<i>πηγυνύναι</i>	befestigen
<i>συν-ιέναι</i>	verstehen	<i>ἐμ-πεπηγέναι</i>	haften in
<i>νηφ-ιέναι</i> u. med.	nachlassen, nachgeben	<i>πιμπλάναι</i>	anfüllen
		<i>ἐμ-πιμπλάναι</i>	
<i>ιστάναι</i>	stellen [stellen	<i>πιμπλάνειν</i>	
<i>ἀνθ-ιστάναι</i>	entgegen- emporstellen	<i>πιμπλάναι</i>	
<i>ἀν-ιστάναι</i>	med.	<i>πιμπλάναι</i>	
<i>ἀρ-ιστάναι</i>	aufstehen	<i>ἀπ-ιστάναι</i>	
med. <i>τινός</i>	abtrünnig machen	<i>ἐν-ιστηγέναι</i>	
	abfallen, ab- stehen	<i>ἐν-ιστηγέναι</i>	
<i>δι-ιστασθαι</i>	sich entzweien	<i>πιμπλάναι</i>	
<i>ἐν-εστηγέναι</i>	bevorstehen	<i>ἐμ-πιμπλάναι</i>	
	(<i>instare</i>)	<i>ἐμ-πιμπλάναι</i>	
<i>ἐφ-ιστάναι</i>	an die Spitze stellen	<i>ὅργυνάναι</i>	zerreißen

δια-οργυνάναι

δωννύναι	stärken	δια-τιθέναι	disponere
ἐπιρ-ρωννύναι		ἐν-τιθέναι	hineinlegen
αβεννύναι	auslöschen	ἐπι-τιθέναι	auflegen
ἀπο-σβεννύναι		med. τιθείναι	angreifen
σκεδαννύναι	zerstreuen	κατα-τιθέναι	niederlegen
δια-σκεδαν-		προσ-τιθέναι	hinzusetzen
νύναι	setzen (ponere)	med.	beitreten
τι-θέναι		συν-τιθέναι	zusammen-
τιθεσθαι τὰ	Halt machen	med. τιθείναι	setzen
ὅπλα		φάναι (φάσκειν)	verabreden
ἀνα-τιθέναι	aufstellen, weihen	φάναι 85	sagen
		οὐ φάναι	negare

III. Unregelmäßige Verba auf *ω*.

1. Verba auf *σκω* (Inchoativa).

ἀλισκεσθαι	erobert, gefangen werden	[δρα-]	
ἀν-ἀλισκειν	aufwenden	ἀπο-διδρά-	sich davon
ἀρέσκειν	passen, gefallen	σκειν	machen, entlaufen
γηράσκειν	alt werden	ενδρόσκειν	finden
γι-γνώσκειν	erkennen	[θάν-ατος]	
ἀπο-γιγνώ-	verzichten,	ἀπο-θνήσκειν	sterben
σκειν τινός	aufgeben	ηβάσκειν	mannbar werden
συγ-γιγνώ-	verzeihen	μι-μηνήσκειν	[den
σκειν		ἀνα-μηνή-	an etw.
διδάσκειν	lehren, belehren	σκειν τινός	erinnern
		τι-τρόσκειν	sich erinnern
		τι-τρόσκειν	verwunden

2. Verba auf *νω*.

αἰσθάνεσθαι	wahrnehmen	ανδράνειν	vermehren
τινός	(ver)fehlen	βαίνειν	(augere)

ἀνα-βαίνειν	hinaufsteigen	μετα-λαμβάνειν	teilnehmen
δια-βαίνειν	überschreiten	προσ-λαμβάνειν	hinzunehmen
ἐμ-βαίνειν	einsteigen	συλ-λαμβάνειν	festnehmen
κατα-βαίνειν	hinabsteigen	λαγχάνειν	durchs Los erhalten
δάκνειν	beissen	λανθάνειν τινός	verborgen sein
ἐλαύνειν	treiben, fahren, ziehen	ἐπι-λανθάνεσθαι	vergessen
ἀπ-ελαύνειν	forttreiben, abziehen	μανθάνειν	lernen
[ἐχθ-ρός]	[den	δριμικάνειν τινός	schuldig sein
ἀπ-εχθάνεσθαι	verhaftstwer-	πινθάνεσθαι	in Erfahrung bringen
κάμνειν	müde werden	τέμνειν	schnieden
λαμβάνειν	nehmen	τυγχάνειν τινός	treffen, erlangen
ἐπι-λαμβάνεσθαι	erfassen	φθάνειν τινός	zuvorkommen
κατα-λαμβάνειν	ergreifen		

3. Verba mit gedehntem Präsensstamme.

δεδιέναι (δειδειν)	fürchten	τριβειν (τι)	reiben (terere)
[ει-]		δια-τριβειν	hinbringen
ἀφ-ικνείσθαι	ankommen	(χείρον)	
δίπτειν (τι)	schleudern	χειν	gießen

4. Verba der E-Klasse.

a) γαμεῖν	uxoremducere	ἐθέλειν	wollen
γαμεῖσθαι	nubere	[ἐρωτᾶν]	
δοκεῖν	scheinen,	ἐρέσθαι	fragen
	meinen	καθεύδειν	schlafen
ῳθεῖν (Augm. !)	stoßen	μάχεσθαι τινός	kämpfen
b) ἄχθεσθαι	sich ärgern	συμ-μάχεσθαι	verbündetsein
βούλεσθαι	wollen (velle)	τινός	mit jem.
γίγνεσθαι	(geboren)	μέλει μοι τινός	mir kümmert
	werden	μετα-μέλει μοι	mir reut
δεῖ	opus est	ἐπι-μέλεσθαι	für etwas
δεῖσθαι τινός τι	bitten	ἐπι-μελεῖσθαι	sorgen

<i>μένειν</i>	bleiben; erwarten	<i>νέμειν</i>	3) zögern zuteilen, weiden
<i>ὑπο-μένειν τινά</i>	standhalten	<i>οἴεσθαι</i>	meinen
<i>μέλλειν</i>	1) bevorstehen 2) im Begriff stehen, vorhaben	<i>οἴχεσθαι</i>	fort sein
		<i>χαίρειν</i>	sich freuen

5. Verba mit verschiedenen Stämmen.

<i>αἴρειν</i>	einnehmen, fangen	<i>ἀπ-ειπεῖν</i>	versagen, ermüden
med. (u. pass.)	wählen	<i>προ-ειπεῖν</i>	befehlen
<i>προ-αιρεῖσθαι</i>	vorziehen	<i>δια-λέγεσθαι τινά</i>	sich unterreden
<i>ἔπεσθαι</i>	folgen	<i>ἐκ-λέγειν</i>	auswählen
<i>ἐφ-ἔπεσθαι</i>	nachfolgen	<i>συλ-λέγειν</i>	sammeln
<i>ἔρχεσθαι (ιέναι)</i>	gehen, kommen	<i>δοᾶν</i>	sehen
[<i>έδ</i>]		<i>καθ-ορᾶν</i>	betrachten
<i>καθ-έζεσθαι</i>	sitzen, sich setzen	<i>πάσχειν</i>	erleiden
<i>προσκαθ-έζεσθαι</i>	belagern (<i>obsidere</i>)	<i>πίνειν (τι)</i>	trinken
<i>ἔσθίειν</i>	essen	<i>πίπτειν (τι)</i>	fallen
<i>ἔχειν</i>	haben, halten	<i>ἐκ-πίπτειν</i>	herausstürzen, vertrieben werden
<i>ἔχεσθαι τινός</i>	sich halten, grenzen an	<i>πέτεσθαι</i>	fliegen
<i>ἀν-έχεσθαι</i>	aushalten	<i>πούειν }</i>	schlagen
<i>ἀν-έχειν</i>	widerstehen	<i>πλήττειν }</i>	hauen
<i>ἀπ-έχειν τινός</i>	entfernt sein	<i>τρέχειν</i>	laufen [gen]
<i>ἀπ-έχεσθαι τινός</i>	sich enthalten	<i>φέρειν</i>	tragen, bringen
<i>κατ-έχειν</i>	inne haben	<i>φέρεσθαι DP</i>	(sich) stürzen
<i>μετ-έχειν τινός</i>	teilnehmen	<i>δια-φέρειν τινός</i>	sich unter (differre)
<i>παρ-έχειν</i>	<i>praebere</i>	<i>med. τινί</i>	uneins sein
<i>προσ-έχειν (τὸν τινόν)</i>	achten auf etwas	<i>ἐπι-φέρειν</i>	<i>bellum in- πόλεμόν τινι ferre alicui</i>
<i>ἐπι-ισχνεῖσθαι</i>	versprechen	<i>ἀνεῖσθαι</i>	kaufen
<i>λέγειν (ἀπεῖν)</i>	sagen		

C. Adverbia und Konjunktionen.

I. Adverbia.

<i>ἄλλοθι</i> 102	anderswo	<i>οἴκαδε</i> 63	nach Hause
<i>ἄλλοσε</i> 50	anderswohin	<i>οἴκοι</i> 52	zu Hause
<i>αὐτόθιν</i> 93	von dort	<i>δημοῦ</i> 21	zugleich
<i>ἄνω</i> 71	nach oben, oberhalb	<i>ὅπῃ</i> 100	auf welchem Wege, wo (qua)
<i>κάτω</i> 71	nach unten, unterhalb	<i>ὅπισθεν</i> 42	von hinten
<i>ἔξω</i> 49	aufserhalb	<i>ὅπισω</i> 36	rückwärts
<i>ἔγγύς</i> 2	nahe	<i>ὅπου</i> 70	wo
<i>ἔγγύτερον</i> 69	näher	<i>πανταχοῦ</i> 90	überall
<i>ἔκει</i> 28	dort	<i>πανταχόθεν</i> 54	überallher
<i>ἔκειθεν</i> 103	von dort	<i>πλησίον</i> 9	nahe
<i>ἐκ-ποδών</i> 52	aus dem Wege	<i>ποῖ</i> 102	wohin
<i>ἔνθα</i> 57. 34	1) da; 2) wo	<i>πον</i> encl. 102	irgendwo
<i>ἔνταῦθα</i> 13	da, dort	<i>(τοῦ) πρόσω</i> 69	vorwärts
<i>ἔντεῦθεν</i> 103	von dort	<i>σχεδόν</i> 92	nahe, beinahe

b) Zeit.

<i>ἀεὶ</i> 1	immer	<i>νῦν</i> 7	nun, jetzt
<i>ἄμα</i> 29	zugleich	<i>πάλαι</i> 3	vor alters
<i>ἄνθις</i> 31	wiederum	<i>ἐκ παλαιοῦ</i> 81	seit alter Zeit
<i>ἀντίκα</i> 68	sofort	<i>πολλάκις</i> 3	oft
<i>ἐν τούτῳ</i> 82	währenddem	<i>ποτέ</i> encl. 24	einst (ali quando)
<i>εἰτα</i> 78	dann, darauf	<i>οὐ-ποτε</i> 62	niemals
<i>ἐπ-ειτα</i> 18		<i>οὐδέ-ποτε</i> 45	
<i>ἔξ-αιφνης</i> 77	plötzlich	<i>πώ-ποτε</i> 38	irgend wann (unquam)
<i>ἔτι</i> 7	noch	<i>οὐ-πω</i> 39	noch nicht
<i>οὐκ-έτι</i> 17	nicht mehr	<i>οὐ-πόποτε</i> 81	nimmermehr
<i>μηχ-έτι</i> 47		<i>πρότερον</i> 28	früher
<i>ἔθνης</i> 21	sogleich		
<i>ἔδη</i> 2	schon		

(τὸ) πρῶτον	zum ersten	τῇμερον	68	heute
16. 41	Male; zuerst	(ἡμέρα)		
	(primum)	ὑστερον	17	später
τέλος	28	οὐ πολὺ		bald nachher
	endlich	ὑστερον	73	[Male
τότε	10	τὸ ὑστάτον	56	zum letzten

c) Art und Weise.

ἄγαρ	7	zu sehr	ὅμως	33	gleichwohl, dennoch
ἄλις	99	genug	οὐδέτερ	51	gar nicht
εὖ	19	wohl	οὕτω(ς)	8	so
ἴσως	97	wahrscheinlich, vielleicht	πεζῆ	60	zu Fusse
ἰδίᾳ	85	privatum	παντελῶς	104	ganz und gar
κοινῇ	29. 85	gemeinsam (publice)	πῶς;	54	wie?
κρύφα	79	heimlich	ὅπως	56	wie
μάλα		sehr	τί	43	warum?
μᾶλλον	1	(magnopere)	ὅς	6	wie
μᾶλλον	3	mehr(magis)	ὅσπερ	8	gleichwie
μάλιστα		am meisten (maxime)	ὅς τάχιστα	38	(quam celer-
μάτην	3	vergebens	τὴν ταχίστην	69	rime)
οἷον	90	zum Beispiel	διὰ ταχέων	92	schnell
			σφρόνα	56	heftig, sehr

II. Konjunktionen.

a) Nebenordnende.

γε encl.	quidem	δέ	aber
καὶ	et	οὐδέ	neque,
τε encl.	que	μηδέ	ne-quidem
(nachgestellt)		μέν — δέ	zwar — aber
εἴτε — εἴτε	sive-sive	(nachgestellt)	
οὐτε — οὐτε		ἄλλα	aber; sondern
μήτε — μήτε	neque-neque	οὐ μόνον —	non solum —
καὶ — καὶ		ἄλλὰ καὶ	sed etiam
τε — τε	et — et	αὐ	80(nachgestellt) hinwiederum

δὴ (nachgestellt)	nun	οὐτοι 100	doch nicht
δὴ-ποι	doch wohl	μητοι 81	
(nachgestellt)		τοι-ννν 78	nun also, so — denn
καὶ δὴ	und nun		—
καὶ δὴ καὶ	ja sogar		
γάρ (nachgestellt)	denn		
καὶ γάρ	etenim	ἀρα } —	—
καὶ μήν	und in der Tat	η } —	—
οὖν (nachgestellt)	also	πότερον — η } utrum — an	
η	oder; als	ἀρ' οὐ } nonne	
	(quam)		
η — η	entweder —		
	oder	οὐ, οὐχ, οὐχ } nicht	
τοι encl.	doch	μή (νε)	

b) Unterordnende.

Τemporal:	ἐπει	da
ὅτε	ἐπειδή	
	als	ἄτε c. partic.
ὅποτε	jedesmalwenn	da ja
ὅταν c. coni.	so oft, wenn	
ὅς	als	
ἀφ' οὐ	seitdem (post-	
	quam)	
ἐν φ	während(dum)	καίπερ c. partic. obgleich
ἐπειδή	da, nachdem	
ἐπειδή τάχιστα	sobald	
ἐν φ	während	
ἔως	solange, bis	
πρὶν R 52	bevor	
Kausal:		
ὅτι } et	weil (dafs)	
ὅς } et		
Konditional:	εἰ	wenn
	εἰ μή	nisi
Konzessiv:	καίπερ	c. partic. obgleich
Κonsekutiv:	ὅστε R 45	so dass
Final:		
ἴνα } c. coni.		
ὅπως } oder		
ἔως } c. opt.	damit	
ἔνα μή } c. coni.		
ὅπως μή } oder		
ἔως μή } c. opt.	damit nicht	

Verzeichnis der Regeln.

I. Kongruenz.

1.

Tοὺς κακοὺς οὐ σφέσι τὰ δύλα (4,8).

Tὰ χωρία τὰ ἐγγὺς τῶν δρίων μεστά ἔστι φρουρῶν (6,4).

Ist das **Subjekt** ein **Neutrum Pluralis**, so steht das **Verbum finitum** im **Singular**, das **Prädikatsnomen** aber stets im **Plural**.

II. Artikel und Pronomen.

2.

a) 'Ο δ' οὐκ ἔφερε τὸ πῦρ (15,5).

b) *Tὰ μὲν πρὸς τὸ διαφθείρειν, τὰ δὲ πρὸς τὸ ἀμύνεσθαι* (20,2).

Der **Artikel** zeigt seine ursprüngliche Natur als **Demonstrativpronomen** in den Verbindungen

- a) δ (ἡ, τὸ) δέ der (die, das) aber, dieser aber;
- b) δ μέν — δ δέ (durch alle Formen) der eine — der andere, dieser — jener,
τὸ μέν — τὸ δέ } adverbial: teils — teils.
τὰ μέν — τὰ δέ }

3.

Ἡ τῆς διαιτῆς ἀκολασία πολλῶν κακῶν αὐτία ἔστιν (7,3).

Ἄγονοι τὴν φιλαργυρίαν τῶν ἀδικιῶν δῖζαν εἴναι (7,6).

Das **Prädikatsnomen** steht regelmässig ohne Artikel.

4.

Toῖς τῶν φίλων λόγοις ἀεὶ πιστεύομεν (1,4).

Οἱ οἴνοι δὲ τῶν Αἰγανπτίων ἐκ ποιθῆς ἦν (10,8).

Tὰ χωρία τὰ ἐγγὺς τῶν δρίων μεστά ἔστι φρουρῶν (6,4).
Οἱ ἔξω τοῖχος (62,4).

Als **Attribute** werden nicht bloß Adjektive, sondern auch Substantive im Genitiv oder mit Präpositionen oder Adverbien gebraucht. Attribute stehen entweder zwischen Artikel und Substantiv oder mit wiederholtem Artikel hinter dem Substantiv. (**Attributive Stellung**.)

Substantiviert stehen solche Ausdrücke mit dem Artikel oft; wo im Deutschen Substantive dazu gesetzt werden, z. B. *Πάρης ὁ Πριάμου* (18,4) Paris, der Sohn des Priamos, *οἱ ἐν αὐτῷ* (8,2) seine Insassen, *οἱ περὶ αὐτὸν* (22,3) seine Begleiter, *τὰ τῶν πολεμίων* (80,8) das Land der Feinde.

5.

Tὰ ὅμματα εἰχε πλήρη αἰδοῦς (43,2).

Ορῶντες πολὺν ἔσοντα τὸν οἴνον (64,7).

In prädikativer Bedeutung steht das Adjektiv ohne Artikel vor oder hinter dem Substantiv. (**Prädiktative Stellung**.)

6.

Ἡ Αἴγυνπτος στενή ἔστιν (10,1).

Die **Ländernamen** haben (als ursprüngliche Adjektive) regelmässig den Artikel.

7.

Ἄπ' Ἐλεφαντίνης τῆς νήσου (10,1).

Εἰς Εἰραν τὸ ὄρος (92,3).

Ἄτ' Ἐριν τὴν θεάν (19,1).

Οἱ Νεῖλος ποταμός (10,3).

Die **Apposition** folgt gewöhnlich mit dem Artikel dem Eigennamen nach, nur die Flussnamen haben die attributive Stellung.

8.

- a) *Πάντων τῶν θηρίων προέχουσιν οἱ λέοντες* (20,3).
Διὰ μέσης τῆς Αἰγύπτου ὁ Νεῖλος ποταμὸς ἴρεται (10,3).
b) *Τόδε τὸ αἴνιγμα προύβαλλεν* (26,1).
Οὐ φόβος, μὴ ἀποφία ποτὲ τούτων τῶν χρημάτων σε καταλαμβάνῃ (43,5).

Tί ἀν κωλύσειν ὑμᾶς ἐκείνους τοῦ πλοῦ (34,2);
c) *Ὑμεῖς οἱ ἀνθρώποι πολλάκις δὶς* "Εἰνι ἐστασιάσατε" (19,1).

Den Artikel (in prädikativer Stellung) haben abweichend vom Deutschen bei sich

- a) *πᾶς* ganz, plur. alle, *μέσος* mitten,
b) *οὗτος*, *όδε*, *ἐκεῖνος*,
c) die Personalpronomina in Verbindung mit einer Apposition.

9.

Μῆδεια ἐλεγε τῷ Ἰάσονι, ὅτι ὁ πατὴρ Αἰτης οὐχ ἐκὸν ἐπιτρέψει αὐτῷ τὸ δέρμα εἰς τὴν πατρίδα κομίζειν (22,1).

Τὰ μέλλοντα οὐτε οἱ οὐτε τοῖς συγγενέσιν ἡδέα (28,3).

Statt des deutschen Possessivpronomens, namentlich des reflexiven, steht der **blosse Artikel**, wo der Besitzer selbstverständlich ist und nicht hervorgehoben werden soll.

10.

- a) *Οἱ ἡμέτεροι στρατὸς τὰ ἄκρα ἔχει* (2,2).
b) *Toῖς φίλοις μον πάντα ἄνευ πόνου γίγνεται* (43,5).
Ἐνεστιν αὐτῶν ταῖς ψυχαῖς καλῶν ἔργων δόμη (5,6).
Ἐχρίτο ὑπὸ τοῦ Ἡλίου, οὐ ταῖς αὐγαῖς τὸ σῶμα ἐτάκη
Διαφθείρεις τὸν σεαυτῆς φίλους (45,1). [(74,7).]
Οἱ ἄλλοι τὰς ἐκείνων νίκας θαυμάζουσιν (5,5).

Beim Possessivum steht regelmäßig der Artikel. Das Besitzverhältnis kann ausgedrückt werden

- a) durch Pronominaladjektive (stets attributiv),
b) durch die Genetive substantivischer Pronomina,

von denen die reflexiven (*ἐμαυτοῦ* u. s. w.) und demonstrativen (*τούτου*, *ἐκείνου*), weil sie stark betont sind (vgl. Regel 9), stets attributiv, die übrigen, weil sie unbetont sind, stets prädikativ stehen.

III. Kasuslehre.

I. Accusativ.

11.

- a) *"Ἐφη τὸν ταύρους οὐτε τοῖς ποσὶν οὐτε τοῖς πῦρ πνέονται στόμασιν αὐτὸν βλάψειν* (21,5).
Σμέρδις ὁ μάγος πάντας ηὐεργέτησεν (67,1).
b) *Οἱ ἔλαφοι τοῖς ἔλαφοῖς ποσὶ τὸν κύνας ἐκφεύγουσιν* (20,4).
Ὑμεῖς ἔλανθάνομεν αὐτούς (16,4).
c) *Ορῶν αὐτὸν τὰ γόνιματα αἰδονυμένους μεγάλως* (75,7).
Ἡ Πυθία ἡμᾶς ἐκέλευσε τὸν τράγον τὸν ἐκ τῆς Νέδης πίνοντα φυλάττεσθαι (96,1).

Abweichend vom Deutschen sind **transitiv** die Verba, welche bedeuten

- a) nützen und schaden,
b) fliehen und verborgen sein,
c) sich scheuen, sich fürchten, sich hüten, sich wehren.

<i>βλάπτειν</i>	schaden	<i>αἰδεῖσθαι</i>	sich scheuen
<i>ἀδικεῖν</i>	unrecht tun	<i>φοβεῖσθαι</i>	sich fürchten
<i>δινιάναι</i>	nützen	<i>δεδιέναι</i>	
<i>εὐεργετεῖν</i>	wohltun	<i>φυλάττεσθαι</i>	sich hüten
<i>φεύγειν</i> u. Komp.	fliehen	<i>αἰμίνεσθαι</i>	sich wehren
<i>λανθάνειν</i>	verborgen sein		

12.

- "Οποις τὸν Αἰγυπτίους τὴν ναυπηγίαν διδάσκοιεν* (33,1).
"Ενοι φασι τὸν Λακεδαιμονίους σύμβοντον αἰτησαι τὸν
Ἄθηναίους (89,8).

Τοὺς ἄλλους πολίτας ἔκρυψε τὸ πρᾶγμα (95,10).

Μέλαιναν ἡμφιεσμένη ἐσθῆτα (86,8).

Einen doppelten Accusativ regieren die Verba

διδάσκειν lehren, *αἰτεῖν* fordern,

κρύπτειν verbergen,

ἀμφιεννύναι, *ἐνδύειν* anziehen, *ἐκδύειν* ausziehen.

In passiver Konstruktion bleibt der Accusativ der Sache.

13.

Oἱ Αργοναῦται πολλοὺς κινδύνους ἔκανδύνευσαν (21,1).

Αἴσχιστον βίον βιώσονται (99,4).

Ἐν ἀπορίᾳ ἦν, ποτέραν τῶν ὀδῶν τρέποιτο (43,1).

Κροῖσος βαρὺ ἐστέναξεν (61,4).

Jedes Verbum kann im Griechischen den Accusativ eines stamm- oder sinnverwandten Substantivs oder auch das Neutrum eines Adjektivs im Accusativ zu sich nehmen. (Accusativ des Inhalts.)

Σμέρδις πάντας ηὐεργέτησε μεγάλας εὐεργεσίας (67,1).

Ἐπιδεικνύς, ὡς οἱ πατέρες αὐτῶν καὶ ἄλλα πολλὰ ὅπ' ἔκεινων ἀδικηθεῖεν (81,1).

Ist das Verbum transitiv, so kann es einen doppelten Accusativ zu sich nehmen; in passiver Konstruktion bleibt der Accusativ des Inhalts.

14.

Ἄρει ὅμοιος ὡν ἰσχὺν καὶ ὕβριν (30,4).

Ἀνήρ Φρὸνς ὄνομα Ἀδραστος (52,6).

Dem lateinischen **Ablativus limitationis** entspricht im Griechischen der **Accusativ**.

15.

Ἄει τὸν αὐτὸν τρόπον προύβανειν (43,3).

Ἄριον κάλλιστα κοσμηθεὶς ἤσεν (57,1).

Oft steht der **Accusativ** statt **adverbialer Bestimmungen**; insbesondere ersetzt das Adverb seine Steigerungsgrade regelmäßig durch die entsprechenden neutralen Formen des Adjektivs.

<i>οὐδέν</i>	gar nicht	<i>τὰ ἄλλα</i>	im übrigen
<i>τι;</i>	warum?	<i>τὰ πάντα</i>	durchaus
<i>πολύ</i>	bei weitem	<i>(τὸ) πρῶτον</i>	anfangs
<i>πολλά</i>	vielfach, oft	<i>(τὸ) τέλος</i>	zuletzt
<i>τὴν ταχίστην</i> (sc. <i>όδόν</i>)	schnellstens.		

2. Genetiv.

16.

a) *Ἀντιγόνη ἄγει αὐτὸν εἰς Κολωνὸν τῆς Ἀττικῆς* (28,7).
Πανταχοῦ τῆς Πελοποννήσου ἀπῆκθητο τὸ τῶν Λακεδαιμονίων ὄνομα (90,3).

b) *Χειμῶνος οἱ γεωργοὶ ἡσυχίαν ἔγονσιν* (13,1).

Der Genetiv bezeichnet

- das **Ortsganze**, in dessen Umfang etwas fällt,
- das **Zeitganze**, in dessen Verlauf etwas geschieht.

17.

Οὐ μετέχουσι τοῦ κινδύνου (1,5).

Ἄριστομένης ἦν τῶν Αἰπυτιδῶν (89,3).

Τοῦ μὲν συὸς ἀμαρτάνει, τυγχάνει δὲ τοῦ Ατνος (54,7).

Καμβύσης οὐκ ἐπαύσατο τῆς παρασκευῆς (36,7).

Der Genetiv steht in **partitivem Sinne** bei den Verben, welche bedeuten

teilnehmen, erlangen, treffen, verfehlten, berühren, versuchen, anfangen, aufhören.

<i>μετέχειν</i>	teilnehmen	<i>τυγχάνειν</i>	erlangen, treffen
<i>μεταλαμβάνειν</i>		<i>ἀμαρτάνειν</i>	fehlten
<i>εἶναι</i>	gehören zu	<i>ἀπτεσθαι</i>	berühren, an-
<i>μεταδιδόναι</i>		<i>ψαύειν</i>	fassen

<i>ἐπιλαμβάνεσθαι</i>	erfassen	<i>πειρᾶσθαι</i>	DP	versuchen
<i>ἔχεσθαι</i>	sich an etwas	<i>ἄρχειν</i> u. Med.		anfangen
	halten, grenzen	<i>παύειν</i>		aufhören machen

<i>ἐπιβαίνειν</i>	betreten	<i>παύεσθαι</i>		aufhören
-------------------	----------	-----------------	--	----------

18.

Πολλοῖς ἀνθρώποις πόνων μεστός ἔστιν δὲ βίος (3,6).

Οἱ Μεσσήνιοι ἐνεπλήσθησαν θυμοῦ (80,6).

Ναῦς ἔχοντες τριακοσίας καὶ δύοδον κοντά δυοῖν δεούσας (42,5).

Σοῦ δέομαι καθαίρειν με τοῦ φόνου (52,7).

Bei den Ausdrücken der **Fülle und des Mangels, des Beraubens, Bedürfens und Begehrens** steht der Genetiv.

<i>μεστός</i>		<i>ψυλοῦν</i>	entblößen
<i>πλήρης</i>	voll	<i>στερεῖν</i>	berauben
<i>ἔρημος</i>	leer	<i>στέρεσθαι</i>	beraubt sein
<i>ἀπειρος</i>	unerfahren	<i>δεῖν</i>	ermangeln, fehlén
<i>ἔμπειρος</i>	erfahren	<i>δεῖσθαι τινός</i>	bedürfen, jem. um
<i>ἐπιστήμων</i>	kundig	<i>τι</i>	etwas bitten
<i>πληροῦν</i>		<i>ἐπιθῦμεῖν</i>	
<i>ἔμπιμπλάναν</i>	füllen	<i>δρέγεσθαι</i>	begehrten
<i>ἀπορεῖν</i>		<i>ἐφίεσθαι</i>	
<i>σπανίζειν</i>	Mangel haben		

19.

Αἱ ἀρχαὶ φροντίζουσι τῆς τῶν πολιτῶν σωτηρίας (8,2).

Οἱ φροντιστοὶ τῶν ἐπιτηδείων ἐπιμελέσθων (11,5).

Ἐπέλευσεν αὐτοὺς μνησθῆναι τῆς τῶν πατέρων ἀρετῆς (99,1).

Bei den Ausdrücken des **Sorgens und Vernachlässigens, Erinnerns und Vergessens** steht der Genetiv.

20.

Ταῦτ' ἀκούσαντες τῶν ἐκπεφυγότων ἐξεπλάγησαν (80,2).

Τῶν πολεμίων ἐμπειρωκότων πρῶτοι ἥσθοντο Γόργος καὶ

Ἄριστομένης (98,6).

Bei den Verben der **Wahrnehmung** steht die Person, an welcher die Wahrnehmung gemacht wird, im Genetiv.

21

Ἡ βύβλος τοῖς Αἰγυπτίοις πολλοῦ ἀξία ἦν (10,9).

Zur Bezeichnung des **Wertes** steht der Genetiv.

22.

Ἡ ὑλη τὸ ἡμέτερον στρατόπεδον τῶν πολεμίων χωρίζει (16,2).

Tι ἀν κωλύσειν ὑμᾶς ἔκεινον τοῦ πλοῦ (34,2);

Ἀπόλλων κελεύει τὴν πόλιν καθαίρειν τοῦ κακούργου (27,6).

Bei den Ausdrücken des **Trennens und Hinderns, Entfernen und Befreiens** steht der Genetiv. (**Genetivus separationis.**)

<i>χωρίζειν</i>	trennen	<i>ἀφιστάναι</i>	abwendig machen
<i>κωλύειν</i>	hindern	<i>ἀπέχεσθαι</i>	sich enthalten
<i>ἀποκλείειν</i>	abschließen	<i>ἀπαλλάττεσθαι</i>	erlöst werden
<i>ἀπορέπειν</i>	abwenden	<i>καθαίρειν</i>	reinigen

23.

a) *Κροῖσος φιλοξενώτερος πάντων τῶν τότε βασιλέων ἦν* (37,3).

Δεκάτῳ ἔτει υστερον τῆς ἐν Μαραθῶνι μάχης (42,2).

b) *Οἱ λέοντες πάντων τῶν θηρίων προέχουσιν* (20,3).

Πειρῶ τῶν ἐπιθυμιῶν κρατεῖν (49,4).

Der **Genetivus comparationis** steht

- a) bei Komparativen statt *ἢ* mit dem Nom. od. Acc.,
- b) bei allen Ausdrücken, die eine Überlegenheit oder das Gegenteil bezeichnen.

<i>περιγίγνεσθαι</i>		<i>πρωτεῖειν</i>	den Vorrang
<i>περιεῖναι</i>			haben
<i>κρατεῖν</i>	beherrschen	<i>προέχειν</i>	hervorragen
<i>ἡττάσθαι</i>	unterliegen	<i>ἄρχειν</i>	herrschen
<i>διαφέρειν</i>	sich unterscheiden, sich auszeichnen	<i>βασιλεύειν</i>	König sein
		<i>τυραννεύειν</i>	Tyrann sein
<i>λείπεσθαι</i>	zurückstehen	<i>προστάναι</i>	a. d. Spitze stellen
		<i>ἡγεῖσθαι</i>	führen [len]

3. Dativ.

24.

Εὐχεσθε τῷ θεῷ (12,5).

Συέρδις ἦν αὐτῷ ἀδελφός, φῷ πάλαι ἐφθόνει (47,2).

Οἱ ἐμὸς πατὴρ συμβούλῳ σοι ἐχρῆτο (49,5).

Bei *εὐχεσθαι*, *φθονεῖν* und *χρῆσθαι* steht der Dativ

25.

a) *Οὐ ποδες πολεμίους νῦν ἡμῖν στρατευτέον ἐστίν* (54,4).

b) *Μάτην τετόξευται ἡμῖν τὰ βέλη* (53,4).

Der Dativ steht statt *ὑπό* c. gen.

- a) stets beim Verbaladjektiv auf *έος*,
- b) oft beim Perfekt und Plusquamperfekt des Passivs.

26.

Πόλυβον καὶ Μερόπην αὐτῷ οὐκ εἶναι γονέας (24,7).

Ἐπειδὴ τῷ Κροίσῳ ἐπετελέσθη ἡ παρασκευή (59,5).

Sehr oft steht der Dativ, besonders des Personalpronomens, wo im Deutschen ein possessives Verhältnis ausgedrückt wird.

27.

Ἡρα καὶ Παλλὰς καὶ Ἀφροδίτη ἐστασίασαν ἀλλήλας (19,3).

Μαχόμενος τοῖς πολεμίοις οὐκ ἔσωξε τὴν ψυχήν (38,3).

Τὸν Ἀρίονα οὐκ εἴα τοῖς πολίταις ὀδυλεῖν (57,4).

Bei den Ausdrücken, die eine Gemeinschaft freundlicher oder feindlicher Art bezeichnen, steht der bloße Dativ.

<i>διαιλεῖν</i>	verkehren	<i>σπένδεσθαι</i>	ein Vertrag schließen
<i>μιγνύναι</i>		<i>μάχεσθαι</i>	kämpfen [fsein]
<i>κεραυνύναι</i>	mischen	<i>πολεμεῖν</i>	Krieg führen
<i>διαιλέγεσθαι</i>	sich unterreden	<i>ἐρίζειν</i>	streiten

28.

Οἱ πιστοὶ φίλοι συγκινθυνεύονται τοῖς φίλοις (1,5).

Τοῖς, τοῦ δράκοντος ὀδοῦσι θαυμαστόν τι σπέρμα ἐνῆν (21,6).

Οἱ ὄμοροι μέλλονται αὐτοῖς ἐπιστρατεύειν (4,3).

Der Dativ steht bei Verben, welche zusammengesetzt sind mit den Präpositionen *σύν*, *ἐν*, *ἐπί* und *πρός*.

29.

Οἱ κύρες ταῖς δισὶν δισφράνονται (14,3).

Οὐ φύσος, μὴ μάτην βάλλωσι τοῖς τόξοις (9,7).

Der Dativus instrumenti bezeichnet das Mittel oder Werkzeug.

30.

Οἱ πολέμοι εἰς πόλεμον παρασκευάζονται, τῇ προτέρᾳ ἥττῃ ἀγθόμενοι (11,1).

Χαίρομεν ἐπὶ τῇ καλῇ τοῦ πολέμου τελευτῇ (5,1).

Bei Verben der Gemütsbewegung steht zur Bezeichnung der Ursache der Dativ mit oder ohne *ἐπί*.

31.

Τυμνάζονται τὴν στρατιὰν πολλῇ σπουδῇ (6,3).

Zur Bezeichnung der Art und Weise steht der Dativ.

Merke besonders:

<i>κύλω</i>	ringsum	<i>κοινῆ</i>	gemeinsam (<i>publice</i>)
<i>σπουδῇ</i>	eifrig	<i>ἰδίᾳ</i>	<i>privatim</i>
<i>δρόμῳ</i>	im Laufschritt	<i>τῇ ἀληθείᾳ</i>	in Wahrheit
<i>πεζῇ</i>	zu Fuß	<i>ἀνάγκῃ</i>	gezwungen

32.

Πολλῷ χρόνῳ ὕστερον Οἰδίποντος ἐρίζει ποτὲ τοῖς ἐταίροις (24,7).

Bei Komparativbegriffen bezeichnet der Dativ den Unterschied. (Dativus differentiae.)

Πολὺ ὁρίω καὶ ἡδίω ὁδὸν ἀξω σε (44,6).

Statt der neutralen Dative *πολλῷ* und *ὅδῳ* können auch die Accusative *πολὺ* und *ὅδιον* stehen.

33.

Τῷ τρίτῳ ἔτει Κροῖσος ἐπάνσατο τῆς λύπης (58,3).

Soll der **Zeitpunkt** (das Datum) einer Handlung angegeben werden, so steht der Dativ. (**Dativus temporis**, vgl. Regel 16.)

4. Präpositionen.

(In alphabetischer Reihenfolge.)

34.

1. *Ἄμφι* c. acc. um = *περὶ* c. acc.

2. *Ἄντε* c. acc. auf, hinauf (Gegensatz *κατά*).

ἀνα-βλέπειν aufblicken, ἀνα-γωρεῖν hinauf-, sich zurückziehen.

3. *Ἄντι* c. gen. gegen, anstatt.

ἀντὶ σίτου (10,9) anstatt Brotes, ἀντ-έχειν widerstehen.

4. *Ἄπο* c. gen. von, von — an, seit.

ἀπὸ Ἐλεφαντίνης τῆς νῆσου (10,1), ἀφ' οὗ (88,11) seitdem.

ἀπο-φεύγειν davonfliehen, ἀπο-ολλύναι verderben.
ἀπο-διδόναι reddere.

5. *Διά*

a) c. gen. durch (*per*).

διὰ μέσης τῆς Αἰγαίου (10,3), διὰ πολλῶν ἐνιαυτῶν (10,2),
δι' ἐρυητέως (61,5), δι' ὑβρεως (24,7) *per superbiam*.

b) c. acc. wegen (*propter*).

διὰ τὴν χιόνα (13,2), διὰ τί (36,2).
δια-πράττεσθαι durchsetzen.
δια-φθείρειν perdere.

6. *Εἰς* c. acc. in (wohin?), nach, gegen, zu (*in* c. acc.).

εἰς τὰ ἐχνά χωρία (2,4), εἰς Δελφούς (24,10),
ἀσεβεῖν εἰς τοὺς Θεούς (46,8), εἰς πόλεμον παρασκευάζεσθαι (11,1).
εἰσ-βάλλειν einfallen.

7. *Ἐκ*, *ἐξ* c. gen. aus.

ἐκ τῶν φυτῶν (3,4), ἐκ πολλοῦ χρόνου (9,1) seit.
ἐκ-πορεύεσθαι ausmarschieren.

8. *Ἐν* c. dat. in (wo?), auf, an, bei.

ἐν κυνδύνοις (1,2), ἐν τοῖς ἀγροῖς (9,1), [währenddem].
ἐν τρισὶν ἡμέραις (41,5) innerhalb, ἐν τούτῳ (44,2) indem,
ἐν-εῖναι darin sein, ἐμ-πίπτειν hineinfallen, ἐν-τιμος geehrt.

9. *Ἐπί*

a) c. gen. auf.

ἐπὶ χρυσοῦ ἀρματος (18,5).

b) c. dat. auf, an.

ἐπὶ τῇ κεφαλῇ (5,3), ἐπὶ τῷ ποταμῷ (11,7),
ἐπὶ κατασκοπῇ (16,1) auf Kundschaft, d. h. zum Auskundschaft.

c) c. acc. auf, gegen (besonders feindlich).

ἐπὶ τὸν ἵππον (51,7), ἐπὶ τοὺς πολεμίους (12,1).
ἐπι-τυγχάνειν auf etw. treffen, ἐπι-τίθεσθαι.

10. *Κατά* (Gegensatz *ἀντε*)

a) c. gen. von — herab.

κατὰ τῆς ἀροπόλεως φέρεται (26,7).

b) c. acc. durch — hin (von oben nach unten), längs,
gemäß.

αἱ κατ' ἀγρὸν ὄδοι (13,5), καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν (42,2).
κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον (50,2) um, κατ' ἐπιαυτόν (10,3) quotannis,
κατὰ τὸν νόμον (9,8) gemäß.
κατ-άγειν herab-, heimführen.

11. *Μετά*

a) c. gen. mit (*cum*).

μετὰ τῶν θηρευτῶν (9,4), μεθ' ἥδοντος (57,1).

b) c. acc. nach (*post*).

μετὰ ταῦτα (16,3), μετὰ Τέλλον (38,4) nächst.

μετ-έχειν, μετα-λαμβάνειν teilnehmen, μετα-βάλλειν um-
ändern.

12. *Παρά*

a) c. gen. seitens, von.

παρ' Ἡροδότου διδασκόμεθα (10,8).

- b) c. dat. zur Seite, bei.
 $\pi\alpha\varrho\grave{\alpha} \tau\bar{o}\bar{s} \pi\omega\bar{t}\iota\alpha\bar{s}$ $\dot{\epsilon}\bar{n}$ $\mu\epsilon\gamma\grave{\alpha}\bar{l}\bar{\eta}$ $\tau\bar{u}\bar{m}\bar{\eta}$ $\dot{\eta}\bar{v}$ (27,3).
- c) c. acc. an jemandes Seite, zu — hin; gegen.
 $K\bar{o}\bar{d}\bar{o}\bar{s}\bar{o}\bar{s}$ $\pi\alpha\varrho\grave{\alpha}$ $K\bar{u}\bar{d}\bar{o}\bar{r}$ $\dot{\eta}\bar{x}\bar{\theta}\bar{\eta}$ (61,2), $\pi\alpha\varrho\grave{\alpha} \tau\bar{v}\bar{v}$ $\dot{\delta}\bar{\epsilon}\bar{\xi}\bar{a}\bar{v}$ (59,8).
 $\pi\alpha\varrho\grave{\alpha}-\kappa\alpha\bar{e}\bar{v}$ herbeirufen, $\pi\alpha\varrho\grave{\alpha}-\iota\bar{e}\bar{v}\bar{a}\bar{v}$ vorbeigehen, $\pi\alpha\varrho\grave{\alpha}-\beta\bar{a}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$ übertreten.

13. *Περί*

- a) c. gen. um, über (*de*).
 $\dot{\epsilon}\bar{\delta}\bar{\omega}\bar{d}\bar{\epsilon}\bar{s}$ $\pi\omega\bar{r}\bar{v}$ $\tau\bar{v}\bar{s}$ $\dot{\eta}\bar{\gamma}\bar{\mu}\bar{o}\bar{v}\bar{i}\bar{a}\bar{s}$ (17,8),
 $\pi\omega\bar{r}\bar{v}$ $\pi\omega\bar{l}\bar{l}\bar{o}\bar{v}$ $\pi\omega\bar{e}\bar{i}\bar{s}\bar{\theta}\bar{a}\bar{v}$ (47,5) hochschätzen.
- b) c. dat. um (örtlich).
 $\psi\bar{e}\bar{l}\bar{l}\bar{i}\bar{a}$ $\dot{\epsilon}\bar{\chi}\bar{w}\bar{v}$ $\pi\omega\bar{r}\bar{v}$ $\tau\bar{a}\bar{v}\bar{s}$ $\chi\bar{\varrho}\bar{s}\bar{i}\bar{v}$ (57,7).
- c) c. acc. um, in Beziehung auf.
 $\bar{\iota}\bar{a}\bar{s}\bar{o}\bar{v}\bar{v}$ $\gamma\bar{a}\bar{l}$ $\bar{o}\bar{l}$ $\pi\omega\bar{r}\bar{v}$ $\alpha\bar{v}\bar{t}\bar{o}\bar{v}\bar{v}$ (22,3), $\tau\bar{a}$ $\pi\omega\bar{r}\bar{v}$ $\tau\bar{v}\bar{v}$ $\Sigma\bar{\varphi}\bar{i}\bar{r}\bar{y}\bar{g}\bar{a}$ (26,5),
 $\pi\omega\bar{u}\bar{d}\bar{\dot{\alpha}}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$ $\pi\omega\bar{r}\bar{v}$ $\tau\bar{v}$ (61,8).
 $\pi\omega\bar{r}\bar{v}-\dot{\epsilon}\bar{\chi}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$ umgeben, $\pi\omega\bar{r}\bar{v}-\pi\bar{l}\bar{l}\bar{o}\bar{v}\bar{s}$ Umschiffung.

14. *Πρό* c. gen. vor.

- $\pi\bar{q}\bar{d}\bar{o}$ $\tau\bar{o}\bar{v}$ $\dot{\epsilon}\bar{\sigma}\bar{t}\bar{e}\bar{w}\bar{s}$ (60,1), $\pi\bar{q}\bar{d}\bar{o}$ $\tau\bar{v}\bar{s}$ $\tau\bar{e}\bar{l}\bar{e}\bar{u}\bar{n}\bar{t}\bar{v}\bar{s}$ (39,4).
 $\pi\bar{q}\bar{o}-\beta\bar{a}\bar{l}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$ vorwärtsgehen, $\pi\bar{q}\bar{o}-\alpha\bar{q}\bar{e}\bar{i}\bar{s}\bar{\theta}\bar{a}\bar{v}$ vorziehen.

15. *Πρός*

- a) c. gen. von — her.
b) c. dat. bei, außer.
 $\pi\bar{q}\bar{d}\bar{o}\bar{s}$ $\tau\bar{v}\bar{f}$ $\pi\bar{o}\bar{t}\bar{a}\bar{m}\bar{\dot{\alpha}}$ (95,7), $\pi\bar{q}\bar{d}\bar{o}\bar{s}$ $\tau\bar{o}\bar{v}\bar{t}\bar{o}\bar{v}\bar{s}$ (48,7) zudem, außerdem.
c) c. acc. zu, gegen — hin, gegen.
 $\pi\bar{q}\bar{d}\bar{o}\bar{s}$ $K\bar{o}\bar{d}\bar{o}\bar{s}\bar{o}\bar{s}$ $\dot{\epsilon}\bar{p}\bar{e}\bar{u}\bar{m}\bar{v}\bar{a}\bar{s}$ (53,2), $\pi\bar{q}\bar{d}\bar{o}\bar{s}$ $\tau\bar{v}\bar{v}$ $\dot{\vartheta}\bar{\eta}\bar{q}\bar{a}\bar{v}$ $\chi\bar{\varrho}\bar{\dot{\iota}}\bar{s}\bar{i}\bar{m}\bar{o}\bar{s}$ (23,4),
 $\pi\bar{q}\bar{d}\bar{o}\bar{s}$ $\mu\bar{e}\bar{s}\bar{\eta}\bar{\mu}\bar{\beta}\bar{r}\bar{v}\bar{a}\bar{s}$ (33,3), $\nu\bar{e}\bar{i}\bar{k}\bar{o}\bar{v}\bar{s}$ $\dot{\eta}\bar{\dot{\epsilon}}\bar{\xi}\bar{v}$ $\pi\bar{q}\bar{d}\bar{o}\bar{s}$ $\dot{\epsilon}\bar{t}\bar{e}\bar{e}\bar{o}\bar{k}\bar{\dot{\epsilon}}\bar{a}$ (29,1).
 $\pi\bar{q}\bar{o}\bar{s}-\dot{\alpha}\bar{g}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$ herbeiführen, $\pi\bar{q}\bar{o}\bar{s}-\lambda\bar{a}\bar{m}\bar{\beta}\bar{a}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$ hinzubekommen.

16. *Σύν* c. dat. mit.

- $\dot{\sigma}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$ $\tau\bar{v}\bar{f}$ $\dot{\vartheta}\bar{\epsilon}\bar{q}\bar{v}$ (3,6). $\sigma\bar{u}\bar{y}-\kappa\bar{u}\bar{n}\bar{d}\bar{u}\bar{n}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$ (1,5), $\sigma\bar{u}\bar{m}-\beta\bar{o}\bar{u}\bar{l}\bar{e}\bar{n}\bar{e}\bar{s}\bar{\theta}\bar{a}\bar{v}$ (12,3).

17. *Υπέρ*

- a) c. gen. über (*super*); für (*pro*).
 $\dot{\nu}\bar{p}\bar{e}\bar{\dot{\epsilon}}\bar{q}$ $\tau\bar{o}\bar{v}\bar{s}$ $\pi\bar{o}\bar{t}\bar{a}\bar{m}\bar{o}\bar{v}$ (5,1), $\dot{\delta}\bar{v}\bar{p}\bar{e}\bar{\dot{\epsilon}}\bar{q}$ $\tau\bar{v}\bar{s}$ $\pi\bar{a}\bar{t}\bar{r}\bar{d}\bar{o}\bar{s}$ $\dot{\alpha}\bar{g}\bar{w}\bar{v}$ (83,10).
b) c. acc. über — hinaus.
 $\dot{\nu}\bar{p}\bar{e}\bar{\dot{\epsilon}}\bar{q}$ $\delta\bar{v}\bar{o}$ $\mu\bar{u}\bar{r}\bar{a}\bar{d}\bar{a}\bar{s}$ $\dot{\alpha}\bar{v}\bar{t}\bar{q}\bar{a}\bar{w}\bar{p}\bar{v}\bar{v}$ (41,3).
 $\dot{\nu}\bar{p}\bar{e}\bar{\dot{\epsilon}}\bar{q}-\beta\bar{a}\bar{l}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$ überschreiten, $\dot{\nu}\bar{p}\bar{e}\bar{\dot{\epsilon}}\bar{q}-\beta\bar{a}\bar{l}\bar{l}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$ übertreffen.

18. *Υπό*

- a) c. gen. (Urheber) von.
 $\dot{\iota}\bar{v}\bar{a}$ $\dot{\eta}$ $\gamma\bar{e}\bar{f}\bar{v}\bar{u}\bar{d}\bar{a}$ $\mu\bar{r}\bar{i}$ $\kappa\bar{a}\bar{t}\bar{a}\bar{l}\bar{a}\bar{m}\bar{\beta}\bar{a}\bar{n}\bar{v}\bar{t}\bar{a}\bar{v}$ $\dot{\nu}\bar{p}\bar{\delta}$ $\dot{\epsilon}\bar{k}\bar{e}\bar{i}\bar{v}\bar{o}\bar{v}$ (11,4).
b) c. dat. unter (wo?).
 $\dot{\nu}\bar{p}\bar{\delta}$ $\tau\bar{v}\bar{f}$ $\iota\bar{m}\bar{a}\bar{t}\bar{i}\bar{v}\bar{v}$.
c) c. acc. unter (wohin?).
 $\dot{\nu}\bar{p}\bar{\delta}$ $\tau\bar{v}\bar{f}$ $\zeta\bar{u}\bar{g}\bar{\dot{\alpha}}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$ (21,2).
 $\dot{\nu}\bar{p}\bar{\delta}-\alpha\bar{k}\bar{o}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$ untertan sein, $\dot{\nu}\bar{p}\bar{\delta}-\alpha\bar{p}\bar{t}\bar{e}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$ *su-spicari*.

IV. Die Genera des Verbums.

35.

O\bar{u}\bar{k} $\dot{\epsilon}\bar{h}\bar{v}\bar{o}\bar{u}\bar{s}\bar{v}$ $\dot{\alpha}\bar{d}\bar{\theta}\bar{\dot{\alpha}}\bar{m}\bar{u}\bar{v}\bar{s}$ (4,6).

O\bar{i} $\dot{\delta}\bar{m}\bar{o}\bar{d}\bar{o}\bar{s}$ $\tau\bar{v}\bar{v}$ $\dot{\eta}\bar{m}\bar{e}\bar{t}\bar{e}\bar{d}\bar{a}\bar{v}\bar{v}$ $\chi\bar{w}\bar{d}\bar{a}\bar{v}$ $\dot{\epsilon}\bar{m}\bar{\beta}\bar{d}\bar{\dot{\alpha}}\bar{l}\bar{l}\bar{o}\bar{u}\bar{v}\bar{s}\bar{v}$ (6,1).

Manche transitiven Verba werden häufig intransitiv gebraucht.

$\dot{\epsilon}\bar{l}\bar{a}\bar{v}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$	treiben,	intr. fahren, reiten, ziehen
$\dot{\alpha}\bar{p}-\dot{\epsilon}\bar{l}\bar{a}\bar{v}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$	davontreiben,	intr. abziehen
$\dot{\epsilon}\bar{m}-\beta\bar{a}\bar{l}\bar{l}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$	hineinwerfen,	intr. einfallen
$\tau\bar{e}\bar{i}\bar{v}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$	dehnen, spannen,	intr. sich erstrecken
$\dot{\epsilon}\bar{h}\bar{e}\bar{v}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$	haben, halten,	intr. m. Adv. sich verhalten
$\pi\bar{q}\bar{a}\bar{t}\bar{v}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$	betreiben, tun,	intr. m. Adv. sich befinden
$\pi\bar{q}\bar{o}-\dot{\epsilon}\bar{h}\bar{e}\bar{v}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$	vorhalten,	intr. übertreffen
$\dot{\delta}\bar{a}-\varphi\bar{e}\bar{v}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$	auseinandertragen,	intr. sich unterscheiden

36.

P\bar{o}\bar{l}\bar{l}\bar{a} $\kappa\bar{a}\bar{k}\bar{a}$ $\dot{\epsilon}\bar{p}\bar{a}\bar{s}\bar{h}\bar{e}\bar{v}\bar{e}\bar{v}\bar{v}$ $\dot{\nu}\bar{p}\bar{\delta}$ $\tau\bar{o}\bar{v}\bar{s}$ $\vartheta\bar{\eta}\bar{q}\bar{a}\bar{s}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$ (15,7).

K\bar{a}\bar{\theta}\bar{e}\bar{u}\bar{d}\bar{\dot{\alpha}}\bar{v}\bar{t}\bar{a}\bar{v}\bar{v}\bar{v} $\tau\bar{o}\bar{v}\bar{s}$ $K\bar{o}\bar{q}\bar{t}\bar{a}\bar{v}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$ $\dot{\nu}\bar{p}\bar{\delta}$ $\tau\bar{o}\bar{v}\bar{s}$ $\bar{o}\bar{v}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$ (94,9).

Intransitive Activa vertreten zuweilen Passiva anderer Verben.

$\kappa\bar{a}\bar{k}\bar{a}$ ($\kappa\bar{a}\bar{k}\bar{a}\bar{s}$)	$\pi\bar{a}\bar{s}\bar{h}\bar{e}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$	Passiv zu $\kappa\bar{a}\bar{k}\bar{a}$ ($\kappa\bar{a}\bar{k}\bar{a}\bar{s}$) $\pi\bar{o}\bar{t}\bar{e}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$ übel tun
$\dot{\epsilon}\bar{k}\bar{p}\bar{t}\bar{t}\bar{e}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$	$\dot{\epsilon}\bar{k}\bar{p}\bar{t}\bar{t}\bar{e}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$	„ „ $\dot{\epsilon}\bar{k}\bar{p}\bar{t}\bar{t}\bar{e}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$ vertreiben
$\dot{\alpha}\bar{p}\bar{o}-\vartheta\bar{v}\bar{v}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$	$\dot{\alpha}\bar{p}\bar{o}-\vartheta\bar{v}\bar{v}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$	„ „ $\dot{\alpha}\bar{p}\bar{o}-\vartheta\bar{v}\bar{v}\bar{v}\bar{v}\bar{v}$ töten

37.

- a) Ως οὐκ ἔχων, πρὸς τίνα τῶν ὄντων πρῶτον τρέποντο (64,6).
- b) Λιθινον οἰκημα παρεσκευάσατο ἵσχυρότατον (62,2).
- c) Οἱ φύλακες ἐκέλευνον ἡμᾶς τὸ σύνθημα ἀποφαίνεσθαι (16,6).

Das **Medium** enthält eine Zurückbeziehung auf das Subjekt, indem es eine Tätigkeit bezeichnet, welche das Subjekt

- a) an sich (direkt reflexiv),
- b) für sich (indirekt reflexiv),
- c) aus sich, d. h. aus seinen Mitteln und Kräften (dynamisch) unternimmt.

38.

Ἄριστον εἰς τὴν Κόρυνθον ἐπορεύθη (57,3).

Οἱ Μεσσήνιοι ἥσθησαν ταῦτ' ἀκούσαντες (100,8).

Viele **Passiva**, besonders Verba der körperlichen und geistigen Bewegung, haben aktive oder reflexive Bedeutung. Der Aorist ist der passive, das Futur meist das mediale. (**DP = Deponens Passivi.**)

V. Die Tempora des Verbums.

39.

Ο μὲν ἐπεφύκει κωφός (52,1).

Ἐν ταῖς Ἡροδότου ἴστορίαις γέγραπται (62,1).

Die Formen des **Perfektstammes** bezeichnen stets eine abgeschlossene vorliegende Handlung.

40.

- a) Ἐρν ἐκάλυσαν μετέχειν τῆς ἔօρτῆς (18,1): hinderten.
- b) Ωμολόγουν, ἀ εἰργάσαντο (57,8): hatten getan.
- c) Άτ' Ἐρν τὴν θεὰν ἐσταύσισατε (19,1): gerietet in Zwietracht.

Der Indikativ des Aorists hat

- a) die Bedeutung des lat. historischen Perfekts,
- b) die Bedeutung des lat. Plusquamperfekts,
- c) ingressive Bedeutung, indem er das Eintreten einer Handlung in der Vergangenheit bezeichnet.

41.

Παῦσον τὴν τοῦ γαμβροῦ ἐπιθυμίαν (29,5).

Τὸν Ἀμφιάρεων πείθει τοῖς ἄλλοις συστρατεῦσαι (30,2).

Μή μ' ἀναγκάσῃς λένεν τὴν οὐγήν, ἵνα μὴ αὐτοὶ σπεύσωμεν τὰ κακά (28,4).

Πῶς ἀν τῷ ἐνυπνίῳ κωλυθείης με συμπέμπειν ἐκείνοις (54,3);

Vom **Aorist** ist der **Imperativ** stets, der **Infinitiv**, **Konjunktiv** und **Optativ** sehr häufig durch das **Präsens** zu übersetzen; jedoch bezeichnet der Aorist die Handlung als eine einmalige oder eintretende, das Präsens als eine wiederholte oder dauernde oder bloß versuchte.

42.

Αἴγτης ἀκούσας τὴν ἀρπαγὴν ἐδίωκε τὸνς ἄνδρας (22,4).

Das **Participium des Aorists** bezeichnet stets eine Handlung, die der des zugehörigen Satzes vorhergeht.

VI. Die Modi des Verbums.

43.

Τί ἀν ὑμᾶς κωλύσειν ἐκείνου τοῦ πλοῦ (34,2);

Ταῦτα ποιῶν οὐκ ἀν κτῖσο φίλους (49,2).

Der **Optativ** mit **ἄν** wird gebraucht, um eine gemilderte Behauptung auszudrücken. (**Modus potentialis.**)

Ἄρον οὐκ οἰεσθε χαλεπῶς ἀν φέρειν αὐτὸν (36,3);

Auch zum **Infinitiv** wird **ἄν** in diesem Sinne gesetzt.

44.

- a) *Μὴ πολλὰ λέγε, ἀλλὰ καλά* (7,9).
 b) *Πολυνείκει μήτε τάφον μήτ’ ἄλλην χάριν χαρίσησθε* (31,3).

Ein Verbot wird entweder im Imperativ des Präsens oder im Konjunktiv des Aorists, in beiden Fällen mit *μή* ausgesprochen. (Vgl. Regel 41.)

45.

- a) *Ἄει δὲ κάπρος εἰς τὴν ἄβατον ὑλην ἔφευγεν, ὥστε οὐκ ἦν αὐτὸν καταλαμβάνειν* (15,3).
 b) *Δύο δὲ τρεῖς τῶν ἀσκῶν λύει, ὥστε ἐκρεῖν τὸν οἶνον* (64,5).
Πάντας ἐβιάσω, ὥστε μηδένα ἀπειθῶς σοι ἔχειν (32,2).

Folgesätze werden durch *ώστε* eingeleitet und haben
 a) den Indikativ, wenn die Folge als Tatsache (Neg. *οὐ*),
 b) den Infinitiv, wenn die Folge als notwendig oder natür-
 lich sich ergebend (Neg. *μή*) bezeichnet werden soll.

46.

Τὴν ὑλην περικλείσουσιν, ἵνα μὴ ἐκφεύγῃ δὲ κάπρος (9,6).
*Νεκῶς Φοίνικας ἄνδρας μετεπέμψατο, ὅπως τοὺς Αἰγυπτίους
 τὴν ναυπηγίαν διδάσκοιεν* (33,1).

Absichtssätze werden durch *ἵνα*, *ὅπως*, *ὡς* (Neg. *μή*) eingeleitet und haben nach einem Haupttempus stets den Konjunktiv, nach einem Nebentempus meist den Optativ.

47.

Φόβος ἔστιν, μὴ οἱ πολέμιοι ἔξαιρης φαίνωνται (11,3).
 Sätze, welche von Ausdrücken der Furcht ab-
 hängen, werden wie Absichtssätze konstruiert (vgl.
 Regel 46); *μή* wird in ihnen durch „dafs“, *μὴ οὐ*
 durch „dafs nicht“ übersetzt.

48.

Ἐβούλεύσατο, ὅπως αὐτὸν διαφθερεῖ (73,6).

Nach den Ausdrücken des Sorgens, Strebens, Über-
 legens steht *ὅπως* mit dem Indikativ des Futurs.

49.

- a) *Εἰ μὴ ἀγαθός ἔστιν δὲ κυβερνήτης, τὸ πλοῖον κινδυνεύει* (8,2).
 b) *Πολλὰ ἂν κερδαίνοιμι, εἴ μοι τις περίπλουν εὑρίσκοι τῆς
 Αιβύης* (34,1).
 c) *Ἐὰν ἔμοι ἐπιτρέψῃς σαυτόν, τὴν ἡδίστην ὁδὸν ἔξω σε* (43,4).
 d) *Οὐκ ἂν ἐχοήσαντο τῷ Απόλλωνι, εἴ μὴ ἐταράχθησαν* (86,2).

Es gibt vier Hauptfälle des Bedingungssatzes,
 nämlich

- a) Fall der Wirklichkeit: *εἰ* c. ind. — ind.,
 b) Fall der Möglichkeit: *εἰ* c. opt. — opt. mit *ἄν*,
 c) Fall der erwarteten Entscheidung: *ἐὰν* c. coni. — ind.,
 d) Fall der Nichtwirklichkeit: *εἰ* c. ind. eines Nebentempus
 — ind. eines Nebentempus mit *ἄν*.

50.

*Χειμῶνος οἱ ἄνθρωποι, ὅταν ἀναγκάζωνται ἔξω τοῦ οἴκου
 εἰναι, πικροὺς χιτῶνας καὶ χλαίνας ἐνδύονται* (13,4).
*Οπότε τῶν ἐπιτηδείων σπανίσειαν, ἔξεβανον ἐκ τῶν νεῶν
 καὶ ἔσπειρον τὴν γῆν* (34,5).

In Temporalsätzen steht zur Bezeichnung einer er-
 warteten oder wiederholten Handlung nach einem
 Haupttempus der Konjunktiv mit *ἄν*, nach einem
 Nebentempus der bloße Optativ.

51.

Οἵτινες ἄν σοὶ ἔπωνται, αὐτοὶ ἔστοὺς διαφθίζονται (45,1).
Ἐφόνευεν, διν καταλαμβάνοι ἄνδρα Λακεδαιμόνιον (77,10).

In Relativsätzen steht zur Bezeichnung einer wieder-
 holten Handlung nach einem Haupttempus der Kon-
 junktiv mit *ἄν*, nach einem Nebentempus der bloße
 Optativ.

52.

Πρὶν ἐκπορεύεσθαι, Ἰχθυοφάγους ἀνδρας μετεπέμψατο (35,3).
Οὐμωμόκασι μὴ παύσεσθαι τοῦ πολέμου, πρὶν ἂν ἐμπλησθῶσι τοῦ ἡμετέρου αἵματος (81,4).

Οὐκ ἀπέστησαν τοῦ πολέμου, πρὶν ἡ Ἰθώμη ἀλοίη (89,10).

Nach *πρὶν* steht in der Regel der Infinitiv; nur bei verneintem Hauptsatze kann nach einem Haupttempus der Konjunktiv mit *ἄν*, nach einem Nebentempus der bloße Optativ stehen. (Vgl. Regel 50.)

53.

Ορα, εἰ οἱ Πέρσαι ἀληθῆ λέγοντι ταῦτα (48,2).

Κῦρος ἥρωτησεν αὐτόν, τι ὤμωξεν (61,5).

Ηρώτησεν, εἴ τι ἔχουεν περὶ Ἀρίονος ἀγγέλλειν (57,6).

Abhängige Aussage- und Fragesätze behalten nach einem Haupttempus den Modus der unabhängigen Rede, nach einem Nebentempus kann er beibehalten oder in den Optativ verwandelt werden.

54.

Ἐλπίζομεν μὴ μόνοι ἐπὶ τοὺς πολεμίους στρατεύεσθαι (12,1).
Πρὶν τοὺς ἵππεας αὐτῶν ἐκβαίνειν, Μιλτιαδῆς τὰς τῶν Αθηναῖν τάξεις ἐπὶ τοὺς πεζοὺς ὄρει (41,6).

In sämtlichen Infinitivkonstruktionen wird das Subjekt nicht besonders ausgedrückt, wenn es dasselbe ist wie das des regierenden Verbums; prädikative Bestimmungen stehen alsdann im Nominativ.

55.

Ἐκάστη ἐλεγε τὸν μῆλον εἶναι ἀξία (18,4).

Ἄσωπος οὐκ ὅρθως ἔψεγε τὸν Σόλωνα λέγων, ὅτι δεῖ τοῖς βασιλεῦσιν ἡ ὡς ἡκιστα ἡ ὡς ἥδιστα συνεῖναι (89,7).

Ἐδήλωσεν αὐτῇ, ὡς ἀνοσιώτατον εἴργασται (66,3).

Nach den **Verbis dicendi** und **sentiendi** steht sowohl der Infinitiv wie auch ein Satz mit *ὅτι* oder *ὡς*.

56.

Σαυτὸν ἔψεύσω ἐλπίζων με τῆς πίστεως παύσειν (32,3).

Οἱ Λακεδαιμόνιοι λέγονται ὅρκους ποιήσασθαι πρὸς ἄλλήλους μὴ ἀποστῆσεσθαι τοῦ πολέμου (79,5).

Nach den Verben des **Hoffens**, **Schwören**, **Ver sprechens** und **Drohens** steht der Infinitiv des Futurs (Negation *μή*).

57.

a) *Δεῖ τοὺς πολίτας τῇ τῶν ἀρχῶν γνώμῃ πιστεύειν* (8,1).

b) *Πολλοὺς φιλαργυρία πείθει τοὺς νόμους παραβαίνειν* (7,3).

c) *Ζεὺς συνεβούλευσεν αὐταῖς Πάριδι τῷ Πριάμου ἐπιτρέπειν τὴν ἔριν κρίνειν* (18,4).

d) *Οἱ οῖνος ἥδυς ἐστι πίνειν* (36,6).

Der **Infinitiv** steht, dem Deutschen entsprechend:

- a) nach allen unpersönlichen Verben,
- b) nach allen Verben, die eine Absicht enthalten (lat. *ut fin.*),
- c) um einen Zweck zu bezeichnen (lat. *Gerundiv*),
- d) nach Adjektiven (lat. *Supinum* auf *u*).

58.

Ἐαρος γυγνομένου χαίρονται οἱ ἀνθρώποι (14,6).

Dem lateinischen *Ablativus absolutus* entspricht im Griechischen der **Genetivus absolutus**.

59.

a) *Ἐπὶ τῷ τοῦ ἀδελφοῦ Θανάτῳ ἐφαίνετο λυπούμενη* (47,6).
Ταῦτα τὰ γράμματα ἔλαθε κατορύξας (96,10).

Ἐτυχε καὶ πρότερον αὐτοῦ ἐρῶσα (91,7).

b) *Οἱ κλῶπες οὐκ ἔληξαν ἀπλάζοντες* (63,1).

c) *Οὐκέτι αἰσχυνεῖ τοιούτῳ ἀνδρὶ συνοικοῦσα* (67,8).

Das **Particip** steht zur Ergänzung des Prädikats

- a) bei Verben, welche ein näher bestimmtes Sein bezeichnen:

τυγχάνειν zufällig sein, *λανθάνειν* heimlich sein,
διάγειν fortwährend sein, *φθάρειν* früher sein,

- δῆλον, φανερὸν εἶναι (*γίγνεσθαι*), φαίνεσθαι offenbar sein,
οὐχεσθαι fort sein,
- b) bei Verben des Anfangens und Aufhörens, Ausdauerns und Ermattens:
ἀρχεσθαι anfangen, παίνεσθαι, λήγειν aufhören,
ἀνέχεσθαι aushalten, κάμνειν, ἀπειπεῖν ermatten,
- c) bei Verben der Gemütsstimmung:
ἡδεσθαι, χαίρειν, εὐφραίνεσθαι sich freuen,
βαρέως φέρειν unwilling sein, αἰσχύνεσθαι sich schämen.

60.

Ἐώρα τὸν ἄνθρακα μαυρίμενον (48,6).

Τῶν πολεμίων ἐμπεπτωκόντων πρῶτοι ἥσθοντο Γόργος καὶ
Ἄριστομένης, vgl. Regel 20 (98,6).

Οἱ Ασκεδαμόνιοι πνθόμενοι παρὰ τῶν Κορητῶν, ὅτι ἔάλω δ
Ἄριστομένης, ἥσθησαν ἴσχυρῶς (95,1).

Zu Verben der sinnlichen und geistigen **Wahrnehmung** tritt als Ergänzung entweder ein Participle oder ein Satz mit *ὅτι*.

61.

- a) Οἱ Θηβαῖοι, ἄτε οὐκ ἔχοντες μηχανὴν τοῦ κακοῦ, πρὸς τὸν
βασιλέα καταφεύγοντο (27,6).
- Πόλυβος ἐκεῖνον χαλεποῖς λόγοις κολάζει ὡς ἄνθρωπον
διάβολον ὄντα (24,9).

- b) Οἰδίπονς εἰς Αἰλιφόντας πορεύεται ὡς μαντευσόμενος (24,10).
- c) Καίπερ ἀντιλέγων πολλὰ οὐκ ἔπειθε τὴν μητέρα (64,3).

Zum Participle können die Konjunktionen *ἄτε*, *ὡς* und *καίπερ* treten, und zwar dient

- a) *ἄτε* zur Bezeichnung eines tatsächlichen Grundes,
ὡς zur Bezeichnung eines angeblichen Grundes,
- b) *ὡς* beim part. fut. zur Bezeichnung einer Absicht,
- c) *καίπερ* zur Bezeichnung einer Einräumung.

- 62.
- a) Τόλμα μὴ ἀρχέτω σωφροσύνης (7,5).
- b) Ὁρα, ὅπως μὴ ἔχθραν κτᾶ πρὸς πάντας τὸν Πέρσας (49,4).
- c) Ἡ θυγάτηρ ἐδεήθη τοῦ πατρὸς μὴ πεισθῆναι τῷ Πέρσῃ (74,2).
- d) Οὐκ ἔστιν ἡσυχον βίον ἄγειν, εἰ μὴ τοῖς δύσδοις φίλον
ἔστιν (4,1).

Κακοῦργός ἔστιν, ὅστις τῶν δρκων μὴ φροντίζει (12,6).

Οἰκίας οὐκ ἐνεπίμπρασαν λογιζόμενοι αὐτοὶ ὀνήσεοθαι μὴ
διαφθείροντες τὴν χώραν (80,7).

Die Negation *μὴ* steht

- a) beim Verbot,
- b) in Absichtssätzen,
- c) beim Infinitiv (außer nach *Verbis dicendi* und *sentiendi*),
- d) in allen Sätzen, die eine Bedingung enthalten.

63.

- a) Ἡ Πέρσαι, βασιλεὺς Αρρεῖος ἀπαγορεύει ὑμῖν μὴ δορυφορεῖν
Ὀρούρη (75,8).
- b) Οἱ κάπροις οὐτε τοὺς ὀδόντας ἔχει σιδηροῦς οὐτ' ἄλλο σιδη-
ροῦν οὐδέν (54,4).

Nicht zu übersetzen ist

- a) die Negation *μὴ* beim Infinitiv nach Verben des Hinderns und Verbietens,
- b) jede mit *οὐ* oder *μὴ* zusammengesetzte Negation (*οὐδεῖς*, *οὐποτε*, *οὐπω* — *μηδεῖς*, *μηδοτε*, *μήπω* u. s. w.), sobald eine gleichartige Negation in demselben Satze vorhergeht.

64.

- Ἴσσαι πάντες αὐτόν, ὡς θρασὺς καὶ πολεμικὸς πέφυκεν (85,5).
- Häufig wird das Subjekt des abhängigen Satzes als Objekt in den Hauptsatz vorweggenommen (**Prolepsis**).